EDICION DE 20 PAGINAS
Año XV Núm. 5,139
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy.—Buen tiempo. Muy caluroso. Mínima, 14 grados. Máxima, 32 grados.
Oficina Meteorológica de Chile.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D
SANTIAGO DE CHILE, MARTES 10 DE FEBRERO DE 1931
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

PAGINA FEMENINA

¿QUE ES EL AMOR?

(Leyendo a Gina Lombroso)

Nos servimos de la palabra amor para expresar una multitud de sentimientos deferentes, que tienen origen y caracteres distintos, pero que confundimos entre ellos por la sola razón que los designamos por el mismo vocablo.

Nos ocuparemos ahora de un sentimiento cuyo único interés es otro ser, la atracción de un hombre por una mujer, de una mujer por un hombre y que denominamos amor, más esta pasión tiene una medida muy desigual según se trate del hombre o de la mujer.

Para el hombre el amor es una atracción esencialmente egoísta, pasional, a la cual se añade el placer de la conquista y el orgullo de la propiedad. El amor es para él la atracción invencible, a veces irracional, para aquella que responde momentáneamente a su deseo, para aquella que aprecia en sus formas exteriores y cuyos gestos, voz, movimientos le agradan altamente o pueden aumentar su prestigio, poder y que también puede serle útil.

Los sentimientos de admiración, estimación, que nos llevan hacia la persona que creemos digna de nuestra dedicación y cariño; el altruísmo que nos empuja hacia aquel que nos necesita, tienen una parte muy insignificante en su concepción. El hombre es capaz de los más grandes sacrificios para la mujer que ama, pero solamente cuando estos sacrificios satisfacen su pasión de conquistador, su ambición, y cuando puede llevarlo a su gloria. Para la mujer que ama, tratará de obtener honores políticos, irá hasta descubrir un nuevo mundo, partirá como antes para tierra santa o se batirá en torneos; porque son esas empresas en las cuales le gusta arriesgarse y porque le agrada exponerse para conquistar a su dama. Pero cuando la mujer le pide de sacrificar para ella, no su vida, pero el menor de aquellos honores que pretende haber conquistado solamente para ella... entonces las cosas cambian.

El hombre está dispuesto a suicidarse, a matar no para salvar a su muy amada, para hacerla feliz, para ponerla en relieve, pero sí por despecho de no haberla conquistado, por venganza, porque se cree ofendido en su honor, porque cree que le han robado algo que le pertenecía, y porque no quiere que otros posean lo que considera que es bien de él.

La estimación, la admiración, la ambición de ser útil a la mujer amada no entran para nada en el concepto de amor del hombre. La grandeza moral de la mujer, sus heroísmos provocan la admiración del hombre, pero casi nunca atraen su amor. Los hombres admirarán a la niña que se ha lanzado al agua para salvar a algún niño, le dirán los elogios más hiperbólicos a la que ha sacrificado todo por cuidar a su padre enfermo, se interesarán a los grandes problemas literarios levantados por una mujer, admirarán si es el caso, su talento artístico, pero ninguno sentirá latir su corazón por alguna de aquellas heroínas por el hecho de hacer actos heroicos; ninguno se sentirá deseoso de hacer locuras por ellas como lo haría por una beldad maravillosa o por una simple estrella de cinema. Ningún hombre aspiraría a arriesgar su vida por Mme. de Stael, por Jorge Sand o Sofía Kowaleski, por lo que han dicho o escrito.



Pero si el amor es para el hombre simplemente una exaltación estética, egoísta, o sencillamente un incidente de su vida, en la mujer pasa todo lo contrario.

El concepto del amor en la mujer está basado en elementos de abnegación, altruísmo, estimación, admiración, amor de la posesión, elementos que se basan todos sobre la razón, mientras que los elementos estéticos pasionales que dominan en el hombre, están en ella muy atenuados.

La mujer no puede amar a una persona que no estima. Si ella a veces se apasiona por un hombre despreciable, es porque ella no lo cree tal, lo cree calumniado, víctima de la injusticia o de una mala educación. A lo más lo cree un desgraciado, al que está encargada de regenerar. Cuando se persuade que es un ser despreciable deja de amarlo.

El sentimiento de la estimación prevalece tanto en el concepto que se hace del amor, que es por eso que se enamora fácilmente de los hombres muy en vista, de los héroes, de las celebridades, de todos aquellos que tienen un rango, una función superior, nobles, Embajadores, etc.

Lo contrario pasa en los hombres. ¡Cuántos aman al punto de suicidarse por la mujer que juzgan indigna y que desprecian!

Y es porque el amor en la mujer está estrechamente unido a su admiración y estimación, que la mujer ama tenazmente, porque son sentimientos que se apoyan en la razón, eternos por consiguiente y más estables que la atracción sensual y estética del hombre.

Es también porque en la mujer el amor es uno con el sacrificio, que ella ama al enfermo, al desgraciado, al hombre víctima de la fortuna, más profundamente que al ser feliz que no necesita de ella.

Es porque en el amor el hombre busca ante todo su propia felicidad, que el amor no lo absorbe más que algunos instantes en el día, algunos años de su vida, y es por esto mismo que el hombre, el más profundamente enamorado, olvida a su amada las tres cuartas partes del día.

Las virtudes de la Alcachofa

La medicina por las plantas que estuvo de auge en otros tiempos, después de haber sido abandonada por largos años, vuelve a tomar su puesto.

Observando bien parece que la naturaleza gozara en jugar con la salud de los pobres humanos. Por un lado les da enfermedades, y por otro, remedios contra esas mismas enfermedades. Para nosotros la tarea de encontrar los remedios para restablecer el equilibrio.

Buscando en este sentido se acaba de descubrir que la alcachofa, es un verdadero medicamento de la insuficiencia hepática en particular y en general de toda enfermedad del hígado.

Descubrir es algo exagerado. Desde mucho tiempo se conocían las propiedades medicinales de la alcachofa y si Montaigne siempre excéptico la negaba es porque otros seguramente la preconizaban.

Según parece, Mazarín que era un artrítico, por consejos de la reina, mascaba de cuando en cuando hojas de alcachofa cruda. Ana de Austria poseía esta receta de un médico italiano.

Pero salgamos de la historia (o de la leyenda) y constatemos que la alcachofa estudiada por los médicos modernos ha demostrado poseer las cualidades que le atribuía la experiencia.

Se ha dado a enfermos atacados de ictericia, de cólicos hepáticos, de insuficiencia del hígado, una decocción de hojas de alcachofa a la dosis de tres tasas por día. La bebida era administrada fría y azucarada y casi todos los enfermos han acusado una mejoría muy marcada.

El doctor Leclerc, que ha estudiado esta cuestión a fondo, ha llegado a la conclusión de que esta planta constituía un excelente tónico de la célula hepática y que reforzaba la acción antitóxica del hígado. En realidad sólo por este hecho deberíamos considerarla con mucho aprecio, más posee también otra cualidad; la de activar la función renal y por esto se le considera un diurético poderoso.

Hasta ahora mirábamos a la alcachofa con relativa simpatía pues le conocíamos un corazón inmenso y habíamos hecho de él el símbolo de los enamorados inconstantes; hoy gracias a sus propiedades medicinales le devolveremos nuestra estimación.

SANDWICHS

Los Sandwichs se pueden variar de infinidad de modos.

De cualquiera clase que se prepare, ante todo debe consultarse su bonita presentación y buen arreglo. Deben hacerse de miga de pan, sin nada de corteza, arreglarse en pequeños montones sobre una servilleta en el plato. Debe cortarse el pan lo más delgado posible, pan de molde que contenga lo menos ojo posible. Miéntras más unida es la miga, mejor queda el sandwich. Se debe cortar con un cuchillo muy afilado, o con los serruchos especiales para pan.

El pan de centeno hace también un buen sandwich; sobre todo de queso con mantequilla, o de sardinas y salmón.

Se cubre cada tajada con mantequilla que sea muy fresca. Tajaditas delgadas de brioche o de bizcochuelo, son muy agradables para los sanwichs de dulce, de crema y de fruta.

Los sandwichs se cortan en cuadrados, triángulos o redondelas, teniendo cuidado que no sean grandes. Para los paseos de campo se pueden cortar un poco más gruesos. Los sandwichs para picniks deben envolverse en servilletas japonesas.

SANDWICHS DE CARNE

Para estos sandwichs es mejor la carne picada, que en tajadas. Vaca, jamón, lengua, cordero, ternera, se puede usar, teniendo cuidado de que la carne no contenga gordura ni nervios.

Se pica la carne y se sazona con lo que se quiera, ya sea tomate picado, lechugas, berros, pepinos, aceitunas o escabeche. Se extiende con cuidado sobre el pan y se cubre con la otra mitad.

SANDWICHS DE AVE

Estos se hacen de pollo, perdices, pato, ganso, pavo o de paté de foie gras.

Se mezcla la carne picada con salsa de mayonesa. Se agrega el sandwich.

SANDWICHS DE PESCADO O MARISCO

Se pueden preparar con sardinas, salmón, jaivas y langostas.

Cuando se usan con sardinas, se rocian éstas con limón, teniendo cuidado de sacarles antes las espinas y la parte plateada.

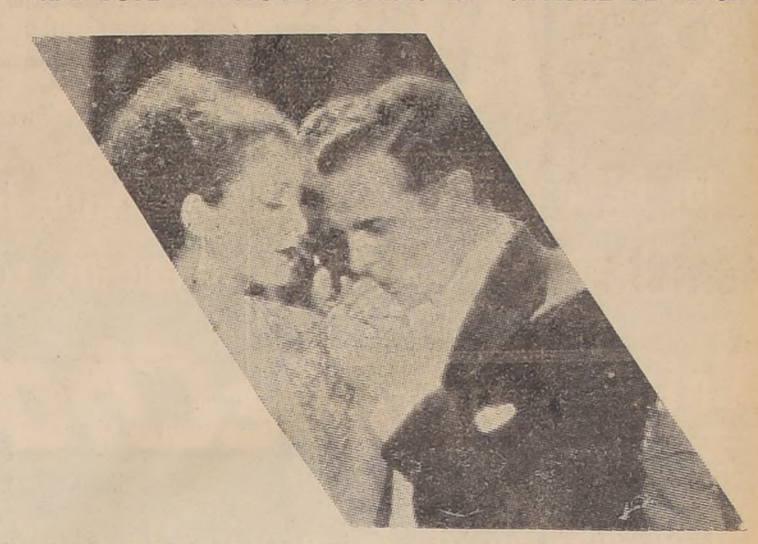
El salmón, jaivas, langostas, se pueden mezclar con lechuga bien picada y salsa de mayonesa o así solos, con mostaza o mantequilla en el pan.

SANDWICHS DE QUESO

Se ralla el queso, parmesano, gruyere, inglés y holandés o cualquiera otra clase de queso; se mezcla con nata batida para hacer una pasta, se sazona con pimienta, sal y apio picado muy finito; pero esto según el gusto.

Los quesos mantecosos se extienden con cuidado sobre el sandwich, se sazonan con pimienta, y si se quiere se cubren con un poquito de berros picados.

BILLIE DOVE Y ANTONIO MORENO EN "AFFAIRE DE AMOR"



Hoy en sus funciones de Especial y Noche, estrenará el Teatro Splendid, la bellísima película "Affaire de Amor", produción First National Pictures, protagonizada por la encantadora Billie Dove y la elegante Thelma Todd. Andrés de Segurola, el famoso bajo español, canta en este film una preciosa romanza en castellano. Las localidades para este estreno se encuentran en venta en la boletería del teatro, desde las 10 A. M.

Sabiduría doméstica

LAVADO BIEN HECHO

Cuando hay que lavar artículos de seda o tela de seda échese un poco de vinagre al agua de enjuague y se verá cómo esto quita todo el jabón que haya quedado en la tela y que es una de las causas por que la seda se rompe con facilidad. Esta indicación es excelente tratándose de las medias.

UNA INDICACION UTIL

Cuando se corta cebolla o se limpia y corta pescado, queda en las cuchillas un olor muy desagradable; pero hay un medio muy sencillo de sacárselo y es enterrando el cuchillo en la tierra y dejarlo así durante un buen rato. Esto es mucho más eficaz que lavarlo.

LAS MOSCAS

Cuando las moscas molestan, no hay más que colgar del techo un ramo de hojas de nogal, cuyo olor las ahuyenta en el acto. Otra indicación muy útil es la siguiente: póngase sobre la carne, para evitar que se posen en ella, un pedazo de cebolla, y sólo el olor las ahuyentará inmediatamente.

JUGO DE LIMON

Después de exprimir los limones para extraer el jugo, se pasa este por un fino tamiz con objeto de separar las pielecillas y pepitas. Déjese el jugo durante doce horas en reposo, en un recipiente destapado. Pasado este tiempo, filtrese y envásese en frascos, enteramente llenos y bien tapados con tapón de corcho o vidrio y debidamente lacrados, para evitar el paso del aire. Pónganse los frascos una vez llenos y tapados en un baño-maría, durante una hora y con fuego moderado y cuidando que el agua no sobrepase el nivel del jugo de limón contenido en los frascos.

El jugo de limón preparado en esta forma puede conservarse hasta 2 años, si se guarda en un lugar fresco.

Una vez abiertos los frascos, debe utilizarse su contenido antes de los dos meses.

Dada la alta concentración de este jugo de limón, es suficiente su empleo en gotas o simplemente diluído en agua.

Se recomienda que el envasado de este jugo se practique en frasco pequeño.

Consejos de belleza

EL CUTIS

El requisito esencial para un buen cutis, es la salud. La dieta con bastantes frutas frescas y legumbres, y ocho vasos de agua todos los días, dan más belleza que el cosmético.

El segundo requisito para un buen cutis es la higiene. Un buen jabón es un gran aliciente para obtener este fin. Las cualidades esenciales en el jabón son la suavidad y la pureza.

Para el cutis grasoso recomendamos ponerse todas las noches: primeramente, un buen cold-cream; esto ayuda a la limpieza y arreglo. Pásese un paño suave hasta secarlo completamente; luego lávese con agua bastante caliente y jabón puro, para limpiar vigorosamente el cutis. Enjuáguese con agua fría.

Para el cutis seco: evitese el agua caliente o lociones que contienen alcohol. Use solamente un jabón que sea muy puro. Todas las noches, después de lavarse la cara, pásese un poco de cold-cream. No debe exponerse al sol y al viento.

Cuando haya alguna afección seria, debe consultar al médico.

La crema de pepinos goza de gran fama a causa de que su empleo es muy agradable y da siempre excelente resultado. Se compone según la fórmula siguiente:

Grasa de cerdo. . . .	100	gramos
Riñonada de buey. . .	25	"
Jugo de pepinos. . . .	150	"
Almidón en polvo. . .	8	"

Se derrite conjuntamente la grasa de cerdo y la grasa de buey, luego se agregan 75 gramos del jugo de pepinos y se mezcla bien. Se deja durante un día y se agregan después los otros 75 gramos de jugo de pepinos.

Haga derretir nuevamente a baño-maría y agregue el almidón, revuelva bien y guarde en tarritos.

Esta preparación se emplea mucho para hacer desaparecer las pecas:

Aceite de almendras amargas	100	gramos
Bórax en polvo . .	10	"
Tintura de mirra. . .	2	"
Agua de rosas . . .	20	"
Agua de azahar . . .	30	"

PARA REFRESCAR LA CARA

Es verano. ¡Hace un calor sofocante! Viene usted de una larga caminata o de un deporte al aire libre. Siente la cara irritada por el sol y llena de sudor y de polvo. ¡Cómo ansía usted algo que alivie su cutis y lo refresque! Verá qué maravilloso es entonces el limón. Primero, lávese la cara con agua tibia y jabón para limpiar los poros, y luego llene una palangana de agua bien fría, exprima allí un limón y enjuáguese la cara por un rato largo. ¡Qué alivio y qué delicia tan grandes!

CARAS GRASIENTAS

Se evita la cara grasienta lavándose con agua de Colonia, alcohol alcanforado, o bien, después de hecha la toilette, se empapará la cara con un trozo de algodón embebido en una mezcla de alcohol fuerte, éter y de agua de rosas. También poner en el agua caliente una cucharada de la loción siguiente: alcohol 90º, 60 gramos; vinagre aromático, 60 gramos; tintura de opoponax, 20 gramos; tintura de benjuí, 20 gramos.

No es posible

efectuar una

REALIZACION

y dar la sensación de verdad sin que los precios hayan sido extraordinariamente rebajados.

Sólo **Gath & Chaves**

con el sacrificio de los precios, la variedad y calidad insuperable de sus artículos, puede marcar "records" de ventas.

Si Ud. no pudo visitar ayer la

SUPREMA REALIZACION

hágalo HOY, y bien temprano, pues las aglomeraciones impiden la mejor selección de los artículos que usted necesita comprar.

¡Está, pues, en su propio interés aprovecharla!

Naranjas

A $ 25. EL CIENTO

LIMONES

A $ 6. EL CIENTO.-POR GRANDES Y PEQUEÑAS PARTIDAS

Eduardo Oteiza y Cía.
VEGA CENTRAL
Entrada por Andrés Bello
TELEFONO 65430

Aitor Hotel

Estado 45, altos.
Tel. 84474

Ambiente de familia, precios módicos

Aitor Bar-Restaurant
Estado 41. Teléf. 76464, servicio a la carta. Aperitif-cocktail.
Ct.—G.

Ciencia Secreta

Solicite uno de los 500 ejemplares de este libro que se distribuirán en Chile. Envíe simplemente su nombre y dirección, bien claros, en un papel cualquiera a: Casilla 1296, Concepción.
Ct—G.

TODOS LOS GRANDES NEGOCIOS HAN PROSPERADO POR EL AVISO.
¿Por qué ha de privarse al suyo de tan poderosa palanca? Eso sí que, cuando quiera hacer propaganda, ésta le dará mucho más resultado utilizando el diario de MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS, ESTA SEGURIDAD la encontrará en

"LA NACION"

Lutos

Pasaje Matte 28

Grandes rebajas en todos los artículos por todo el mes.
Géneros y confecciones.
SOMBREROS, DESDE $ 30
TELEFONO 65678
Df.—N|O.

EMPRESA ZENTENO

(M. R.)

POMPAS FUNEBRES
Estado 17.—Teléfono 84275.—Delicias 2584.—Teléfono 86524
Abierto día y noche sin interrupción.
Def.—N|O

DEFUNCION

Ha fallecido en Valparaíso nuestra querida esposa y madre señora

CLARA MARIAN DE CAILLAUX

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy. El cortejo partirá desde la Estación Mapocho, a las 3.20 P. M.

Eduardo Caillaux e hijos.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido padre señor

LORENZO ROSELLO y JUAN

Rogamos a sus amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General hoy a las 5 P. M., desde Colón 2005.

Sus hijos.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida madre abuelita y suegra señora

FILOMENA OJEDA v. de CASTILLO

Sus restos serán conducidos al Cementerio General hoy, a las 10 A. M., desde su casa-habitación, San Diego 1546.

Familias: Ojeda Castillo, Castillo Ojeda y Gómez Castillo.

DEFUNCION

Ha fallecido mi querido hijo y hermano

JUAN B. ELISSETCHE B.

Sus restos serán conducidos al Cementerio, hoy martes 10 de febrero, a las 9 1|2 A. M. El cortejo partirá desde el Hospital del Salvador.

María v. de Elissetche e hijos.

DEFUNCION

Ha fallecido la señora

MERCEDES MEZA DE GONZALEZ

Sus restos serán conducidos al Cementerio General hoy martes, a las 5 de la tarde, desde su casa-habitación, Carmen 1596.

Francisco González e hijos

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros sinceros agradecimientos a los amigos que se dignaron acompañar los restos de nuestro querido hijo y hermano

ARTURO MAUREIRA H.

La familia Maureira.

Cocinas desde $ 30.-

LAVAPLATOS, MESAS PARA COCINA, CARNICERAS, FRIGORIFICOS, DESGRASADORES, ETC.
POR MAYOR Y AL DETALLE, EN FABRICA

JAIME FORTUÑO M.
CHACABUCO 13
TELEF. 489 ESTACION — CASILLA 4540
Ct.—X.



Hay muchas medias bonitas . . . pero

rara vez se fabrican de calidad duradera al mismo tiempo que módicas de precio . . . Por eso es por lo que las nuevas medias Holeproof, de seda pura, están ganando adeptas entusiastas día por día . . . Porque cada uno de los *nuevos* colores y cada uno de los *nuevos* estilos, a cual más exquisito y seductor, constituye una combinación de verdadera belleza, con el *nuevo* atractivo de mayor duración.

Medias
Holeproof
(pronúnciese "Jolpruf")

Representante
O. H. MITCHELL
Casilla 1014, Santiago

En Plena ALAMEDA

$ 220 arriendo casitas recién construidas, 4 piezas fuera de baño, cocina instalada.

Tratar: DELICIAS 2636

NOTA.—El arriendo del mes de febrero es gratis.
Ct.—G

Una belleza que dura toda la vida...

este es el privilegio de las mujeres para quienes el uso de la Crema, de los Polvos y del Jabón Simon es un cotidiano rejuvenecimiento.

CRÈME SIMON

Comuna de San José de Maipo

Modificaciones al Rol de Avalúo en el año 1930

Antigua inscripción		Nueva inscripción			
N.o	AVALUO	N.o	PROPIETARIO	NOMBRE DEL PREDIO O UBICACION	AVALUO
247	$ 6,000.—	247	Taulis Emilio...	Potrero de la Luz...	$ 5,600.—
		402	Carvacho Romero R...	Camino al Volcán...	1,600.—
		403	Mackenna Manuel y Hna...	Parque San Juan de Pirque...	240,000.—
		404	Silva M. Adolfo...	Melocotón...	5,000.—
		405	Empresa Eléctrica de Los Andes... ...	La Villa...	130,000.—
	$ 6,000.—		EXENCIONES		$ 382,200.—
		11	Albertz H. Felicitas...	Camino Antiguo...	1,500.—
		402	Carvacho Romero R...	Camino al Volcán...	$ 3,100.—

San José de Maipo, febrero 6 de 1931.

L. GALAZ C.,
Tesorero Comunal.

SERPENTINAS TRICOLOR

GORROS DE PAPEL CREPE
Globos de goma de todos tamaños, "Sorpresas Bote Zeppelin", "Plaza Olímpico" y Glorias chilenas.
Guirnaldas y Faroles Chinescos.
Fuegos artificiales: el surtido más completo ofrecen:

TEUTSCH Hnos.

Rosas 1127.—Casilla 1719, SANTIAGO.— Teléfono 83465.
DESPACHOS RAPIDOS.
Ct.—11 F.

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS.—SANTIAGO

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY — HARTES 10 DE FEBRERO

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9	La San Pedro	San Pablo 2102	40579-40948 44295-45203
10	La Protectora	Rosas 1777	6112- 8044 98921- 344 p.
14.30	La Campana	Irarrázaval 2580	11365-11907 12155-12615
15.30	Pedro de Valdivia	Irarrázaval 3078	58311-59052 96903-97538

MIERCOLES 11 DE FEBRERO

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9	La Santa Lucía	Delicias 305	20626 a 21278 p
10	La San Martín	Maestranza 701	81635 a 82752 95521 a 96156
14.30	La Favorita	San Diego 702	42558 a 43683 77835|78304
15.30	Cometa Biela	San Diego 1795	6330 a 7947 60060 a 60228 p

HAY: ternos, vestidos, batas, zapatos, sombreros, ropa de cama, abrigos, sobretodos, servicios de mesa, anillos, relojes, etc.
LAS PRENDAS ESTARAN A LA VISTA DOS HORAS ANTES DEL REMATE
PAGO AL CONTADO EL INSPECTOR

Señora, aún hallándose en estado que requiera tratamiento delicado, puede usted librarse de la tortura de las náuseas tomando este laxante seguro, aunque suave e inofensivo.

"SAL DE FRUTA" ENO

Marca de ENO'S "FRUIT SALT" Fábrica

Formula según Boletín de la Superintendencia de Aduanas num 461.
Bicarbonato de Sodio—grs. 53. Acido Tartrico—grs. 47.
Fabricado por el metodo especial del Sr. J. C. Eno.

Ct.—X.

LA RURAL



FERIA HOY MARTES

Remataremos GANADO PARA ENGORDA Y CRIANZA, Vacas mestizas, Novillos de 1, 2 y 3 años mestizos. Bueyes de trabajo. Vaquillas y Lechones de Talca, San Fernando, Curicó, Chillán, etc.
GANADO GORDO DE MATADERO, Novillos, Vacas y Bueyes gordos de Osorno, Freire, Lanco Temuco, Chimbarongo, Rancagua y Maipú.
Caballares de montura, tiro y arado. Vacas paridas.
Rm.—10-F.

FERROCARRILES DEL ESTADO
PROPUESTAS PUBLICAS por MADERAS

Se solicitan propuestas públicas por MADERAS (Grupo N.o 13), las que se abrirán el 18 DE FEBRERO DE 1931, a las 15 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda) y en la del Jefe del Almacén Maderero en TEMUCO.
Bases y antecedentes en la Sección Pruebas y Adquisiciones del mismo Departamento y en la Oficina del Jefe del Almacén Maderero en Temuco.
El Jefe del Departamento de Materiales y Almacenes.
Ct—G.

LA CENTRAL

POMPAS FUNEBRES
MERCED 799, ESQ. SAN ANTONIO.— TELEFONO 86595
ABIERTO DIA Y NOCHE DURANTE TODO EL AÑO
Df.—N|O.

LA NACION

Santiago, 10 de febrero de 1931

NUEVA LEY DE RECLUTAS

La Cámara de Diputados despachó ayer, en último trámite, el libro IV del decreto-ley sobre reclutamiento, que trata sobre la penalidad por infracciones de la ley, y despachó, en la misma forma, el decreto con fuerza legal que crea la estampilla de reclutamiento; es decir, la Cámara, aceptando las ligeras modificaciones introducidas por el H. Senado, convirtió el proyecto en ley de la República.

Tenemos, pues, en sustitución de la vieja Ley de Reclutas y Reemplazos, cuyas disposiciones, por anticuadas, eran o bien demasiado rígidas, o bien demasiado flojas, razones que estimulaban a eludirla o permitían burlarla, otra nueva, más científica y más humana.

Aquella rigidez colocaba al Gobierno, periódicamente, en la necesidad de solicitar leyes de amnistía en favor de los millares y millares de remisos, por no reconocer cuartel muchos, por no inscribirse en los registros militares muchísimos otros.

Característica notable de la ley despachada, y que contemplaba el decreto-ley del Ejecutivo, es la atención que presta a las diversas circunstancias que pueden rodear la situación del joven llamado al servicio y que podrá, según sus conveniencias personales, anticiparlo en dos años o postergarlo hasta por cinco.

El estudiante podrá, terminadas las humanidades, enrolarse a los dieciocho años de edad, para emprender en seguida su carrera universitaria, o retardar su obligación militar hasta los veinticinco años, para cumplirla graduado ya profesionalmente.

La ley le acuerda, en este último caso, muchas ventajas racionales: si se trata de un estudiante de medicina, por ejemplo, que espera su título para reconocer cuartel, no acudirá ya como simple conscripto, sino que ingresará a la ambulancia como médico militar, con lo cual ganarán él, en experiencia profesional, y el Estado, porque aprovechará los conocimientos adquiridos por ese ciudadano en largos años de estudio.

Otro tanto ocurrirá con los ingenieros, los electricistas, los mecánicos y, en una palabra, con todos los hombres especializados en una ciencia o un arte cualquiera.

La ley, por otra parte, ha querido que las oficinas de reclutamiento ejerzan sobre la masa ciudadana una verdadera y democrática fiscalización; que nadie pueda eludir sus obligaciones patrióticas y que terminen para siempre las exenciones injustificadas.

Se ha creado un organismo ante el cual se acreditarán las eximiciones, se solicitarán las postergaciones o los adelantos de la fecha del servicio, para que los resuelva con criterio de equidad, sin testigos falsos y sin procedimientos judiciales costosos.

Muchas veces se llamó la atención en Chile hacia la circunstancia de que, ante la vieja ley, ciudadanos humildes, que tenían el derecho de eximirse, no lo lograban por carecer de recursos pecuniarios, y venían a encontrar apoyo en los propios comandantes de los regimientos, condolidos ante la situación. Pobres muchachos, sostenes verdaderos de familias no constituídas legalmente, para desgracia de ellos mismos, fueron en incontables oportunidades salvados por los jefes de los regimientos, conocedores de la situación moral existente.

La ley termina también con el sorteo, hecho aleatorio, que salvaba a muchos con aptitudes notables para la milicia y que obligaba a otros incapacitados, lo cual era absurdo.

En cuanto a las penalidades, son relativamente serias, porque ha querido el legislador que correspondan a las facilidades que él mismo ha otorgado para que los ciudadanos cumplan su deber patriótico con los menores daños. Así, el remiso hará por duplicado el servicio, y los que no concurrieron al llamado de movilización, sufrirán pena de presidio.

A los empleadores que se negaren a conservar sus puestos y su antigüedad a los ciudadanos llamados, los castiga con prisión, y a todos los obliga a conservar su libreta de enrolamiento.

De las causas por infracciones de la ley conocerá, en primera instancia, el Juzgado Militar correspondiente, y en segunda la Corte Marcial, y todo lo relacionado con ella queda entregado, pues, a la autoridad militar, que es la que debía intervenir lógicamente.

La Ley de Reclutamiento importa un hermoso trabajo, tanto del Ejecutivo, que elaboró el proyecto, como de las Comisiones de Legislación y Justicia, de Guerra y de Hacienda, que la estudiaron con verdadero empeño y dedicación patriótica; consulta penas mucho menores que la antigua, en desuso por draconiana, y establece procedimientos más fáciles y humanitarios. Seguramente, será bien recibida por la juventud, que es a quien más interesa.

EL PUEBLO Y LA REVOLUCION

Valparaíso, febrero 8 de 1931.

Al Canciller Negro (Ernesto Silva Román). — Santiago.

Estimado Canciller:

He leído con sumo interés los artículos publicados bajo su firma en "La Nación" y que se refieren a la situación social y política actual. Es indudable que existe una imperiosa necesidad de hacer que el recuerdo de la revolución del 5 de setiembre y del 23 de enero, esté permanentemente vivo en la conciencia nacional.

Los convencidos de los ideales revolucionarios que iniciaron su etapa el 5 de setiembre, hemos venido siguiendo, paso a paso, el cumplimiento del programa de la juventud militar; pero, debemos, también, mirar con recelo y desconfianza la actitud de los mismos hombres que ayer, desde 50 años, gobernaban al país desde los burdeles y los chocliones políticos. No solamente debemos mirar con recelo la actitud de estos hombres, inconscientes de su obra, sin amor al terruño y sin un concepto claro de sus deberes ciudadanos, sino que, por el contrario, debemos ir hacia la formación de una entidad político-social que tenga por finalidad la muerte de los organismos creados a base de la pasada época, a fin de que el carro de la revolución siga su marcha triunfal.

Los que hemos estado pendientes de la etapa que ha seguido la revolución, verdaderamente hemos sido, hasta este momento, meros espectadores. Nuestra actuación en los momentos difíciles al frente de los empleados particulares y en el seno de la masa obrera, ya se ha perdido, borrada por el tiempo y por el incesante cambio de la marcha revolucionaria. Pero, en el otro campo, al lado nuestro, tanto en el Club, en el casino, en la oficina y en el mismo hogar, está el político, el que sueña con la reconquista de favores administrativos, el que todo lo encuentra malo porque no puede vivir a expensas de las rentas fiscales, el que, lleno de envidia, de egoísmo y de maldad, desea, vehementemente, la ruina del Gobierno o su fracaso, aunque signifique, también, la ruina del país.

Y nosotros nos hemos dormido en los laureles conquistados. Hemos tenido confianza. Creíamos que la revolución habría sido una clara lección para los políticos de los diversos credos. Nos equivocamos. Únicamente han estado esperando el momento en que les dejáramos el campo. Han actuado con cautela y han hecho su obra. ¡Muerte a ellos!

Es por eso, Canciller Negro, que al frente de estos grupos de hombres sin alma de patriotas, debemos formar la nueva entidad que, organizada por hombres de todas las castas sociales y religiosas: magnates, obreros y empleados, todos bajo una sola bandera y con el alma pletórica de entusiasmo, vaya, en marcha arrolladora y triunfal, en contra de estos hombres, a fin de despejar el camino a los hombres que sustentan los más nobles postulados de la Revolución de Setiembre.

Repartidos a través del país, existen millares de ciudadanos que sueñan con aportar, desinteresadamente, su concurso a la obra revolucionaria; pero, desconcertados por la inacción de los que se dicen representantes del credo revolucionario, desorientados ante la organización de una entidad nacida al calor de un momento eleccionario, y, en fin, ante la total desorientación actual, esperan confiados en la llegada del CAUDILLO, para seguirlo ciegamente en la nueva etapa que corresponde abordar en los momentos actuales.

Numerosos inconvenientes deberán presentarse en este avance, porque es lógico que así sea cuando se va luchando por el progreso de una verdadera revolución político-social.

Los periodistas, los empleados y obreros, y, en general, todos los que sueñan con una patria grande y poderosa, todos los que anhelan justicia para los que sufren doblegados eternamente ante el yunque del trabajo, todos los que desean el desarrollo activo de las industrias y fábricas, debemos ir hacia la formación de esta entidad. No titubear más. Los que han usufructuado de la revolución, los audaces nacidos al calor del primer sol de setiembre, los hipócritas que han ensalzado la revolución para medrar a sus costillas, deben sacarse su careta. Ya es hora. Todo tiene su fin.

Es por esto, Canciller Negro, que cuanto antes debe irse a la organización de una entidad que reúna en su seno a todos los hombres de buena voluntad, pero que estén convencidos de la sinceridad de los postulados revolucionarios. Que las ovejas negras, como ya ha pasado, no vengan a introducirse en el grupo general. Son los verdaderos responsables de que hasta este momento nada se haya hecho para formar una organización que tenga siempre encendida la antorcha de la revolución de setiembre. El grito de la hora actual debe ser:

¡HACIA LA ORGANIZACION DE LOS CHILENOS! ¡DEFENDAMOS LAS CONQUISTAS SOCIALES Y POLITICAS DE SETIEMBRE! ¡ATRAS LOS HIPOCRITAS Y ADELANTE LOS QUE SUEÑAN CON EL TRIUNFO DE LA CAUSA!

Suyo Afmo. y SS. SS.—Ramón Soto Donoso, Redactor de "La Unión" y Secretario de la Liga Patriótica de Chile.

El Código de Régimen Interior

Tras de aprobarse la Constitución del año 25, la práctica de los hechos vino a demostrar al país que mientras se robustecía la autoridad del Ejecutivo, dándole a éste los elementos indispensables para gobernar con eficacia, permanecían, en cambio, vigentes una serie de leyes, cuando no dictadas por el simple interés partidarista, inútiles en la práctica.

En un largo período, superior a noventa años, la Carta Fundamental de 1833 había logrado rodearse, en su letra, de una atmósfera supersticiosa. Sin embargo, en la realidad cotidiana, no era lo mismo, pues la Constitución había roto ya sus grandes vínculos morales con el espíritu que había inspirado a los hombres del 33. Antes de la revolución de setiembre, ya era sólo un fantasma que trataba de recordar un antiguo poder desvanecido. Por eso, para destruirla, no fué necesaria la picota; un simple sacudón de las fuerzas armadas bastó para que se desmoronase.

Mas, ¡curiosa situación de los ánimos! junto al nuevo edificio que en su reemplazo levantaba el empuje renovador, una verdadera telaraña legislativa hacía esfuerzos por adherirse a la moderna construcción. De ahí que en un momento cualquiera pudo creerse, por los espíritus observadores, en un verdadero divorcio entre los principios revolucionarios del 25, incorporados en el espíritu y en la letra de la nueva Carta, y esta legislatura adyacente, que aparecía en muchos casos como resabio de la época que acababa de terminar.

A fin de eliminar, en lo que al título se refiere, defectos de esta naturaleza, el Presidente de la República encargó a un grupo de jurisconsultos de reconocida competencia profesional, un proyecto de Código de Régimen Interior, en el que se refundirían la ley de Municipalidades, la antigua ley de Régimen Interior y muchas disposiciones sueltas.

Durante el Ministerio de don Guillermo Edwards Matte, este Secretario de Estado se interesó vivamente por el deseo presidencial, y dió personal empuje a los estudios ya hechos, dedicándoles horas de revisión y crítica, a las que agregó en seguida el aporte de su trabajo doctrinario sobre la materia.

Elaborado el Proyecto de Código e impreso, pasó a las Cámaras, donde pende en la actualidad, de una Comisión del Senado.

En el Congreso de Alcaldes, que hace poco tuvo lugar en Santiago, se habló de estas cosas, y don Guillermo Edwards Matte, — interesado por ellas con el doble cariño del patriota y del que defiende propia labor, — presentó un estudio al Congreso, en el que analiza la significación política, social y jurídica del proyecto.

El estudio en referencia acaba de publicarse en folleto y es de necesidad que él sea consultado, no sólo por los especialistas, sino por todas aquellas personas que deseen conocer en forma clara los principios fundamentales de la moderna interpretación jurídica que se tomó en cuenta en la elaboración del nuevo Código.

Estos principios podrían sintetizarse en la siguiente forma:

a) Reemplazo del criterio jurídico subjetivo, individualista y liberal, por el concepto de derecho objetivo, estatista y social.

B) Preferencia de las cuestiones económico-sociales.

C) Fortalecimiento de la autoridad y de la responsabilidad.

D) Diferenciación de las funciones ejecutivas y de las reglamentarias.

E) Compatibilidad de la autonomía y descentralización con la fiscalización y coordinación.

Al sentido de lo anterior, se han hecho críticas, muchas de las cuales lograron inutilizar, en algunos puntos, el mensaje del Ejecutivo, viendo como contrapuestos el criterio **jurídico** y el criterio **social**. El señor Edwards Matte se refiere precisamente a ellas cuando dice con lógica irredargüible: "No era cierto que lo social violara lo jurídico, ni lo era que lo jurídico fuera barrera insalvable para lo social. Eran dos conceptos jurídicos los que inchaban, y tan jurídico como el romanismo individualista y liberal era el modernismo estatista y social. Cuánto más fácil hubiera sido el acuerdo si los que discutían no hubieran hablado de violación de las formas de derecho, ni de desprecio del concepto jurídico, sino simplemente de la obvia transformación evolutiva de las formas jurídicas y de una solución práctica equitativa y humana de un problema imperativo y urgente"

De acuerdo con estos puntos de vista, incorporados como doctrina en el Proyecto de Código a que me vengo refiriendo, el interés social prevalece en todo momento sobre el concepto exagerado en que antes se tuvo al derecho individual.

Valga un ejemplo tomado del mismo folleto del señor Edwards Matte. "Otra parte del Código, — dice, — que habrían calificado de atentado nuestros antecesores, es la que se comprende entre los artículos 288 a 292, sobre formación de un plano regulador del crecimiento de las poblaciones. La idea, traducida al lenguaje propio del tema que ahora tratamos, consiste sustancialmente en prohibir a los dueños de terrenos que circundan las ciudades, la apertura de calles, plazas, etc., en la forma que su criterio particular momentáneo pueda aconsejarles, y en darles una norma y un plano obligatorios en todas sus futuras iniciativas al respecto. **El artículo 289 llega hasta el punto de establecer que si un propietario edifica en un terreno anteriormente considerado como futura calle por el plano regulador, el valor de ese edificio no se tomará en cuenta al hacerse la tasación para la expropiación".**

No faltará quien califique a la disposición citada como de abuso legislativo; pero es el caso de preguntarse con el mismo señor Edwards Matte, si ello no es al revés; es decir, una disposición que da término a un claro abuso del derecho individual.

Lamento que la estrechez del espacio no me permita aducir nuevos ejemplos sobre la oportunidad que, por el criterio de urgente realidad que lo anima, ha de tener el Código de Régimen Interior, una vez que obtenga la sanción legislativa. Pero es tema sobre el cual he de volver.

Básteme decir, sin embargo, que fuera de los adelantos de doctrina que él encierra, introduce una serie de innovaciones, especialmente en el régimen municipal, cuyos saludables efectos serán su mejor defensa ante el juicio de la pública opinión.

A. I.

Crónica porteña

SERVICIOS MUNICIPALES

En más de una ocasión se ha comentado en los círculos porteños la idea de unificar los servicios municipales de Viña del Mar y Valparaíso. De tal proyecto hay partidarios en pro y en contra y ambos grupos alegan razones más o menos atendibles. Ahora acaban de acordar las Juntas de Vecinos de ambas localidades, efectuar en común el servicio de los hornos crematorios.

El servicio de aseo constituye en la actualidad uno de los problemas más complicados de las ciudades modernas. En los países de población numerosa e industrial, donde las basuras y desperdicios de los habitantes están sujetos a un mismo modelo, como el sistema de vida, impuesto por costumbres seculares, el horno crematorio ha dado espléndidos resultados. ¿Acontecerá lo mismo entre nosotros, donde las basuras están compuestas de los elementos más heterogéneos, muchos de ellos incombustibles aun a las poderosas calorías del horno? Hay quien afirma que en la capital de la República, el sistema no ha rendido toda la eficiencia que se esperaba. Otros creen que el sistema de limpieza más adecuado en un puerto como Valparaíso, debe tener su base en el mar... Nosotros no somos técnicos y nos limitamos a transcribir las dudas que hemos oído expresar a personas del oficio. Por lo demás, doctores tiene la Iglesia y ellos, seguramente, habrán estudiado bien el problema. Lo que aparece fuera de toda duda y como digno de aplausos, es que la autoridad local se preocupe de la higiene y la limpieza de la ciudad, y cambie los sistemas tradicionales y anticuados por otros modernos y científicos. Este paso del Alcalde de Valparaíso indica que se acerca el momento en que la ciudad se vea libertada del oneroso contrato de los desagües, entregados al lucro de un negocio particular. Y en esto deben marchar unidos Valparaíso y Viña del Mar; son los municipios los llamados a ejecutar por su propia cuenta estos servicios que interesan a la salud y al bolsillo de sus electores. No es necesario, ni conveniente, que Valparaíso y Viña del Mar, formen una sola comuna; ambas localidades se completan y necesitan tener administraciones autónomas, pero deben auxiliarse para abaratar sus servicios y procurar, con ello, el mayor progreso a la región, que constituye el más hermoso centro de turismo para nacionales y extranjeros. La luz y la energía eléctricas, los elementos de locomoción, el gas y el agua potable, el aseo y los desagües, todos estos servicios vitales no deben estar separados, como si pertenecieran a dos departamentos distintos.

Afortunadamente, los Alcaldes Guevara y Ossa están de acuerdo en este negocio de beneficio público y estudian las fórmulas de su completa solución.

Los hornos crematorios significarán el primer acto de esta nueva política municipal, y de ella saldrán inmensamente beneficiados los porteños.

LA SEMANA PORTEÑA

Con popular alborozo y con el regocijo de todas las clases sociales, se ha iniciado la Semana Porteña. Con el mes de febrero empezaron los preliminares de estas fiestas, en las cuales Valparaíso y Viña del Mar agasajan a sus huéspedes del verano y les ofrecen, con patriótico orgullo, el progreso material y artístico conquistado mediante el esfuerzo e inteligencia de sus hijos.

En la Exposición del Trabajo se pudo ver lo que pueden el ingenio y la laboriosidad de los obreros porteños; en la Semana Porteña se exponen los triunfos de nuestras industrias. Y a la verdad, causa verdadera sorpresa, halagadora para nuestro orgullo nacional, recorrer los diversos pabellones de la Exposición Industrial. Hay allí artículos de todo género, manufacturados en el país, que pueden competir en calidad, en belleza, con sus similares que nos envía la industria extranjera. Más aun, algunos de esos artículos chilenos se han abierto paso en nuestro mercado al amparo de una marca en idioma que no es el castellano. Este progreso industrial, que cada día avanza más y más a la perfección, reclama ya una ley que obliga a sustituir el legendario "made" en tal o cual país, por un claro y preciso "hecho en Chile".

Ofrecen, también, Valparaíso y Viña del Mar, en esta semana de holganza, una exposición de arte, en la que nuestros pintores tienen magnífica oportunidad de lucir sus facultades artísticas. El Alcalde don Manuel Ossa, hombre dinámico y de intenso amor a su ciudad, ha concebido la hermosa idea de adornar los salones del Casino con cuadros de artistas chilenos. Para ello adquirirá anualmente las obras premiadas en nuestras exposiciones. Así, nuestros artistas tendrán un estímulo más para trabajar, pues sus producciones podrán aspirar al honor y beneficio de ser expuestas en un centro como el Casino de Viña del Mar. Sin duda que la determinación del Alcalde Ossa contribuirá poderosamente al esplendor de las Exposiciones de Arte, y el Casino cumplirá con una misión de cultura.

Los corsos de flores contribuyen a dar alegría a la población, y la iluminación de las calles y paseos reviste a toda la ciudad del aspecto jubiloso de las fiestas de gala. La Semana Porteña se va transformando, poco a poco, en el verdadero carnaval de la región. No solamente el pueblo danza, en las ferias de atracciones, sino también la alta sociedad ofrece fiestas encantadoras. Una de ellas es el baile español que se verificará en la hermosa pérgola del Club de Viña. Nada más pintoresco que un baile típico español; allí las damas asisten con sus lujosos mantones, la cabeza adornada únicamente con flores, y si llevan la mantilla, lucen la clásica peina. Es un cuadro de colores que remeda un momento de la alegre Andalucía; huele a claveles, y el aire tiene rasgueos de guitarra...

En estos días Valparaíso y Viña del Mar viven la alegría del trabajo y se afanan por festejar dignamente a sus huéspedes.

R.

El problema salitrero y el Gobierno de Chile

UN EX-MINISTRO CHILENO EN EL URUGUAY FORMULA INTERESANTES DECLARACIONES

"El Presidente Ibáñez, dice, ha salvado la crisis de la industria salitrera"

En "El País" de Montevideo, encontramos el siguiente interesante reportaje hecho al ex-Ministro de Chile en Uruguay, señor Enrique Cuevas:

"El señor Enrique Cuevas, ex-Ministro de Chile en el Uruguay, y gran amigo de nuestro país, acaba de publicar en Alemania un libro sobre la Industria Salitrera y el salitre como abono, que ha sido recibido muy bien por la crítica, tanto en Europa como en Chile.

El señor Cuevas llegó ayer del viejo mundo, a bordo del "Gelria" y se encuentra de paso por nuestra ciudad. Aprovechando esa circunstancia, entrevistamos al distinguido diplomático, solicitando su opinión sobre la más importante de las industrias chilenas, la del salitre, materia sobre la que tiene reconocido dominio.

LA INDUSTRIA SALITRERA DESDE 1913

—Para darse cuenta de la situación de la Industria Salitrera, — nos dijo el señor Cuevas, — es indispensable hacer un poco de historia.

—En 1913, es decir inmediatamente antes de la Guerra Europea, Chile proveía el 60 por ciento del ázoe que consumía el mundo. En esa época se trabajaban todavía terrenos de leyes altas, y eran pingües los beneficios que rendía la industria que nos ocupa.

Vino la guerra; Alemania, que era nuestro más importante mercado, se encontró bloqueada, y en la imposibilidad de importar nuestro abono, que no sólo se emplea como tal, sino que también, y en gran escala, se utiliza para la fabricación de explosivos.

Se desarrolló entonces la producción sintética en Alemania y sobre todo la del sulfato de amonio.

LA PRODUCCION SINTETICA SE GENERALIZA

En 1918, es decir cinco años después de la fecha indicada más arriba, la producción sintética se había doblado,—mientras que la producción de Chile se mantenía alrededor de 450,000 toneladas de ázoe, los productos sintéticos alcanzaban a 750 mil toneladas, correspondiéndolo, en consecuencia, a Chile, sólo el 37 por ciento del consumo mundial.

—No obstante, el período incierto que siguió a la guerra, mantuvo en un comienzo estacionaria la cifra de la producción sintética, pero, de 1921 en adelante, el desarrollo de esta industria tomó gran incremento, no sólo en Alemania y Noruega, sino también en España, Italia, Francia, Estados Unidos, Bélgica, Holanda, Suecia, Dinamarca, Rusia, Japón, China y otros países, llegando en 1930 la producción de abono sintético a más de 1.600,000 toneladas de ázoe, de las que correspondían a Chile, sólo unas 400,000 de ellas.

CHILE PERDIO EL MONOPOLIO DEL SALITRE

La cuota de Chile en el consumo mundial había bajado, en consecuencia, al veinte por ciento.

—He anotado estas cifras para mostrar que el salitre de Chile había perdido la situación de monopolio que tenía antes.

La producción sintética es más barata que la del salitre de Chile, y la baja de precio de la unidad de ázoe, trajo como consecuencia lógica, el cierre de muchas oficinas salitreras, que no podían hacerle frente a la baja de precios del mercado y al pago de los derechos de exportación del producto. Baste dejar constancia de que el precio del salitre, en la costa de Chile, había bajado en más de cien pesos la tonelada, lo que significaba para la industria, tomando como base la exportación normal anual, una pérdida de $ 300.000,000.

EL PERJUICIO DE LOS VIEJOS METODOS

El mantenimiento de la industria en su vieja forma, tenía que traer para el país consecuencias fatales.

Se comprende fácilmente, que sólo oficinas aisladas, es decir, aquellas que trabajaban terrenos de leyes altas, todavía, habrían podido continuar la producción realizando alguna utilidad: las demás, la gran mayoría, se habían visto obligadas a cerrar las puertas.

Continuando esa situación, el Fisco habría visto reducidos casi a la nada doscientos millones de pesos, que percibía anualmente como derechos de importacón.

Además, se habrían desvalorizado los terrenos salitreros, cuya propiedad conserva el Estado, y cuyo valor puede estimarse fácilmente en 3,000 millones de pesos y miles de operarios habrían quedado sin trabajo; el rubro de exportaciones del país habría bajado en $ 800.000,000 por la paralización de la industria.

LA SOLUCION DE LA CRISIS

Esta fué, en líneas generales, la difícil situación que se presentó al Gobierno del Presidente Ibáñez, y que ha salvado con la feliz fórmula de la formación de la Compañía Salitrera Nacional de Chile, la que ha dado origen a la ley salitrera, promulgada en julio último.

—Esta ley consulta la organización de una Compañía con un capital de $ 3,000.000,000, dividido en acciones de $ 100 cada una, de las cuales el Gobierno de Chile recibe la mitad, y la otra mitad se divide en acciones ordinarias y preferidas y se adquieren con los valores de las compañías salitreras existentes y con dinero en efectivo.

—Existe además, una limitacion para las acciones preferidas, las que se forman de la 3.a parte del capital de las mismas.

SE REDUCE EL PRECIO DEL SALITRE

Por este medio,—nos explica nuestro ilustrado interlocutor, — se consigue la reducción en el precio del salitre, por cuatro razones principalísimas.

—Primero, porque desaparece el derecho de exportación. Segundo, porque la nueva compañía trabajará los terrenos de leyes más altas, y de éstos, aquellos en que por sus diferentes condiciones, el costo de producción sea menor.

—Tercero, porque podrá implantar los sistemas más modernos de producción, que economizan combustible y mano de obra. Esto sólo lo puede obtener una compañía muy fuerte, en condiciones de contratar empréstitos para costear las nuevas instalaciones. Fácilmente se comprende que el servicio de interés y amortización de estos empréstitos será mucho menor que la mayor utilidad que se obtenga con las nuevas instalaciones;

—Y cuarto, porque es indudable que una sola compañía reducirá no sólo los gastos generales, sino también los de consumos; aparte de que ésta, puede prescindir de los intermediarios, haciendo sus ventas directamente.

EL PORVENIR DE LA INDUSTRIA ES HALAGUEÑO

Terminada la crisis actual, y el stock acumulado, considerando el aumento natural de la población del mundo, muy superior al aumento de los terrenos cultivables, es evidente que el consumo del ázoe tendrá que ser mucho mayor.

—El Fisco, por su parte, — terminó el señor Cuevas, — que recibirá el cincuenta por ciento de las utilidades, habrá reemplazado ventajosamente el derecho de exportación que hasta ahora ha percibido".

Iniciación del año estudiantil en la Escuela Dental

Los exámenes de repetición se verificarán del 12 al 14 de marzo próximo.

La matrícula para el primer año se verificará en la secretaría general de la Universidad, previa la selección reglamentaria.

La revisión de instrumental por los alumnos que iniciarán el 2.o 3.o y 4.o años se llevará a efecto entre el 10 y el 15 de marzo.

Se previene a los estudiantes que los que no se presenten a esta revisión en el plazo señalado, perderán su derecho a matricularse en el curso respectivo durante el presente año.

Viajeros llegados anoche

Por la combinación transandina de anoche llegaron los siguientes viajeros:

Tomás Turson y señora, americano; Harold Dearle, Ruland Lecachiaen y Rebett Wilson, ingleses; Hugh Gallack, americano; Carlos de la Fuente, chileno; Antonio de Violini, americano; Antonio Salazar Nioseclo, portugués; James T. Coffe, americano; Arthur Clement, americano; Eric Emar suizo; Angel Fantuzi, italiano; Enrique Valdinac, chileno; Brail Epcilecio, alemán; Alfredo Dofesco, argentino; Enrique Gómez Rodríguez, español; Alejandro Nooster, chileno; Juan Firouse, alemán; Reinaldo Peser, español; Guillermo Winter, alemán; Gaetun Lampertino, italiano; R. M. E. Russell, inglés; Juan Cirense, espaol; E Cuevas, chileno; Julio Perel Vásquez, español.

Hoy se enviará al Congreso el Mensaje de Clausura

del período ordinario de sesiones

En la tarde de hoy, el Ejecutivo enviará al Congreso el mensaje en el que declara clausurado el período ordinario de sesiones.

En esta forma, el Gobierno ha querido dar tiempo a ambas Cámaras para que despachen hoy todos aquellos asuntos cuya discusión se ha iniciado y que aún no han sido resueltos.

Estado del tiempo en las últimas 24 horas

Hasta medio día del lunes 9

Zona norte (Arica a Coquimbo).—Buen tiempo. Nublados parciales. Calmas, vientos débiles y variables. Visibilidad regular. Mar rizada.

Zona central (Aconcagua a Maule).—Buen tiempo. Muy caluroso. Calmas. Vientos moderados del sur y SW. Visibilidad buena. Mar llana.

Región transandina (Cordillera Estación Caracoles).—Buen tiempo.

Santiago.—Buen tiempo. Muy caluroso. Máxima, 29 grados. Mínima, 14 grados.

Zona sur (Ñuble a Chiloé).—Buen tiempo. Vientos moderados del sur. Visibilidad buena. Marejada.

Extremo sur (Isla Guafo a Magallanes).—Buen tiempo. Nublados parciales. Calmas y vientos moderados del W y SW. Visibilidad buena. Marejada.

TIEMPO PROBABLE PARA LAS PROXIMAS 24 HORAS

Zona norte (Arica a Caquimbo).—Buen tiempo. Nublados y neblinas matinales en el litoral. Calmas. Vientos débiles y variables en la mañana y moderados del W y SW en la tarde. Visibilidad regular. Mar rizada.

Zona central (Aconcagua a Maule)—Buen tiempo. Nublados y neblinas en el litoral. Vientos de regular fuerza del sur y SW. Visibilidad moderada. Marejada.

Zona sur (Ñuble a Chiloé).—Buen tiempo. Nublados parciales. Vientos de regular fuerza del sur. Visibilidad buena. Marejada.

Extremo sur (Isla Guafo) a Magallanes).—Buen tiempo: Nublados parciales. Vientos moderados del W y SW. Visibilidad regular. Marejada.—Oficina Meteorológica de Chile

A. J. C. F.

"Los librepensadores tienen a la vida humana por una farsa lúgubre y estúpida; los cristianos ven en ella la semilla de la felicidad eterna".

La Bruyere.

FOLLETIN (66)

DE REGRESO

Novela inédita de la post-guerra

Por ERIC MARIA REMARQUE

(AUTOR DE "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE")

—Tan tranquilo como ahora, contesto yo, molesto. ¿No ve que está tranquilo, y, sin embargo, dentro de él se agita una tempestad? Era soldado y, como tal, ha aprendido a no perder la cabeza en los instantes críticos y a no levantar desesperado los brazos al cielo, porque correría el riesgo de quedarse sin ellos.

El defensor toma apuntes. El presidente me mira un rato.

—¿Y por qué disparó tan rápidamente? No era tan grave que la niña estuviera con otro caballero en el salón.

—Para él era peor que un tiro en el vientre, replico.

—¿Por qué razón?

—Porque ella era lo único que poseía.

—Su madre vive aún, interrumpe el fiscal.

—Pero con su madre no podía casarse, contesto.

—¿Y por qué tanto apuro en casarse? pregunta el presidente. ¿No es demasiado joven?

—No era demasiado joven para ser soldado, digo yo. Y deseaba casarse, porque después de la guerra no hallaba qué hacer. Tenía miedo de sí mismo y de sus recuerdos y buscaba algo concreto, un amor que le sirviese de apoyo. Eso era la niña para él.

El presidente se dirige a Alberto.

—¡Acusado! ¿Va usted a contestar, por fin? ¿Es exacto lo que ha declarado el testigo?

Alberto vacila un instante. Willy y yo lo miramos.

—Sí, afirma desganado.

—¿Y nos puede explicar ahora por qué llevaba el revólver en su bolsillo?

Alberto se calla obstinadamente.

—¡Lo llevaba siempre consigo!, explico.

—¿Siempre?, pregunta el presidente.

—¡Claro!, contesto, como su pañuelo y su reloj.

El presidente me mira con asombro.

—Un revólver es algo diverso a un pañuelo.

—Tiene usted razón, respondo. El pañuelo no le era tan indispensable. Quizá no lo llevaba.

—Y el revólver...

—Este le ha salvado la vida más de una vez. Lo acompaña desde hace tres años. Es costumbre del frente.

—Pero ahora no lo necesita. La guerra ha terminado.

Me encojo de hombros.

—Aún no nos habíamos dado cuenta de esto, interrumpe Willy.

El presidente se dirige de nuevo a Alberto.

—¡Acusado! ¿No quiere usted aliviar su conciencia? ¿No se arrepiente de su crimen?

—No, dice Alberto con frialdad.

Reina silencio. Los jurados mueven la cabeza con [illegible] fiscal adelanta el busto. Willy pone una cara como si deseara la [illegible] sobre Alberto. Lo mira con desesperación.

—Pero usted ha matado un hombre, dice el presidente con severidad.

—Son muchos los que he matado, dice Alberto con indiferencia.

El fiscal se levanta, indignado.

Los jurados dejan de roerse las uñas.

—¿Qué ha hecho usted?, pregunta el presidente, sofocado.

—En la guerra, naturalmente, interrumpo yo con rapidez.

—Eso es distinto, declara el fiscal, repuesto de su sorpresa.

Tengo que salir. En ese instante llaman a la mujer. Alberto se asusta y se muerde los labios. Viste un magnífico traje de seda negra y trae la cabellera recién ondulada. Se adelanta con paso firme. Claramente se advierte que se cree persona importante.

El juez la interroga sobre sus relaciones con Alberto y Bartscher. Pinta al primero como un hombre insoportable y al segundo como el individuo más cortés de la tierra. Nunca había pensado casarse con Alberto; al contrario, tenía casi concertado su matrimonio con Bartscher.

—El señor Trossky es muy joven, opina e imprime cierto balanceo cínico a sus caderas.

Alberto tiene la frente bañada de sudor, pero no hace un solo movimiento. Willy manotea desesperado. Amenaza salir de su asiento o intervenir en el interrogatorio.

El presidente le pregunta a la niña sobre la calidad de sus relaciones con Alberto.

—Eramos simples conocidos. Nada más.

—¿Notó usted sobreexitación en él en ese instante?

—¡Claro!, contesta, lisonjeada.

—¿Y cómo ocurrió?

—El estaba muy enamorado de mí.

Se sonríe y da media vuelta.

Willy no puede contenerse y grita con rabia; a través de sus gafas lo mira severamente el fiscal.

—¡Puerco!, irrumpe una voz en la sala.

Todo el mundo se pone de pie.

—¿Quién ha gritado?, pregunta el presidente.

Tjaden se adelanta, orgulloso. Le infligen una multa de cincuenta marcos.

—¡Muy barato!, dice.

Saca su cartera y pregunta:

—¿Debo pagar inmediatamente?

Le aplican una nueva multa de cincuenta marcos por esta insolencia y lo expulsan de la sala.

La joven ha perdido visiblemente el aire altanero con que llegó a la audiencia.

—¿Qué ha pasado entre usted y Bartscher, aquella noche?, continúa preguntando el Presidente.

—Nada, contesta ella, con incertidumbre. Estábamos juntos, no más, en el reservado.

El juez se dirige a Alberto.

—¿Tiene algo que rectificar a lo declarado por ella?

Yo lo perforo con mis miradas, pero él musita en voz baja:

—No.

—¿Las declaraciones son correctas, entonces?

Alberto se sonríe con amarga decepción. Una palidez de tonos grises acentúa el cansancio en su rostro. La muchacha mira al Cristo que está colgado de la pared, encima de la cabeza del Presidente.

—Es posible que sean correctas. Las oigo ahora por primera vez. Tal vez estaba equivocado.

La muchacha respira con desahogo; pero quizá con demasiada precipitación, porque Willy se levanta con ímpetu y exclama:

—¡Mentira! ¡Miente descaradamente! ¡Era la amante de ese hombre, y cuando salió del reservado estaba todavía medio ebria!

Tumulto. El Fiscal está enfurecido. El Presidente llama al orden a Willy, pero a éste nadie puede ya contenerlo, aunque Alberto lo mire con desesperación.

—Aunque te arrodillaras delante de mí, tendría que desembucharlo, le grita. Esa mujer se había entregado a él, y cuando Alberto apareció en la puerta y la encontró medio borracha, le dijo que Bartscher la había embriagado. Esto fué lo que provocó la indignación de Alberto y disparó. Me lo ha referido él mismo cuando iba a entregarse a la policía.

Interviene el defensor. La muchacha, perdido el control, confiesa:

—Así fué. Así lo hizo.

El Fiscal agita los brazos.

—La dignidad de la justicia exige que...

Como un toro, se lanza Willy en su dirección.

—¡No se encumbre usted tanto, parásito del Código! ¿O cree usted que nos asusta con esa sotana de mono? ¡Haga la tentativa de echarnos de aquí! Y luego, ¿qué sabe usted de nosotros? Este joven que están ustedes juzgando era tranquilo y bondadoso. Pregúntenselo ustedes a la madre. Pero hoy ha utilizado su revólver como antes jugaba con piedrecillas. ¿Arrepentimiento? ¿Cómo puede arrepentirse,

(CONTINUARA)

VIDA SOCIAL

ES UNA GRAN RIQUEZA EL SABER SER POBRE.

Chesnel.

HOY

Santos Irineo y Amancio.

MAÑANA

Santos Desiderio y Lázaro.

DIPLOMACIA.— El Encargado de Negocios de Holanda y la señora de Lamping regresaron de la región de los Lagos para dirigirse el día miércoles próximo a Zapallar.

RESIDENCIAS.— En Valparaíso, Yungay 2086, han fijado su residencia don Carlos Chavez C., señora Guillermina Tilles de Chávez y su hijo Carlos.

—En Bellavista 0201 ha fijado su residencia don Carlos Prosser Rivera.

—Han fijado su residencia en la Quinta Alfredo, Avenida Egaña 162, Los Guindos, el señor Alfredo Gacitúa Vidaurre y señora Anita Zanetta de Gacitúa.

MATRIMONIO.—Ha contraído matrimonio privadamente, en casa de la novia, el señor Víctor M. Camus A. con la señora María Merino v. de Guzmán Varas.



EN CARTAGENA.—



Señoritas Olga e Isabel García Navero.

A EUROPA.— El sábado próximo se embarcará en Buenos Aires para Europa el doctor don Wenceslao Vivanco.

VIAJEROS Y VERANEANTES.— Han partido:

—A Valparaíso, la señorita Emma Téllez Pineda.

—A Talcahuano, el señor Orlando Téllez Martínez.

—A Valparaíso la señorita Nina Molina R.

—Veranean en Constitución las señoritas Filena y Raquel Jiménez Ibarra.

—Han regresado de Pichilemu las señoritas Haydée y Adriana Piñeiro Rodríguez y Aída López Arellano.

—Se han dirigido a Quillota las señoritas Mary y Marta Cabrera U. y Sylvita Piñeiro Rodríguez.

—Al mismo punto el señor Víctor Gajardo.

—En Viña del Mar pasan una temporada las señoritas Beatriz y Florinda Altamirano L.

—Se encuentra en Llolleo, pasando una temporada, don Nicanor Elgueta N., señora y familia.

—A Valparaíso partió la señora Hortensia Gwynn de Parra, acompañada de su hijita Eugenia.

—Al mismo punto don Ernesto Jiménez Fuenzalida y señora Emilia Caro de Jiménez.

—De paso en esta capital se encuentra don Luis Velasco Torres

—Se han dirigido a Valdivia, por una corta temporada, el señor Raúl Ragazzone, jefe de ventas de la International Business Corporation, acompañado de su señorita hermana Olga Ragazzone.

—A Papudo se ha dirigido el señor Gaspar Berardi Botarro, señora S. Zamorano de Berardi y familia.

—A Tagua Tagua la señora Rosalía Berardi y señorita Raquel Vigoroux.

—A Peumo la señora Irene de López y señorita Amelia López B.

—A Valparaíso el señor Ignacio Jiménez Arévalo.

—En Zapallar pasan la temporada de verano el Encargado de Negocios del Brasil y señora de Fonseca Hermes.

—Ha partido a Viña del Mar la señora Dorila Pizarro de Torrealba.

COMIDAS.—En la pérgola del Club de Viña del Mar, don Tomás Eastman Cox y señora Luz Montt de Eastman ofrecieron una comida en honor de la señorita Silvia Page Ross, a la que asistieron las siguientes personas: señoras María Luisa Beeche de Eastman, Ester Ross de Browne, Juanita Ross de Plummer, Emma Ross de Page, Elena Ross de Tocornal, María Tocornal de Claro, Elena Cortés de Eastman, Olga E. de Fischer, Laura Eastman de Edwards, Nieves G. H. de Montt; señoritas Silvia Page Ross, Luz Tocornal; y los señores Edmundo Eastman, Adolfo Eastman, Alberto Browne, Guillermo L. Plummer, Federico Page, Germán Fischer, Arturo Edwards y Fernando Claro Salas.

—En la pérgola del Club de Viña del Mar ofrecieron una comida el Intendente de Valparaíso señor don David Hermosilla y señora Emma Hanne de Hermosilla.

Fueron invitadas a la manifestación las siguientes personas:

Ministro de Relaciones Exteriores, don Manuel Barros Castañón y señora; Ministro de Marina, don Edgardo von Schroeders y señora, Embajador de España, señor Marqués de Berna; Embajador de Argentina, señor Federico Quintana; almirante don Francisco Nieto y señora; coronel don Santiago Polanco y señora; almirante don Alejandro García Castelblanco y señora; Director del Territorio Marítimo, don Luis Caballero y señora; director de la Escuela Naval, capitán de navío don Julio Allard y señora; Introductor de Diplomáticos, don Claudio Vicuña Viel; Alcalde de Valparaíso, don Luis Guevara y señora; Alcalde de Viña del Mar, don Manuel Ossa S. M. y señora, señora Elvira Ramos de Larraín.

—Don Osvaldo de Castro Ortúzar y señora Adriana Larraín de Castro, dieron en el Club de Viña del Mar una comida en honor de familias argentinas que pasan la temporada en ese balneario.

—El señor Pedro Moller ofreció en los comedores del Casino de Viña del Mar una comida en honor de la señora Sara del Campo de Montt.

—El señor Manuel Ossa S. M. y señora ofrecieron en el mismo lugar una comida a un grupo de sus relaciones.

A BUENOS AIRES.—Por la combinación trasandina del Domingo próximo regresarán a Buenos Aires don Emilio Lamarca Guerrico, señora María Concha de Lamarca e hija.

DE PICHILEMU.—Veranean en el Gran Hotel de Pichilemu las siguientes personas:

Julio Guzmán, María Roger de Guzmán, María Isabel Guzmán R., Carmen Guzmán R., José M. Silva, Juan Anselmo, Berta G. de Bustamante, Olga B. de Gatica, capitán Alvarez, teniente Alvarez, Manuel Risueño, Lucía F. de Risueño, Manuel M. Risueño, Rebeca Bezanilla, Inés Hurtado, Irene Hurtado, Sofía Hurtado, Eduardo Moor, Ignacio Vial O., Josefina de Vial, Josefina Vial V., Mariana Vial V., Ignacio Vial V., Andrés Vial V., León Vial V., Mario Vial V., Manuel Icaran, Eusebia U. de Icaran, Carlos Icaran Ugarte, Leopoldo Icaran U., Miguel Icaran U., Guillermo Yori L., Ernesto Nash e hijo, Juan Balmelli, Elena C. de Lira, Gabriela Lira A., Leopoldo Miguel, Ester del Río de Miguel, Ernesto Theodulos, Teresa T. de Theodulos, Eliana Theodulos T., Julia Theodulos T., Claudio Theodulos T., Luz Theodulos T., Gabriela Theodulos T., señor gobernador José María Hurtado, Otto Korkin, Julio Korkin, Margarita Korkin, Alberto Cumming, Carmela L. de Cumming, Enrique Bouric, Teresa E. de Bouric, Ivonne Bouric E., Irene Bouric, Germaine Bouric E., Enrique Bouric E., Felipe Yalech, hermana y familia, Olga V. de Lira, Enrique Guzmán Duval, Rosa L. de Guzmán, María L. Guzmán L., Enrique Guzmán L., Gabriela Ferrada Urzúa, José Ivovich y señora, Juan Terrisse y señora, Luis Arancibia, Zacarías Cabrera, Carlos Vergara C. y señorita hija, David McIntyre y señora, Oscar Undurraga y familia, Hernán Alvarez, René Alvarez, Raúl Arriola, Sara Z. de Arriola, María Arriola Z., Eliana Arriola Z., Pepita Arriola Z., Irene Lemus, Mauricio Weinstein, Ana B. de Weinstein, Mario Weinstein B., Jorge Weinstein B., Teresita Ossa, Julio Valdés O., H. Berta O. de Valdés, Gustavo Valdés C., Pepita Valdés C., Alfredo Covarrubias V., Elisa L. de Covarrubias, Chita Covarrubias L., Ximena Covarrubias L., Eliana Concha, Victoria Lira de Lira, Berta Lira L., Lisandro Díaz, Elena G. de Díaz, Florencio Díaz G., Francisco Viña, Amelia García de Viña, Eugenia Viña G., Eduardo Theodulos, Clementina L. de Theodulos, Eddie Theodulos L., Alicia B. de Theodulos, Amelia de Lavanchy, Juan Llull, Leonela B. de Llull, Francisco Llull R., María Llull R., Antolina Llull R., Carlos Becker, Pilar Elissalt, Inés Ferrada, Alfonso Ferrada, Miguel Tessa y familia, Andrés Piaska y familia, Ramón Santelices, Darío Urzúa y familia, coronel Juan Blanc, capitán Leoncio Espinosa, Manuel Salinas, Federico Betzold Harris, Enrique Belgeri, Pedro Crexell, Arturo Alvarado Irigarte, Ema B. de Betzold, B. Con-, Alicia Zaldívar V., Raúl Betteley, Héctor Avila B., Gertrude Bonn e hija, Samuel Concha Donoso, José Olea Salinas, Alicia Bascuñán e hija, Rafael Zaldívar Díaz y amigo y Adolfo Larraín V.

PASAJEROS.—Por el vapor "Aconcagua" de la Compañía Sud Americana de Vapores, que salió el sábado último para Nueva York e intermedios, se embarcaron las siguientes personas:

Señor Arturo Alessandri Rodríguez, señora Raquel Besa de Alessandri, señor Arturo Alessandri Besa, señorita Hedwige Schlup, señor Eduardo Ortega Yáñez, señor Emilio Larraín Ortúzar, señorita Agnes Puck, señor José Bernal, señor Joaquín Bernal, señor Rodolfo Bernal, señor Carlyle B. Haynes, señor Nels C. Nielsen, señor Alfredo V. Peterson, señor Clifford L. Bauer, señor Jacobo Falch, señor John Brown, señor Gabino Balbuena, señor Juan Pesolo, señor Luis Donoso, señor Eduardo Condon Moller, señora Adriana S. de Condon, señor Alejo Núñez, señor subteniente Guillermo Vargas, señor subteniente Eduardo Catalán, señor subteniente Luis Rojo, señor Humberto Gaete, señor Carlos Wuth, señorita Nora Wuth, señor Luis Reboux, señor capitán Luis Habaca, señora Consuelo de García, señor Alberto Undurraga, señor Justo Artaza, señor Juan López Ruiz-Gil, señor José López Maturana, señor Juan López Maturana, señor Francisco Ramis Clar, señor Ernesto Brandes, señor Leonello Bottacci, señorita Raquel Castro, señor teniente Salvador Tapia, señor subteniente Walter Witt, señor Armando Zaldívar, señorita Clementina Contreras, señorita Clorinda Acevedo, señor capitán Julio Pérez, señor Pietro Giraldi, señor Luis Godoy, señor Jorge Karadima, señora Elena F. de Karadima, señor C. D. Pierce, señor W. F. Meckel, señor A. E. Heskett, señora de Heskett, señor Jorge Aliro Parga, señor doctor Manuel J. Barrenechea, señor Miguel Baeza, señor Martín Hirschmann, señor capitán Alberto Kalin L., señora Sabina de Kalin, señora Ana de Stevenson, señor Pepe Stevenson, señorita Elisa Stevenson, señorita Carmela Valencia, señor doctor Urbano González, señora América Llano de González, señor Urbano González Llano, señorita Hermelinda Beltrán, señorita Carmela Vásquez, señor Donald Mac Gorquedale, señora Irene de Mac Gorquedale, señor Vicente Jelcié, señor Paulino Jorquera, señor Alfredo Knudt, señor René Rivero B., señor Osvaldo Malfanti, señor teniente Guillermo Sepúlveda, señor subteniente Julio Quevedo, señorita Filomena Fuenzalida, señor T. Taylor, señor Paul Ziegler, señor Luis Gómez Macías y señora Marjorie de Gómez M.



Señorita Simonne Margoz
(Foto HOCHHAUESLER).

ENFERMOS.—Delicada de salud se encuentra en su fundo Puyalley, en Papudo, la señora Mercedes Irarrázaval de Larraín García.

—Enferma la señora María Luisa Edwards de Lyon.

DE EUROPA.—El jueves próximo regresará de Europa don Fernando Aldunate Errázuriz, señora Sofía Concha de Aldunate y la señora Mercedes Hurtado de Concha.

COMIDA EN VIÑA DEL MAR.—A la comida ofrecida por don Manuel Grez Eguiguren en la Pérgola del Club de Viña del Mar, asistieron las siguientes personas:

Señor Manuel Grez y señora Elvira Matte de Grez, señor Luis Izquierdo Valdés y señora Rebeca Fernández de Izquierdo, señor José Manuel Larraín y señora Olga Montes de Larraín, señor Jorge Barros y señora María Amunátegui de Barros, señor Fernando Moller Salas y señora Rita Correa de Moller.



IN MEMORIAM.—Mañana miércoles 11 de febrero, 3er. aniversario del fallecimiento de la señorita Mercedes Villarreal Chacón, se le rezará una misa por el descanso de su alma en el templo de San Agustín, a las ... horas.

BAUTIZO.—En la parroquia de San Juan Evangelista ha sido bautizada Martha Sylvia Luisa Cañas Díaz, hija de don Orlando Cañas Polloni y de doña Victoria Díaz de Cañas. Fueron sus padrinos el señor Guillermo Cañas Polloni y la señorita Luisa Gatica Cousiño.

DON JUAN B. ELISSETCH B.—Hondo sentimento ha causado en el círculo de sus relaciones, el fallecimiento del joven don Juan Elissetch acaecido en esta ciudad en la tarde de ayer.

MATRIMONIO CONCERTADO.—Ha quedado concertado el matrimonio de la señora Laura Passig de Aguilera con el señor Eduardo Torralba González.



NACIMIENTOS.—Han nacido: un hijo del señor Justiniano Sotomayor y de la señora Rebeca de la Cruz de Sotomayor.

—Una hija de don Manuel Aspillaga y de la señora Violeta Herrera de Aspillaga.

—Un hijo de don Hernán Montes y de la señora Eugenia Matte de Montes.

—Una hija de don Alfredo Gacitúa Vidaurre y de la señora Anita Zanetta de Gacitúa.

Estación RADIOTELEFONICA

C. M. A. O. "LA NACION" ONDA 298,50

PROGRAMA DE HOY

De 18.30 a 20.— Concierto ofrecido por



DISTRIBUIDORES DE RECEPTORES MARCA PHILCO
AHUMADA 60



De 20 a 20.30 horas.—Concierto "Phillips Radio" Fabricantes de Receptores.

Premiados en las exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas "Pentodos".

Pida demostraciones en las casas de Radio y Música.

DE 21 A 21.30 HORAS CONCIERTO OFRECIDO POR LA LIBRERIA SOCIEDAD IMPRENTA Y LITOGRAFIA UNIVERSO.— AHUMADA 32.— ARTICULOS DE ESCRITORIO, CAJAS, ESQUELAS, REPRESENTANTES LAPICERAS CONKLIN

AUDICION DE LA MAÑANA: 12.30 A LAS 14

1.—La Lucciole. Del Monti.
2.—Mañana por la Mañana. Tonada.
3.—Ahora estoy enamorado. Fox.
4.—Teresita Mía. De Gogorza.
5.—La China. Cueca.
6.—Charamusca. Vals.
7.—Blue Skies. Kreisler.
8.—Amada. José Borh.
9.—Pajarillo Barranqueño. Vals.
10.—Santa Lucía. Tito Schippa.
11.—La Media Tonadita. Tonada.
12.—Déjalo así. Fox-Trot.
13.—Sauce. Kreisler.
14.—Pajarillo errante. Cueca.

AUDICION DE LA TARDE: 19.30 A LAS 20.30

PROGRAMA DE BAILABLES

1.—Recuerdos de un dulce beso. Fox.
2.—Conventillo. Tango.
3.—Enredo de amor. Fox-Trot.
4.—Charamusca. Vals.
5.—Fiesta de Novios. Fox-Trot.
6.—La Negra Noche. Danza.
7.—Contigo. Fox-Trot.
8.—Que linda la moda. One-Step.
9.—Mi casa es el Cielo. Fox-Trot.
10.—Enamorado de ti. Fox-Trot.
11.—Hermosos. Fox-Trot.
12.—Tengo un poco de fe. Fox-Trot.

AUDICION DE LA NOCHE: 20.30 A LAS 24.45

PROGRAMA CLASICO:

1.—Vidalita. Cantado por Toti dal Monte.
2.—Que noche de amores. Por José Bohr. Disco Victor.
3.—Carmen. Suite. Orquesta dirigida por Stokowsky.
4.—Carmen Suite. Gypsi Dance. Orq. dirigida por Stokowsky.
5.—Carmen Suite. Soldiers. Orq. dirigida por Stokowsky.
6.—Carmen Suite. March of Smuglers por Stokowsky.
7.—Vieni Sul Mar. Cantado por Tito Schippa.
8.—A Victory Ball. Orq. dirigida por Mengelberg. Discos Victor.
9.—Addio A Napoli. Cantado por B. Gigli.

PROGRAMA ARTISTICO:

1.—L. Alvarez. Solo de piano.
2.—Que noche de amores. Por José Borh. Disco Victor.
3.—Padilla. Pepete. Por la orquesta.
4.—O bei nidi d'amore. Cantado por B. Gigli. Disco Victor.
5.—HORA OFICIAL.
6.—Aventuras de Peppino y Perucho.
7.—Sarasate. Romanza Andaluza. Por la orquesta.
8.—Gordigianni. Le Sentirai Cantar. Cantado por Isabel Alberdi.
9.—Angel Cerutti. Solo de violoncello.
10.—Schubert. Messagio d'amore. Por Isabel Alberdi.
11.—Kallman. Las Libélulas. Fantasía. Por la orquesta.
12.—Isabel. Cantado. Por Juan Pulido. Disco Victor.
13.—U. Grazioli. Solo de violín.
14.—Mozart. Nozze de Fígaro. Porgi Amor. Por Isabel Alberdi.
15.—Lalo Canto Ruso. Por la orquesta.
16.—Fiesta de los Majos. Rondalla Uzandizaga. Disco Victor.
17.—L. Alvares. Solo de piano.
18.—Obradors. El Majo Discreto. Cantado por Isabel Alberdi.
19.—Becce. Reve d'amour. Por la orquesta.
20.—Polvo. The High Haters. Disco Victor.
21.—Tirindelli. Buon Di, Miseria. Cantado por Isabel Alberdi.
22.—No necesito nada para quererte. Fox-Trot. Disco Victor.
2.—NOTICIAS DE ULTIMA HORA.
24.—Boletín meteorológico.

Mis experiencias en la guerra mundial

por el General JOHN J. PERSHING
Comandante en Jefe de las Tropas Expedicionarias Norteamericanas en la Gran Guerra.

Ningún pueblo consciente de su honor nacional se sometería a pelear bajo pabellón extraño.—Lloyd George insiste en amalgamar el ejército yanqui con el inglés. — Confiesa la angustiosa situación que prevalecía entonces. — El general Pershing se queja al general Petain por los supuestos comentarios de éste en relación a ciertos movimientos de los efectivos norteamericanos.

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

El día 4 de diciembre de 1917, un grupo de notables, entre los que figuraban el coronel E. M. House, los delegados norteamericanos a la Conferencia Interaliada, el Embajador William G. Sharp y Lord Northcliffe, se dirigió a nuestra zona de operaciones, haciendo alto en mi cuartel general situado en Chaumont.

Durante el viaje sostuve una conversación muy interesante con Lord Northcliffe, entonces miembro de la Junta Británica de Aviación. Opinaba que el Gobierno inglés debía esforzarse para ayudarnos en materia de transportes, pero creía también que lo más conveniente sería que nuestros soldados sirviesen bajo el pabellón británico, con lo cual se apoyaba a la vez la reciente proposición de Mr. Lloyd George a Mr. House, en el sentido de incorporar las fuerzas norteamericanas a las de su patria.

—"Me parece bien—le contesté— que se nos hagan sugerencias en este sentido, pero no es posible ignorar que nuestro pueblo no nos permitirá dar un paso semejante, aun cuando Mr. Wilson y sus consejeros accediesen a ello. Nuestros hombres no pueden servir otra bandera que la de Estados Unidos, salvo en caso de angustiosa necesidad, y entonces sólo temporalmente."

Insistí en que podíamos ser más útiles a la causa aliada peleando separadamente. Añadí que tal actitud por nuestra parte no tenía nada de arrogante, pero que ningún pueblo consciente de su honor nacional se sometería jamás a pelear bajo bandera extraña. Y que si se querían evitar complicaciones, sería mejor abandonar toda idea que se relacionara con ejércitos mixtos.

Estoy seguro de que Lord Northcliffe no había considerado esta fase de la situación hasta el momento en que la discutimos, pues me dijo con toda franqueza que la razón estaba de mi parte.

En otra ocasión, Mr. House me preguntó qué opinión tenía de la proposición hecha por Mr. Lloyd George en el mismo sentido. Al mismo tiempo me mostró la siguiente nota escrita por Lloyd George a Lord Reading:

"El jefe del Estado Mayor Imperial insiste en que se someta la adjunta proposición al coronel House. Estoy de acuerdo con él en aceptarla. Nos veremos apuradísimos para sostener a Italia en pie durante 1918. Nuestras fuerzas están ya casi agotadas. Sólo podemos alistar hombres de 45 a 50 años y jóvenes de 17. Francia ha llegado al límite. Los soldados norteamericanos no estarán listos hasta muy entrado el año 1918. Mientras tanto tendremos que sostener nuestras posiciones. Aun a medio preparar, las compañías yanquis lucharían bien si se las mezclase con veteranos de 2 a 3 años de campaña activa. Ruegue a House que considere favorablemente esta proposición.— Suyo.— D. L. G."

La propuesta de Lloyd George consideraba también las consecuencias que tendría la retirada de Rusia del frente. Preguntaba si estaríamos listos para reemplazar los efectivos necesarios en el sector inglés. Decía que aunque se les diesen siquiera cien compañías, éstas servirían de gran alivio.

Lloyd George decía, finalmente, que no se tropezaría con dificultades en lo concerniente a las diferencias de preparación, raciones, etc., entre los dos grupos. "La única dificultad—decía—es el sentimiento nacional que comprendemos perfectamente."

. . .

Contesté a Mr. House que ninguna de estas proposiciones era aceptable y le expuse mis razones. Le advertí que lo que se hacía en realidad era revivir el plan Balfour, que nunca había sido bien recibido en Estados Unidos. Mr. House, y en su mayoría nuestra oficialidad, estaban de acuerdo en que debíamos de formar nuestras fuerzas independientemente.

Hacia este mismo tiempo House me informó que Petain había cen-

Capítulo XX

surado nuestro sistema de adiestramiento, y Louis Loucheur, entonces Ministro de Municiones de Francia, había hecho alusiones a la subida de precios que coincidió con nuestra participación en la guerra. House, al recibir estas quejas, declaró simplemente que sólo yo podía tomarlas en consideración.

Sin pérdida de tiempo conferencié con Clemenceau. Le indiqué que había diferencias de opinión entre Petain y yo sobre la preparación de nuestros soldados. Le expliqué también que ya contábamos en Estados Unidos con una junta de compras, cuya misión era regular los precios. Afirmé que los comerciantes franceses tenían la culpa si encarecían los artículos, ya que nosotros habíamos eliminado toda competencia. Además, durante algún tiempo, compramos mediante funcionarios franceses.

Le mostré mi desagrado por esta clase de murmuraciones e insistí en que nuestras relaciones fuesen francas y sinceras. Le pedí que me informase siempre de cualquier falta que se observase en nuestra conducta o actuación, pero que no se murmurara como había acontecido hasta ahora. Clemenceau estaba de acuerdo conmigo.

Pocos días después tuve oportunidad de exteriorizar mis quejas personalmente al general Petain, con respecto a su conducta, y también por dirigirse a House para censurar el plan de ataque contra el saliente de St. Mihiel al iniciar la ofensiva norteamericana. Petain se apresuró a darme toda clase de satisfacciones y me aseguró que no se repetirían estos incidentes.

Creo ahora que los franceses estaban equivocados al considerar a House como Embajador especial. Estimaban que al dirigirse a él podrían obtener mejor el objetivo deseado, o sea la acción conjunta de las potencias aliadas.

. . .

Cuando House y el General Bliss, que participaron en las discusiones del Consejo Supremo de Guerra, regresaron a Estados Unidos, Arthur H. Franzier, Primer Secretario de nuestra Embajada en París, fué designado como observador, pero sin derecho a tomar parte oralmente en los procedimientos del Consejo. Creí nuestro deber tener una representación activa en el mismo y recomendé al Presidente Wilson que así lo hiciese.

Franzier no se consideraba apto para el cargo por no estar al tanto de asuntos militares. Fué reemplazado por el general Hunter Liggett, quien, a su vez, cedió el puesto al general Bliss, cuya elección era satisfactoria para mí.

¿DONDE ESTABAN LOS PAVOS?

La falta de transportes de que se adolecía, puede apreciarse por el incidente que privó a muchos de nuestros soldados de la tradicional "pavada", con que se celebra el Día de Gracias en Estados Unidos. Habíamos pedido cantidades suficientes de este bípedo y nuestras órdenes recibieron la atención necesaria; pero se acercaba el día de la celebración y el pavo no aparecía por ninguna parte.

El general Harbord se disgustó por lo que estimó falta de consideración a nuestros muchachos y, medio en broma y medio en serio, trasmitió un cablegrama a Washington, concebido así:

"En setiembre 18 ordenamos provisiones para el Día de Gracias (último jueves de noviembre). Por cablegrama nos dijeron que venían pasteles con pino de pavo en el "Montanan". Este buque llegó, pero no los pasteles. El 26 de noviembre arribó el "Powhatan", y en lo más hondo de sus bodegas los pasteles aludidos. Resultado: muchos soldados no pudieron celebrar la festividad del día. Fué necesario comprar gansos para llenar la falta de pavos".

Sentí sinceramente lo sucedido, pues ello significaba que los muchachos no pudieron festejar aquella fecha como acostumbraban en sus hogares lejanos.

Las dificultades en los transportes se agravaban hasta el extremo que no podíamos pedir a nuestro país sino aquello que nos era imposible de todo punto obtener en Europa. Francia hacía todo lo que podía, pero sus recursos eran limitados. Empezábamos ahora a fijarnos en los países neutrales como España, Suiza y Portugal. Gracias a negociaciones conducidas por nuestra junta de compras, supimos que estas naciones nos facilitarían todos los artículos disponibles a precios de mercado, siempre que Estados Unidos se encargase de la parte financiera de las transacciones y, en algunos casos, de las medidas prohibitivas que habían impuesto los alemanes. Creíamos poder obtener caballos, mulas, traviesas y otros artículos de que estábamos muy necesitados. Pronto vimos que las disponibilidades eran reducidas y poco satisfactorias, especialmente los animales.

. . .

El general Petain vino a comer conmigo el día 16 de diciembre. Trajo consigo informes poco optimistas sobre la situación de Italia. Prevalecía entonces en los círculos franceses, la impresión de que sólo quedaba el recurso de tomar las tropas italianas bajo su dirección y reorganizarlas totalmente, a fin de que sirviesen para algo. También se ofrecía la sugerencia de que se designase un general francés como jefe del estado mayor central italiano, y que el Presidente de Estados Unidos, como un amigo de Italia, ejerciera toda su influencia para llegar a ello. Los acontecimientos venideros, sin embargo, probaron que tales medidas ni eran necesarias ni viables.

Incidentalmente, se evidenciaba por doquiera la tendencia constante de los Aliados a criticarse unos a otros, especialmente en los momentos amargos de la derrota. Poco a poco, a pesar de todo esto, los contingentes franceses e ingleses regresaron de Italia para atender a sus propios frentes. Bastante tenían ahora los italianos que decir de ellos, y es muy probable que así sucediera. Antes del final de la guerra, el prestigio de los distintos ejércitos en el Frente Occidental no era muy deslumbrador, que digamos.

Las tumbas de los primeros soldados norteamericanos muertos en los combates con el enemigo: James B. Gresham, Thomas E. Ensight y Merlo D. Hay, todos pertenecientes a la Compañía "F" del Regimiento N.o 16 de Infantería.

SE HA SOLICITADO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE MEDIO MILLON DE PESOS PARA AMPLIAR LA ESCUELA DENTAL

Sus servicios al público producen al año cerca de $ 200,000 por capítulo de atenciones en sus clínicas. — En 1930 fueron atendidos 17 mil 117 enfermos. — Una síntesis estadística.— Labor de cada Clínica

451 DENTADURAS ARTIFICIALES

Una intensa labor social ha desarrollado durante el año que acaba de terminar, la Escuela Dental de la Universidad de Chile, mediante el servicio de sus clínicas especiales para obreros y personas de recursos escasos.

El trabajo se ha desarrollado con arreglo a las directivas dictadas por la entidad superior del servicio.

CORRECCION DE ANOMALIAS DE DIENTES Y MAXILARES

Es muy interesante la parte estadística de las clínicas correspondiente al trabajo que se ha efectuado en la corrección de las anomalías de dientes y de maxilares.

Los estudiantes pusieron de su parte todo cuanto les fué posible por exterminar estos males a tal extremo, que pidieron horas especiales para dar cumplimiento a los numerosos casos que se presentaron.

Los tratamientos de esa índole fueron vigilados por los profesores del establecimiento quienes dieron a los alumnos el visto bueno del caso.

Los enfermos, están ampliamente satisfechos del tratamiento recibido en la Escuela.

PIORREA ALVEOLAR

Asimismo, la más terrible de las enfermedades dentarias, la piorrea alveolar, fué objeto de un ataque sistemático de parte de los estudiantes encargados de atender los procedimientos combativos contra ella.

En efecto, la lucha fué tenaz y, según el decir de los profesores del ramo, los alumnos desarrollaron una espléndida labor científica, superior a las expectativas que se habían cifrado.

ENFERMEDADES PARADENTARIAS

Las enfermedades paradentarias, esto es, el estudio del ramo de Paradoncia, fueron tratadas con el mayor entusiasmo y buena técnica. De ello dió pruebas el porcentaje enorme de pacientes que acudió a la Escuela en el año pasado.

CERCA DE $ 200,000 POR CAPITULO DE ENTRADAS

Una prueba de la excelencia de todos los servicios de las clínicas dentales la constituye el hecho de que en 1930, las entradas por capítulo de atención al público alcanzaron a la elevada suma de $ 197,916.35.

LA ATENCION DE ENFERMOS EN CADA CLINICA

La atención de enfermos en cada clínica es la siguiente:

Clínica de Cirugía Oral. — Extracciones y operaciones de cirugía menor, 14,906.

Clínica de Operatoria. — Obturaciones, (tapaduras), en sus diversos tipos, 7,726.

Clínica de Coronas y Puentes. — Construcción de estas piezas en diferentes estilos, 465.

Clínica de Prótesis. — Dentaduras artificiales, (planchas), 451.

Laboratorio de Rayos X. — Radiografías dentales, 1,264.

Incluyendo los tratamientos desarrollados en el servicio de corrección de anomalías de los dientes y maxilares y de Piorrea Alveolar y enfermedades paradentarias, los enfermos atendidos en el último año escolar, ascendieron a 17,117.

SE PIDE A LA UNIVERSIDAD AMPLIACION DEL LOCAL

La Dirección de la Escuela en atención a los espléndidos servicios de este plantel, manifestados en sus clínicas públicas, ha solicitado del Rector de la Universidad de Chile la ampliación del local que cada día se hace más estrecho por el aumento creciente de las necesidades de todo orden.

Estos trabajos de ensanche podrían hacerse consultando la suma de 500 mil pesos solamente, lo que no es demasiado si se toma en cuenta la utilidad que ofrecen anualmente sus diferentes clínicas.

Edecán de Servicio

Durante la presente semana estará de servicio en la Presidencia de la República, el Edecán señor Gustavo Luco.

Regresó el Canciller

Regresó de El Retiro, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Manuel Barros Castañón.

Sociedad Cooperativa Militar

Forma cómo ha quedado constituído el nuevo directorio de la Sociedad después de las elecciones que se llevaron a efecto el 30 de enero próximo pasado:

General, presidente, don Fernando Sepúlveda Onfray.

Coronel, vicepresidente, don Carlos Garfias Prado.

Capitán, secretario, don Uldariolo Prado Díaz Valdés.

Capitán, prosecretario, don Aliro Valenzuela Peña y Lillo.

Directores:

Teniente Coronel, don Pedro Lagos Lagos.

Mayor, don Samuel Barros Calvo.

Mayor, don Julio Labbé Jaramillo.

Mayor, don Humberto Luco Mesa.

Directores carabineros:

Teniente Coronel, don Alfredo Rojas Ansieta.

Mayor, don Humberto Fuenzalida Ríos.

Mayor, don Juvenal Mujica Ugarte.

Después de una larga enfermedad falleció ayer el juez del Crimen don Juan de Dios Valdés

Los funerales del distinguido magistrado se efectuarán privadamente

Después de una larga enfermedad dejó de existir, en la mañana de ayer, el Juez del Crimen, don Juan de Dios Valdés Valenzuela, magistrado que gozaba de generales simpatías por su dedicación al trabajo y espíritu ecuánime y justiciero.

El señor Valdés recibió su título de abogado el año 1896. Poco después fué nombrado oficial supernumerario del Ministerio de Hacienda, repartición donde sirvió hasta el 1 de enero de 1898, fecha en que fué designado Juez Suplente de Lebu. Después desempeñó igual cargo en Melipilla, Los Andes, San Felipe, Talca, Angol, Talcahuano, Parral y La Serena.

El 25 de junio de 1910 el Gobierno lo designó abogado Cosultor del Ministerio de Industrias y Obras Públicas, puesto que dejó a los pocos meses por haber sido designado Juez en propiedad en Freirina. Después pasó a Caupolicán, San Fernando, Quillota y Curicó. Este último nombramiento se hizo el 23 de mayo de 1919.

En marzo de 1926, el señor Valdés pasó a desempeñar el Quinto Juzgado del Crimen, cargo que tenía en propiedad hasta que lo sorprendió la muerte.

Hace cuatro meses el señor Valdés hubo de verse obligado a abandonar el Juzgado para atender al restablecimiento de su salud. Desde entonces, lejos de encontrar una mejoría, fué paulatinamente perdiendo energías, hasta caer para siempre en la madrugada de ayer.

Mientras duró la ausencia del señor Valdés, el Quinto Juzgado fué atendido por el Juez de Valparaíso señor Rodolfo González Morales, magistrado que cesó ayer en sus funciones ante el fallecimiento del señor Valdés.

Los funerales del distinguido magistrado se realizarán privadamente en la mañana de hoy. El cortejo partirá de su casa-habitación, General Mackenna N.o 1416.

REUNION DE LOS JUECES

En la tarde de ayer, a iniciativa del juez don Manuel Oyarzún, se reunieron los jueces del Crimen para tomar acuerdos respecto de los funerales del señor Valdés Valenzuela. Se acordó concurrir en masa al Cementerio General y enviar una nota de condolencia a la familia.

El jueves se reunirá la Superintendencia de Educación

De acuerdo con los deseos del Ministro de Educación Pública, la Superintendencia de Educación se reunirá el jueves próximo, a las 10 de la mañana.

T E A T R O S

El Carnaval será celebrado en los teatros con gran entusiasmo

LOS TEATROS COLISEO, NACIONAL Y POLITEAMA, PREPARAN UN HERMOSO PROGRAMA DE FIN DE CARNAVAL. — VARIEDADES, BAILES, CONCIERTOS

El carnaval, que muchos desean celebrar en esta oportunidad con el mismo entusiasmo que se hace en otros países, tendrá este año en la capital una nota sobresaliente. En efecto, los tres teatros de barrios más populosos se han puesto de acuerdo para llevar a efecto una original fiesta que habrá de constituir la nota culminante de esta temporada artística.

El organizador de esta original fiesta de carnaval que se llevará a efecto el martes próximo, es el conocido empresario Alvaro Puga.

Desde luego, sabemos que se está combinando un programa a base de cine, de concursos de bailes, de competencia de artistas cómicos y de algunos números de bataclán. En los entreactos se jugará con chaya y serpentinas, y varias orquestas en los fóyers de esos teatros amenizarán el baile que se realizará entre los asistentes.

A fin de que estas fiestas tengan él éxito que de ellas se espera, se cobrarán precios populares.

En próximas ediciones daremos a conocer el programa completo de estas fiestas de arte que se realiza-

Hoy es el beneficio de Dorini de Disso, la primera tiple de la Compañía Maresca-Lubrasa

"LOS GAVILANES" SUBE A LA ESCENA DEL ESMERALDA. — MAÑANA VUELVE AL CARTEL "EL DESFILE DEL AMOR"

Esta noche celebra la compañía Maresca-Lubrasa el beneficio de la señorita Dorini de Disso, la encantadora tiple que ha mantenido un entusiasmo constante durante la temporada que ha actuado en el Esmeralda.

Para beneficio de la señorita de Disso se ha escogido la zarzuela grande española "Los gavilanes", cuya letra y música hacen de esta pieza una de las más atrayentes de cuantas se han puesto en escena.

La simpatía que ha conquistado la señorita de Disso por su gracia y hermosura, es prenda segura de que esta noche el público concurrirá gustoso y en gran número a premiar con sus aplausos y su asistencia, su labor artística.

—Mañana subirá nuevamente al cartel la alegre y festiva opereta "El desfile del amor", la cual se ha impuesto ante el público de buen gusto como una obra de ingenio y de valor.

Mario Benard y sus huestes regresarán a esta capital para realizar una temporada popular en el Esmeralda

Hemos informado en ediciones anteriores, que una vez que termine su temporada en Valparaíso, regresará a esta capital la gran compañía de revistas argentinas de Mario Benard.

Mario Benard y sus huestes realizarán esta vez una temporada popular, a precios bajos y trabajarán en el Esmeralda, cuya capacidad permite ofrecer al público grandes espectáculos a precios que no se pueden cobrar en los teatros centrales.

Renuncias y nombramientos de Vocales de Juntas de Vecinos

El Ministerio del Interior dió curso ayer a los siguientes decretos:

Acepta la renuncia de don Arístides Madariaga, vocal de la Junta de Vecinos de Parral y se designa en su reemplazo, a don Alfredo Arrutia Montecinos.

—Acepta la renuncia de don Juan Thompson, vocal de la Junta de Vecinos de Panlahue, y nombra en su lugar a don Julio Martí Flandes.

—Rechaza la renuncia de don Feliciano Ruiz, del cargo de vocal de la Junta de Vecinos de Yerbas Buenas.

—Acepta la renuncia de don Carlos Maldonado, vocal de la Junta de Vecinos de Puerto Montt y se designa en su reemplazo a don Guillermo Celwtz Bahamondes.

—Acepta la renuncia de don Ricardo Herrera Rubilar del cargo de vocal de la Junta de Vecinos de la Comuna de Saavedra y se nombra en su reemplazo a don Lorenzo Henríquez.

—Nombra a don Clemente Rosas Miller, vocal de la Junta de Vecinos de Los Lagos, departamento de Valdivia.

—Nombra a don Aníbal Rosas Caro, vocal de la Junta de Vecinos de Fresia.

Asociación de Propietarios

En sesión del directorio, celebrada ayer, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Abrir un registro de inscripción, que funcionará provisoriamente en Teatinos 340, de 15 a 18 horas.

2.o Presentar un memorial y un pliego de peticiones al Presidente de la República y al Ministro de Bienestar Social, que tendrán por objeto hacer presente los propósitos de la Asociación.

3.o Citar a reunión general a todos los propietarios para el jueves doce del presente, a las cinco de la tarde, en los salones de La Unión Comercial, Estado N.o 33.

Junta de exportación Agrícola

En la tarde de ayer, sesionó el comité de la Junta de Exportación Agrícola con el objeto de estudiar algunas solicitudes de embarques.

Después de debidamente estudiadas, fueron aprobadas algunas de embarques de fréjoles, cebadas y avena.

Agencia Postal en Almirante Latorre

Ha sido creada una agencia postal en Almirante Latorre, departamento de La Serena.

HOY SPLENDID

6.45 y 9.45 – Dos Funciones Sociales

Estreno del impresionante drama de lujo, cuyo argumento perdurará más allá de la visión.

GRAN PRODUCCION FIRST NATIONAL PICTURES

Exclusividad Max Glucksmann



AFFAIRE DE AMOR

("CAREERS")

(SOLO PARA MAYORES; NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS)

LO QUE EL PUBLICO DESEA DEL CINE SONORO

UN DRAMA PASIONAL DE LUJO, CUYA EMOCION Y ELEGANCIA REVIVA EL RECUERDO IMPERECEDERO de los GRANDES FILMS MUDOS

Creación de la más hermosa y adorable de las estrellas del cine

BILLIE DOVE

secundada por el gentil "leading-man" ANTONIO MORENO, con CANCIONES en ESPAÑOL por ANDRES de SEGUROLA

LOCALIDADES EN VENTA DESDE LAS 10 A. M.

T.—X.

IMPERIO

HOY ADVERTENCIA IMPORTANTE:

Dado el largo metraje de la película que presentamos hoy, la vermouth empezará a las 6.30 en punto. En la noche, a las 10, como siempre.

PLATEA: $ 4.40.

GRANDIOSO Y SENSACIONAL ESPECTACULO. ¡¡ATRACCION IRRESISTIBLE!! EL TRIUNFO MAYOR DEL CINE MODERNO.

Ultimas exhibiciones en el centro de la película inmortal que ha estremecido a millones de almas, TODA SONORA, CANTADA Y MUSICADA. La visión del dolor y de la suprema realidad. Reconstitución asombrosa de lo que fué la gran guerra europea, con sus escenas trágicas y pavorosas. Tomada exactamente de la genial novela del insigne

Eric Marie Remarque

(EXCLUSIVIDAD DE UNIVERSAL-PICTURES).

SIN NOVEDAD EN EL FRENTE



REAL HOY

Western Electric SISTEMA SONORO

PLATEA $ 5.50

Gran estreno

la obra PARAMOUNT que determina una efectiva novedad en el actual ambiente cinematográfico, película moderna, liviana y simpáticamente original.

(Sólo para mayores).

«DULCISIMA» POR Nancy Carroll

"DULCISIMA" es la historia de una artista de teatro que por extrañas circunstancias, dejó las tablas y pasó a ser la Directora de un Colegio en el cual imperaba la co-educación.

Esta flamante Directora, bonita como un sol y apasionada como lo son las muchachas jóvenes que tienen aspiraciones artísticas, se enamoró de uno de sus alumnos.

¿Han oído ustedes nada más curioso? Pues esto es lo que ocurre en "DULCISIMA".

No vamos a detallar tales amores, porque nuestra palabra sería indiscreta y torpe.

Insinuamos el tema y dejamos que el público disfrute de las sorpresas que tiene.

T.—X.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ESMERALDA.—Compañía Maresca-Lubrasa.—Noche: Los Gavilanes, a beneficio de Dorini de Disso.

EXCELSIR.—Noche: Función de gala a beneficio de la primera actriz Manolita Fernández. Lobos hambrientos, y gran acto de variedades por más de 20 artistas.

SANTIAGO.—Compañía de comedias Otero-Aguirrebeña.—Vermouth: El Señor Adrián, el primo, o Que malo es ser bueno, de Arniches. Noche: Un carril por la banca, de Leoncio Aguirrebeña.

VICTORIA.—Compañía de comedias Narcisin.—Vermouth: ¡Que viene mi marido!, de Arniches. Noche: El Místico, de Rusiñol.

CINES

APOLO.—Vermouth y noche: La Danza de la B....

AVENIDA.—Vermouth y noche: Novia de Primavera, por Jeannette Mac Donald.

AVENIDA MATTA.—Vermouth y noche: La Navia de Primavera, por Jeannette Mac Donald.

BOLIVAR.—Vermouth y noche: El Príncipe del Dólar, por Charles Chaze; Polizontes, por Laurel y Hardy, y El sapo violinista.

BRASIL.—Vermouth y noche: Ama, ríe y vive, por Lila Lee y David Rollins.

CAPITOL.—Vermouth y noche: El recuerdo de su madre, por Raquel Devirya y Victor Vina.

CARRERA.—Rotativa: Ensueños, por Jeannette Gaynor y Charles Farrell. Vermouth y noche: El último de los Vargas.

COLISEO.—Vermouth y noche: Del mismo barro, por Mona Maris.

COUSIÑO.—Vermouth y noche: El cadáver viviente, por María Jacobini.

DELICIAS.—Vermouth y noche: El doctor Fu Man Chu, por Warner Oland, y A la aventura, por Harry Carey.

DIECIOCHO.—Vermouth y noche: Más allá de Zanzibar, por Lon Chaney.

DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: Sansón del Circo (7.a); La carrera de la vida, por Rin Tin Tin, y programa cómico.

IMPERIO.—Vermouth y noche: Sin novedad en el frente, por Eric Marie Remarque.

INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: La Dama Misteriosa, por Greta Garbo y Conrad Nagel.

IMPERIAL.—Vermouth y noche: Cristina, por Janet Gaynor, y Flor de Hungría, por Vilma Banky.

IDEAL CINEMA.—Vermouth y noche: La magia roja, por Mary Philbin y Conrad Veidt.

LATORRE.—Vermouth y noche: La Novia de Primavera, por Jeannette Mac Donald.

MINERVA.—Vermouth y noche: Sansón del Circo (6:a); El Millonario Intrépido, por Billy Sullivan, y programa cómico.

NACIONAL.—Vermouth y noche: Del mismo barro, por Mona Maris.

ÑUÑOA.—Vermouth y noche: Un marido ciego, por Mary Nolan.

O'HIGGINS.—Vermouth y noche: El cantor del jazz, por Al Jolson.

POLITEAMA.—Vermouth y noche: Del mismo barro.

RIALTO.—Vermouth y noche: Tempestad en el Asia, por Juchi Chinoff.

ROGELIO UGARTE.—Vermouth y noche: La niña orgullosa, por Carol Dempster.

SETIEMBRE.—Rotativa a las 3. Evangelina, por Dolores del Río. Vermouth y noche: Del mismo barro, por Mona Maris.

SPLENDID.—Vermouth y noche: Affaire de amor, por Billie Dove y Andrés de Segurola.

Bolívar VERMOUTH Y NOCHE. HOY

Extraordinario programa cómico sonoro:

El Príncipe del Dólar, en castellano, por Charles Chase.

El Sapo Violinista, dibujo animado.

POLIZONTES, en castellano, por Laurel y Hardy; EN LA RELOJERIA, revista en colores.

MAÑANA:

ESTRENO ABSOLUTO EN EL BARRIO:

LA NOVIA DE PRIMAVERA

T.—X.

TEATRO REPUBLICA

EMPRESA DR. FELIX SALVADOR SANFUENTES SMITH

HOY — METRO GOLDWYN MAYER PRESENTA A

BESSIE LOVE, CHARLES KING, MARIE DRESSLER Y POLLY MORAN

en la encantadora comedia musical, hablada y cantada

"ARRIBA EL TELON"

PLATEA $ 2.20

"WESTERN", 1931, PROYECCION Y ACUSTICA INSUPERABLES

MANANA IMPERIO

Estreno Sonoró JOYA UNIVERSAL

AL MARGEN DEL ORDEN Y DE LA LEY LA ESCORIA SOCIAL FERTILIZA UN MUNDO MONSTRUOSO QUE LO MINA Y AMENAZA TODO. EN ESTE MUNDO, UNA MUJER, VICTIMA DE SU PROPIA BELLEZA, ES LA HEROINA DE ESTE FULMINANTE DRAMA, CON UN DESENLACE ENTERNECEDOR.

MARY NOLAN
OWEN MOORE
ROCKLIFF FELLOWS
EDWARD G. ROBINSON
en



UN SENSACIONAL DRAMA

Sólo para mayores

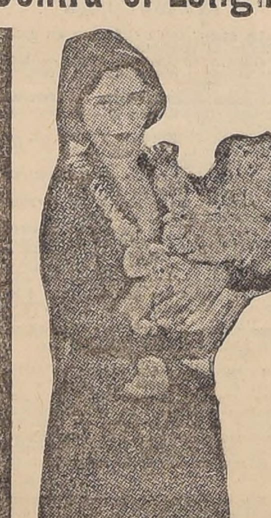
FUERA -DE- LA LEY

T.—X.

EL MUNDO Está LLENO —DE— ¡MADRES SOLTERAS!

QUE NO SON CAPACES DE LUCHAR FRENTE A FRENTE

Contra el Estigma de la Deshonra



ESAS MADRES SOLTERAS

Y LA JUVENTUD FEMENINA QUE RECIEN EMPIEZA A ABRIR LOS OJOS A LA VIDA... ENCONTRARAN UNA FUENTE INAGOTABLE DE ENSEÑANZA MORAL PARA EL FUTURO.

en la maravillosa película que clama justicia para las

MUJERES ENGAÑADAS

HACIENDOLES DERRAMAR LAGRIMAS DE EMOCION

DEL MISMO BARRO

Totalmente hablada en castellano por Mona Maris y Juan Torena

HOY SE EXHIBEN SIMULTANEAMENTE EN FUNCION POPULAR EN LOS TEATROS

COLISEO, POLITEAMA Nacional y SETIEMBRE

MAÑANA: Simultáneamente en los 4 teatros "EL PRECIO DE UN BESO". Toda hablada y cantada en castellano por Mona Maris y José Mojica.

VICTORIA --- HOY

COMPAÑIA DE COMEDIAS NARCISIN PLATEA . . $ 5.50 TERTULIA . " 3.30

Especial a las 6.30

GRAN EXITO DE LA GRACIOSISIMA COMEDIA DE ARNICHES

QUE VIENE MI MARIDO

Noche 9.45 — Estreno

DEL CELEBRE DRAMA DE RUSIÑOL

El Místico

CREACION MAGISTRAL DEL CELEBRE actor NARCISIN



Carrera

INAUGURA

Hoy

LAS

Rotativas y Sonoras con

Ensueños

POR

Janett Gaynor y Charles Farrel

HOY - CARRERA - HOY

Se reciben cupones VIA como dinero efectivo

O'Higgins Vermut y Noche **El Cantor del Jazz,** por AL JOLSON

TAMBIEN SE PASARA EL NOTICIARIO FOX N.o 29 — LA SOCIEDAD INGLESA CONCURRE A LAS CARRERAS; BELLOS BAILES ESTETICOS LA REUNION DE LA FAMILIA REAL DE RUMANIA; LAS PRIMERAS PELICULAS SONORAS DE LOS DISTURBIOS DE LA INDIA; FIESTA CAMPESTRE EN EL JAPON Y ¡ARRIBA VAQUEROS! — "ENTRE PLATOS Y TOPTAS", UNICA EN ESPAÑOL, SATIRIZANDO A LAS MUCHACHAS QUE SUEÑAN SER ESTRELLAS DE CINE

Platea: 2.20 — Platea alta: 1.50 — Anfiteatro 0.80 — Galería 0.50

PRINCIPAL - HOY

LA MELANCOLIA, LA NEURASTENIA, LA CRISIS, EL CALOR Y LAS PREOCUPACIONES

SERAN BARRIDAS POR UNA TEMPESTAD DE DESCOMUNALES CARCAJADAS

Syd Chaplin

EN LA COMEDIA SONORA DE MAYORES EFECTOS COMICOS PRODUCIDA HASTA LA FECHA.

En el Hoyo

PARODIA TRAGI-COMICA DE LA GRAN GUERRA. — SOBERBIA Y HUMORISTICA SINCRONIZACION DE MUSICA Y RUIDOS

LAS MAS DIVERTIDAS AVENTURAS DE UN SOLDADO INGLES, EN LAS TRINCHERAS. — LAS ENTRETENCIONES DE LOS SOLDADOS Y LAS BROMAS CON QUE DESECHABAN EL HORROR DE LA GUERRA.

EN CADA ESCENA, UN VENDAVAL DE CARCAJADAS. — EN CADA ROLLO UNA HISTORIETA ESPELUZNANTE. — CIEN PERIPECIAS POR MINUTO Y UN DESMAYO EN CADA CUADRO.

Aguirrebeña da hoy en el Santiago "Un carril por la banca"

VERMOUTH: "EL SEÑOR ADRIAN, EL PRIMO", DE ARNICHES

Los precios módicos, la obligada terminación de los espectáculos a las 12 de la noche, la calidad de las interpretaciones y la continuada novedad de sus carteles, son, sin duda, los factores que vienen determinando el grande éxito que todos han reconocido en la campaña de teatro cómico que desarrolla en el Santiago la compañía de comedias Otero-Aguirrebeña.

La vermouth de hoy se hace con una nueva representación de la graciosísima obra de Carlos Arniches, titulada "El Sr. Adrián, el primo", con la que Aguirrebeña, especialmente, se ha anotado un triunfo de hilaridad.

La nocturna tiene singulares atracciones, pues junto con hacerse el reestreno de la graciosa pieza cómica de Leoncio Aguirrebeña, "Un carril por la banca", se verá a este actor, autor y director, en una de sus más felices actuaciones.

"Una mujercita seria", estrena mañana Narcisín

Un estreno absoluto para Chile, de innegables méritos, es el que ofrecerá mañana en la noche Narcisín en el Teatro Victoria.

Nos referimos a "Una mujercita seria", comedia francesa de Armand y Jervillon, que, seguramente, ha de gustar por su corte liviano y agradable.

Se hace en ella una crítica intencionada y fina a las costumbres modernas del gran mundo, en la que los diversos componentes de la compañía de Narcisín realizan un trabajo brillante, destacándose en él Narcisín, María Gentil Arcos, Elvira Flores, Dina di Lorenzo y Rafael Catalán.

"Una mujercita seria" será presentada con decorados especialmente confeccionados por el escenógrafo Pedro Durán.

Isabelita Ruiz, bailarina y tonadillera, debutará el 21 en el Politeama

La iniciativa de la empresa del Teatro Politeama, de contratar para un corto número de funciones a la bailarina y tonadillera Isabelita Ruiz, ha despertado el lógico entusiasmo que provoca el anuncio de un espectáculo liviano y agradable, interpretado por una artista de verdad.

El recuerdo de Isabelita Ruiz perdura aún a través de ocho años entre el público de Santiago. La hermosa bailarina dejó entonces recuerdos muy hondos para que no fueran duraderos y de ahí el entusiasmo unánime con que ha sido recibido el anuncio de su próximo debut.

La artista trabajará en combinación con el cine y a precios reducidos.

"El orgullo de albacete", por Otero-Aguirrebeña

Se ha diferido para la noche del jueves próximo la reprise de la graciosísima obra de enorme comicidad titulada "El orgullo de Albacete", conceptuada como una de las creaciones más felices de Leoncio Aguirrebeña

Esta obra figura en el repertorio de todas las compañías en sitio preferente.

"Contente Clemente"

Leoncio Aguirrebeña prepara una función extraordinaria para estos días, en la que dará a conocer una de las más brillantes obras cómicas de Antonio Paso. Se titula "Conténte, Clemente" y está llena de situaciones hilarantes que emanan de la trama tan original buscada por el genial autor y de las caracterísicas de sus tipos protagónicos.

Es posible que este estreno se haga en la función de honor y beneficio del mencionado actor y director de la compañía que lleva su nombre, lo que valorizaría más aún esta novedad escénica de tanta atracción e importancia.

TEATRO SANTIAGO

Cía. de comedias Otero-Aguirrebeña.
HOY — MARTES — HOY
Vermouth. Exito cómico extraordinario: EL Sr. ADRIAN, EL PRIMO, o ¡QUE MALO ES SER BUENO!
Noche. Estreno del juguete cómico en 3 actos y 4 cuadros: UN CARRIL POR LA BANCA, original de Leoncio Aguirrebeña.
Jueves, reestreno: EL ORGULLO DE ALBACETE.
Pronto: CONTENTE, CLEMENTE, de A. Paso. T-X-13233

Esta noche, en el Victoria, Narcisín estrena "El místico"

EN VERMOUTH: "¡QUE VIENE MI MARIDO!", DE ARNICHES

El anuncio de la interpretación de "El místico" por Narcisín, el joven actor que actúa frente a su compañía en el Teatro Victoria, ha despertado interés. Prueba de fuego es ésta para cualquier actor fogueado, y con mayor razón para este primer actor que se ha iniciado en el arte escénico.

"El místico" subirá a escena esta noche y habrá ocasión de apreciar una labor que, por lo menos, ha despertado curiosidad.

En la vermouth irá nuevamente la celebrada comedia cómica de Arniches "Que viene mi marido", en la cual hace Narcisín otra de sus más notables caracterizaciones.

Manolita Fernández, primera actriz de la Compañía Nacional, se beneficia esta noche en el Teatro Excelsior

La compañía nacional de comedias que está dando término a su temporada en el Teatro Excelsior, dedica la función de esta noche a la primera actriz señorita Monolita Fernández. Se ha preparado para esta función de gala un buen programa. La primera parte estará a cargo de la compañía, quien pone en escena el sainete en tres actos, de Matías Soto Aguilar, intitulado "Lobos hambrientos".

La segunda arte sirve de presentación y exposición de las variedades a cargo de muchos buenos artistas que se encuentran el capital y que graciosamente han ofrecido su concurso a Manolita, entre los que recordamos a Pepe Rojas, Olga Donoso, Marujita García, Carmen Moreno, Amanda Concha, etc.

"La Prisionera", fuerte obra de Bourdet

SUBIRA A ESCENA EL JUEVES EN EL VICTORIA

A la serie de estrenos que anuncia Narcisín en el Victoria, debe agregarse para pasado mañana el de "La prisionera", fuerte obra dramática de Edurado Bourdet, que constituye una primicia de verdadero mérito.

Desde luego, debemos advertir que "La prisionera" es una obra a la cual no deben asistir señoritas, pues su trama gira alrededor de un problema fisiológico sumamente escabroso y, por lo tanto, inapropiado para personas que no tengan el suficiente reposo intelectual para apreciarlo.



INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

ITALIA BAJO EL REGIMEN FASCISTA

Mussolini tiene el propósito de hacer de su patria una de las más grandes potencias comerciales marítimas. — Estímulo a la expansión de la marina mercante. — Subvenciones del Estado a los constructores. — Actividades de los grandes astilleros de Génova y Trieste.

(Correspondencia cablegráfica de Webb Miller, exclusiva para "La Nación")

ROMA 9.—Con la convicción de que los destinos económicos y políticos de la nación deben encontrarse en el mar, Mussolini está tratando de hacer de Italia una gran potencia marítima comercial en los siete mares y la soberana en el Mediterráneo. Espera revivir la supremacía comercial mantenida por Venecia y Génova en siglos pasados. Esta es una de las características fundamentales de mayor significación en la política del régimen.

El fascismo está aplicando una política definida de estímulo a la expansión de la marina mercante, en la cual el Gobierno está gastando varios centenares de millones de liras en este año fiscal.

Esta política se basa en una notable serie de subvenciones del Estado para los constructores y para las líneas de pasajeros y carga, que se consideran vitales para la seguridad de las comunicaciones y para el prestigio nacional de Italia.

El resultado es que la construcción de barcos se desarrolla en una proporción que no tiene igual en ningún otro país europeo. Los grandes astilleros de Génova y Trieste resuenan continuamente con el golpear de los martillos automáticos de los remachadores. Hay en construcción en Italia, dos de los más grandes transatlánticos del mundo, que competirán en tamaño, lujo y velocidad con cualquier barco a flote actualmente. Además de sus propios barcos, Italia construye actualmente buques de guerra y mercantes para ocho países extranjeros.

En los primeros nueve meses de 1930, se inició la construcción de 124,200 toneladas de nuevos barcos, y se lanzaron 33 barcos con un total de 69,500 toneladas. Hay actualmente en construcción para otros países dos cruceros y tres submarinos para Argentina; tres cañoneros para Paraguay, dos buques estanques y dos remolcadores para Uruguay; tres buques mercantes para Rusia, cuatro destróyers y dos submarinos para Turquía; dos escampavías y un submarino para Rumania; cuatro destróyers para Grecia y cuatro buques tanques para la Standard Oil Company de Estados Unidos.

Los constructores reciben varias clases de subvenciones del Gobierno.

Hay una subvención de 32 liras por tonelada, más una prima graduada por caballos de fuerza. De acuerdo con la política de concentrar el esfuerzo en alcanzar mayor velocidad, hay otra subvención graduada para los buques rápidos. Por ejemplo, para un buque de no menos de 27 millas de andar, se agrega el 23.5 por ciento del pago inicial por tonelaje.

Para las líneas existentes que se consideran indispensables, hay subvenciones anuales permanentes que van de 1.000,000 a 43.000,000 de liras, y que alcanzan a un total de 225.000,000 de liras al año, que se distribuyen entre 22 líneas distintas. La subvención por tonelaje se creó hace cuatro años, y la subvención por velocidad existe desde 1929. Para estas subvenciones especiales se destinan 134.000,000 de liras en el presupuesto de este año fiscal.

Las compañías quedan liberadas de impuesto a la renta por 10 años, sobre las entradas que produzcan los buques contraídos bajo el convenio de subvenciones, y se les exime de derechos de aduana por las piezas y materiales que sea necesario importar.

Desde la iniciación de la política de subvenciones, los astilleros italianos han construído varios de los más grandes y mejores buques del mundo, entre los que figuran el "Agustus", de 32,650 toneladas; el "Roma", de 32,583, y el "Conte Grande", de 25,661.

Están en construcción dos grandes transatlánticos que se espera competirán con los transatlánticos alemanes "Europa" y "Bremen", en velocidad, tamaño y magnificencia, y pondrán a Italia a la vanguardia en las líneas de navegación transatlántica.

El "Rex" se construye en los astilleros de Ansaldo, cerca de Génova, y debe ser lanzado en el verano próximo .Tiene 47,000 toneladas con un largo total de 263 nudos y cuatro grupos de turbinas que desarrollarán 136,000 caballos de fuerza, para llevar 2,250 pasajeros y 800 tripulantes.

En Trieste se construye para la línea Lloyd Sabaudo,, otro gigante, el "Conte di Savoia", que tendrá sólo 1,000 toneladas menos que el "Rex".

Ha habido muchas informaciones sobre las innovaciones introducidas en los planos de estos barcos, a fin de darles grandes velocidades. Se han tomado en cuenta el ejemplo de la construcción del "Europa" y del "Bremen", y aunque oficialmente se da su velocidad como de 87 millas, se creo que esta cifra será superada. Los funcionarios admiten que hay innovaciones en el modelo de los buques ;pero se niegan a entrar en detalles. Ambos barcos están calculados para hacer la carrera entre Nápoles y Nueva York en menos de siete días.

La línea Cosulich ha anunciado el proyecto de construir dos de los más modernos buques-motores de unas 20,000 toneladas cada uno, para utilizar uno en la línea a Sud América y el otro para Nueva York.

De acuerdo con la recién anunciada política de Mussolini, de concentrarse en aumentar las relaciones comerciales de Italia con el oriente, la marina mercante está haciendo esfuerzos especiales para intensificar las relaciones comerciales con Rusia, Turquía, Grecia, Rumania, Bulgaria y el Cercano y Lejano Oriente.

La línea a Liberia acaba de inaugurar un experimento interesante de unir a Italia con la costa occidental de Estados Unidos, pasando por el Canal de Panamá. Esta línea mantendrá con tres barcos un servicio de 24 días de Vancouver, Seattle, San Francisco y Los Angeles a Nápoles, que permite a sus pasajeros evitar el viaje a través del continente.

El comercio y navegación italianos obtienen gran ventaja por los millones de italianos residentes en el extranjero en todo el mundo. Se calcula que hay más de 9.000,000 de personas de origen italiano en países extranjeros; 3.000,000 en Estados Unidos, y cerca de 2.000,000 en Argentina y otros tantos en Brasil. La mayoría prefiere viajar en buques italianos y comprar productos italianos por razones de patriotismo, y el Gobierno hace esfuerzos para alentar esta tendencia.

Para estimular el amor al mar, la organización fascista Balilla ha formado una división marítima para preparar a los niños en cuestiones náuticas. En Anzio se está construyendo un centro en el cual pueden adiestrarse en navegación 2,500 niños, y hay una organización Balilla activa en todos los principales puertos.—**Webb Miller.**

La putrefacción de los muertos en el terremoto de Nueva Zelandia hace temer una epidemia

LONDRES, 9. — El Rey Jorge envió 500 libras esterlinas y la Reina María 200 para ayudar a los damnificados por el terremoto de Nueva Zelandia.—(U. P.)

WELLINGTON, 9. — El Parlamento ha sido convocado a sesiones especiales para el 11 de marzo para tratar de la situación económica y de la legislación para salvar los efectos del terremoto.—(U. P.)

WELLINGTON, 9. — El fondo de la rada interna de Napier ha vuelto a subir como resultado de los nuevos temblores y deslizamientos de tierras.

Las autoridades han negado permiso a los hombres en buen estado de salud para que abandonen la ciudad, pues sus servicios son necesarios para el trabajo de reorganización.

Los millones de peces arrojados a las playas cercanas se están pudriendo, con grave peligro para la salud pública. — (U. P.)

El Gobierno de cada uno de los Estados Australianos

deberá equilibrar su presupuesto en 3 años

LONDRES, 9. — El corresponsal de la United Press en Canberra informa que el Premier de Nueva Gales del Sur dió a conocer en líneas generales lo tratado en la Conferencia de los Premiers, y dijo que el proyecto financiero acordado establecía que Australia no pagaría nuevos intereses a los tenedores británicos de bonos, mientras Gran Bretaña no resolviera la cuestión de las deudas australianas de ultramar en forma análoga a lo que se ha hecho con las propias deudas externas británicas en Estados Unidos.

Se propuso también que el interés de los préstamos que obtiene Australia sea reducido a 3 por ciento y que el Gobierno abandone el padrón de oro en favor de un circulante basado en la riqueza de la comunidad, y al cual se le llama "padrón de mercaderías".

El Gobierno de Nueva Gales del Sur acordó adoptar este circulante, cualquiera que fuera la resolución de la Conferencia de los Premiers. La mayoría de los Premiers y tesoreros se opuso al proyecto.—(U. P.)

T U R F

INSCRIPCIONES PARA LAS PROXIMAS CARRERAS EN AMBOS HIPODROMOS

VALPARAISO SPORTING CLUB

Sábado 14

Premio GONIN. — 1.000 metros.—Para caballos que no hayan ganado más de $ 10.000.—Peso: 55 kilos.—Recargo a ganadores de 3 kilos por cada carrera ganada.— Descargo a perdedores de 1 kilo por cada carrera perdida.—Inscripción: $ 30. — Premio: $ 3.00 al 1.o

Milímetro	61	Pintita	56
Frisuda	59	Biscuit	49
Algún Día	58	L. Clifford	46
Espoleto	58	Babilusa	45
Lapidario	58	Da Fuego.	45

Premio GAMNIA. — 1.000 metros. —Para caballos que no hayan ganado más de $ 10.000.—Peso: 55 kilos. —Recargo a ganadores de 3 kilos por cada carrera ganada. — Descargo a perdedores de 1 kilo por cada carrera perdida. — Inscripción: $ 30. — Premio: $ 3.000 al 1.o

Lord Chata	64	Mosca Verde.	49
Tubpial	58	Faro	45
Pentápolis	56	Linda Chica.	45
Confite	53	Mr. Briggs	45
Alpatacal	50	Ojeada	45

Premio GOLDEN LADY. — 1.400 metros. — Para todo caballo. —Handicap.—Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2.500 al 1.o

Gayarre	63	Alpha	49
Genesserine	62	Brocato	49
Rose Rouge	62	M. Real	48
Gran Tenor	56	Andaluza	47
Moussia	55	B. Dunois	47
Plantagenet	55	Pimlico	46
Bacchus Rex	52	Pupú	46
Royal Beauty	52	Fripón	45
Pique	50	Resalto	45

Premio GRACIELA. — 1.400 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2.500 al 1.o

O'Connor	62	Montforte	52
Ming	61	Muja	52
Stockwell	59	Sal Azul	52
Rico Moro	58	Vamp	50
Aboukir	57	Yuste	50
Arlette	57	Falenita	47
Bollito	56	Oswin	47
Me Consta	56	Omoana	46
Catemito	53	Bogador	45
Chile Nuevo	53	Zurda	45

Premio GIROFLE. — 1,400 metros. —Para todo caballo.—Handicap. — Inscripción: $ 25.—Premio: $ 2,500 al primero.

Chillona.	62	La Baguala	53
Troutbeck	62	Platea.	53
Frisuda.	57	L. d'Orleans....	51
Zacatín.	57	Aquelerra.	51
Midi.	55	Soberano.	51
Cantinero.	54	Azucarada.	49
Dignidad	54	Mr. Briggs.	47
Rechifla.	54	Ojeada.	47
Tintín.	54	Ivanrrey.	47
Ville Lumiere..	54	Tristura.	45

Premio GENOVES. — 1,600 metros. —Para todo caballo. — Handicap. —Inscripción: $ 40.— Premio: 4,000 pesos al 1.o

Digno III.	60	Angora.	45
Samuray.	60	Arlette.	45
Busca Boche...	59	Bardelys.	45
R. Rouge	58	Blandengue	45
Auco.	54	Bohemia.	45
Rodrigue.	52	Cocolleo.	45
Moussia.	50	Cuarterola.	45
Cana al Aire..	50	O'Connor.	45
Akbar.	49	Ojeada.	45
First Alarm....	47	Piñerol.	45
Aboukir.	45	Alpha.	45

DOMINGO 15

Premio INTERNACIONAL DE VIÑA DEL MAR. — (Clásico).— 2,400 metros.—Para todo caballo.— Peso de reglamento. — Inscripción: 200 pesos el 3 de marzo de 1930; $ 200 el 9 de febrero de 1931.—Premios: 40,000 al 1.o, $ 8,000 al 2.o y 4,000 pesos al 3.o

Caloría.	58	Piecette.	53

Premio IRLANDA. — 800 metros. —Para productos de 2 años que no hayan ganado.— Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 60.—Premio: $ 6,000 al primero.

Statuto.	56	West End.	54
Cienfuegos.	54	La Plata.	52
Duraznito	54	Pelargonia.	52
Francfort.	54	Villa Real	52
Sans Doute	54		

Premio ITCH.—1,300 metros —Jinetes aprendices. — Para caballos que no hayan ganado más de 8,000 pesos. — Peso: 47 kilos. — Recargo de un kilo por cada 500 pesos ganados.—Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o

Nock	59	Faro.	48
Galatz	49	Da Vinci.	47
Yusté.	58	Linda Chica.	47
Jersey.	56	Lord Clifford..	47
Repisa.	53	Mermelada.	46
Babilusa	50	Tiddles.	46
Ojeada.	50	Golden Sail	45
Bohemia.	49	Julie	45
Biscuit.	48		

Premio ISABELINO.— 1,300 metros.— Para caballos que no hayan ganado más de $ 20,000.—Handicap. —Inscripción: $ 40.— Premio: 4,000 pesos al 1.o

Glacial	62	Bohemia	51
Pupú.	60	Hilachita	51
Rico Moro.	59	Vamp.	51
Richesse	59	Zacatín	50
Fripón	58	Galatz	.9
Bollito	57	Aletazo	48
Poliedro.	57	Oswin	48
Guadiana	53	Pintita	46
Montforte.	53	Zurda.	46
Sal Azul	53	Pentápolis.	45

Premio INDIANO.— 1,300 metros. —Para caballos que no hayan ganado más de $ 20,000.—Handicap.— Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

Milímetro	68	La Baguala	54
Saleroso	64	Platea	54
Muja.	61	Repisa.	53
Yuste.	59	Soberano	52
Asiria.	58	Azucarada.	50
Frisuda	58	Mr. Briggs	48
Old Fox.	57	Ivanrey.	42
Cantinero	55	Algún Día.	46
Dignidad	55	Tristura.	45
Tintín	55		

Premio ISCARIOTE.— 1,000 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Inscripción: $ 45.— Premio: $ 4,500 al 1.o

Biribí.	65	Glacial	50
Gayarre	64	Chalín.	49
Linda Mora	63	Andaluza	48
Vistoso	54	Carbonaro.	47
Wednesday.	54	Cattiva	47
Pique	52	La Grele	45
Beau Dunois.	51	Poliedro.	45

Premio INFLEXIBLE.— 1,000 metros.— Para todo caballo.— Handicap.—Inscripción: $ 45.— Premio: $ 4,500 al 1.o

Alico.	61	Vamp.	53
Chenque	61	Asiria.	52
Blue Billy.	57	Frisuda	52
Catemito	56	La Trianera	52
Cantaflor	55	Bogador.	48
Guardiancito.	55	Pintita	48
Morro.	54	Pentápolis.	47
Lord Chata	53	Espoleto	46
Nacelle.	53	L. d'Orleans	45
Hilachita	53		

Premio INDEX.—1,600 metros. — Para todo caballo.—Handicap.—Inscripción: $ 50.—Premio: $ 5,000 al 1.o

Scaramouche	61	Cana al Aire	50
Sirio	61	Akbar	49
Digno III	60	First Alarm	47
Polymela	60	Copetín	46
Busca Boche	59	Alpha	45
Milenario	58	Bardelys	45
Rose Rouge	58	Blandengue	45
Quijotada	56	Brocato	45
Auco	54	Cuarterola	45
Valerosa	53	Milímetro	45
Rodrigue	52	O'Conñor	45
Campeador	51	Pinerol	45
Moussia	51	Resalto	45

HIPODROMO CHILE

Premio BALATUM.— 1.a serie.— $ 3,500.— 1,200 metros.

Renegro	64	Sarmentosa	51
Vancetti	64	Beaujén.	50
Villa Mayor	58	Alico	49
Pucón.	55	Dardanela	49
Nitocris.	52	Chañaral	48
Púdica	52	Chinchoso	48

Premio BALATUM.— 2.a serie. — $ 3,000.— 1,200 metros.

Viandante	60	Conca Venen.	51
Elvira	55	Darro	51
Carlinette	54	Yastá	51
Kanna	54	Antañita.	50
Ukelele	54	Ernestina	50
Alhué	53	Pelo a Pelo..	50
Araucano	53	Peteca	49
Orlof.	52		

Premio BALATUM.— 3.a serie.— $ 2,500 .—1,200 metros.

La Huasca	58	Esmeraldita	52
Vistosita	57	Lord Suelo.	52
Don Fausto.	56	Beauharnais	51
Ejea	55	Gandula	51
Le Nil	55	Nazarena.	50
Peñasco	55	Sufeta	50
Pontresina.	54	Old Neger	49
Catriona	52	Berenguela.	49

Premio BALATUM.— 4.a serie.— $ 2,500.— 1,200 metros.

Pachín	61	Da Plata	52
Badulaque	60	Decreto-ley.	52
Reflector.	57	Burbujita	51
Doncellico	56	Cno. de Oro.	51
Belvedere	54	Glafira	51
Flying Girl	54	Mentalina	50
Quitucha	54	French Girl	49
Tr. Gaucho	53	Marie Rose	48
Consulta	52		

Premio BALATUM.— 5.a serie.— $ 2,500.— 1,200 metros.

Ay, Ay, Ay.	58	Coipué	50
Otro Sí.	56	Dear Jenny	50
Divinidad	55	Montenotte.	48
El Borbollón.	53	My Diamond.	48
Perillana	53	Abolenga.	47
Barr. Abajo..	52	Jacobine	47
Pasifae	52	La pirámide	47
Petite Joie..	51	Perugia	46
Petróleo	51		

Premio CHACABUCO.— Clásico.— $ 8,000. 1,500 metros.

Auco.	58	Sarmentosa	48
Bockara	57	Pepito	46
Modistilla	57	Soplo.	46
Old Times	54	Holyrood	45
Cat. Bárcena.	53	Vadarkablar	45
Sentencioso	52	Yastá.	45

Premio BERNA.— $ 2,500.—1,400 metros.

Barquillero.	59	La Esta.	50
Minuto.	58	Voladorcito.	50
Mi Coronel	56	Travignoli.	50
Doña Inés	55	Belkiss	48
Green Queen.	55	Olid	47
Doña Sarita	53	Mínimum	46
Glove.	53	Alumno	45
Pola Negri	53	Bala en Boca	45
Javanés	53	Baqueana	45
P. d'Orleans.	53	Cutún	45
Nicotina	52	Fr. a Frente.	45
Apañado.	51	Huerfanito.	45
Bayetón	50	Jellina	45

El premio Bebé fué anulado.

Freire no disputará "La Internacional"

Cuando el público esperaba con verdadera ansiedad el encuentro de Freire con Piecette, en el clásico La Internacional, se ha visto defraudado en sus expectativas, pues el invicto no ratificó su inscripción en la importante carrera.

El pupilo de Cavieres no ha sufrido lesión de ninguna especie ni ha sentido su carrera en el Juan Jackson, y, por lo tanto, resulta inexplicable su ausencia en la gran prueba, ya que al tomar parte, habría constituído el acontecimiento de la temporada.

Los trabajos efectuados ayer en el Valparaíso Sporting Club

(Pista de carrera)

Piecette (Agustín Gutiérrez), pasó 2.400 metros en el gran tiempo de 2.37 3|5.

La Sota (C. Guerra) y **Oswin** (J. Zúñiga), 1,400 en 1.34.

Quijotada (J. Zúñiga), 505 en 31. Repitió a voluntad en 34.

Akbar (R. Olguín), **Cana al Aire** (G. Vargas) y **Milímetro** (A. Rebolledo), 1,500 en 1.38 3|5, llegando los dos primeros iguales y el tercero a tres cuerpos.

Duraznito (Ed. Rebolledo), **Estatuto** (J. Lanzoni) y **Da Vinci** (R. Olguín), pasaron 800 metros, marcando 31 en los últimos 505 metros.

Richesse (Ravello), **Palmada** (aprendiz), 1,300 en 1.27 2|5, iguales.

Crown (Lacroix), **El Socio** (B. González), 505 en 33 3|5. Ganó Crown por 1 cuerpo.

Guadiana (aprendiz), **Luis de Orleans** (L. Espinosa), 1,300 en 1.26, ganando Guadiana por varios cuerpos.

Franckfort (Guerra), **Cienfuegos** (L. Fuentes), y **Suerte Negra** (Fletcher), 505 an 32 1|5.

Julie (B. González), y **Aletazo** (Mendoza), 1,300 en 1.25 3|5.

Relamido (J. Zúñiga), y **Avila** (aprendiz), 505 en 32 2|5, llegando iguales.

Blagué (Ravello), 505 en 31 2|5.

Angora (R. Olguín), y **Midi** (Ed. Rebolledo), 1,600 en 1.46. Ganó Angora por un cuerpo.

Pirigallo (R. Olguín), y **Loma Chica** (Fletcher), 505 en 31 2|5, ganando Loma Chica por 1 cuerpo.

Well Played (O. Ulloa), y **Glacial** (Vargas), 1,000 en 1.3 2|5, ganando Well Played por un cuerpo.

Estepa (Rojo), **El Roble** (Guerra), y **Salvación** (F. Santander), 505 en 32, llegando El Roble y Salvación iguales.

(Pista de arena)

Polymela (B. González), 600 en 38 2|5.

Plantagenet (Rojo), 1,400 en 1.38.

Salariado (Mendoza), 1,000 en 1.11.

Linda Mora (Ulloa), 600 en 38 3|5, repitiendo en 39.

Bogador (B. González), 400 en 26 2|5.

Espoleto (Rojo), 600 en 40.

Mosca Amarilla (Rojo), 800 en 54.

Chenque (aprendiz), y **La Grele** (Gallardo), 400 en 24 2|5.

Aquelerra (Ulloa), 600 en 40 3|5.

Zurda (Ulloa), 1,200 en 1.23.

Blue Billy y **Rico Moro**, con aprendices, 800 en 53 2|5, iguales.

Busca Boche (Santander), 800 en 53. Repitió en 54.

Gayarre (Ulloa), 1,000 en 1,10 2|5 al carrerón.

LOS TRABAJOS DE AYER EN EL HIPODROMO CHILE

(Pista pesada)

Bravo Mozo, por un aprendiz, pasó 600 metros en 41 1|5.

Triste Gaucho, montado por J. Guajardo, pasó 1,000 metros en 1.7 1|5.

Donosura, montada por C. Pombet, pasó 400 metros en 26 2|5.

Otro sí, montado por M. Acuña, y **Bala en Boca** por un aprendiz, pasaron 400 metros repetidos en 26 1|2.

Castel, montado por F. Alvarez, pasó una vuelta a voluntad en 1.45 2|5.

Birla, montada por M. Araya, pasó 400 metros en 26; después de un descanso, repitió 600 metros en 39 4|5.

Cutún, montado por C. Pombet, pasó una vuelta en 1.45.

Chop montado por J. Escobar, pasó 800 metros en 57 3|5.

Badulaque, montado, por un aprendiz, pasó 600 metros en 40, después de un descanso, repitió en 39.

Modistilla, montada por D. Solís, pasó una vuelta en 1.42.

Titina, montada por D. Solís, pasó una vuelta en 1.45.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

José Caillaux atribuye la crisis financiera actual a la guerra europea

PARIS 9.—José Caillaux, una de las primeras autoridades financieras de Francia, atribuye directamente a la guerra que destruyó la organización económica de Europa, la situación económica actual del mundo.

Antes de 1914, Europa era una vasta fábrica que producía para todo el mundo. Durante la guerra, sus antiguos compradores fabricaron sus propios artículos, y al comenzar a producir Europa otra vez, se encontró con que el mundo producía más de lo que consumía.

Entre los errores cometidos después de la guerra, figura el haber permitido que las nuevas naciones establecieran barreras aduaneras que cubren a Europa de una verdadera red de trabas económicas; también lo fué el no fijar desde el comienzo el monto total de las reparaciones; el haber erigido grandes fábricas sin asegurar primero clientela, y el no haber liquidado inmediatamente en el momento que fué oportuno y no volver a las deudas entre los aliados.

Si Francia, por ejemplo, hubiera insistido en cancelar su deuda a Estados Unidos en 1919, hubiera obtenido las condiciones que hubiera querido, y habría podido pagar en el acto.

Se creyó en una prosperidad creciente y asegurada, y se construyó y produjo para hacer frente a esto, cuando sólo se trataba de una inflación artificial, mantenida más o menos tiempo; pero que tenía que derrumbarse.—(U. P.)

GRAN BRETAÑA

Terminó la investigación por la pérdida del "Highland Hope"

Las construcciones navales

LONDRES, 9. — Hoy terminó la investigación de la Junta de Comercio sobre la pérdida del "Highland Hope", en diciembre último frente a Portugal. El informe del Comité respectivo seguirá su debido curso.

El último día fué dedicado a los alegatos de Mr. St. Clair Pilcher, en representación de la Junta de Comercio, y de Mr. K. S. Carpmael, en representación del capitán Jones Carpmael.

El Comité fué informado de que el "Highland Chieftain", buque gemelo del "Highland Hope", pasó hace pocos días cerca del sitio del desastre e informó que aquél había desaparecido enteramente.

Mr. Pilcher llegó a la siguiente conclusión:

"Si se hubieran practicado sondajes en cualquier momento entre 5 y 15 millas antes de llegar a las islas Farilhoes, los oficiales se habrían dado cuenta inmediatamente del peligro en que se hallaba el barco.

"Cuando el capitán subió al puente y se encontró con la espesa niebla, su primer acto debía haber sido apartar el buque para darle amplio espacio de mar al pasar frente a las rocas".

Declaró que el "Highland Hope" se había perdido "por falta de observancia de los dictados ordinarios de la prudencia", y pidió que el Tribunal procediera, en consecuencia, con respecto al certificado del capitán. — (U. P.)

EL CONDE DE BESSBOROUGH, GOBERNADOR GENERAL DE CANADA

LONDRES, 9. — El Conde de Bessborough ha sido designado Gobernador General de Canadá.—(U. P.)

MAS DE 3.000.000 DE LIBRAS CUESTA YA A LA INDUSTRIA EL PARO ALGODONERO

LONDRES, 9. — Se calcula que el paro algodonero, que va ya en su quinta semana, cuesta a la industria del país hasta la fecha más de tres millones de libras esterlinas, con 3.500.000 operarios sin trabajo.

El paro está afectando rápidamente a las industrias mineras del carbón, de los transportes, de las maquinarias y química, y es probable que su efecto se haga extensivo a la industria del hierro y a otras de las industrias principales.—(U. P.)

UN MANIFIESTO DEL CONSEJO NACIONAL DE LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO

LONDRES, 9. — El Consejo Nacional de la Industria y el Comercio, que representa a muchos hombres de negocios de gran figuración, ha lanzado un manifiesto, en el cual se recomienda que los artículos alimenticios extranjeros importados sean gravados con derechos aduaneros y que los productos del Imperio tengan libre admisión. Pide también que "se garantice el precio del trigo cultivado en el país".—(U. P.)

TERCER EMPRESTITO QUE LANZA LA INDIA EN DOCE MESES

LONDRES, 9. — El Gobierno de la India ofrecerá hoy, para su suscripción pública, un empréstito de 17 millones de libras esterlinas, al precio de 97 por ciento, redimible en 1936-38, con 5 por ciento de interés. Será la tercera emisión de bonos que lanza la India en 12 meses.

Simultáneamente, Mr. Locker - Lampson tiene el propósito de hacer ver a Mr. MacDonald en la Cámara de los Comunes la conveniencia de diferir la emisión mientras se soluciona la crisis de la India.—(U. P.)

LONDES, 9. — El empréstito de 17 millones de libras esterlinas para el Gobierno de la India quedó cubierto con exceso a las 2 horas de abrirse las listas de suscripción.—(U. P.)

Ramón Franco emplazado a presentarse dentro de 30 días en Madrid

MADRID 9.—"La Gaceta" publica una requisitoria, por la cual se emplaza al comandante Ramón Franco, a presentarse dentro de 30 días en Madrid, ante el juez militar, comandante Luis Arribas, para responder en la causa que se le sigue por la carta que dirigió al general Berenguer a raíz de su evasión.

Igualmente, se emplaza por 8 días al señor Eduardo Ortega y Gasset por un supuesto delito contra los poderes del Estado.—(U. P.)

GUATEMALA

El gneral Jorge Ubico fué elegido Presidente de la República

GUATEMALA, 9. — Después de tres días de elecciones pacíficas en toda la República, el general Jorge Ubico fué elegido Presidente por 805.377 votos.

La Asamblea Nacional será convocada a sesiones especiales inmediatamente para que haga los cómputos finales de los votos y proclame al general Ubico como Presidente.—(U. P.)

Se inició la campaña electoral en España

Los liberales monarquistas celebraron una reunión. — Los conservadores nada han decidido aún. — La abstención de los republicanos y los socialistas. — Fué levantada la censura de prensa. — Declaraciones del Conde de Romanones. — Comentarios de la prensa parisiense.—Estado de ánimo de los desterrados españoles que se hallan en París

MADRID, 9.—La campaña política pre-electoral se ha inaugurado sólo con una reunión de los liberales monárquicos. Los conservadores no piensan realizar ninguna asamblea, y los republicanos, como ya se ha dicho, se abstendrán de entrar en la lucha electoral. Sin embargo, iniciarán una campaña educacional el miércoles próximo, aniversario de la proclamación de la República de 1873.

Los reformistas y los intelectuales también piensan realizar reuniones.

El retiro de la censura ha dado a los periódicos la primera oportunidad para publicar el manifiesto de los intelectuales fechado el 12 de enero.

"La Voz", en el centro de su primera página, reproduce el artículo 13 de la Constitución restablecido hoy y diversos artículos que se refieren a las garantías personales,—tales como arresto, prisión e inviolabilidad de domicilios,—que continúan suspendidos. En su editorial opina que sólo los políticos del viejo régimen y los partidarios de la dictadura irán a las elecciones mientras que "separada de ellos por un profundo abismo la verdadera España dinámica los mirará con piedad y se negará a participar en escenas que son al mismo tiempo cómicas y grotescas".

"El Heraldo" trae tres columnas con la descripción de las ejecuciones ordenadas por la Corte Marcial en Jaca, que la censura prohibió que publicara el 15 de diciembre.

El órgano conservador "La Epoca" describe el decreto de convocatoria a las Cortes como "una espléndida victoria de la causa del orden".—(U. P.)

MADRID, 9. — Fué levantada la censura telegráfica y la censura sobre los periódicos. — (U. P.)

MADRID, 9. — El Conde de Romanones reunió a los comitées electorales partidarios suyos, para presentarles a los candidatos a diputado por Madrid, el financista Rosillo, y el director del Instituto San Isidro, Miguel Aguayo, quien figuró en la Asamblea de la Dictadura.

El Conde atribuyó a móviles revolucionarios la actitud de las izquierdas en la lucha electoral. Añadió que, en su opinión, la pacificación de los espíritus la hubiera obtenido un Gobierno fuerte, con sólo convocar previamente a elecciones municipales.

Dijo que el Partido Liberal, en señal de adhesión al Marqués de Alhucemas, enarbolaría en el Parlamento una bandera blanca "que quiere decir: Concordia Civil y Sin Ella, Pobre España".

Declaró que tenía fe en la justicia del Consejo Supremo de Guerra; pero "no hay que olvidar el ambiente de España y nuestra contestación al mensaje de la corona de que el Parlamento, la amnistía y el olvido son el único camino para acabar con los rencores".

Agregó que en el Parlamento pediría la reforma a la Constitución, declarando intangible el principio monárquico.

Finalmente auguró que durante el período electoral, les serían dirigidos fuertes ataques por las abstenciones y recomendó la prudencia a sus amigos.—(U. P.)

MADRID, 9.— El ex Ministro Liberal, señor Santiago Alba, ha anunciado, mediante una nota, que se abstendrá de acudir a las elecciones. Se cree que será secundado por sus amigos políticos.—(U. P.).

LONDRES, 9. — "The Times" trata de la situación en España, la cual considera que se ha agravado con el retardo para establecer las nuevas Cortes, y estima que el Rey está perdiendo su popularidad.—(U. P.)

LONDRES, 9. — "The Times" se ocupa en su editorial de hoy de la situación de España. Dice que la gran tardanza en constituir las nuevas Cortes ha aumentado prodigiosamente la dificultad para restablecer los derechos y libertades de la nación.

"La situación del Rey—agrega—está gravemente comprometida y las críticas contra él se hacen más generales y más hostiles.

"El general Berenguer parece haber hecho un esfuerzo efectivo para que haya elecciones libres; pero, desgraciadamente, los socialistas no están convencidos.

"El resultado puede ser un Gobierno con mayoría artificial'. — (U. P.)

BARCELONA, 9.— El capitán general, señor Ignacio Despujol, anuncia que todos los cargos contra el leader separatista José Macía han sido retirados.

Macía, que se halla desterrado en Bélgica, estaba acusado de conspirar contra la unidad del país, de regicidio y de calumnia contra el general Primo de Rivera, la nación y el ejército. (U. P.)

MADRID, 9. — "La Nación" informa que en Barcelona se han repartido profusamente unas hojas en las que se anuncia la proximidad de un movimiento revolucionario definitivo y se asegura que las Cortes convocadas por el decreto de ayer no se reunirán porque el pueblo "impedirá la asamblea de un conglomerado faccioso".

Las hojas añaden que faltan pocos días para saber si podrá más la soberanía arbitraria que la voluntad imperativa del pueblo que quiere ser libre

"La Nación" agrega que también se han repartido fotografías del capitán Galán y de los demás fusilados en Jaca.—(U. P.)

PARIS, 9.—La inminencia de las elecciones en España no causa excitación entre los desterrados de la Península.

Los expatriados demuestran disgusto por el hecho de que la renuncia del general Berenguer no haya llegado a materializarse.

Tenían esperanzas —dicen—que el Conde de Romanones sucediera al general Berenguer, con la consiguiente amnistía de los comprometidos en Jaca y Cuatro Vientos.

El señor Santiago Alba manifestó a un corresponsal de la United Press que los diarios de Madrid publicarían mañana un memorándum con su nombre; pero se negó a revelar la naturaleza del mismo. Desmintió un rumor llegado de Madrid, según el cual él y el Embajador, señor Quiñones de León, habían discutido la situación.

El señor Indalecio Prieto, socialista, desterrado en Hendaya, ha declarado que el Parlamento español será ficticio; pero que las elecciones indicarían el debilitamiento del régimen actual y constituirán un paso hacia la liberación final.

El profesor Felipe Román, que se haya de visita en París, dice:

"No creo que las Cortes saquen a la Monarquía del actual impasse".

Los diarios publican extensos artículos en que analizan la situación. Algunos opinan que el general Berenguer y el Rey Alfonso han obrado con prudencia al llamar a elecciones en vez de recurrir a la peligrosa alternativa de una nueva Dictadura. Pocos son lo bastante audaces para predecir los resultados de las elecciones.—(U. P.).

MADRID, 9.—Ha continuado la indisposición del general Berenguer, que le impide salir de sus habitaciones. Hoy fué visitado por el Rey, quien conferenció extensamente con el general sobre la próxima lucha electoral y la actitud de las fracciones abstencionistas.—(U. P.)

Los republicanos españoles jamás alcanzarán mayoría en el Parlamento

MADRID 9.—Los republica[...] nos jamás alcanzarán mayo[...] ría en el Parlamento, ya q[...] sólo la mitad del Senado [...] electiva, de modo que lo m[...] que pueden alcanzar es te[...] el control de la Cámara de D[...] putados.

Los senadores españoles [...] de tres clases: senadores [...] derecho propio, como ser: l[...] infantes al llegar a su may[...] edad, los Grandes de Españ[...] los capitanes generales, los a[...] zobispos y los presidentes [...] varios altos tribunales; los qu[...] son nombrados por el Rey y l[...] que son elegidos. Pero aú[...] entre estos últimos, much[...] son designdaos por organiz[...] ciones y corporaciones diversa[...] Los verdaderamente elegido[...] lo son por "electores de sena[...] dores", cuyas calificaciones so[...] muy estrictas. El número d[...] senadores por derecho propi[...] y nombramiento, es de 180, [...] el de los que deben ser ele[...] dos, igual.

Para comprender el pred[...] minio del Rey en el Senad[...] basta tener presente que ha[...] actualmente más de 70 vac[...] tes de senadores vitalicios qu[...] deben ser nombrados por [...] Rey.

Entre los más prominente[...] que, seguramente, ocuparán asientos en el Senado próx[...] mo, están el príncipe de Asturias, que llegó a su mayor edad, 23 años, en 1930; el duque de Alba, que es 14 veces Grande de España; el general Dámaso Berenguer, el ex-Ministro Francisco Bergamín y el ex-Ministro Burgos y Mazó, conservadores que forman ahora en el bloc constitucionalista; el duque de Maura, el marqués de Valdeiglesias, Joaquín Sánchez de Toca, el marqués de Alhucemas, Joaquín Ruiz Jiménez y el catalán José Roig y Bergadá, fuera del conde de Romanones.—(U. P.)

Los Príncipes de Gales y Jorge llegaron ayer a Paita, en el norte del Perú

En Cabo Blanco desembarcaron y se dirigieron en automóvil al interior. — Regresaron a la costa por Talara, puerto en que se embarcaron nuevamente

LIMA 9.—La oficina de la Compañía All America Cables ha recibido informaciones de Paita, según las cuales el príncipe de Gales llegó a Cabo Blanco, a bordo del "Oropesa", a las 8.45.—(U. P.)

LIMA 9.—Cabo Blanco es un puerto de la Lobitos Oil Co., de propiedad británica.

El príncipe de Gales tiene el propósito de desembarcar allí para dirigirse en automóvil a Talara y visitar los yacimientos de la International Petroleum. Se embarcará nuevamente en el "Oropesa" a las 13 y llegará a Paita a las 17. Después de una breve permanencia en ese puerto, seguirá viaje al Callao.—(U. P.)

LIMA 9.—La oficina de la All America Cables en Paita, comunica que los príncipes británicos se embarcaron en Talara, a bordo del "Oropesa", a las 16.30, en viaje a Paita.—(U. P.)

LIMA 9.—La Compañía All America informa que el príncipe de Gales y su comitiva partieron en automóvil a las 13 desde Lobitos, con destino a Negritos, que se halla a dos horas de viaje de la primera localidad.

Negritos se halla justamente en las afueras de Talara, en donde el príncipe se embarcará nuevamente en el "Oropesa".

Ahora, el príncipe piensa llegar a Paita más o menos a las 18.

Esta información fué transmitida por el Telégrafo Nacional a Paita, que es el punto más cercano en donde hay oficinas del cable.—(U. P.)

LIMA 9.—La oficina de la All America Cables en Paita, comunica que el "Oropesa" ancló en ésa a las 19, y que fué recibido por las autoridades del puerto y el vice-cónsul de Gran Bretaña.—(U. P.)

SUIZA

Acuerdos del Consejo Directivo del Banco Internacional de Reparaciones

BASILEA, 9. — El Consejo Directivo del Banco Internacional fijó el 18 de mayo como fecha de la reunión anual de accionistas, en la cual se estudiará la ratificación de las decisiones del Consejo y la designación de 6 nuevos miembros del mismo.

El Consejo estudió el sistema de la inmunidad de los depósitos de oro poseídos por el Banco Internacional en el extranjero, después de lo cual se puso de relieve la satisfacción que causaba el progreso hecho durante el mes en relación con la aplicación práctica de las recomendaciones del Comité sobre Canje del Oro.

Los Bancos Centrales con depósitos de oro en Nueva York, Londres y Berlín han manifestado estar dispuestos a seguir esas recomendaciones, a fin de reducir la extensión de los movimientos internacionales del metal.

El Consejo se reunirá nuevamente el 9 de marzo.

El Consejo invitó a los Presidentes de 20 Bancos Centrales y a un delegado del First National Bank, para que asistan a una reunión que se efectuará en mayo y a la cual concurrirán los Presidentes de todos los Bancos Centrales de Europa, con excepción del de Sudeslavia, que no está directamente interesado. — (U. P.)

ARGENTINA

"La Prensa" invita a Estados Unidos a retirar sus tropas de Haití

BUENOS AIRES, 9.—"La Prensa" invita en su editorial de hoy a Estados Unidos, a retirar sus tropas de Haití.

Dice que las elecciones de 1930 produjeron una gran victoria nacionalista, lo que demuestra la repudiación de la política del Presidente Borno, favorable a la Unión.

Agrega que la investigación de Mr. Forbes y la política norteamericana subsiguiente indican claramente que Estados Unidos mismo se da cuenta de que es imposible continuar la tutela, mientras que las elecciones pacíficas han demostrado que los haitianos son capaces de gobernarse ellos mismos.—(U. P.)

IMPUESTO A LOS PASAJES PARA EL EXTRANJERO

BUENOS AIRES, 9.—El Gobierno ha dado a la publicidad un decreto que coloca un impuesto de un diez por ciento a todos los pasajes para el extranjero que otorguen las compañías de vapores.

Este decreto entrará en vigencia el 11 de febrero.—(U. P.)

FALSA ALARMA EN EL BANCO DE LA NACION

BUENOS AIRES, 9.— Una falsa alarma causó pánico entre el público que se hallaba esta mañana en el Banco de la Nación.

Las campanas sonaron por causas que no han sido establecidas y la guardia de defensa corrió en busca de sus armas para defender el Banco, cuyas puertas fueron cerradas. Quedaron presas en su interior las numerosas personas que efectuaban transacciones en esos momentos.

El orden fué restablecido en cinco minutos, después de lo cual las puertas fueron reabiertas y los negocios continuaron en forma normal. (U. P.)

El Ministro de Relaciones británico explica cómo define el desarme el Gobierno de su país

LONDRES, 9.— El Secretario de Relaciones Exteriores, Mr. Arthur Henderson, pronunció un discurso en el Queen's Hall, en el cual trató de demostrar el desarme.

Mr. Henderson declaró que la definición que el Gobierno da al desarme es: "La reducción de las fuerzas armadas nacionales de todas clases, por un solemne tratado internacional, en virtud del cual todos los Gobiernos acuerden aceptar ciertos niveles fijos para sus fuerzas nacionales con la obligación completamente definida de no excederse de los límites fijados.

"El desarme en esta forma pasa a ser práctico—añadió— y esta es la cuestión más importante que se presenta hoy día a los políticos internacionales".

Al referirse a la Conferencia del Desarme de 1932, el Ministro hizo la siguiente pregunta:

"¿Equivaldrá la conferencia a un punto de partida general hacia el desarme o será un chasco?

"Como viejo político—agregó—veo que si el pueblo desea el desarme podrá conseguirlo, pues, si ejerce su voluntad podrá forzar los resultados".—(U. P.).

LONDRES, 9.— Mr. Henderson, al usar de la palabra, en el Quen's Hall, pidió a los amantes de la paz, que hagan todo lo posible para conseguir el éxito de la Conferencia de Desarme de 1932, y simultáneamente advirtió que si el mundo se inclina hacia una nueva guerra, "esta será incomparablemente peor que la guerra mundial. Un gran perito militar —dijo—ha declarado que si en la última guerra matamos al menudeo, en la próxima guerra mataremos al por mayor. Una nueva guerra sería una lucha de fuerzas aéreas y gases venenosos".

"Si se produce la guerra—agregó—traerá ella la destrucción de la vida en una escala no imaginada y lo más probable es que alcance a toda la civilización en que vivimos.

"Sabemos con certeza—añadió—que está más allá de nuestras fuerzas humanizar la conducta en una guerra moderna. Una vez que la guerra comience, ningún hombre ni ningún Gobierno podrán controlarla".—(U. P.).

COLOMBIA

EL VAPOR "BRITISH CHANCELLOR" ENCALLADO FRENTE A PUNTA GALENAS

WASHINGTON, 9. — El Departamento de Marina informa que el vapor "British Chancellor" encalló frente a Punta Galenas, Colombia, y necesita auxilios.—(U. P.)

El Mariscal Petain fué nombrado Inspector General de la Defensa aérea de Francia

PARIS, 9. — El Consejo de Ministros ha nombrado al mariscal Petain inspector general de la defensa aérea de Francia, a fin de que coordine y reorganice este servicio. Además, nombró al general Weygand para reemplazar al mariscal Petain como vicepresidente del Consejo Superior de Guerra e inspector general del Ejército.—(U. P.)

PARIS, 9.— El nombramiento del Mariscal Petain para el cargo recientemente creado es la consecuencia de la decisión del Gobierno de organizar los servicios del Ministerio de Aviación y, por lo tanto, no se considera que el Mariscal haya sido rebajado de rango.

El Mariscal Petain solicitó recientemente permiso para retirarse; pero el Gobierno logró hacerlo aceptar la tarea de organizar la defensa aérea de Francia, en forma análoga a la referente a las fortificaciones de la frontera, que han sido controladas por él.

El general Weygand quedará a cargo de la conclusión de las fortificaciones de la frontera, las cuales se espera dejar terminadas para 1932.

El Mariscal Petain tendrá un rango superior al del Ministro de Aviación, pues tendrá a su cargo el control de las secciones de Aviación Militar de los Ministerios de Guerra, Marina y Aviación.

Será la primera vez en que se podrá establecer una estrecha colaboración entre los tres Ministerios, lo que permitirá desarrollar una acción conjunta en materias de aviación.

Como resultado de la elevación, el vicepresidente del Consejo Superior de Guerra, general Gamelin, ha sido nombrado jefe del Estado Mayor del Ejército, y el miembro del Consejo de Guerra, general Bineau, ha sido designado subjefe del Estado Mayor. —(U. P.)

Le Brix y Doret intentarán batir nuevamente un record

PARIS 9.—Los aviadores José María Le Brix y Marcel Doret completaron las pruebas finales para un nuevo record, de duración en circuito cerrado Minnes-Montpellier-Narbono, inmediatamente que tengan tiempo favorable.—(U. P.)

Mañana será el 21.o aniversario del primer vuelo en aeroplano hecho en España

BARCELONA 9.—El miércoles se cumple el 21 aniversario del primer vuelo en aeroplano que efectuó en España el aviador Manet.

El hipódromo de Barcelona y el Aero Club de Cataluña han organizado un banquete en conmemoración de esta fecha. —(U. P.)

ALEMANIA

Aprobación de una reforma parlamentaria en el Reichstag

BERLIN, 9.— El Reichstag adoptó por 300 votos contra 160, la reforma del procedimiento parlamentario que tiende a simplificar y a acelerar la legislación, y también a poner coto a la demagogía y a la oratoria. — (U. P.)

TORMENTOSA SESION EN EL REICHSTAG

BERLIN, 9. — En el Reichstag se produjo hoy un verdadero tumulto que duró toda la tarde.

Los hitleristas y comunistas desplegaron tácticas obstruccionistas contra el proyecto del Gobierno sobre reformas parlamentarias.

Los opositores acusaban al Gobierno de tratar de amordazarlos y sus protestas culminaron cuando el diputado fascista Hans Frank, de Munich, gritó:

"¡Si ustedes continúan combatiéndonos, recurriremos a la guerra civil!"

Primeramente el leader católico y ex-Ministro de Justicia, Bell, hizo la defensa del proyecto. En seguida, los comunistas colocaron imitaciones de cascos y bastones de la policía en los escritorios de los escribientes de la Cámara, mientras gritaban: "¡Abajo esta policía!".

Herr Loebe expulsó a dos de los más exaltados. — (U. P.)

ESTADOS UNIDOS

Violentas tempestades en el Lago Erie

BUFFALO, 9. — A pesar de haber salvado a 12 personas entre los témpanos de hielo en el Lago Erie, después de 36 horas de batalla contra el viento y la fuerte marejada, se informa que aún quedan nueve pescadores y cinco guardacostas refugiados en los témpanos, y se teme que el viento, cuya fuerza va en aumento, los arrastre muy lejos de la costa. — (U. P.)

EL PAGO DE LA DEUDA EXTERNA BOLIVIANA

NUEVA YORK, 9. — Después de mes y medio de negociaciones con los banqueros de Nueva York, la misión financiera boliviana anuncia que el arreglo final del servicio de la deuda pública de Bolivia será postergado hasta que la nueva Administración asuma el poder el 10 de marzo.

Entretanto, el pago de los intereses que vencían el 1.o de marzo, referentes a los bonos del 7 por ciento de la deuda externa de 1928, ha quedado aplazado.

El anuncio dice que las entradas calculadas para Bolivia en 1931 son de 28.500.000 pesos bolivianos, contra 48.000.000 a que ascendieron las entradas en 1929.

Agrega que, a pesar de las restricciones acordadas por el Gobierno, no ha sido posible incluir en el presupuesto más de 4.000.000 para el servicio de la deuda externa que sube a 16.000.000 de pesos para una deuda externa total de 172.000.000. — (U. P.)

ACTIVIDAD DE LA BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 9. — La Bolsa de Valores estuvo activa y se observó un alza pronunciada de los valores, junto con el mayor precio alcanzado por el trigo, el maíz y el algodón.

Se vendieron hoy más de 4.100.000 acciones. — (U. P.)

Rusia contesta la invitación a asistir a las reuniones de la Comisión que estudia el Plan Briand de Unión Europea

BERLIN, 9. —Se informa en fuente segura que la aceptación de Rusia para participar en las sesiones de la Comisión que estudia el Plan de Federación de Europa en la sesión de mayo, es esperada muy pronto en Ginebra y que probablemente contendrá reservas que expresen el desengaño ante el desarrollo reciente de las tendencias europeas, especialmente en lo que se refiere al desarme, por la Liga.

Se estima asegurada la participación de toda Europa, incluyendo Turquía. — (U. P.)

BERLIN, 9.— La respuesta de Rusia a la invitación de la Liga de las Naciones para asistir a las reuniones de la Comisión que estudia la Federación Europea, pone en guardia a la Liga en contra del uso de los dos grupos establecidos entre las naciones de Europa, diferencias por sus "características jurídicas y sociales".

Se presume que Rusia ha querido referirse a la creación de campos hostiles capitalista y socialista en Europa, lo cual haría difícil que la Federación asegurara igualdad de derechos a ambos grupos.

Al refirse a la intención de la Comisión que estudia el Plan Briand de estudiar la crisis económica mundial, la respuesta dice:

"El Gobierno Soviético sustenta opiniones propias con respecto a las causas de los conflictos económicos permanentes entre las naciones, de las depresiones comerciales periódicas de los países capitalistas y de los caminos que la humanidad debe recorrer para llegar a la verdadera solidaridad entre los pueblos.

"Apenas es necesario exponer aquí tales opiniones".

Agrega que el establecimiento de la solidaridad europea es imposible sin la eliminación de la carrera de armamentos acompañada de la rivalidad económica internacional y de las crisis económicas de los países.

Rusia insiste en que la Unión Europea debe presumir que no quedará excluído de ella ningún país de Europa, ni en todo ni en parte de su territorio.

En un ataque mal disimulado contra la Liga, Litvinoff, pregunta:

"¿Cómo podría un grupo de naciones europeas abrogarse el derecho de decidir la admisión o no admisión de otros grupos de países europeos en la Pan Europea?".

En seguida pone de relieve la peculiaridad de que un país, por ejemplo, con el .1 por ciento, o Suiza, con el 0.4 por ciento del territorio europeo, se oponen a la admisión de la Unión de las Repúblicas Soviéticas que comprende aproximadamente el 45 por ciento de toda Europa y dos veces más grande que Francia, Bélgica, Rumania, Sudeslavia, Suiza, España, Holanda, Suecia y Dinamarca combinadas.

Asegura que la decisión de la Comisión mencionada de estudiar la crisis económica mundial no deja en claro si ella extenderá alguna vez su actividad a otros campos, y, en tal caso, si sólo un grupo de naciones europeas, o todas, serán admitidas a la discusión.

Dice que las discusiones de enero en el Comité, hicieron posible la participación de Rusia en las tareas de la Comisión, cuyos miembros podrían excluir a la Unión Soviética de la discusión de problemas que le conciernen a ella primariamente.

Rusia reconoce que la respuesta a la pregunta arriba formulada debe esperar una nueva reunión del Comité.

"El Gobierno Soviético—dice la respuesta— está decidido a participar en las labores del Comité que estudia la Pan Europea y reserva su actitud final mientras recibe la aclaración necesaria.

"Esta decisión se basa en el deseo de la Unión Soviética de apoyar toda iniciativa a la salvaguarda en general, y en especial, de la paz europea con la colaboración de Rusia".—(U. P.).

El Embajador Abelardo Rocas será trasladado a Roma

RIO DE JANEIRO, 9.— Una información no confirmada dice que el señor J. C. Macedo Soares, será designado Embajador en Bélgica y el señor Abelardo Rocas, actual Embajador en Chile, será trasladado a Roma. (U. P.)

BRASIL

LA ROTURA DE UNA REPRESA PRODUJO UNA INUNDACION EN EL ESTADO DE SAO PAULO

RIO DE JANEIRO, 9.— Las localidades de Méndez Austin y Portella, Estado de Sao Paulo, quedaron inundadas a consecuencia de la rotura de la represa del río Piraby.

Aun no se conoce el número de bajas.

El puente que cruza el río en las cercanías de la frontera de los Estados de Sao Paulo y Río de Janeiro, fué barrido por las aguas. Quedó interrumpida la carretera que une las capitales de dichos Estados.—(U. P.)

URUGUAY

UNA DELEGACION CANADIENSE IRA A LA EXPOSICION BRITANICA DE BUENOS AIRES

MONTEVIDEO, 3. — El señor Luis Skinitzero, delegado oficial de la Cámara de Canadá, pasó por este puerto en viaje a Buenos Aires a bordo del "Southern Cross".

Declaró que se habían hecho los arreglos del caso para que una delegación canadiense de 204 personas, 62 de ellas mujeres, llegará a Argentina el 13 de marzo a bordo del nuevo transatlántico canadiense "Prince Robert".

Estos viajeros irán a visitar la Exposición Comercial.

Será la primera vez que un buque canadiense de pasajeros llega al Río de la Plata. — (U. P.)

La carrera por la Copa Schneider se verificará otra vez en Southampton

LONDRES 9.—El Ministerio del Aire ha decidido que la carrera de hidroaviones por la Copa Schneider, se efectúe en la rada de Southampton, como en 1929, aunque el recorrido será cambiado.—(U. P.)

ESTADO PAPAL

El Papa pronunciará un corto discurso dirigido al mundo el 12

CIUDAD DEL VATICANO, 9. — Se ha decidido definitivamente que el Papa pronuncie un corto mensaje por radio, en latín, dirigido al mundo, a las 16.45, hora de Roma, el 12 de febrero, noveno aniversario de su coronación. — (U. P.)

ROMA, 9.— El siguiente es el programa oficial de la audición de radio en que intervendrá el Papa el 12 del presente.

Su Santidad entrará a la sala de máquinas a las 16.30; cerrará los circuitos de funcionamiento de los motores y abrirá el paso de la fuerza eléctrica para los tubos de radio, con lo cual inaugurará la estación.

Marconi anunciará entonces la presencia del Papa ante el micrófono.

Después del discurso que el Papa pronunciará en latín, los anunciadores lo repetirán en los principios idiomas del mundo.

La transmisión de las palabras del Papa, que será con onda de 19.84 metros será reproducida por una estación de Roma con onda de 441 metros y lo mismo harán otras estaciones de Italia. (U. P.)

FRANCIA

El Ministro de Finanzas explica la operación del propuesto empréstito a Alemania

PARIS, 9.— El Ministro de Finanzas, M. Flandin, declaró ante el Comité de Hacienda de la Cámara, que el propuesto empréstito para Alemania era sólo una operación de descuento de bancos privados que bajo ningún punto de vista podría perjudicar los intereses de los inversionistas franceses.

Añadió que cierto banco norteamericano había decidido encabezar el sindicato que suscribirá la operación del empréstito, el cual será garantido con acciones preferidas del Reichsbank.

Finalmente, el Ministro dijo que para la operación no era necesario que se contara con la aprobación del Banco de Francia o del Gobierno.—(U. P.).

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

VALDIVIA

La noticia de que S. E. no irá a Valdivia

HA CAUSADO PESAR EN LA CIUDAD

VALDIVIA, 9.—Muy lamentada ha sido en todos los círculos de esta región la noticia de que S. E. no vendrá a las festividades de la Semana Valdiviana, pues se esperaba ansiosamente la visita del Excmo. señor Ibáñez, por cuanto ella significaría un gran beneficio para la provincia, cuyas necesidades habría podido apreciar personalmente.—(Barra).

Paseo por el río Valdivia

VALDIVIA, 9.— El ayudante del Regimiento Caupolicán, señor Carlos Silva Menares, ofreció un paseo por el río y balnearios vecinos en honor de la familia Armengoll Castro que regresará mañana a Santiago.—(Barra).

Traslado del Inspector de Control Sr. Campbell

VALDIVIA, 9.—En los círculos comerciales e industriales de esta ciudad ha sido muy lamentado el traslado del Inspector de Control, don Carlos Campbell, que desarrolló una labor inteligente y satisfactoria.—(Barra).

ATACAMA

La fiesta de la Candelaria en Copiapó

CHAÑARAL, 9.— En las primeras horas de la mañana de hoy regresó de Copiapó el tren excursionista que el sábado llevó a esa ciudad numerosísimas personas que concurrieron a las festividades religiosas de La Candelaria.—(Benítez).

SANTIAGO

Baile a bordo del "Colombo"

SAN ANTONIO, 9.—Esta noche se efectuó a bordo del barco italiano "Colombo" un baile con que la colonia italiana de este puerto contribuye a beneficiar el hospital Claudio Vicuña de esta ciudad.—Caviedes.

Muerto por un tren

SAN ANTONIO, 9.—Uno de los trenes excursionistas, al llegar a la estación del ferrocarril de esta ciudad, dió muerte al anciano Abelino Santis, en los momentos en que éste quiso atravesar la vía cuando el tren se aproximaba.—Caviedes.

110 AÑOS DE EXISTENCIA CUMPLIO AYER EL PUEBLO DE SAN BERNARDO

fundado por don Domingo Eyzaguirre el 9 de febrero de 1821.—En homenaje al Director don Bernardo O'Higgins en 1830 fué instituída la "Villa de San Bernardo" y el 12 de febrero de 1868 se le dió el título de ciudad.—El Cuerpo de Bomberos ha tomado a su cargo el programa con que se celebrará este aniversario. — Los festejos comenzarán el jueves

HISTORIA DE SAN BERNARDO

SAN BERNARDO, 9. — Ciento diez años de existencia cumplió ayer este pueblo, cuyos cimientos fueron echados por don Domingo Eyzaguirre, de acuerdo con el decreto del Senado Consulto de fecha 9 de febrero de 1821, que ordenó repartir en parcelas los respectivos terrenos, tarea que encomendaba al señor Eyzaguirre.

El 27 de setiembre de 1830 se dictó una ley que instituía la "Villa de San Bernardo" en honor del Director don Bernardo O'Higgins.

EN 1868 OBTUVO EL TITULO DE CIUDAD

En 1834, San Bernardo fué designada capital del Departamento de La Victoria y el 12 de febrero de 1868 se le confirió el título de ciudad.

Los habitantes de San Bernardo, en su afán de honrar la memoria del fundador del pueblo, realizaron una colecta pública para reunir fondos, con el objeto de eregir un monumento a don Domingo Eyzaguirre. El monumento fué inaugurado el 9 de febrero de 1884 y se encuentra colocado en el centro de la Plaza de Armas.

SAN BERNARDO ES UNA CIUDAD PINTORESCA

La ciudad está situada a 572 metros sobre el nivel del mar, sobre una alegre planicie del valle central. Sus calles rectas y anchas están sembradas de frondosos árboles que le dan agradable sombra y hermoso aspecto. Los campos que rodean a la ciudad son fértiles y en ellos se cultiva toda clase de productos.

SU ESTADO ACTUAL ES FLORECIENTE

San Bernardo cuenta con cerca de 16,000 habitantes y es cabecera del Departamento de Maipo. En ella funcionan la Gobernación, un Municipio, un Liceo de Hombres y otro de Niñas, numerosas escuelas públicas, Caja de Ahorros, Juzgado de Letras, Cárcel, Escuadrón de Carabineros, un Hospital, Reformatorio de Niños, Asilos, Gota de Leche y la Escuela de Aplicación de Infantería, una de las principales reparticiones del ejército, que constituye un verdadero orgullo para el pueblo.

Los Ferrocarriles del Estado, la Empresa de Tranvías y Asociaciones de Autobus y taxibus, mantienen las vías de comunicación con la capital, a la cual une el magnífico camino plano de dos vías que sigue hacia el norte.

Los servicios municipales son muy eficientes y están atendidos por una Junta de Vecinos formada por cuatro miembros, frente a la cual se encuentra el señor Pedro Wieland.

Mantiene la Municipalidad varios servicios de beneficencia, a los cuales les tiene asignada una suma superior a 60,000 pesos.

Los hermosos sitios de sus cercanías, sus paseos públicos y su excelente clima hacen que esta localidad sea uno de los sitios de mayor atracción para los veraneantes.

PROGRAMA DE FIESTAS

El Cuerpo de Bomberos ha tomado a su cargo la celebración del aniversario de la ciudad y para ello ha organizado varios actos que llamarán la atención por su novedad. Las fiestas se iniciarán el jueves 12 con una velada en el Teatro Venus, durante la cual se proclamará a la reina de la simpatía con el título de Señorita San Bernardo y que presidirá todas las fiestas.

El resto del programa es el siguiente:

Sábado 14, a las 12: Inauguración de las fondas de la Av. San Martín.

A las 16: Juegos populares en la Plaza de Armas.

A las 21: Paseo y juego de serpentinas en la Plaza de Armas.

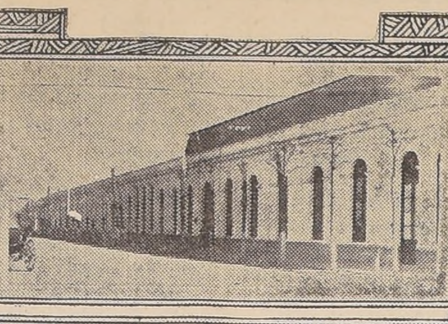
A las 22: Baile en las canchas de Tennis de la Estación.

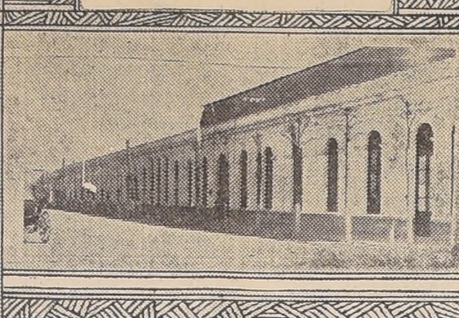
Domingo 15, a las 8: Misa de Campaña.

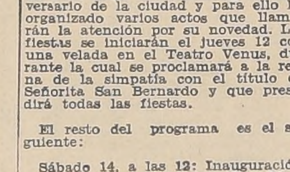
A las 10: Kermesse en la Plaza de Armas.

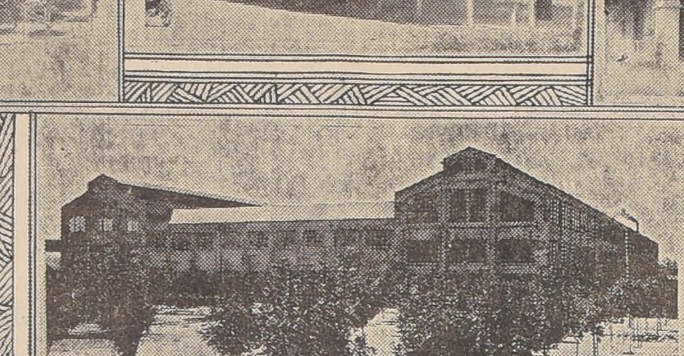
A las 22: Baile en las canchas de Tennis de la Estación.—(Parada).











1. La Plaza de Armas. 2. La Escuela de Aplicación de Infantería.— 3. El Liceo de Niñas. — 4. La Maestranza.

ÑUBLE

El Intendente de Ñuble visitó el Departamento de Bulnes

BULNES, 9.—En la tarde del viernes, el Intendente de la provincia, señor Antonio Gómez Bórquez, se trasladó a esta ciudad con el objeto de practicar visitas de inspección a los diversos servicios públicos del departamento.

Acompañado del Gobernador de Bulnes, señor Leopoldo Burgos y del secretario de la Gobernación, don Humberto Veloso; visitó el hospital, planta del agua potable, tesorería comunal, Municipalidad de Bulnes, correo, y otras oficinas, y se manifestó gratamente impresionado de la buena marcha de estos servicios, especialmente de la Gobernación, Tesorería, Correo y Hospital.— (Corresponsal).

El Alcalde de Bulnes asumió su cargo

BULNES, 9.— Recientemente se ha hecho cargo de su puesto el Alcalde de Bulnes, señor Guillermo Bazán, quien se encontraba enfermo en Santiago.

Durante su ausencia, fué reemplazado en sus funciones por el vocal obrero de la Junta de Vecinos, don Néstor Fuentealba.—(Corresponsal).

Construcción del puente sobre el Itata

BULNES, 9. — Muy buena impresión ha causado a los vecinos de la región, la espléndida acogida dispensada por el Supremo Gobierno a la solicitud elevada por los vecinos de Cerro Negro, para la construcción de un puente carretero sobre el Itata.—(Corresponsal).

Traslados, nombramientos y licencias de funcionarios públicos

BULNES, 9.— El Inspector de Impuestos Internos de este departamento, don Julio Vélez, ha sido trasladado a Talcahuano, donde desempeñará igual cargo.

—El Oficial Civil de Cerro Negro ha sido trasladado a la comuna de San Ignacio. En su reemplazo fué nombrado don Abel Olate, profesor de la escuela de Cerro Negro.

—Recientemente ha sido nombrado Oficial Civil de Quillón, don Patricio Navarrete, en reemplazo de don Néstor Moreno Muñoz, quien presentó la renuncia de su cargo.

—Un mes de licencia se concedió al Alcalde de Quillón, don Juan O. Harismendy, y se ha designado al vocal de la Junta de Vecinos don Manuel Urízar, para que lo reemplace en sus funciones.— (Corresponsal).

ANTOFAGASTA

"El país entero tiene absoluta confianza en el patriotismo del Presidente Ibáñez"

expresa editorialmente "La Prensa" de Tocopilla. — La manifestación de confianza tributada por el Congreso a S. E. envuelve una ratificación de las solemnes y reiteradas declaraciones del pueblo en el sentido de acompañarlo, seguirlo y obedecerle en su obra de transformación

TOCOPILLA, 9. — El diario "La Prensa" de esta ciudad publicó un editorial, titulado: "Confianza". El Congreso, dice, acaba de aprobar el proyecto de ley que otorga al Presidente de la República facultades extraordinarias para adoptar por simples decretos las medidas económicas y administrativas que exija la buena marcha del Estado, sin las dilaciones a que se expondría la tramitación de estas resoluciones en debates parlamentarios (aun manifestada la urgencia por el Ejecutivo, podría el Congreso demorar un mes en despachar un asunto), tiene una significación muy alta. Es la manifestación de confianza más elocuente que ha podido recibir un Jefe de Estado, y los diputados que concurrieron con sus votos, no han hecho sino interpretar por modo fidelísimo el sentimiento nacional.

El país entero, o sea, toda la gente de orden y de trabajo, que anhela una cción rápida en todos los asuntos que atañen a la seguridad, la tranquilidad y el bienestar, tiene absoluta confianza en el patriotismo del Presidente Ibáñez, y, mucho antes de que el Gobierno expresara su intención de solicitar las facultades extraordinarias, partían desde las provincias voces que expresaban el deseo de que se eliminaran las trabas que han estado impidiendo una labor más intensa, en el sentido de hacer vivo, eficaz, tangible, el pensamiento que inspiró la revolución de 1924.

Por esto era necesaria la manifestación de confianza que se ha tributado al Presidente Ibáñez. Ella envuelve una ratificación de las solemnes y reiteradas declaraciones del pueblo en el sentido de acompañarlo, seguirlo y obedecerlo en la obra de transformación que ha emprendido y que no debe dejar ningún resquicio para intromisiones audaces ni tolerar acto alguno que pudiera ser interpretado como un renunciamiento.

Hemos recibido pruebas claras de que el Excmo. señor Ibáñez aspira a restablecer la constitucionalidad sobre bases firmes; tenemos la honda convicción de que procede con patriotismo y elevación espiritual; sabemos que todos los asuntos en que él pueda intervenir serán tratados con rectitud y ecuanimidad; nos consta que lo animan hondos sentimientos de justicia y tolerancia. Y si esta convicción tenemos la inmensa mayoría de los ciudadanos, nada más lógico que demostrar nuestra confianza de una manera que convenza a los que todavía dudan y los obligue a dejar de ser piedras obstaculizadoras o pinchadoras zarzas en el camino que es preciso seguir.

La confianza es fuerza estimuladora para el Gobierno. Acentuará el sentimiento de la responsabilidad y afinará las principales cualidades del patriotismo: desinterés, rectitud, equidad, tolerancia, prudencia, energía y decisión.

Manifestar confianza es dar prueba de serenidad, de fe en el propio valer. El pueblo chileno sabe lo que hace al demostrar al Presidente Ibáñez que tiene confianza en él y está seguro de que no habrá de arrepentirse.—(Corresponsal).

TARAPACA

Los funerales del Presbítero Francisco Arroyo

se efectuaron ayer en Iquique con numerosa concurrencia

IQUIQUE, 9.—En la tarde de hoy se efectuaron los funerales del presbítero Francisco Arroyo, conocido por el "Tata Arroyo".

El extinto pasó más de 30 años en la región salitrera, donde era muy querido por la sencillez de su trato afable y por su dedicación a las obras de caridad y en beneficio de las clases trabajadoras.

A sus funerales asistió una numerosa concurrencia.—Corresponsal.

BIO-BIO

Periodista en viaje

LOS ANGELES, 9. — Se encuentra en esta ciudad el señor Augusto Chechy, corresponsal en Santiago del diario "Il Mattino d'Italia", que se edita en Buenos Aires.

El señor Chechy permanecerá algunos días en ésta.—Palma.

El Liceo de Niñas de Los Angeles funcionará en un nuevo local

LOS ANGELES, 9.—Con motivo de la venta hecha al Arzobispado de Concepción del local en que funcionaba el Liceo de Niñas de esta ciudad, la Dirección del establecimiento arrendó un espacioso local en la Avenida Ricardo Vicuña equina Valdivia, el que será refaccionado y arreglado en forma que reúna las condiciones del caso para que pueda funcionar correctamente este establecimiento; al efecto, se construirán y habilitarán 19 salas de clase, un gimnasio modelo.

Se le dotará de todos los servicios higiénicos de rigor y se instalarán baños y un gimnasio modelo.

VALPARAISO

EL EMBAJADOR URREJOLA LLEGO ANOCHE A VIÑA DEL MAR

Por la combinación transandina de ayer llegó al país, en uso de licencia nuestro representante en Argentina,. Excmo. señor José Francisco Urrejola, quien permanecerá una corta temporada en este balneario.

El señor Urrejola, que llegó anoche a Viña del Mar, se entrevistará con S. E. el Presidente de la República, a quien impondrá de sus últimas actuaciones en el desempeño de su cargo.

S. E. inaugurará el Tranque de Lo Orozco y el camino a Casablanca

Mañana, S. E. el Presidente de la República, inaugurará oficialmente el Tranque de Lo Orozco y Pitama.

Según fuimos informados, el Excmo. señor Ibáñez, aprovechará esta oportunidad para inaugurar, también oficialmente, el camino de Valparaíso a Casablanca.

Los vecinos de esa localidad, ofrecerán, poco después de mediodía, a S. E. y demás autoridades, un banquete, que será servido en el Hotel de Casablanca.

Se han adherido a esta manifestación numerosos vecinos de Valparaíso y Viña del Mar.

Visita a los buques de la Escuadra Nacional

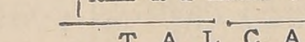
El almirante García Castelblanco, ha ofrecido al Comité Ejecutivo de la Semana Porteña y Viñamarina, extraordinarias facilidades para visitar los buques de la escuadra surtos en la bahía.

Se podrá visitar los buques de la escuadra el jueves 12, desde las 14 a las 19 horas.

El comandante de la escuadra ha llevado su gentileza hasta disponer que embarcaciones de todos los barcos de guerra, estén cada media hora en el muelle a las órdenes del público.

Un sargento estará encargado de indicar las embarcaciones que se pueden usar.

TALCA



Confianza en la labor del Gobierno exteriorizaron ocho pueblos concentrados en Licanten

para pedir la adopción de diversas medidas de adelanto para el Departamento de Mataquito

CURICO, 9.—Ocho pueblos se reunieron en Licantén para pedir al Gobierno la adopción de diversas medidas que vendrían a beneficiar enormemente al departamento de Mataquito. Entre ellas figura en primer término la prolongación del ramal del ferrocarril hasta Licantén.

Centenares de agricultores, comerciantes y campesinos llegaron desde las primeras horas de la mañana a Licantén en toda clase de vehículos, lo que daba a la localidad un pintoresco aspecto.

Todos los manifestantes expresaron su confianza en la labor del actual Gobierno, cuya acción tan beneficiosa en distintas partes del país, esperan se haga sentir pronto en esta región.

Las conclusiones del comicio serán llevadas a Santiago por una comisión de vecinos de los siguientes pueblos que se concentraron en Licantén: Curepto, Vichuquén, Licantén, Lara, Llico, Iloca, Leonera y Placilla.

La presentación será auspiciada por las autoridades del departamento.—Figueroa.

El coronel Despuys recibió la Estrella de Oro

CURICO, 9.—El gobernador de Curicó coronel don Gustavo Despuis, recibió la Medalla de Oro por 30 años de servicios en el Ejército.—Figueroa.

Notas sociales de Curepto

BULNES, 9.— Ha contraído matrimonio el señor Ernesto González Conzález con la señorita Julia Palacios y el señor Juan Aguayo con la señorita Eleanira Lobos.

—Procedente de Santiago se encuentra en Vichuquén el joven abogado don Augusto Santelices Valenzuela.

—Ha nacido una hijita del señor Aurelio Moreno, Administrador de la oficina de Correos de Molina, y de la señora Sara Richards de Moreno.—(León).

Falleció don Miguel Morales, profesor del Liceo de Talca

y secretario general del Cuerpo de Bomberos. — Sus funerales se efectuarán hoy

TALCA, 9.—El secretario general del Cuerpo de Bomberos y profesor de Preparatorias del Liceo de Hombres de esta ciudad don Miguel Morales, falleció víctima de un accidente automovilístico ocurrido ayer en el camino de Curicó a Los Queñes.

La muerte del señor Morales ha sido muy sentida en esta ciudad.

El Cuerpo de Bomberos se ha hecho cargo de sus funerales, a los cuales asistirán todos los voluntarios y los profesores y alumnos del Liceo.—Corresponsal.

Don Luis Canales murió en un accidente automovilístico

CAUQUENES, 9.—A diez kilómetros de Cauquenes se volcó el automóvil particular en que viajaban don Luis Canales, su señora y un niño. A consecuencias del accidente resultó muerto el señor Canales y gravemente heridos la señora y el niño.

El volcamiento se debió a la rotura de los neumáticos en los momentos en que el coche iba a gran velocidad.—Bascuñán.

Actividades de los rotarios de Cauquenes

CAUQUENES, 9.— Los rotarios de esta ciudad celebraron una sesión en Curanipe, casa de don Fernando Seguy. A esta reunión asistió el Gobernador del Departamento.

A indicación del doctor Bustos, se acordó iniciar gestiones tendientes a obtener la rápida plantación de las dunas de Curanipe, obra que significará un enorme beneficio para la región.

Don Arturo Yáñez leyó un interesante trabajo sobre: La mujer de la Independencia.— (Bascuñán).

MAULE

Una góndola con 30 pasajeros a punto de caer al precipicio

Manos criminales colocaron peñascos en una curva del camino de Cauquenes a Chanco

CAUQUENES, 9.—Manos criminales colocaron ayer grandes peñascos en una curva del camino a Chanco. Debido a esta incalificable acción una góndola con más de 30 pasajeros estuvo en inminente peligro de caer al precipio, lo que se evitó sólo debido a la pericia y sangre fría del chófer, que maniobró en forma rápida y oportuna.

Se practican las investigaciones del caso para encontrar a los autores de este salvaje atentado que puso en peligro la vida de 30 personas.—Bascuñán.

COQUIMBO

El capitán Alberto Sotomayor, trasladado a Antofagasta

ILLAPEL, 9. — Hoy partió a Antofagasta el capitán de Carabineros don Alberto Sotomayor González, destinado a la aduana de ese puerto. El alejamiento del capitán Sotomayor ha sido muy lamentado en Illapel.—(Torres).

El Club de Football Illapel se clasificó campeón

ILLAPEL, 9. — En una quinta de los alrededores se realizó el banquete con que el Club de Football Illapel celebró el triunfo obtenido por sus dos divisiones que se adjudicaron el Campeonato.— (Torres).

Se estima que hoy quedará clausurado el período de sesiones del Congreso

El Mensaje que inicia el receso parlamentario será enviado esta tarde a las Cámaras

Habíamos adelantado que, con las sesiones anunciadas por ambas ramas legislativas para el día de ayer, el Congreso pondría término a las reuniones correspondientes al período extraordinario a que fuera convocado por el Ejecutivo en el mes de octubre del año último.

En efecto, estamos en situación de informar que es muy posible que hoy, antes de las 4 de la tarde, sea entregado a las secretarías de las Cámaras el mensaje de clausura.

Por su parte, ambas ramas del Congreso agotaron ayer la tabla pendiente, lo que motivó en la Cámara de Diputados una indicación para suspender las sesiones de la presente semana. Esta indicación no tendría aplicación si llegara antes de la hora ya indicada el mensaje de clausura.

Como se sabe, el Congreso no volverá a reunirse hasta el 21 de mayo próximo, que es la fecha indicada en la Constitución Política para iniciar el período ordinario que termina el 18 de setiembre.

En la sección respectiva damos la versión de las materias tratadas en la sesión de ayer.

Materias tratadas ayer por la Cámara de Diputados

El proyecto de colonización agrícola. — Protección al trabajo de la mujer

SESION 38 EXTRAORDINARIA EN 9 DE FEBRERO DE 1931

Presidencia del señor Rivera don Gustavo

Se abrió la sesión a las 16.15 y asistieron 68 señores diputados.

SESION SECRETA

SUBVENCIONES A COLEGIOS PARTICULARES

El señor RIVERA (Presidente)—Si a la Cámara le parece, se pasará a sesión secreta para despachar solicitudes particulares.

El señor SECRETARIO.—No hay ningún otro asunto en tabla.

El señor LEZAETA.—Antes de que se pase a sesión secreta, manifiesta que el señor Lira Infante le ha pedido pregunte a la Mesa si ha llegado a la Cámara una comunicación del Ministro respectivo sobre pago de subvenciones a las escuelas y colegios particulares.

Va a llegar pronto la época de la apertura de los colegios, y éstos todavía no saben si podrán a no abrir sus puertas, porque no se ha resuelto lo relativo a las subvenciones.

Desearía, por eso, saber si ha llegado algún oficio del Ministerio respectivo sobre este asunto a fin de que los colegios particulares sepan si pueden abrir sus puertas o no.

El señor RIVERA (Presidente).—Ya llegaron esos antecedentes.

El señor ORTEGA.—Desearía saber si ha llegado del Senado el proyecto aprobado que concede una pensión a la viuda de don José Toribio Medina.

El señor RIVERA (Presidente). — Está para la tabla y podrá tratarse ahora al discutirse las solicitudes particulares.

COLONIZACION AGRICOLA

El señor SILVA (don Javier María).—A su juicio, debería tratarse de preferencia el proyecto de colonización agrícola, que quedó pendiente en una sesión pasada.

El señor SECRETARIO.—En la orden del día no hay ningún proyecto en tabla. El proyecto de colonización agrícola está en segundo informe de Comisión, y ésta tiene de plazo hasta hoy, a las doce de la noche.

CIERRE DE CALLES EN LA COMUNA DE QUINTA NORMAL

El señor RETAMALES.—Expresa que hace algún tiempo el Gobierno concedió a la Municipalidad de Quinta Normal la apertura de calles en un predio fiscal ubicado en la Población Quidora. Este predio estaba destinado, hace dos o tres años, a terrenos de cultivo de la Escuela de Reforma, y precisamente con la reforma de ésta, ese terreno dejó de prestar los servicios a que estaba destinado, pasando a la Dirección de la Escuela de Agricultura de la Quinta Normal, la que accedió al pedido del vecindario para abrir la prolongación de las calles al poniente, Catedral, Agustinas, Compañía y otras, a fin de comunicar la parte oriente de la comuna Quinta Normal con la parte poniente.

Estas calles servían para que el vecindario las utilizara en la locomoción; pero el Gobierno ha tomado la resolución, según ha sabido, de dejar las cosas como estaban antes, por estimar no haber una ley que lo autorizara.

Mientras tanto, se le informa que el terreno cruzado por las calles indicadas, se ha destinado a escuela de tiro, lo que resulta un grave peligro para el vecindario. No es propio que se establezca un polígono en el centro de la ciudad.

Termina pidiendo se dirija oficio al Ministro del Interior, rogándole que dicte las disposiciones encaminadas a restablecer el tránsito en las mencionadas calles, lo que redundará en beneficio del vecindario.

El señor RIVERA (Presidente).—Se dirigirá el oficio a nombre de Su Señoría.

CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

A indicación del señor Montero, se acordó tratar el proyecto que autoriza a la Caja de Colonización Agrícola para adquirir fundos y dividirlos en parcelas.

El señor ELGUIN.—A propósito de este proyecto solicita que se oficie al Ministerio respectivo a fin de que se destinen algunos predios a colonizarlos con empleados y obreros cesantes del norte. Manifiesta que los Poderes Públicos, la prensa y otras instituciones han dado la debida importancia al problema de la cesantía en el norte, donde 120,000 personas vienen sufriendo la agonía lenta del hambre.

El señor SALVO (don Miguel A.) —Estima que la inculpación que formula el señor diputado es injustificada, pues nadie deja de comprender la gravedad de esa cuestión, y sólo faltan los medios para solucionarla. Por lo demás, aprobado ya el presupuesto extraordinario, se contará con recursos para aliviar esa situación.

El señor ELGUIN.—Insiste sobre la necesidad de arbitrar rápidas medidas tendientes a solucionar ese grave problema. Manifiesta que acaba de mandarse al norte un funcionario a estudiar la colonización agrícola de Tarapacá, idea que considera un absurdo, y de la cual no se puede hablar antes de cinco años, cuando se hayan realizado las obras de embalse. Termina abogando por que, con la base de esta nueva ley de colonización agrícola, se trate de favorecer de un modo especial a los empleados y obreros cesantes del norte.

Después de observaciones formuladas por otros diputados, y habiéndose retirado las indicaciones que se habían formulado sobre el proyecto en discusión, quedó éste despachado.

INCIDENTES

SUBVENCIONES

El señor LEZAETA.—Solicita que se oficie al Ministro de Hacienda a fin de que se sirva ordenar el pago de las subvenciones que se adeudan a los establecimientos particulares de enseñanza.

POBLADORES DEL ALGARROBO

El señor MUÑOZ MOYANO.—Se ocupa de la situación de los pobladores del balneario del Algarrobo, por causa de irregularidades cometidas por los vendedores de sitios. Da lectura a una presentación elevada recientemente al Gobierno por el comité de esos pobladores, y pide que les atiendan sus peticiones.

SALARIO MINIMO DE LA MUJER

El señor ARAYA (don Francisco). —Da a conocer a la Cámara la verdadera explotación que la mayor parte de las instituciones comerciales e industriales ejercen con el trabajo de la mujer, que es recompensado en forma miserable e irrisoria. Manifiesta que muchas de estas empleadas y obreras apenas ganan entre $ 1.50 $ 2.50 al día, contando la mayor parte de ellas con obligaciones de familia. Da a conocer varios casos concretos sobre esta materia, y termina formulando el siguiente proyecto de ley: "Artículo 1.o El salario mínimo de la mujer en Chile será de 6 pesos diarios. Art. 2.o La jornada diaria del trabajo femenino será a lo más de 8 horas. Esta ley empezará a regir desde su publicación en el Diario Oficial".

POBLACIONES SUBURBANAS

El señor QUEVEDO.—Se ocupa del mal servicio de agua potable de las poblaciones obreras de Santiago, y especialmente de las suburbanas, mencionando entre otras, las de Santa Elena, La Legua, Conchalí, Garín, Villa Elena, Carmen Mena, poblaciones unidas de Recoleta, etc., y pide que se oficie al Ministerio de Bienestar Social sobre esta cuestión.

ASUNTOS RELACIONADOS CON LA PROVINCIA DE ACONCAGUA

El señor SALVO (don Miguel A.). —Manifiesta que, desde el mes de octubre en que un violento temblor destruyó en parte el Hospital de Quillota, nada se ha hecho en materia de reparaciones ni de reconstrucción de las instalaciones más indispensables, lo que hace que la atención de los enfermos se realice en forma deficiente, tanto más cuanto que dos salas del Hospital fueron destruídos.

Agrega que tanto el Gobernador, el Alcalde y el Administrador del Hospital, como los vecinos más prestigiosos, han solicitado la pronta reconstrucción, pero nada se ha hecho. Por su parte, como parlamentario de esa región, desea salvar su responsabilidad, llamando la atención del Gobierno hacia el hecho de que dentro de dos meses sobrevendrán las lluvias y la situación del Hospital será más desastrosa, pues los techos y muros que están en mal estado pueden derrumbarse, originando quién sabe qué desgracias.

Se ocupa en seguida de la situación que ha creado a la ex-comuna de Villa Alemana con su agregación, como simple subdelegación a la comuna de Quilpué, que se encuentra a doce kilómetros de distancia. Hace presente los trastornos provocados por esa medida, y pide que se oficie al Ministro del Interior a fin de que estudie la manera de remediar esa situación.

Con motivo de celebrarse en marzo próximo la Convención de Agricultores de Aconcagua, solicita para ella la cooperación del Gobierna, de la Caja Agraria y de la Caja de Colonizción Agrícola. Hace presente que, existiendo en la Provincia de Aconcagua los suelos más ricos de la República, pueden ser explotados en forma moderna y científica con el consiguiente mayor rendimiento. Por otra parte, algunas de esas tierras podrían ser dedicadas a la organización de colonias agrícolas modelos.

Estima que esta Convención Agrícola está llamada a revestir gran importancia, ya que la intensificación de la producción agrícola de la provincia habrá de repercutir beneficiosamente en el auge del puerto de Valparaíso, salvándolo de su actual decadencia.

El señor GONZALES (don Cardenio). — Hace votos por que la Convención Agrícola de Aconcagua se preocupe también de los salarios de sus obreros, invitando al reciente Congreso Agrario de Valdivia que fijó una escala de salarios a sus obreros.

El señor CRUZ ALMEIDA. — Entiende que esta materia constituye, precisamente, uno de los puntos del programa del Congreso Agrícola de Aconcagua.

El señor SALVO (don Miguel A.). —El fomento de la producción agrícola de la provincia contribuirá indudablemente a facilitar el otorgamiento de buenos salarios.

Termina pidiendo que sus observaciones sean transmitidas por oficio a los Ministros respectivos.

El señor CRUZ ALMEIDA. — Declara que adhiere en todo a las observaciones del señor Salvo, y pide que se agregue su firma a los oficios referidos.

RUMORES ALARMISTAS

El señor FIGUEROA UNZUETA. — Manifiesta que últimamente ciertos rumores propalados por algunos corredores de la Bolsa han provocado la baja de algunos valores del Estado y de particulares. Considera necesario que se designe a un Ministro de la Corte, a fin de que inicie un sumario encaminado a responsabilizar a los autores de tales rumores, y pide que se oficie al Ministro de Hacienda, con el objeto de qe recabe del de Justicia la adopción de esta medida.

USO DE LA PALABRA EN LA HORA DE INCIDENTES

Se puso en segunda discusión el proyecto de acuerdo formulado en la sesión anterior por el señor Bartolomé Sepúlveda, en favor del establecimiento de un sistema rotativo, por partidos, para el uso de la palabra en la Hora de Incidentes, y después de algunas observaciones formuladas por el señor Sepúlveda Leal sobre la situación que se crearía con esta medida a los diptados independientes, se acordó enviar el proyecto de acuerdo en estudio a la Comisión de Reglamento.

LEY DE RECLUTAMIENTO

Sobre Tabla se despacharon las modificaciones introducidas por el Senado en el proyecto sobre Reclutamiento Militar, modificaciones que consisten en rebajar los impuestos allí establecidos, quedando con esto definitivamente despachada la Ley.

—Se levantó la sesión a las 19.15.

LA PLAZA ITALIA CONSERVA SU NOMBRE.

El Alcalde de Santiago envió un oficio al Intendente de la provincia por el que le manifiesta que la Plaza Italia conserva ese nombre, que se le dió en homenaje a la colonia italiana en la época del centenario de nuestra independencia.

Con el Ministro del Interior

Hoy fueron recibidos por el Ministro del Interior, señor Froedden, los senadores señores Bórquez, Cruzat y Nicolás Marambio Montt y los diputados señores Arnechino, Miguel Luis Lagos y Mandujano.

Regresó el Canciller

Regresó de El Retiro, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Manuel Barros Castañón.

Pensión a la viuda de don José Toribio Medina

FUE DESPACHADO POR EL CONGRESO EL PROYECTO RESPECTIVO

Después de seguir todos sus trámites reglamentarios y constitucionales, ayer quedó definitivamente despachado el proyecto del Ejecutivo que concede una pensión de gracia a la viuda de don José Toribio Medina, el gran historiador chileno.

Un interesante proyecto de colonización agrícola

Quedó totalmente despachado por la Cámara el Mensaje de Ley sobre parcelación de grandes fundos

En una de las últimas sesiones de la Cámara de Diputados, esta Corporación tomó el acuerdo de remitir a comisión por algunos días, el proyecto que autoriza a la Caja de Colonización para la parcelación de fundos grandes. Dicha resolución se adoptó en vista del número de indicaciones que en tal proyecto habían incidido.

Ayer, y en atención a que se trataba de la última o penúltima sesión de esa rama del Poder Legislativo, a indicación del diputado señor Montero, se dieron por retiradas todas las indicaciones, aprobándose el proyecto en la misma forma en que lo había despachado la comisión respectiva.

Este proyecto fué tramitado sin esperar la aprobación del acta.

Las modificaciones a la Ley de Reclutas y Reemplazos

fueron despachadas ayer por el Senado. — El Sr. Dartnell denuncia la internación clandestina de ganado argentino

Sesión en 9 de febrero de 1931

PRESIDENCIA DEL SEÑOR URZUA JARAMILLO

Se abrió la sesión a las 16.25 y asistieron 14 señores senadores.

INCIDENTES

Impuesto al ganado argentino

El señor DARTNELL. — Formula diversas observaciones para hacer notar que por Salta, San Pedro de Atacama y Calama, se interna ganado argentino en forma clandestina y sostiene esto en razón de diversas comunicaciones que ha recibido de personas de aquella región y que le merecen completa fe.

Lamenta que una ley dictada recientemente sea burlada y formula votos porque el Supremo Gobierno tome medidas tendientes a impedir este abuso.

FALTA DE RECURSOS A LA AGRICULTURA

El señor AZOCAR. — Manifiesta que recientemente se han tomado diferentes medidas encaminadas a proteger la agricultura, pero a pesar de esta adopción de medidas la situación de la economía agraria es muy difícil y más que difícil es desesperante.

Dice qe la agricultura ha tenido dos años malos: el año pasado no fué por la producción, sino por la baja de los precios; y este año la situación se ha empeorado por la baja de los precios. Además, habría que agregar el agravante de que la producción ha disminuído en todas las actividades agrícolas, en forma jamás vista en nuestro país. A consecuencia de esta anormalidad los agricultores se encuentran en una situación sumamente difícil y la mayor parte de ellos no puede soportar las diferentes cargas provenientes de las contribuciones y demás tributos que gravan la propiedad agrícola, llegando en muchos casos a no cumplir las diferentes obligaciones que tienen contraídas con la Caja Agraria y otras instituciones de crédito.

Considera que la situación producida es sumamente perjudicial para los agricultores y cree que el Gobierno debe adoptar algunas medidas tendiente a mejorarla.

INCLUSION DE UN MEMORIAL

El señor NUÑEZ MORGADO. — Solicita que se inserte en el Boletín de Sesiones un memorial que el Comité Parlamentario encargado de fomentar la adopción de diversas medidas relacionadas con el progreso y bienestar de las provincias de la zona norte del país, ha presentado recientemente al Gobierno.

ORDEN DEL DIA

Reclutamiento militar

Tras un breve debate en el que toman parte los señores Dartnell e Hidalgo, queda totalmente despachado, con ligeras modificaciones, el proyecto de la Cámara sobre substitución del Libro IV del decreto con fuerza de Ley N.o 2251, de 22 de agosto de 1930, referente al reclutamiento militar.

Sesión secreta

Se constituye la Sala en sesión secreta para despachar las solicitudes de gracia, pendientes.

Se levantó la sesión.

$ 24.982,635 para caminos y puentes

Recepción de obras camineras

Se destinan las siguientes cantidades para atender a los gastos que demanden los contratos de construcción de puentes y caminos:

Camino Pozo Almonte a Huara	$ 618,070
Viña del Mar a Concón	280,000
Curacaví a Casablanca	2.690,805
Marruecos a Curacaví	3.809,805
Santiago a Melipilla	3.320,000
Melipilla a San Antonio	3.349,470
San Antonio a Cartagena	480,000
Llolleo al sur	388,590
Santiago a Colina	2.459,370
Cauquenes a Chanco	848,620
Concepción a Bulnes	3.086,080
Valdivia a La Unión	1.355,350
La Unión a Lago Ranco	574,065
Osorno a San Juan de la Costa	348,710
Pérez Rosales	200,000
Pilmayquén	131,000
Total	$ 24.982,635

RECEPCION DE CAMINOS

Se designaron comisiones para que efectúen la recepción definitiva del camino a los polvorines de Batuco. Para la recepción provisional del camino en la Quebrada de Nama (Chiza), y para la recepción provisoria del puente Palpal, en Santa Clara.

El director del Departamento de Caminos fué autorizado para suscribir la escritura pública de cancelación del contrato de construcción del puente Pichil, en Osorno, celebrado con don Gastón Brulé, que fué recibido definitivamente el 12 de setiembre de 1930.

Hacia la solución de la crisis económica del Transandino

El gerente de la Empresa llegará mañana de Buenos Aires.—Viene a conferenciar con el Director del Departamento de Ferrocarriles

En el tren internacional de mañana miércoles llegará a Santiago el gerente del transandino chileno, señor L. A. Woodbridge, quien se encontraba en Buenos Aires, estudiando la situación que se ha presentado al indicado ferrocarril a raíz del alza de los derechos de internación de animales, fijados por el Gobierno de Chile.

El señor Woodbridge conferenciará en ésta con el director del Departamento de Ferrocarriles del Ministerio de Fomento, don Ruperto Echeverría, con quien tratará de llegar a un acuerdo y procurar una reunión del Comité General del Transandino, a fin de solucionar la crisis comercial que se le presenta a la Empresa.

El Ministro de Hacienda en Quilpué

El Ministro de Hacienda se dirigió, ayer tarde, a la vecina localidad de Quilpué.

El señor Castro Ruiz regresará hoy en la mañana.

LA RADIO-"NACION" TRANSMITIRA HOY LA 15.a LECCION DE NUESTRO CURSO FUNDAMENTAL DE INGLES

"23 LECCIONES EN DISCOS VICTOR"

Por intermedio de nuestra Radio-estación transmitiremos hoy, a la hora de costumbre, la décima quinta lección de nuestro curso de "23 lecciones fundamentales de inglés", grabadas en discos Víctor, que fué publicada en "La Nación" del Domingo pasado, con el título de "Pocket Objects" (Objetos de bolsillo).

Esta lección fué dictada ante el micrófono por el profesor universitario, Mr. Joseph D. Mac Courtney.

INSTRUCCIONES PARA EL ESTUDIO

Cuando haya logrado comprender por entero el texto inglés, ayudándose de la traducción exclusivamente para comprobar si su interpretación directa del inglés ha sido correcta, escuche atentamente la transmisión, la pronunciación de cada palabra y la entonación de la frase. Repita en seguida varias veces la lectura, en voz alta, hasta que pueda reproducir, por escrito y oralmente los principales conceptos. Sólo entonces estará en condiciones de pasar a la lección del día siguiente.

Damos a continuación la 17.a lección que será transmitida, por nuestra radio-estación, el jueves próximo.

SEVENTEENTH LESSON
Arithmetic Drill

3 más 15 igual a 18. Three plus fifteen are eighteen

125 menos 30 igual a 95. One hundred and twenty five minus thirty is ninety five.

3 por 1 igual a 3. Three times one is three.

2 por 3 igual a 6. Twice three are six.

3 por 4 igual a 12. Three times four are twelve.

20 dividido por 4 igual a 5. Twenty divided by four is five.

I add up:

567 Six and seven are thirteen. I put down three and carry one.

--|--256 One and five are six and six are twelve. I put down two and carry one.

823 One and two are three and five are eight.

The total is eight hundred and twenty three.

We have studied cardinal numbers; but there are ordinal numbers, too. Ordinal umbers indicate the order of things. They are:

1st. first
2nd. second
3rd. third
4th. fourth
7th. seventh
20th. twentieth
21st. twenty first
22nd. twenty second
28th. twenty eigth, and so on.

Ordinal numbers are used in dates. For instance. New year's date is on the first of January (January, 1st.); the Discovery of America took place on the twelfth of October fourteen hundred and ninety two, (October, 12th, 1492).

DECIMA SEPTIMA LECCION
Ejercicio de aritmética

3 más 15 igual a 18, tres más quince son dieciocho.
125 menos 30 igual a 95, ciento veinticinco menos treinta son noventa y cinco.
3 por 1 igual a 3, tres por uno tres.
2 por 3 igual a 6, dos por tres seis.
3 por 4 igual a 12, tres por cuatro doce.
20 dividido por 4 igual a 5, veinte dividido por cuatro son cinco.

Yo sumo: 567 Seis y siete son trece. Tres, reservo uno.
--|-- 256 Cinco y uno son seis y seis son doce. Dos, reservo uno.
823 Uno y dos son tres y cinco son ocho.
El total es ochocientos veintitrés.

Hemos estudiado los números cardinales; pero hay también números ordinales. Los números ordinales indican el orden de las cosas. Ellos son: primero, segundo, tercero, etc.

Los números ordinales se usan en las fechas. Por ejemplo, la fecha del año nuevo es el primero de enero. El descubrimiento de América tuvo lugar el doce de octubre de 1492.

LA CONJUGACION DEL VERBO "TO HAVE"
Formas de "to have"

INFINITIVE.—(Infinitivo): TO HAVE (haber, tener).
GERUND.—(Gerundio): HAVING (habiendo, teniendo).
PAST PARTICIPLE (partición pasado):—HAD (tenido, habido).
PAST TENSE—(pretérito y co-pretérico): HAD (hube, tuve; había, tenía).
THIRD PERSON SINGULAR OF THE PRESENT TENSE:—HAS (tiene, ha).
IMPERATIVE:—HAVE.
PRESENT TENSE
I have (yo tengo, yo he)
you have (tú tienes, tú has o usted tiene, usted ha)
he has (él tiene, él ha)
she has (ella tiene, ella ha)
it has (tiene, ha, neutro porque se refiere a cosa o animal cuyo sexo no interesa expresar).
we have (nosotros tenemos)
you have (vosotros tenéis, más corriente: ustedes tienen)
they have (ellos tienen).
PAST TENSE.
I had (yo hube, yo había; yo tuve, yo tenía).
you had (tú hubiste, tú habías; tuviste, tenías).
he (she, it) had (él hubo, él había; tuvo, tenía).
we had (nosotros hubimos, habíamos; tuvimos, teníamos).
you had (vosotros hubisteis, habíais; tuvisteis, teníais).
they had (ellos hubieron, habían; tuvieron, tenían).

El mejoramiento de los servicios de agua potable

Comentario de estímulo del Ministro del Interior

Con motivo de las obras de mejoramiento ejecutadas en los diferentes servicios de agua potable del país, de acuerdo con el plan extraordinario de obras públicas, el administrador general de los servicios, señor Leonardo Lira, ha recibido una encomiástica nota del Ministro del Interior, señor Carlos O. Froedden, que viene a ser un positivo estímulo para el personal por la labor realizada.

Como se sabe, el Gobierno consultó en el presupuesto del año último, la suma de 3.000,000 de pesos para llevar a efecto las diferentes obras de mejoramiento de los servicios de agua potable, trabajos que no sólo significaban un positivo adelanto, sino que constituían, además, para el personal de agua potable, una intensa labor extraordinaria, por la que se le había acordado una pequeña remuneración. Es satisfactorio comprobar que, a pesar de que el estricto régimen de economía hubo de disponer la supresión de esa remuneración, el personal de agua potable se ha esforzado, sin embargo, y llegado a realizar las obras en forma que ha merecido la nota de estímulo de que hacemos mención.

La comunicación del Ministro del Interior dice así:

"Se ha recibido en este Ministerio su nota N.o 381, de 21 del presente, en la que US. da cuenta de la labor extraordinaria que ha debido desarrollar la administración a su cargo, a fin de dar término en 1930 a las numerosas obras de mejoramiento de servicios de agua potable en diversos puntos del país.

"El infrascrito se ha impuesto con agrado de esta comunicación y espera que US. hará llegar esta buena impresión a los empleados de su dependencia. —Dios guarde a US. — C. O. Froedden.— Santiago, 31 de enero de 1931".



Todos están de acuerdo en que la línea del F. C. a San Bernardo no debe ser levantada

Su adhesión al Congreso de la Juventud Católica de Bélgica

acordó la Unión de Centros

Con asistencia de los delegados de las instituciones adheridas, celebró sesión el directorio central de la Unión de Centros de la Juventud Católica.

Se acordó enviar la adhesión de la Unión de Centros a la Juventud Católica de Bélgica, en respuesta a la invitación para el IV Congreso Juvenil que se celebrará próximamente en ese país.

Asimismo se comisionó a la Secretaría de Relaciones para que envíe oportunamente el trabajo señalado por los organizadores de la Semana de Documentación Internacional que se prepara en Lovaina, como acto inicial del Congreso de los Jóvenes Belgas.

Se dirigirá en breve al norte una comisión de dirigentes de la Unión de Centros, con el objeto de visitar a las instituciones juveniles de esas ciudades, y, en especial, a las Asociaciones adheridas.

Presidirá la delegación, don Humberto Pinto.

Entre los relatores de la próxima Semana de Estudios, figuran los señores Carlos Vergara Bravo, Ricardo Boyzard, Humberto Pinto, Adolfo Nistche, Eduardo Frey, y Eduardo Meza, y los libros, señores Juan Bautista González, Diego de Castro,

Se acordó la verificación de una gran comunión general, como acto de clausura.

Se aprobó el proyecto de anexión de la estadística a la Secretaría General, la que será asesorada por el bibliotecario señor Victoriano Vásquez.

Idéntica Sección, tendrá a su cargo, además, la rama informativa de las fundaciones de Centros Juveniles en la Arquidiócesis.

Se acordó la impresión del himno oficial de la Unión de Centros. Se distribuirá a los diferentes organismos juveniles de la República.

Se aprobó la constitución del nuevo Consejo Deportivo.

En igual forma fué aceptado el plan de trabajo presentado por su presidente, don Oscar Vargas.

Prórroga de concesión para construír un ferrocarril

Se ha prorrogado hasta el 21 de noviembre de 1932, la concesión otorgada a la Nitrate Railways Co., para la construcción de un ferrocarril entre el kilómetro 106 de la línea central y la Oficina Salitrera, Huara, de la provincia de Tarapacá.

Cursos técnicos de Radio, electricidad y mecánica automotriz

El Instituto Técnico Nacional ha organizado el presente año cuatro cursos rápidos de Radio, Electricidad y Mecánica Automotriz, los que estarán a cargo de técnicos especialistas en cada ramo.

Habrá clases diurnas y nocturnas para las personas ocupadas. Las clases para el primero de estos cursos se iniciarán en la primera quincena de marzo próximo. Matrícula e informes se atienden en el local de la Administración: Agustinas 1143, departamento 38.

Gruta de Lourdes

FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES

En el Santuario se gana la indulgencia plenaria toties quoties o del Jubileo, desde las 12 del día 10 hasta las 24 horas del día 11.

El día 11, la primera misa se dirá en la Gruta a las 6, sucediéndose las misas cada media hora.

A partir de las 6 1|2 A. M., se repartirá la comunión en la Gruta.

En el Santuario se celebrarán misas también desde las 6 1|2 y habrá numerosos sacerdotes para atender a las confesiones.

A las 10 1|2, misa solemne con sermón de estilo por el muy apreciado orador sagrado, don Luis Cotapos, cura de Santa Lucrecia.

A las 12, hora de la primera aparición: rezo del Santo Rosario.

A las 2 empieza el rezo del rosario meditado.

A las 3 1|2, reunión de las Bernarditas. A las 5 1|2, romería de enfermos, procesión con el Santísimo Sacramento y bendición de los enfermos.

A las 8: rosario, solemne réplica, bendiciones con el Santísimo Sacramento. Procesión.

LOS ALCALDES DE SAN MIGUEL, LA CISTERNA Y SAN BERNARDO, Y EL DIRECTOR DEL TRANSITO DE SANTIAGO INFORMAN AL GOBIERNO SOBRE EL CASO

RAZONES QUE TIENEN EN VISTA ESTOS FUNCIONARIOS.— EL DIRECTOR DEL TRANSITO Sr. AQUILES FRIAS ESTIMA QUE SE PODRIA ORGANIZAR UN BUEN SERVICIO DE AUTOBUS, CON 101 MAQUINA EN CASO QUE FUESE RETIRADA LA LINEA.— EL TRECHO QUE OCUPA LA ACTUAL VIA SE DEJARIA SOLAMENTE PARA LA CIRCULACION DE LOS AUTOBUS.— A LA MUNICIPALIDAD DE SAN BERNARDO SE LE PRESENTA EL PROBLEMA DE LA PAVIMENTACION

Al Ministerio de Fomento llegarán en la mañana de hoy los informes solicitados por el Gobierno a los Alcaldes de San Miguel, La Cisterna y San Bernardo y al Director del Tránsito de Santiago, sobre la solicitud presentada por la Compañía de Tracción y Alumbrado Eléctrico para levantar la vía tranviaria a San Bernardo.

LOS INFORMES

En su informe el Director del Tránsito, mayor don Aquiles Frías, manifiesta que no es conveniente autorizar el levantamiento de la línea ante el hecho de que su estabilidad crea la competencia con los autobús, situación ésta que, en todo caso, va en beneficio directo del público en general y mejora forzosa y efectivamente los servicios de movilización.

En la segunda parte de su respuesta manifiesta que no convendría suprimir ninguno de los dos servicios existentes de locomoción, en favor del otro, pues ello implicaría un monopolio que generalmente degrada el concepto del libre comercio.

Más adelante el señor Frías estima que en caso de que exista la necesidad u obligación de levantar la vía ferroviaria, se podría organizar un espléndido servicio de autobús. Este servicio se haría fusionando los autobus Matadero con los de San Bernardo, cuyos terminales serían San Bernardo, por el sur, y Lo Negrete, por el norte, para lo cual se contaría con 101 máquinas en buen estado.

En su cuarta respuesta el Director del Tránsito estima que también se podría armonizar el actual servicio de locomoción organizando un horario determinado que estipulara horas fijas para la partida de cada "góndola" y cada tranvía, a fin de que ambos pudicen tener iguaes expectativas de pasajeros.

Finalmente el señor Frías dice en su informe que en caso de que se llegase a levantar la vía tranviaria y se llevase a cabo su idea de organizar un servicio de autobús, debería dejarse el trecho donde actualmente se encuentra la línea únicamente para la circulación de las "góndolas", a fin de evitar la congestión del tránsito en el camino público que, en este caso, tendría un mayor movimiento de carruajes.

LO QUE OPINAN LOS ALCALDES

Por su parte, los Alcaldes de las Comunas antes citadas, han elevado un informe en conjunto, en el cual manifiestan que no se debe permitir el levantamiento de la línea en vista de que esta medida acarrearía serios inconvenientes a muchos de los habitantes de aquellos sectores, que, en la actualidad, prefieren ese servicio a pesar del estado en que se encuentran los tranvías.

Estiman también que no se debe dar lugar a la solicitud presentada ante el hecho de haber sido la misma Compañía quien llegó al estado actual económico del servicio, por no haber hecho frente a su debido tiempo a la competencia que le presentaban los autobús. Esta observación la justifican en el hecho de que sólo bajó la tarifa cuando la Gran Avenida estaba totalmente terminada, lo que dió lugar a que los pasajeros se adaptasen a la costumbre de viajar en "góndolas".

Anotan, en su informe, que la misma Compañía solucionó favorablemente el problema de los tranvías de Ñuñoa, presentado hace tiempo. Manifiesta que ante la seria competencia que le presentaban los autobús, el servicio bajó su tarifa y los tranvías fueron modernizados, con lo cual se conquistaron al público que en la actualidad los prefiere en gran cantidad.

EL PROBLEMA DE LA PAVIMENTACION DE SAN BERNARDO

También llegará hoy a manos del Ministro de Fomento un oficio del Alcalde de San Bernardo, quien trata de resolver el problema que se le ha presentado con motivo del incidente del ferrocarril eléctrico, relacionado con la pavimentación de la calle Freire, entre Colón y Covadonga, de esa ciudad.

Se recordará que en su solicitud la Compañía Eléctrica hacía presente que tampoco estaría en condiciones de arreglar por su cuenta el trecho de la vía ferroviaria en la calle citada, una vez que ella fuese pavimentada, en vista de que económicamente el ferrocarril era una carga para la Empresa.

En la actualidad la pavimentación en dicho calle se encuentra paralizada en vista del pedido de la Empresa Eléctrica, lo que debe arreglar su trecho. Por esta causa el Alcalde de San Bernardo elevó un oficio al Ministerio de Fomento, pidiéndole que se sirviera arbitrar medidas en este sentido a fin de no perjudicar ni atrasar las obras de pavimentación de la indicada comuna.

El anciano Correa, tipógrafo de 90 años, está en la miseria

En sus buenos tiempos fué agente del Presidente Balmaceda

Anda por las calles de Santiago un pobre viejo que arrastra su miseria física y su profundo dolor, epílogo de noventa años de duro batallar.

Es don José Silvano Correa, ex-tipógrafo de "La Epoca", "El Ferrocarril", "El Chileno" y tantos otros diarios que en su tiempo fueron "de lo mejorcito".

Correa, al hacer recuerdos de sus tiempos mozos, se entusiasma y nos dice:

—En mi carrera periodística sólo hubo un paréntesis: cuando fuí agente secreto del Presidente Balmaceda. Yo conversé muchas veces con esa gran figura de la historia de Chile, y guardo de él los más gratos recuerdos. Era muy bueno y tenía un gran corazón.

Luego cambia de conversación, y protesta:

—Todos se han olvidado de mí. Mis parientes me han abandonado, y como ya no puedo permanecer ante el "chivalete", no tengo ni siquiera un diez para comer.

Cuando conversamos en la tarde de ayer con el viejo Correa, le insinuamos la conveniencia de hacer una visita a la Sociedad Unión de los Tipógrafos, institución que tiene por principio hacer el bien a todo el gremio.


José Silvano Correa.

El pobre viejo, que vive "donde le toca", irá a la casa de los tipógrafos a solicitar humildemente una ayuda cualquiera. Así nos lo dijo entre lágrimas y lamentos.

En receso el Consejo de Fomento Carbonero

El Consejo de Fomento Carbonero, permanecerá en receso hasta el mes de marzo próximo.

Telégrafo del Estado

TELEGRAMAS SOBRANTES DE LA OFICINA CENTRAL

Santiago 9 de febrero de 1931

Eduvigis Villar de Castro, María de Miranda, Olga Bouzigues, Coromínas, Laura Galleguillos, Miguel Abul, Germán Contreras, Olga Correa, Jerónimo Moraga, Carlos Montenegro, del Bustos, Zalmann, Olga Cisternas, María E. Martínez, Alfonso Carrasco, Miguel Carrazana, Agustín Zegers Baeza, Antonio Díaz, Manuel Peñafiel, Berta Fernández O., y Antonio Soto.

Cables sobrantes

En el Cable West Coats, Bandera 259, hay los siguientes cables sobrantes:

De Lima, para Sr. Morris.

De Madrid, para Sr. Edo. Balmaceda.

De Hamburg, para Sr. Quelmigue.

Agrupación Democráta de Santiago

Cita a los demócratas que no han firmado los nuevos registros del partido, tanto del departamento de Santiago como de las comunas rurales, pasen por la secretaría, Moneda 1118, los días martes y viernes, de 9 a 11.30 P. M.

El directorio de la Agrupación sesiona los días vierles a la misma hora, en el local mencionado.

Se necesita a don Enrique Green Beal

El señor Francisco Beal, domiciliado en esta ciudad, en Molina 38, necesita con urgencia al señor Enrique Green Beal, por asuntos que interesan a esta persona. El señor Beal ruega por nuestro intermedio a las personas que sepan donde se encuentra el señor Green Beal, se sirvan comunicárselo a su domicilio, por carta o personalmente.

97,415.02 HECTAREAS DE TERRENO ENTREGO EN ENERO EL MINISTERIO DE LA PROPIEDAD AUSTRAL

(CONTINUACION)

Nómina de los decretos expedidos

PUERTO MONTT

Belisario Toro Vidal, T. G., 13.65; Clotilde del C. Día, T. G., 1.32; Manuel Serón Cárcamo, T. G., 13.55; José Ismael Zúñiga Bustamante, T. G., 2.20; José Santos Pérez Uribe, T. G., 12.85; Francisco Oyarzo O., T. G., 3.70; Tránsito C. v. de Mancilla, T. G., 72.50; Florentino Becerra, T. G. 24.60; Pascual Paredes Nieto, T. G., 11.37 1|2; Belisario Muñoz Soto, T. G., 1.15; Julián Ruiz Barrientos, T. G., 10.32 1|2; Suc. José Jenaro Barría, T. G., 12.70; Oton Kush, T. G., 140; José Knitn Masch, T. G., 107.80; Pedro M. Alvarez, T. G., 8.95; Manuel López Ojeda, T. G., 4.20; José Wiehoff, T. G., 80.33; José R. Calixto Aguila, T. G., 12.50; José R. Hernández O., T. G., 3.19; Fernando Gallardo H., T. G., 7.10; Francisco Maldonado Mancilla, T. G., 9.26; Baltazar Ruiz Pérez, T. G., 1.65; Hortensia Cárcamo v. de Sánchez, T. G., 3.70; Abel Pérez Caro, T. G., 1.50; Juan Mancilla, T. G., 3.7 1|2; Juan José Uribe O., T. G., 25; Juan Michael Puechel, T. G., 38; Manuel Ñanco C., T. G., 12.50; Reinaldo Nannig Radtz, T. G., 140; Guillermina Werener v. de Wetzel, T. G., 72.60; Suc. Oscar Stange, T. G., 140; José Hechenleitner, T. G., 46; Marinao Pérez G., R. V. T., 511.81; Amalia Neira Barrientos, R. V. T., 504; Juan Antonio Aguila, R. V. T., 135; Enrique Ide, T. G., 417.96 1|2; Bernardo Wetzel, T. G., 373.70; Suc. Celestino Díaz, T. G., 246.05; Leopoldo Montalza, T. G., 526; Fernando Withmenn, T. G., 65; Bertoldo Gebauer, T. G., 27.80; Carlos Rosa B., T. G., 56; Obispado de Ancud, T. G., 1.82; Luis Bustamante, T. G., 3.20; Telésforo Díaz Avilés, T. G., 161.40; Evaldo Ge- T. G., 70.80; José Netting, por Alberbauer, T. G., 672.40; Luis Dorner F., tina Kner de N., T. G., 516; Conrado Stange, T. G., 154.40; Francisco 2.o G., V. D., 51; José Schwerter, V. D., Andrade, V. D., 87.55; Oton Kusch 121; Edmundo Wincler, V. D., 426; Carlos Tampier, rectifica deslindes, 235, 8,750 m2.; Bernando Wilhelm, exento, 143.70; Bartolo Gebauer, exento, 64.70; Carlos Rosas B., exento, 110; Bernardo Nannig R., exento, 119.60.

LA LEYENDA
T. G.—Título gratuito.
R. V. T.—Reconocimiento de validez de títulos.
V. D.—Venta directa. Y Varios.

ANCUD

Manuel Cárcamo Haro, T. G., 8.17; Ana Muñoz v. de Muñoz, T. G., 20.20; Suc. José Dolores Pérez, T. G., 8.05; Juan Díaz Gallardo, T. G., 36.70; José Daniel Gallardo, T. G., 21; Pedro Mansilla Sierpe, T. G., 9.05; Eulalio Andrades, T. G., 6.50; Suc. Celestino Díaz, T. G., 62; Suc. Vital Pacheco, T. G., 8.60; José Dolores Cárcamo, T. G., 7; Tránsito Saldivia v. de Ruiz, T. G., 4.85; José del C. Andrade, T. G., 6.25; Agustín Miranda, T. G., 8.88; Rufina Huenul Barría v. de Alvarez, T. G., 42.20; Marcelino Huenchor Garay, T. G., 29.25; Suc. Gmo. Mansilla, T. G., 9.61; José Miguel Barría Opazo, T. G., 1.75; María Antonia Sánchez v. de Paredes, T. G., 2.20; Ramón Mansilla Miranda, T. G., 9.65; Remigio Loaiza, T. G., 16.10; Manuel Torres, T. G., 5.20; Alfredo y Fernando Binder, T. G., 9; Belisario Oyarzún A., T. G., 6.50; Lorenzo García Cárcamo, T. G., 15.70; Miguel Garay, T. G., 4; Luciano López, T. G., 1.62; Antonio Barría, T. G., 28; Antonio Huenul, T. G., 60; Alejandro Sánchez, T. G., 6.25; Pedro J. Avendaño, T. G., 2.55; Manuel Alvarez Cárdenas, T. G., 5.50; Suc. Paulino Garay, T. G., 14.50; Adolfo Uribe Calisto, T. G., 7.85; Isaías Barrientos S., T. G., 1.40; José Manuel Saldivia, T. G., 9.40; Suc. Esteban Cárcamo, T. G., 7.50; Agustín Pérez Aguila, T. G., 2.30; Elvira Pérez v. de Vidal, T. G., 5.25; Suc. Juan de D. Muñoz, T. G., 11.17; José del C. Leuquén, T. G., 6.37; Ambrosio y Zoilo Mansilla, T. G., 59.80; Gabriel Andrade Rogel, T. G., 9.77; Juan Laubscher, T. G., 5.80; Juan José Andrade, T. G., 7.50; Manuel Cárcamo Andrade, T. G., 7.15; Manuel Andrade de Barría, T. G., 4.75; Lindor García Pérez, T. G., 3.50; Abel Pérez Aguila, T. G., 6; Suc. Dionisio Caro, T. G., 8.17; Luis Andrade Andrade, T. G., 7.10; Pedro Calisto O., T. G., 4.65; Miguel Bórquez, T. G., 1.95; Julio Cárcamo, T. G., 1.55; Juan Alvarez Alvarado, T. G., 6.17; Luis Garay Garay, T. G., 4.90; Rudecindo Díaz, T. G., 5.20; Francisco Vera, T. G., 4.32; Arturo Gallardo Alderete, T. G., 4.45;

(CONTINUARA)

Activa persecución a delincuentes y jugadores extranjeros

Hombres y mujeres fueron llevados ayer a la Prefectura de Investigaciones

La Prefectura de Investigaciones continúa trabajando activamente en la persecución de delincuentes extranjeros que últimamente han llegado a Chile huyendo de la policía argentina que los persigue implacable.

En nuestra edición de ayer dimos la noticia de haber sido llamado por la Prefectura de Investigaciones, don Enrique de la Croix, a quien la policía quería conocer.

Tal como lo informamos, el señor de la Croix conversó con don Ventura Maturana, Director de Investigaciones, y le dijo que había llegado a Chile a pasar una temporada para seguir después a Europa.

En la noche, el señor de la Croix vino a "La Nación", acompañado de don Adolfo Herschel del Solar, y nos manifestó, entre otras cosas, que su situación es perfectamente clara; no tiene ningún asunto pendiente con la Policía argentina, ni con la de Chile, ni con la de ninguna parte.

Ahora debemos referirnos a la detención de un grupo de jugadores argentinos que han sentado sus reales en los más concurridos balnearios de Chile y en algunos sitios de reuniones sociales.

El Prefecto de Investigaciones, mayor don Humberto Fuenzalida, interrogó, en la tarde de ayer, a varios de esos sujetos, y al atenernos a las informaciones que se nos han proporcionado, éstos fueron notificados de que no podrían permanecer en el país, pues la justicia persigue a aquellos que hacen del juego una profesión.

También fueron llevadas a presencia del señor Fuenzalida algunas damas elegantes y hermosas que han llegado recientemente de Buenos Aires, las cuales "trabajan" en combinación con los sujetos antes mencionados.

Triste regreso del veraneo

Hasta la Primera Comisaría llegó ayer doña Mercedes Figueroa Cabrera, la cual denunció un robo que se le hizo mientras estaba en Cartagena.

Dice la denunciante que al llegar a su casa notó huellas de haber sido visitada por gente extraña. Registró su dormitorio y con profunda pena notó la desaparición de varias especies, las cuales avalúa en la suma de un mil quinientos pesos.

De la Primera Comisaría se dió cuenta a la Prefectura de Investigaciones, de donde salieron varios agentes a hacer las diligencias del caso.

Denuncia del Cajero de un Banco

A la Tercera Comisaría se presentó ayer el señor Armando Gallardo Rossi, cajero del National City Bank, quien dijo que por equivocación pagó a un cliente, de más, la suma de doce mil pesos.

El parte correspondiente fué enviado al Juzgado del Crimen y a la Prefectura de Investigaciones.

De este caso dimos cuenta en ediciones anteriores.

Dos agresiones

José Delgado, domiciliado en Población O'Higgins 2488, agredió ayer con cuchillo al ciudadano Eleodoro Camino, el cual fué llevado en estado grave a la Clínica de San Vicente. El hechor fué detenido.

—Un desconocido que huyó, agredió, antenoche, con arma cortante, en Toro Mazzote frente al N.o 712, al ciudadano José Jorquera Valencia, quien está en estos momentos en la casa Central de la Asistencia Pública.

Dos casos de suicidio hubo ayer en Santiago

Un muerto y un herido

El mayordomo de la galería Nueva York, Manuel Villar Flores, pretendió ayer quitarse la vida, para lo cual se disparó un tiro de revólver en la cabeza.

Llevado a la Casa Central de la Asistencia Pública, se le sometió a una delicada operación. Los médicos creen difícil poder salvarlo.

La policía trató de saber los móviles que llevaron a Villar a tan trágica determinación. Pero no se obtuvo resultado. El herido no puede hablar y en sus bolsillos no había ningún documento que descifrara el enigma.

OTRO CASO DE SUICIDIO

En la calle San Diego 2126, puso fin a sus días, en la tarde de ayer, el ciudadano Lorenzo Rosselott San Juan, hombre de sesenta años de edad.

Se dió un balazo en la sien derecha y falleció instantáneamente.

Por un documento encontrado junto al cadáver, se sabe que Rosselott se suicidó por algunos disgustos que tuvo con la familia.

De orden del Juez del Crimen de turno, el cadáver fué enviado al Instituto Médico Legal.

Falleció a consecuencia de una equivocación

El caso de Alicia Santander

Alicia Santander Morgado, de 16 años, falleció ayer en la tarde en la Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, víctima de un envenenamiento.

Según se deja constancia en el parte policial, la joven Santander tomó equivocadamente una dósis de oxicianuro de mercurio. Inmediatamente después cayó sin conocimiento y con terribles contorsiones.

La familia de Alicia llamó a la Asistencia Pública, y en una ambulancia fué llevada de la casa de Arturo Prat 1352, a la Posta N.o 2, donde se produjo el desenlace fatal.



VALPARAISO

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-4427.—CASILLA 109-V.

En honor del Presidente de la Semana del Trabajo

LAS COLECTIVIDADES OBRERAS OFRECERAN UN BANQUETE

Las colectividades obreras de Valparaíso y Viña del Mar, reconocidas del éxito obtenido en la primera Exposición del Trabajo, realizada en Chile, han deseado exteriorizar sus agradecimientos al iniciador de esta gran obra, don Joaquín Lepeley, y al efecto próximamente le ofrecerán un banquete.

El Coquimbo

CARGARA SALITRE PARA RIO DE JANEIRO

Mañana zarpará de este puerto el vapor "Coquimbo", que conducirá 250 toneladas de salitre a Río de Janeiro.

Este barco de la Interoceánica fué sometido ayer a una prolija desinfección de sus bodegas, para su nuevo crucero a las costas del Atlántico.

CON EL GRAN BAILE TIPICO ESPAÑOL CULMINARAN LOS FESTEJOS DE LA SEMANA PORTEÑA Y VIÑAMARINA

Se realizará esta noche en el Club de Viña del Mar, que lucirá especiales y artísticos arreglos. — Se discernirán valiosos premios a los mejores trajes

Los festejos de la Semana Porteña y Viñamarina que se han venido celebrando con creciente éxito, culminarán hoy con el gran baile típico español que se llevará a efecto en la pérgola del Club de Viña del Mar, y el cual constituirá un brillante acontecimiento social.

Todos los preparativos para asegurar a esta fiesta el mayor éxito social han estado a cargo de la comisión dirigida por la señora Emma Hanne de Hermosilla y por las señoras Garland de Pardo de Zela, Gómez de Poudensan, Alcalde de Jofré y señores Oscar Garretón, Francisco A. Concha, Javier Valdés y Enrique Pascal.

ILUMINACION Y ARREGLOS ARTISTICOS

La pérgola lucirá una ornamentación artística que ha sido encargada al departamento técnico de la sección electricidad de la Compañía de Refinería de Azúcar de Viña del Mar.

LOS PREMIOS

La nota sobresaliente de esta fiesta la pondrán las damas asistentes que lucirán trajes típicos españoles. La comisión organizadora, a fin de que asista el mayor número de damas con dichos atavíos, ha dispuesto valiosos premios para las mejor caracterizadas.

Habrá un premio a la señora que luzca el mejor traje típico español; igual premio para una señorita, y otro primer premio para la señora que lleve el mejor mantón de Manila.

Se discernirán, además, dos premios para la pareja que baile mejor una danza española: schotis, jota, seguidillas, etc.

Además, por votación, donde tomarán parte todos los asistentes, se discernirá un premio de simpatía.

Los premios que se han exhibido en la Joyería Becker son los siguientes: un reloj pulsera de platino y diamante, un necessaire de viaje, un reloj cartera Longines, un cofre de bronce, una cartera de señora, un objeto de arte y dos lindas muñecas.

EL JURADO

La comisión, de acuerdo con el Comité Ejecutivo, nombró el siguiente jurado: Excmo. señor Marqués de Berna, Embajador de España, que lo presidirá, y los siguientes señores: Carlos Edwards, Lautaro Rozas, Juan Enrique Lyon, Roberto Ovalle y Héctor Vigil.

LOS JUEGOS PARA NIÑOS

A las 14 horas de la tarde de ayer se dió principio en la Plaza O'Higgins de este puerto a la fiesta dedicada a los niños de la ciudad.

Tomaron parte en el programa numerosos niñitos y niñitas de 5 a 9 años, quienes compitieron en carreras de monopatines, saltar la cuerda, carrera de papas, etc., etc. Al final de este número, el jurado, compuesto de los señores Agustín Fontaine, Claudio Betteley, Alfredo Betteley y Augusto E. Turner, procedió a repartir los premios a los vencedores en las diferentes pruebas realizadas.

Amenizó la reunión la banda del Hogar Arturo Prat.

LOS NUMEROS PERMANENTES

A pesar de ser día de trabajo, la Exposición Industrial y Comercial, el Primer Salón de Bellas Artes y la Feria de Distracciones, se vieron muy concurridos, especialmente en las últimas horas de la tarde.

Desde ayer la entrada a la Exposición y al Salón vale solamente un peso.

El programa de hoy

A las 22.— Gran baile típico español, en la pérgola del Club de Viña del Mar. Soberbia iluminación del local, espléndido servicio de buffet, buenas orquestas.

NUMEROS PERMANENTES

Durante todo el día podrá visitarse la Exposición Industrial, mañana y tarde; retreta con música seleccionada, y en la noche, la orquesta The Happy Boys ejecutará un novedoso programa de bailes.

El Salón de Bellas Artes funcionará día y noche.

Renta aduanera

La Tesorería Comunal recaudó durante el día de ayer, por cobro de derechos aduaneros, la cantidad de 1.244,075 pesos 30 centavos.

UN PATIN DE MAR FUE ENSAYADO AYER EN EL BALNEARIO EL RECREO

SU INVENTOR ES EL JOVEN OBRERO PORTEÑO SEÑOR ROBERTO MENDIETTA

Los primeros ensayos de un patín de mar de que es inventor el joven obrero porteño señor Roberto Mendietta, se llevaron a efecto en la tarde de ayer con resultados satisfactorios en la piscina del balneario El Recreo.

Se trata de dos piezas de latón de 30 centímetros de ancho por 60 de largo, de sencillo mecanismo, fácil construcción y costo, destinado a patinar sobre el mar lo mismo que en la nieve.

El joven Mendietta, que nos visitó en la tarde, nos manifestó que está satisfecho de las primeras pruebas, por cuanto su invento ha resuelto las dimensiones para sostener a flote a una persona de peso normal con perfecta estabilidad en un patín que puede, mediante algunos ensayos, deslizarse con facilidad sobre las olas, ayudado por bastones especiales. Tiene la particularidad, nos agregó, que son muy livianos, pudiéndolos transportar una sola persona con comodidad.

Estima, finalmente, el joven inventor que su patín de mar está llamado a tener gran aceptación en todas las playas y balnearios, por cuanto vendrá a dar mayor animación a las temporadas veraniegas con un hermoso y nuevo deporte acuático que hasta el presente no se había ideado.

Vida obrera porteña

ASOCIACION DE DUEÑOS DE GONDOLAS DE VIÑA. — En la última reunión celebrada por esta sociedad se eligió el siguiente directorio para el año 1931:

Presidente, señor Jorge Navarro; vicepresidente, señor Remi Otaevare; tesorero, señor Pedro Leiva; secretario, señor Rómulo González; prosecretario, señor Manuel García; directores, señor Emilio Kameid, José del C. Méndez; junta de contabilidad, señor Sinforiano Leiva, Ignacio González y A. Aracena.

Se designaron como miembros honorarios a los señores Scipión Borgoño y Ramón Sepúlveda Leal.

La correspondencia para la Asociación debe dirigirse a calle 6 Norte N.o 938, teléfono auto número 80943.

SOCIEDAD JOSE M. BALMACEDA. —El Domingo próximo se efectuará en la quinta Santa Rosa, del cerro Cordillera, un banquete que los socios de esta colectividad ofrecen a sus miembros honorarios.

Los adherentes pueden solicitar tarjetas del señor Luciano Yáñez, en Av. Francia N.o 584.

—Se cita a sesión para mañana, a las 14.30 horas, con el objeto de ultimar los preparativos de la fiesta, especialmente a la comisión, que la componen los señores Luciano Yáñez, Antonio Fernández, Isaías Ayala, Vicente Escudero, José Milanalo, Armando Corvalán, Juan Leiva, Juan Olea y Juan Matus.

ASOCIACION DE DUEÑOS Y TRABAJADORES DE GOLONDRINAS.— Para los días 14 y 15 del presente esta colectividad mutualista está preparando dos beneficios sociales, los cuales se llevarán a efecto en el amplio salón de la Unión de Comerciantes, calle Yungay.

El objeto de estos beneficios es acumular fondos, y con este motivo se ha invitado a todas las colectividades que simpaticen y deseen ayudar a la Asociación.

SOCIEDAD TIPOGRAFICA.—Pone en conocimiento de sus asociados, que se está cobrando la cuota mortuoria de don Angel C. San Martín, que vence el 16 del presente. El tesorero se encuentra en el salón social todos los días martes y jueves, de 20.30 a 21 horas.

SOCIEDAD UNION SOCIAL DE SEÑORAS. — Ha fallecido la socia de esta institución señora Amalia Zamora. Sus funerales se efectuaron ayer, después de unas honras fúnebres en la capilla de la Población Esperanza.

SOCIEDAD MANEL BLANCO ENCALADA.—El sábado 21 del presente se efectuará en el salón de honor de la Sociedad Manuel Blanco Encalada, la velada fúnebre acordada por la institución en memoria de don Armando Tamayo Torres, que fué uno de los más entusiastas miembros de la sociedad y que cooperó en muchas otras, dejando siempre un recuerdo grato de sus actuaciones.

SOCIEDAD DE SEÑORAS DE SOCORROS MUTUOS DE VIÑA.—Ayer a las 17 horas, se efectuaron los funerales de la prestigiosa socia de esta institución, señora Remigia Carreño v. de Escobar.

Asistieron a los funerales la señora presidenta de la institución y delegaciones de las sociedades de Viña. Sus restos fueron sepultados en el Cementerio Santa Inés.

SECRETARIA DE BIENESTAR SOCIAL. — La Oficina de Colocaciones que tiene instalada la Secretaría de Bienestar Social, ofrece a los obreros cesantes las siguientes colocaciones:

28 jornaleros, 11 mecánicos, 1 cuidador, 4 caldereros, 5 fogoneros, 3 chóferes, 1 carpintero, 1 pintor, 2 agricultores, 1 barnizador, 2 maquinistas de tren, 1 enfierrador y un herrero.

Los interesados pueden pasar a la oficina indicada, donde serán atendidos.

LOS HIJOS DE ATACAMA Y COQUIMBO SE REUNIRAN MAÑANA

ESTUDIARAN DIVERSAS MEDIDAS EN FAVOR DE LA MINERIA, INDUSTRIA Y COMERCIO DE ESAS PROVINCIAS

La Junta Ejecutiva Nacional de Atacama y Coquimbo ha citado a todos los hijos de las provincias de Atacama y de Coquimbo, a una reunión plenaria, a fin de acordar las medidas que deben gestionarse en favor de la minería, la agricultura, las industrias y el comercio en las provincias del norte.

Entre los trabajos en perspectiva figuran los siguientes:

Regadío de los suelos de ambas provincias; regadío de una parte del desierto de Atacama; ferrocarril transandino de Caldera, vía Púquios-Tinogasta; trabajos intensivos en las minas; plantaciones de árboles frutales y sus industrias; acarreo de los alimentos a la zona norte a base económica; abaratamiento de las subsistencias en la zona norte; estudiar y resolver el importante trabajo del comité mixto de parlamentorios, respecto a los problemas del norte.

La reunión tendrá lugar mañana a las 18 horas, en el local en donde funcionan los centros y sociedades árabes, calle Victoria, al lado del Centro Español.

HAY DEMANDA DE FRUTA CHILENA EN EL EXTRANJERO

BUENA EXPECTATIVA PARA LA MANZANA EN NUEVA YORK

En los consulados de este puerto se han recibido diversos informes, en los que se da a conocer que en Estados Unidos, Bolivia y diversos países europeos existe interés por la importación de fruta chilena.

Al efecto, se nos informa que hay buena expectativa para la colocación de manzana chilena en el mercado de Nueva York, pues la cosecha en Estados Unidos ha sido inferior en un 8 por ciento a la del año pasado.

Igualmente, el Ministro de Chile en La Paz hace saber que en Bolivia existe interés por importar fruta chilena, especialmente manzanas y melones, y que en Suecia se hacen gestiones para el envío de manzanas, duraznos, cerezas y otras frutas frescas nacionales.

LOS CAMINOS DE ACONCAGUA ESTAN EN BUENAS CONDICIONES

HAY MAS DE SESENTA KILOMETROS PAVIMENTADOS EN EL CAMINO A SANTIAGO, POR ZAPATA Y CURACAVI. DATOS PARA LOS AUTOMOVILISTAS

Damos a continuación el estado actual de los principales caminos de la provincia de Aconcagua, de interés para los automovilistas:

Camino a Santiago por Zapata y Curacaví: Bueno, pues hay más de 60 kilómetros pavimentados.

Camino a Santiago por Los Andes y Chacabuco: Más que regular.

Camino a Santiago por Melipilla e Ibacache: Regular; hay pavimentados 25 kilómetros, que comprende la parte entre Santiago y Malloco.

Camino de Valparaíso a Zapallar por Concón: Más que regular.

Camino de Valparaíso a La Ligua por Calera: Bueno.

Camino de Valparaíso a Coquimbo por Zapallar: Regular.

Camino de Valparaíso a Mendoza (Argentina): Regular, completamente habilitado.

Camino de Valparaíso a Algarrobo: Regular.

Camino a Temuco por Santiago: Bueno.

Dos encuentros de fondo habrá el sábado en el Coliseo

El sábado próximo se realizará en el ring del Coliseo Popular, una reunión boxeril a base de dos encuentros de fondo.

La empresa Tagini ha confeccionado un buen programa que consulta cuatro encuentros entre conocidos profesionales.

El primer match de fondo, a diez rounds, estará a cargo de Segundo Tapia versus José Muñoz, y el segundo, también a diez vueltas, entre Carlos Silva y Juan Chocana.

MOVIMIENTO MARITIMO

AYER ENTRARON:

El "Chile", de Iquique.
El "Don Carlos", de Lota.
El "Booskoop", de Corral.

SALIERON:

El "Colombo", al Sur.
El "Chile", a Valdivia" (viaje de turismo).

HOY ENTRARAN:

El "Aysen", de Guayaquil.
El "Cacique", de San Francisco.

SALDRAN:

El "Fresia", a Iquique.
El "Magallanes", a Arica.
El "Valdivia", a Magallanes.

PROXIMAS LLEGADAS:

El 12.—"Orduña", de Liverpool.
El 14.—"Toltén" de Nueva York; "Santa Inés", de Nueva York; "Itauri", de Arica.
—El 19.—"Oropesa", de Liverpool.
El 21.— "Aachen", de Hamburgo.
El 27.—"Bokuyo Maru", de Hong-Kong.
El 28.— "Chemitz", de Hamburgo.

PROXIMAS SALIDAS:

Hoy.—"Valdivia", a Magallanes; "Magallanes", a Arica; "Frecia", a Iquique.
El 12.— "Colombo", a Génova.
El 18.— "Pudeto", a Corral.
El 16.— "Santa Inés", a Nueva York.
El 20.—"Santa Bárbara", a Nueva York.
El 21.—"Orduña", a Liverpool.
El 28.— "Oropesa", a Liverpool.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Teatinos 436.

OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 975, 4º piso. Oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4º piso, oficina 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12, 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440, oficina 32.

MEDICOS

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido en Suiza y Chile. 15 años Europa. Nerviosas, mentales. Moneda 1944. Teléfono 86531.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía, ginecología. Lunes, miércoles, viernes; 1 a 3 y en Rendez-vous. Teléfono 83555, Merced 322.

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636.

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. De 2 a 3.
MONJITAS 467
DOCTORA BEHM
Moneda 941

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2-4. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753.

Dr. BUNSTER
Ginecología. Cirugía. 2-4. Ahumada 15. Teléfono 83476.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio clínico. Delicias 863.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 y media a 5 y media.

Dr. CASTAÑON
Pulmón. 3-5. Claras 457. Teléfono 83642.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12, y de 2-5. Estudios en Estados Unidos.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos. Corazón. Pulmones. Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. De 1 a 5.

DR. CORVALAN
Vías urinarias. Sífilis. Lira 759. 1-4. G. 18 Feb.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada.— Teléfono 83695
Exámenes sangre, orina, expectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

Dr. PAULINO DIAZ
Lunes, martes, miércoles, 1 1|2-4. Jueves 10-12.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89310.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X, Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

Dr. JORGE DIAZ BRAVO
Consultas de 1 1|2 a 3 1|2. Ejército 521. Teléfono 86566.
14 F

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas: 3-6. Delicias 216.

DOCTOR FALABELLA
Moneda 1435. Teléfono 86710. Consultas 2 a 3 1|2. 10246—F-7

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Profesor de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

Dr. GANTES
Enfermedades niños, 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz. 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 84519.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 de Mayo 562.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. De 2-5. Brasil 39.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087. De 2 a 3 1|2.

Dr OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1486.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GONZALEZ Mc. OLIVER
Calle Central 15. Urinarias. Riñón. Sífilis. 7 Feb.

Dr. GIRON
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. GONZALEZ BARAHONA
Rayos X.—Diatermia
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653.

Dr. HEINS
Piel, sífilis. Radioterapia, diatermia, Ultra-violeta. Huérfanos 1551. G.—2 M.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. De 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Teléf. 84830. Rayos X. Pneumotórax. Oxigenoterapia. Luz ultra-violeta. Diatermia. Laboratorio. Inyecciones. N|O

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago, Intestinos, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.
Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

Dr. TEODORO KAUSEL
Enfermedades de niños. Regresó Europa, 2-3 1|2. Compañía 3129. Teléfono 210, Estación.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. LUCERO
Medicina interna. Rayos X. Consultas 1 a 3 1|2. Catedral 2810. 1º-M

Dr. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 973. 3-6. Teléfono 89316.

Dr. MOORE
Cirugía Señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.

Dr. RAUL MATTE L.
Enfermedades de niños. 3 1|2-5 1|2. Parque Forestal 670. Teléfono 65873. 5 Marzo

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA-RADIUM
(CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras, 11 a 12. Delicias 465.

Dr. PIERRETT
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas, Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849, de 4 a 6.

Dr. PANNATT
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.
Las consultas emjezarán el 16 de febrero.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLICLINICO POPULAR
Independencia
Doctores: Prof. Prunés. Yáñez Guzmán, Heins. Independencia 1014 (Frente Hospital San Vicente), 9 a 12. ultra microscopía. Rayos X, Luz Ultra violeta.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador.— Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas Delicias 235. Teléfono 82821.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico clínica universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y auto-vacunas. Consultas -1-8 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

Dr. CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221. Santa Elena.

Dr. VIVADO ORSINI
Estudios Europa
Jefe Clínica Neurológica
Merced 486. Teléfono 83634, de 4 a 6.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina Interna, Rayos X, Corazón, Riñón, Aparato digestivo, Sífilis, Lunes, miércoles, viernes, 3-4½. Reserva horas: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos naturales. San Francisco 1138. (2-6).

Dr. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón.
Consultas a hora fija.
Miércoles y viernes
Claras 549. — Teléfono 65432

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. 3-5.

Dr. WEHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651. 24—E.

Dr. A. WAISSBLUTH W.
Medicina interna y sífilis
Especialidad: corazón, pulmón, estómago e hígado. Delicias 2294. Esquina República. Teléfono Nº 60092. Consultas: de 3.30 a 6. N|O

OCULISTAS

Dr. BORGOÑO
Oculista
Moneda 1435. 5 1|2-7. 25-F

DOCTOR ITALO MARTINI
OCULISTA
Regresó Europa. Ahumada 17. Consultas 3-5.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
OCULISTA
Londres 63. AUSENTE.

Dr. STOLTING
OCULISTA
Compañía 1380. Consultas: 3 a 6.

Dr. VICUÑA
Oculista
Delicias 2122. Consultas 2-4.

Dr. VERDAGUER
Oculista
Moneda 1435. 3 1|2-5. Teléfono 86710.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. — Ed. Ariztía. Piso 7.o.

ARTEMIO BARRIENTOS
Diez de Julio 261. 10—M.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

WENCESLAO MUÑOZ
San Diego 374.

RADIOGRAFIAS
Dentista Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas con paladar, oro. Rayos ultravioleta. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

JUAN VILLAVICENCIO
Arturo Prat 905.

MATRONAS

AIDA AZAGRA
Ex-matrona Escuela de Obstetricia. Ultimos adelantos. Lord Cochrane 152.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 361. Teléfono 64593.

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 64688.

MATRONA ERAZO
Mujica 20. N|O.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos. Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). — Teléfono 80816.

ROSA DE GARCIA
Ex-Jefe Maternidad. Arturo Prat 814. N. D.

AMELIA MATUS
Pensionado Particular
Curaciones. Echaurren 75. 8—P.

MATRONA ANA MORA PEDREROS
Atiende a toda hora. Pensionado particular. Avenida Matta 333, esquina Cuevas.

J. MORENO
Prat 727. Teléfono 62318. — Partos. Pensionistas.

PENSIONADO SRA. VICENTINI,
Macul 980, teléfono 65401. Atención enfermas. Consultas. 14-P

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Reyes 22.

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas. — Partos. Esmeralda 636.

FLOR VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

VARIOS

CLINICA VENEREAS - CIRUGIA
Alameda 2595, Dr. Ugalde, 9 a 12 3 a 8 Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis gonorreas, estrecheces prostatitis, cistitis, impotencia. Hospitalización, facilidades. Tratamientos. Teléfono 64593

VETERINARIOS

Dr. SCHMIDT HERMAN
Profesor Facultad Medicina Veterinaria. Estudio y domicilio, Monjitas 719, Teléfono 83649. N-O.

Dirección de Pavimentación

En cumplimiento a lo establecido en el Art. 42 de la Ley N.o 4180, sobre Pavimentación de Santiago, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios ubicados en las calles PINTO, entre Av. Independencia y Fermín Vivaceta, ANDRES BELLO, entre Av. Recoleta y Av. Independencia, PANTEON, entre Plaza Cementerio y Monserrat, CALLEJON DE LA UNION, entre Monserrat y Av. Recoleta, y la modificación de INES DE AGUILERA, entre San Diego y A. Prat costado Sur, que el prorrateo para determinar las cuotas que, en conformidad a dicha Ley, les corresponde pagar por las obras de pavimentación, arroja los resultados que a continuación se indican.

Los reclamos sobre estas cifras deberán presentarse por escrito a la Dirección de Pavimentación (Delicias 1367), dentro del plazo de quince días, a partir de la primera publicación. Pasada esa fecha se dará por aceptada la longitud de frente de cada predio y las cuotas relativas del prorrateo.

CALLE PINTO

ENTRE AV. INDEPENDENCIA-PICARTE Y MARURI. — COSTADO NORTE

N.o Rol	N.o Predio	Propietario	Longitud de Frente	PRORRATEO Superficie Calzada	PRORRATEO Superficie Acera
7508	1209—35	Mauricio Michelis P. . . .	50.25	232.66	128.37
6605	1259—73	Juan A. Cavagnaro	8.00	37.04	20.44
7511	1285—97	Cristóbal Fernández . . .	13.50	62.51	34.49
6606	1303—25	Zulema R. v. de Lizama .	16.70	77.32	42.66
6607	1335	Luis Sánchez	10.35	47.92	26.44
6608	1375	Luis Sanguinetti	8.00	37.04	20.44
6608	1397	Luis Sanguinetti	7.50	34.72	19.16
		Superficie total . . .	....	529.21	292.00

ENTRE INDEPENDENCIA-PICARTE Y MARURI. — COSTADO SUR

N.o Rol	N.o Predio	Propietario	Longitud de Frente	PRORRATEO Superficie Calzada	PRORRATEO Superficie Acera
7507	1202—44	Jacobo Lewis	30.55	143.43	87.68
6622	1248—60	Adriana Concha de N. . .	15.70	73.71	46.06
6623	1286	José Tala	10.00	46.95	28.70
6624	1288	José Tala	12.00	56.34	34.44
6625	1302—30	Alberto González B. . . .	16.50	77.47	47.36
6626	1342—48	Alberto González B. . . .	9.30	43.66	26.69
6627	1370—96	Juan Tassara	18.40	86.39	52.82
		Superficie total . . .	....	527.95	322.75

ENTRE MARURI-IBAÑEZ Y LOPEZ. — COSTADO NORTE

N.o Rol	N.o Predio	Propietario	Longitud de Frente	PRORRATEO Superficie Calzada	PRORRATEO Superficie Acera
6609	1403—39	Suc. Pedro Catalán G. . . .	17.00	85.02	47.38
6610	1445—65	Juan González	17.00	85.02	47.38
6611	1477—97	Carlos Zúñiga Valencia .	12.60	63.01	35.12
7788	1501	Rosa Molina v. de Fonseca	4.70	23.51	13.10
6612	1517—47	Alfonso González	24.00	120.03	66.89
6613	1549—67	Feliciano Borja	12.00	60.01	33.44
6614	1579—97	L. Guzmán v. de H. . . .	17.20	86.02	47.94
		Superficie total	....	522.62	291.25

ENTRE MARURI-IBAÑEZ Y LOPEZ. — COSTADO SUR

N.o Rol	N.o Predio	Propietario	Longitud de Frente	PRORRATEO Superficie Calzada	PRORRATEO Superficie Acera
7712	1410	Leopoldo Biltz	16.60	83.83	47.63
6628	1442—63	Fernando Devilat	16.60	83.83	47.63
6629	1474—98	Angel Saini y José Onetto	11.50	58.08	33.00
6630	1502—50	Alfonso González B. . . .	27.80	140.30	79.77
6631	1552—98	Suc. Pedro F. Nilo	30.40	153.53	87.22
		Superficie total	....	519.66	295.25

ENTRE LOPEZ-BARNACHEA Y ESCANILLA. — COSTADO NORTE

N.o Rol	N.o Predio	Propietario	Longitud de Frente	PRORRATEO Superficie Calzada	PRORRATEO Superficie Acera
....	1603—47	Monasterio de la Verónica	27.20	154.57	75.16
....	1657—97	Monosterio de la Verónica	31.50	179.01	87.04
6615	1703—49	Rosa M. v. de Valdés . .	25.60	145.48	70.74
6616	1761—97	Daniel García V.	22.05	125.31	60.93
		Superficie total	....	604.37	293.87

ENTRE LOPEZ-BARNECHEA Y ESCANILLA. — COSTADO SUR

N.o Rol	N.o Predio	Propietario	Longitud de Frente	PRORRATEO Superficie Calzada	PRORRATEO Superficie Acera
7869	1604—44	Cecilia Colombino	30.10	167.63	83.29
6632	1658—98	Antonio Charur	28.40	158.36	78.58
6633	1702—26	Tobías Azócar Silva . . .	24.00	133.82	66.41
6634	1758—98	Suc. Pedro León Medina	23.30	129.92	64.47
		Superficie total	....	589.93	292.75

ENTRE ESCANILLA, QUINTANA, VICTORIANO Y F. VIVACETA. — COSTADO NORTE

N.o Rol	N.o Predio	Propietario	Longitud de Frente	PRORRATEO Superficie Calzada	PRORRATEO Superficie Acera
7978	1803—45	Carlos Errázuriz	23.05	131.76	65.85
....	1853—97	Patronato Nacional de la Infancia	25.00	142.90	71.42
6617	1903—49	Albino Valle M.	19.00	108.61	54.28
6618	1953—81	Suc. Luis González . . .	12.30	70.31	35.14
6619	1985—97	Alfonso González	13.00	74.31	37.14
6620	2001—49	Mercedes Jerez H.	24.15	138.05	68.99
6621	2057—97	Claudina Cordero v. de G.	25.70	146.90	73.43
		Superficie total	....	812.84	406.25

ENTRE ESCANILLA, QUINTANA, VICTORIANO Y F. VIVACETA — COSTADO SUR.

Núm. Rol	Número Predio	PROPIETARIO	Longitud de Frente	PRORRATEO Superficie Calzada	PRORRATEO Superficie Acera
7977	1802—34	Oreste Torrini	23.30	127.53	65.16
6635	1878	Antonio Fansano	11.60	63.49	32.44
6636	1888—98	Luis Vargas Aguilar	12.70	69.51	35.52
6637	1902—36	Albino Valle	22.70	124.25	63.48
6638	1954—64	Alberto Olivares P...	12.70	69.51	35.52
6639	1988—98	Carmela Berguño de O. ..	12.70	69.51	35.52
6640	2002—48	Ricardo Middleton	22.60	123.70	63.20
6641	2052—98	Juan Dezerega D.	27.50	150.52	76.91
		Superficie total		798.02	407.75

CALLE ANDRES BELLO

ENTRE AVDA. RECOLETA, GANDARILLAS Y SALAS — COSTADO NORTE

Núm. Rol	Número Predio	PROPIETARIO	Longitud de Frente	PRORRATEO Superficie Calzada	PRORRATEO Superficie Acera
9933	625	Pedro Santander..	24.60	96.48	56.33
8310	633	Suc. Osvaldo Marín.	12.75	50.00	29.23
8311	641	Salomón Hanna	12.60	49.42	28.88
8312	649—51	Bartolomé Juan..	12.55	49.22	28.76
8313	657	Casa de Orates	12.10	47.46	27.73
8314	659—61	Elena P. v. de Santander ..	10.25	40.20	23.49
8315	671	María González	19.50	76.48	44.69
——	679—81	Municipalidad	6.35	24.90	14.55
8316	685	Rosalía M. de Gutiérrez ..	13.85	54.32	31.74
8317	695	Agustín y Luis Gutiérrez..	16.00	62.75	36.67
——	707—91	Municipalidad	99.00	388.27	226.89
		Superficie total		939.50	549.01

ENTRE RECOLETA Y GANDARILLAS — COSTADO SUR

Núm. Rol	Número Predio	PROPIETARIO	Longitud de Frente	PRORRATEO Superficie Calzada	PRORRATEO Superficie Acera
9932	602—52	Antonio Schiavetti R.	62.00	253.07	162.32
8323	656—94	Rosalía Mujica de G.	65.00	265.31	170.18
		Superficie total		518.38	332.50

ENTRE GANDARILLAS Y SALAS — COSTADO SUR

Núm. Rol	Número Predio	PROPIETARIO	Longitud de Frente	PRORRATEO Superficie Calzada	PRORRATEO Superficie Acera
8324	714	Abel Santelices	16.30	71.88	43.61
——	s|n.	Cía. Tracción y Alumbrado de Santiago	31.45	138.68	84.14
8306	720—40	Delia Herrera de Valdés ..	12.00	52.92	32.10
10056	Esquina de Salas	Miguel Zañartu Iñíguez ..	40.10	176.82	107.28
		Superficie total		440.30	267.13

ENTRE SALAS Y AVENIDA LA PAZ — COSTADO NORTE

Núm. Rol	Número Predio	PROPIETARIO	Longitud de Frente	PRORRATEO Superficie Calzada	PRORRATEO Superficie Acera
10058	Esquina de Salas	Arzobispado	26.10	130.89	56.62
8318	933—35	Luis Buscaroli G.	12.30	61.68	26.69
8319	845	Silverio Caro	12.30	61.68	26.69
8320	881	Concepción Puelma v. de S.	13.90	69.71	30.15
		Superficie total		323.96	140.15

ENTRE SALAS Y AVENIDA LA PAZ — COSTADO SUR

Núm. Rol	Número Predio	PROPIETARIO	Longitud de Frente	PRORRATEO Superficie Calzada	PRORRATEO Superficie Acera
8325	802—50	Soc. An. "La Cooperativa V."	55.70	227.16	139.25
10116	870—98	Enriqueta Huidobro de M. .	15.80	64.44	39.50
		Superficie total		291.60	178.75

ENTRE AV. LA PAZ Y AV. INDEPENDENCIA — COSTADO NORTE

Núm. Rol	Número Predio	PROPIETARIO	Longitud de Frente	PRORRATEO Superficie Calzada	PRORRATEO Superficie Acera
8321	903—05	Monasterio de San Rafael .	19.20	97.38	48.00
8322	921—79	Monasterio de San Rafael .	88.00	446.31	220.00
10489	985—95	Monasterio de San Rafael .	18.20	92.30	45.50
		Superficie total		635.99	313.50

ENTRE AV. LA PAZ Y AV. INDEPENDENCIA — COSTADO SUR

Núm. Rol	Número Predio	PROPIETARIO	Longitud de Frente	PRORRATEO Superficie Calzada	PRORRATEO Superficie Acera
8326	902—10	Octavio Toro	15.45	69.62	38.62
8327	918—22	Rafael y José M. Lorca	14.00	63.08	35.00
8328	930—32	Isidoro Iturriaga..	9.90	44.61	24.75
8329	934—68	Enriqueta Zelaya	47.20	212.68	117.00
10488	Esq. Avda. Independencia	Enrique Zelaya	35.50	159.95	88.75
		Superficie total		549.94	305.12

CALLE PANTEON

ENTRE PLAZA CEMENTERIO Y MONSERRAT — COSTADO NORTE

Núm. Rol	Número Predio	PROPIETARIO	Longitud de Frente	PRORRATEO Superficie Calzada	PRORRATEO Superficie Acera
......	951	Beneficencia (Cementerio).		494.13	282.00

ENTRE PLAZA CEMENTERIO Y MONSERRAT — COSTADO SUR

Núm. Rol	Número Predio	PROPIETARIO	Longitud de Frente	PRORRATEO Superficie Calzada	PRORRATEO Superficie Acera
......	....	Beneficencia..	92.00	578.48	228.75

CALLEJON DE LA UNION

ENTRE MONSERRAT Y AV. RECOLETA — COSTADO NORTE

Núm. Rol	Número Predio	PROPIETARIO	Longitud de Frente	PRORRATEO Superficie Calzada	PRORRATEO Superficie Acera
......	....	Beneficencia..		1,425.76	931.20

ENTRE MONSERRAT Y AV. RECOLETA — COSTADO SUR

Núm. Rol	Número Predio	PROPIETARIO	Longitud de Frente	PRORRATEO Superficie Calzada	PRORRATEO Superficie Acera
9992	....	Beneficencia (Cerro Blanco)		1,488.31	......

CALLE INES DE AGUILERA

ENTRE ARTURO PRAT Y SAN DIEGO — COSTADO SUR

Núm. Rol	Número Predio	PROPIETARIO	Longitud de Frente	PRORRATEO Superficie Calzada	PRORRATEO Superficie Acera
21474	Esq. A. Prat	Diego Vergara..	25.00	108.70	60.64
......	s|n.	Padres Sacramentinos.. ..	44.00	191.30	106.73
27657	Esq. San Diego	Suc. Francisco Vallejos. ..	68.80	299.13	166.88
		SUPERFICIE TOTAL..		599.13	334.25

NOTA.—Las cuentas que al efecto formule esta Dirección a los propietarios de predios afectados con estas obras de pavimentación, deberán ser canceladas al contado dentro de los 20 días contados a partir de la fecha de una publicación próxima, que declarará iniciadas las obras correspondientes.

Las propiedades cuya cuenta no sea cancelada dentro de dicho plazo, quedarán afectas al pago de su deuda respectiva a un plazo de 33 años, sirviendo la cuota semestral de los bonos correspondientes.

EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION.

MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL

Departamento Técnico de la Habitación

— LEY N.o 308 —

Propuestas de ejecución de obras

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de un grupo de 20 casas destinadas a la Cooperativa "UNION NACIONAL", ubicada en calle León Prado esquina de Tocornal, de esta ciudad.

Las propuestas se abrirán el 20 de febrero próximo, a las 15 horas en las Oficinas del Departamento Técnico de la Habitación, Primer Pabellón, 2.o Piso del Ministerio de Bienestar Social.

Los interesados en presentar ofertas deben estar inscritos en el Registro de Contratistas de la Caja de Crédito Hipotecario, a lo menos con ocho días de anticipación a la fecha de la apertura.

Planos, especificaciones y bases, pueden retirarse de la Oficina de Partes del Departamento mencionado, previo pago del importe de la documentación que se estima en $ 20.

EL JEFE.
Ct—G.

Propuestas

Se piden propuestas para suministrar los víveres que consumirá la tropa de la I. División de Infantería y División de Caballería, desde el 1.o de abril de 1931 al 31 de marzo de 1932.

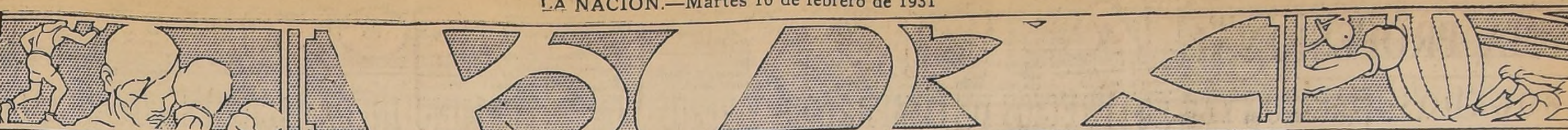
Además, paja para camas.

Las bases y referencias las obtendrán los interesados en el Departamento de Administración del Ministerio de Guerra o en las Intendencias de los Comandos de División.

Las propuestas se abrirán el 18 de febrero de 1931 a las 11 horas, en los locales señalados en las bases.

Se dará preferencia a los productores o agricultores.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION.
Cte.— F. 18



El corresponsal de "La Nación" en Buenos Aires vió entrenarse ayer a El Tani en Palermo



El popular Loayza, que el 7 de marzo enfrentará a Justo Suárez

LA ADMIRACION QUE DESPIERTA EL CHILENO EN LOS CIRCULOS BOXERILES DE LA CAPITAL ARGENTINA.- LOAYZA SERA UNA SORPRESA PA RA EL TORITO DE MATADEROS.— UN RECUERDO DEL POPULAR BOXEADOR PARA "LA NACION".

(Correspondencia cablegráfica exclusiva para "La Nación" de nuestro corresponsal, Luis María Alvarez).

La presencia del boxeador chileno en la capital argentina continúa despertando interés. Su silueta clásica de hombre de ring y los característicos rasgos de nuestra raza, le han hecho popular entre las gentes deportivas de Buenos Aires.

Nuestro corresponsal especial en Buenos Aires nos ha enviado la siguiente correspondencia cablegráfica:

BUENOS AIRES, 9. — Hoy visité al popular boxeador chileno Estanislao Loayza (El Tani) en su campo de entrenamiento de Palermo. Viéndolo boxear los aficionados y los críticos boxeriles, se dan cuenta de la recia defensa que le ofrecerá el chileno al Torito de Mataderos.

Luce durante su training recios golpes con ambas manos, y en sus trabajos con la sombra me da la impresión de encontrarse en excelentes condiciones, capaz de dar la mayor y más grande sorpresa al pugilista argentino.

AUN ME FALTA...

Ha dicho El Tani, pues no cree encontrarse aun bien entrenado. Continuaré, agregó Loayza, entrenándome severamente, para encontrarme en excelentes condiciones para el día del match.

Sin embargo, tengo absoluta fe en que venceré, dice el chileno, y mirándonos, agrega: como usted lo dice, señor Alvarez, la lejanía de la patria alentará fuertemente mi espíritu de peleador.

UN RECUERDO DE EL TANI

El chileno conversa amablemente, y hacemos recuerdos comunes de los amigos de ésa. Con verdadera emoción recuerda "La Nación", esa casa que es la suya.

Allí se me quiere y se me alienta en todo, exclama el boxeador, y ahora, señor Alvarez, mi corazón está con ellos.

El Tani me pidió un saludo cariñosísimo para la afición chilena, y, abrazándome, me aseguró que respondería a la confianza de los chilenos el día de su pelea.

Estoy seguro que responderá, dije al fuerte pugilista.

EN HONOR DE LOAYZA

El chileno es popular también entre los chilenos de esta capital. Mañana se le dará en el Centro Chileno un vino de honor, a las 19 horas, a cuya fiesta han sido invitados los redactores deportivos de la metrópoli, boxeador Justo Suárez y promotor Lectoure.

Después de esta recepción, que se efectuará en el local del centro, calle Corrientes, el púgil se trasladará a las oficinas de "La Nación" de Santiago, situadas en la calle Rivadavia.

L. M. A.

UN ACIERTO DE LA COMISION DEL CAMPEONATO DE LA FEDERACION DE BOX

Se repetirán dos peleas de la selección.

El público, la prensa y hasta algunos dirigentes de la Federación de Box de Chile manifestaron su desacuerdo con motivo del fallo dado en dos peleas por la selección para ir a Montevideo, realizadas en el Estadio Nacional.

Se trata del triunfo de Vicente Norambuena sobre Víctor Andrade y el de Carlos Lillo sobre Julio Vásquez.

La Comisión del Campeonato de la Federación de Box, con muy buen acuerdo y velando porque la representación chilena al Campeonato Latinoamericano sea seleccionada del mejor y verdadero exponente del boxeo nacional, ha acordado repetir las siguientes peleas el 23 del presente en el Estadio Nacional: Vicente Norambuena v. Víctor Andrade. Categoría peso medio liviano. Julio Vásquez v. Carlos Lillo, categoría peso gallo.

Este interesante encuentro contará también con el match de selección entre los pesos pluma José Veloso y Alejandro Gálvez.

El A. Rioja B. C. cree vencer mañana al Figueroa Alcorta

Esta competencia se efectuará en el Ideal Cinema

Será una competencia difícil para los del Figueroa Alcorta la lucha que le presentan mañana, en el Ideal Cinema, los campeones del A. Rioja B. C.

Ambos equipos se han estrenado con entusiasmo y han sido vigilados los muchachos por los dirigentes de las instituciones que dirimirán superioridad.

Damos a continuación el programa completo:

Wilfredo Gómez, del Alfredo Rioja, con Julio Escobar, del Alcorta.

Manuel Palma, del Rioja, con Juan Arellano, del Alcorta.

Carlos Vergara, del Rioja, con Pedro Vargas, del Alcorta.

Heriberto Yáñez, del Rioja, con Raúl Palma, del Alcorta.

Segundo Palma, del Rioja, con Luis Lorca, del Alcorta.

Semi fondo a cuatro rounds entre los aficionados de la categoría pluma Carlos Bilbao, del Rioja, y Armando Estay, del Figueroa Alcorta.

Y por último el interesante combate de fondo entre los excelentes aficionados de la categoría gallo Osvaldo Concha, del Rioja, y Luis Lagos, del Figueroa Alcorta.

Asociación de Box de Santiago

Esta dirigente ha hecho los siguientes nombramientos de árbitros y jurados para las peleas de esta noche entre el Figueroa Alcorta y el Alfredo Rioja en el Ideal Cinema, Mapocho 4117.

Arbitro general, señor Raúl Poblete; árbitros y jurados, señores Efraín Miranda, Tomás Jiménez, Luis Daza, Víctor Paulsen, Aurelio González, Eliseo González y Francisco Rojas.

Comisión de pesaje ha sido nombrado el delegado del Villalonga.

Hoy y mañana hay pesaje

Los aficionados que deben tomar parte en las competencias que se efectuarán en la presente semana, deben cumplir con la disposición reglamentaria del pesaje y examen médico hoy o mañana, en Moneda 1380, de 18.30 a 20 horas, advirtiéndoseles que recuerden que sin llenar este requisito no podrán actuar.

Centro Cultura Física Atenas

Esta institución cita para mañana en esta redacción a las 18.30 hrs. a: Mario Candia, Carlos Cruz, Luis Espinosa, Carlos Rojas, Jorge Zenteno, Luis Avila, Carlos Reyes, Enrique Jorquera, Pedro Zavala, Edmundo Valenzuela, Lisandro Valenzuela, Juan Valenzuela y Guillermo Santana.

Los Tiempos B. C.

Se cita a los profesionales: Manuel Abarca, Lorenzo Coll, José Vergara, José Chamorro, Abraham Flores, Humberto Fourbet, Luis Arriagada, Ernesto Ronda, Manuel Catelli, Simón Guerra, Froilán Rojas, Domingo Pedraza, Juan Yáñez, Juan Toro, y a los aficionados Juan Pinto, Kerri Díaz y Víctor Retamales, en Esmeralda 653, a las 18 horas.

También se cita al delegado señor David Segovia, a Moneda 1380.

Pide la revancha

El peso gallo Luis Vidal, del Manuel Sánchez, nos ha pedido hacer público su desafío para pelear la revancha con Luis Vidal, del San Gerardo.

Vidal, del Manuel Sánchez B. C. no está de acuerdo con el fallo de su última pelea realizada antenoche en su propio ring.

DEPORTES

El universitario anuncia un nuevo torneo de natación

Se efectuará el próximo Domingo en la Piscina de Carabineros

El Club Universitario anuncia para el próximo Domingo un buen campeonato de natación, en la piscina de Carabineros, a las 16 horas, a beneficio de las familias de los carabineros.

Los nadadores del "chuncho" han venido haciendo sucesivos torneos que les han permitido mantener sus condiciones y aún demostrar algunos progresos.

Para la reunión en perspectiva se augura una excelente actuación a Hernán Téllez, en los 200 metros estilo libre, y a Hurtado, en los 100 metros para infantiles. Igualmente, se espera con interés la estafeta de 5 por 50 metros, en la que intervendrán los "campeones" contra los infantiles.

Varias pruebas para infantiles y damas completan el programa confeccionado por el Universitario. Finalmente, habrá un lance de water polo entre el equipo A y el equipo B del club, que cuenta con jugadores destacados y capaces de hacer un partido de emoción.

EL PROGRAMA

Damos a continuación el programa confeccionado:

25 metros estilo libre, para escolares, hasta 14 años.

25 metros estilo libre, para niñas, hasta 15 años.

50 metros estilo libre, para novicios.

50 metros, estilo libre, para damas.

100 metros, estilo libre, para infantiles, hasta 17 años.

200 metros estilo libre, para todo competidor.

100 metros espalda, para todo competidor.

100 metros pecho, para todo competidor.

50 metros estilo libre, infantiles, hasta 17 años.

50 metros pecho, infantiles, hasta 17 años.

Estafeta de 5 por 50 metros .

Prueba cómica: Sacar tres corchos del agua con la boca.

Prueba cómica: Sacar del fondo de la piscina el mayor número de platos metálicos.

Water polo: Equipo A contra equipo B.

Actividades del Alberto Cousiño

Mañana miércoles, a las 20.30 horas, se llevará a cabo, en los salones del Centro de Ex-Alumnos de los Talleres de San Vicente, la repartición de premios de la temporada interna de atletismo de 1930 del Club de Deportes Alberto Cousiño.

Los siguientes atletas tienen derecho a premio, que han marcado las mejores performances del año, en cada prueba:

100 metros planos, en empate: Lorenzo Morales, Ernesto Farías, José Aguiló y Antonio Veguer.

200 metros planos: Lorenzo Morales, José Aguiló y E. Farías.

400 metros planos: E. Farías, Lorenzo Morales y L. Gómez.

800 metros planos: Luis Gómez, José Pérez y E. Farías.

1,500 metros planos: A. Fuenzalida, L. Carrasco y L. Pérez.

3,000 metros planos: Juan Marín, A. Fuenzalida y J. Pérez.

Carreras por caminos: Juan Marín, José Yusta y L. Carrasco.

110 metros vallas: N. Freire, Luis Ferré y P. Verdejo.

400 metros vallas: Luis Ferré, Luis Gómez y J. Jérez.

Salto alto: Luis Ferré, Pedro Verdejo y Juvenal Peña.

Salto largo: Lorenzo Morales, Ernesto Farías y Antonio Veguer.

Salto triple: Luis Ferré, José Yusta y Ernesto Farías.

Salto garrocha: Luis Ferré, P. Verdejo y R. Casanova.

Lanzamiento de bala: L. Morales, Gmo. Cornejo y J. Pérez.

Lanzamiento del dardo: L. Morales, Luis Ferré y Manuel Acevedo.

Lanzamiento del disco: Gmo. Cornejo, José Yusta y Luis Ferré.

TORNEO ATLETICO EN PEÑAFLOR

Debidamente autorizado por la Asociación Atlética de Santiago, el Club de Deportes Alberto Cousiño realizará para el Domingo 22 del presente, en Peñaflor, un torneo atlético para atletas perdedores de la Asociación.

Liga Infantil de Football de Santiago

El Consejo Superior de esta dirigente, se reunirá en sesión extraordinaria esta noche, a las 21.30, en Moneda 1380, a objeto de ocuparse de la siguiente tabla:

a) Elección de vice-presidente de la Liga.

b) Reformas a los estatutos y reglamentos.

En el primer lance internacional del año

Colo-Colo enfrentará al equipo argentino Independiente

El próximo Domingo tedremos oportunidad de aquilatar los méritos del conjunto bonaerente, Independiente, en el primer lance internacional del año frente al Colo Colo.

El equipo campeón de Santiago ha venido preparándose para este compromiso, sosteniendo algunos lances preparatorios contra San Bernardo y San Luis de Quillota, demostrando que se encuentra en sus normales condiciones para enfrentar al equipo argentino.

El Independiente, uno de los equipos bonaerenses, más populares en la vecina República, debutó anteayer frente a la selección penquista, consiguiendo un empate. Diversas factores influyeron en el desempeño del equipo visitante, entre los cuales no fué ajeno el cansancio del largo viaje y el hecho de que la cancha fuera sin pasto.

Por eso, los argentinos confían en hacer una presentación más de acuerdo con sus antecedentes en su partido con Colo Colo.

ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO

La Comisión de Receso de esta colectividad, compuesta por los señores Alfredo Guzmán, Luis Aravena y Luis Prouza, se reunirá hoy martes a las 19 horas, en el local de costumbre.

FEDERACION DE FOOTBALL DE CHILE

El Directorio de esta dirigente se reunirá mañana miércoles a las 21 horas, en Moneda 1380, a fin de ocuparse de la cuenta pendiente y declarar en receso a la institución por el resto del presente mes.

La secretaría, como de costumbre, seguirá atendiendo todos aquellos asuntos de simple trámite.

SESION DE CONSEJO

El jueves se reunirá el Consejo Superior, a las 21 horas, para finiquitar lo relacionado con las reformas reglamentarias aprobadas recientemente.

Excursiones del Deportivo Nacional

A las Islas de Juan Fernández. — Se pone en conocimiento de los interesados en participar en la excursión a la isla de Juan Fernández, que las inscripciones quedarán cerradas impostergablemente el 13 del presente.

Al volcán Planchón. — Las inscripciones para esta excursión de alta montaña, sólo permanecerán abiertas hasta el viernes próximo. Y siendo el número limitado a 20 personas, precisa que los asociados se inscriban cuanto antes.

Camping de Algarrobo. — Están abiertas las inscripciones para pasar quince días en el Camping de Algarrobo, para la segunda quincena de febrero y para la primera de marzo.

FEDERACION NACIONAL DE RA-

Esta dirigente celebrará sesión de directorio mañana, a las 21.30 horas, en Chacabuco 48. Los delegados se reunirán extraordinariamente, por orden del presidente, a esa misma hora.

Deportivo Veloz

En sesion celebrada últimamente, esta institución eligió el directorio que regirá sus destinos durante el año 1931, quedando como sigue:

Presidente efectivo, señor Luis Godoy; vice-presidente efectivo, señor Oscar Fuenzalida, secretario, señor Guillermo Araya, reelegido; pro-secretario, señor Darío Miranda, reelegido; tesorero, señor Carlos Araya; pro-tesorero, señor Guillermo Molina; directores, señores: Eduardo Decencier, Emilio Bernadot, Ramón Valenzuela, Celín alenzuela, Héctor Mizuela, Celín Valenzuela, Héctor Mi- Guillermo Molina; vice-capitán de corredores, señor Orlando Gálvez; delegado ante la Asociación, señor Guillermo Araya; Ciclista de Santiago. señor Luis Godoy.

Nuevo directorio del Deportivo Minerva

Recientemente el Club Deportivo Minerva, eligió el directorio que deberá regir sus destinos en el presente año, recayendo la elección en las siguientes personas:

Presidente honorario, señor Pedro Salazar; vice-presidente honorario, señor Francisco Arduengo; director honorario, señor Fidel Valenzuela; presidente efectivo, señor Heriberto Díaz; vice-presidente, señor Augusto Ahumada; secretario, señor Armando Flores; tesorero, señor Ignacio Gutiérrez; directores, señores: B. Núñez, S. Chávez y S. Araya. Capitán del 1.er equipo, Francisco Acevedo; vice-capitán, Pedro Peña; capitán del 2.o equipo, Segundo Araya; vice-capitán, Domingo Núñez; capitán del 3.er equipo, Manuel Rodríguez; vice-capitán, Juan Aranda; delegados ante la Liga Arrieta, señores: Segundo Araya y Heriberto Díaz.

Se acordó nombrar diarios oficiales a "La Nación" y "Los Tiempos".

En honor del señor Hugo Grassi

Con motivo de encontrarse en visita por nuestro país el señor Hugo Grassi, ex-Director Fisco de la Asociación Cristiana de Jóvense de esta ciudad y actual Secretario General de la de Montevideo, un grupo de socios de la institución mencionada le ofrecerá una comida esta noche a las 20 horas, en su local de la calle Arturo Prat N.o 130.

caanogcdd-t|Ll-C etaoi shrdlu cmfw

Para amenizar esta reunión, se efectuará un partido de Volley-Ball entre un equipo seleccionado del Stade Francaise y otro de los dueños de casa. El partido se efectuará a las 19 en punto.

Los equipos que participarán han quedado formados en el siguiente orden: Stade Francaise: A. Zentilli Jorge Armengolli, Rolando Van Kissdon, H. Bellet, O. Castagnet —Y. M. C. A.: E. Rodríguez, César A. Izzo, J. Vaccaro, E. Lewis, I. González.

Porteños y metropolitanos en un lance de water polo

El equipo de Santiago comienza hoy su entrenamiento

Un equipo santiaguino de Water Polo enfrentará el próximo Domingo a un seleccionado de Valparaíso, encuentro que ha despertado interés entre nuestros aficionados, ya que los metropolitanos pueden "sacar" un equipo que lleve dignamente la representación de los colores santiaguinos.

En esta oportunidad se disputará un valioso trofeo donado por la Dirección General de Educación Física.

La Dirigente local, comprendiendo la magnitud del lance en perspectiva, seleccionadará a su equipo en el curso de la semana de entre los siguientes jugadores, los que deberán hacer entrenamientos diarios, a las 19 horas, en la pileta de Santa Laura:

Sommer, M. Orb, H. Wenz, F. Dürr, R. Colari, R. Zúñiga, A. Cárdenas, E. Ganter, S. Schuler, S. Pérez, J. Lapeña, A. Martínez, C. Molleda, A. Schaub, C. Malatrassi, C. Vidal.

El kilómetro lanzado en bicicleta

se correrá el próximo Domingo

Continúa sus laudables esfuerzos la Asociación ciclista de Santiago, en orden a dar el mayor impulso al ciclismo.

A las pruebas por caminos efectuadas últimamente, debemos agregar el kilómetro lanzado, que prepara para el próximo Domingo, en la recta pavimentada de la Avenida Beaucheff.

Nuestros principales pedaleros y también los de las categorías inferiores se aprontan para dirimir superioridades en una prueba que tendrá el atractivo de ser presenciada en toda su integridad.

Las inscripciones permanecerán abiertas hasta el viernes, a las 13 horas, en Moneda 1380.

ASOCIACION CICLISTA DE SANTIAGO

Para hoy, a las 19.30 horas, está citado el directorio de esta institución, en Moneda 1380.

Igualmente, hoy, a las 19 horas, se reunirá la comisión de disciplina en el mismo local.

CLUB CICLISTA CHACABUCO

Con éxito efectuó el Club Ciclista Chacabuco su excursión familiar a Peñaflor. Igual éxito alcanzó la carrera interna a Malloco, en la cual se impuso Marcos García. Once y banquete siguieron en la tarde, durante los cuales reinó una sana camaradería entre los miembros e invitados del club.

Estay venció en la carrera a Peñaflor

Un triunfo de resonancia obtuvo el campeon del Green Cross, Juan Estay, en la carrera ciclista interna de Santiago a Peñaflor, en cuyo recorrido empleó 44 minutos.

Consignamos a continuación los resultados en las demás categorías:

Segunda categoría. — 1.o Pedro Pablo Morales, que empleó en el recorrido, el recomendable tiempo de 45 minutos 35 segundos.

Tercera categoría.— 1.o Manuel Araya, en 46 minutos 20 segundos.

2.o Pedro Carrizo.

3.o Félix Rubio.

Cuarta categoría.—1.o Osvaldo López C., en 46 minutos 50 segundos.

2.o Ernesto Soto.

3.o Francisco Valenzuela.

Infantiles. Contra el tiempo.— 1.o Salvador J. Sassés, en 48 minutos 15 segundos 2|5.

Una vez terminada la carrera, corredores y dirigentes se sirvieron un almuerzo en una de las quintas de Peñaflor.

CITACIONES

Morning Star Sporting Club.—Junta general, mañana a las 21 horas, en Manuel Rodríguez 950.

Club Ciclista Chacabuco.— Junta general mañana a las 21 horas, en el local de costumbre.

Deportivo Villanueva.— Junta general hoy, a las 21 horas, en Bilbao 481.

Boca Juniors F. C.— Junta general hoy a las 21.30 horas, en Lucio Candia 502.

Sportivo Boston.— Junta general hoy a las 21 horas, en Cochrane 877.

Luis Gmo. Flores F. C.—Junta general mañana a las 20 horas, en Arturo Prat 2531. Infantiles a las 19 horas.

Esperanto F. C.— Junta general hoy a las 21 horas, en el local de costumbre.

Loma Blanca F. C.—Directorio mañana a las 21 horas, en Sotomayor 578.

Esmeralda F. C.— Directorio hoy a la hora de costumbre, en Nataniel 885.

Hucarán F. C.— Junta general hoy a las 20 horas, en Aldunate 1366.

Unión Deportiva Española, Sección Football.— Junta general mañana a las 21.30 horas, en el Círculo Español.

INDUSTRIA Y COMERCIO

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 26 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 20 Y BAJARON 6 TITULOS

Con amplio mercado en diversos títulos de Banco, Industriales, Mineros, Ganaderos y Salitreros, se desarrolló el movimiento de ayer en la Bolsa de Comercio.

La variedad de papeles negociados durante las ruedas y fuera de ellas se detallan en los boletines publicados a continuación.

También fué de gran interés el número de conformes anotados en Bonos Hipotecarios y del Estado, haciéndose en los primeros 590,000 y en los segundos 378,000 nominales.

Los precios se mostraron de alza.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bonos Hipotecarios
Caja 7-1, de 81 1|2 a 85.
£ Electr. Ind., de 40 1|2 a 41.
Bancos
Central, de 1200 a 1210.
Nacional, de 55 a 56.
Mineras
Disputada, de 9 3|4 a 10 1|4.
Lebu Ord., de 0.40 a 0.50.
Lebu Pref., de 3 a 3 1|2.
Morococala, de 5 1|4 a 5 3|4.
Patiño, de 94 a 98.
Potasa, de 1 3|4 a 2 1|8.
Tocopilla, de 43 a 44 1|4.
Salitreras
Lautaro, de 94 a 95.
Loa, de 7 3|8 a 7 3|4.
Ganaderas
Fuego, de 70 a 75.
Gente Gde., de 26 a 27 1|4.
Industriales
Electr. Ind., de 54 1|2 a 55.
Gas Valp., de 50 1|2 a 51.
Tabacos, de 93 a 94.
Vapores Ord., de 9 1|2 a 9 3|4.
Viña, de 46 a 46 1|4.

BAJARON

Bonos Hipotecarios
Caja, 6-1, de 74 1|2 a 74.
Caja, 8-1|2 de 95 a 94 3|4.
Salitreros
Delaware, de 28 a 20.
Industriales
Cervecerías, de 93 a 92.
Sporting de 4,500 a 4,200.
Seguros
Globo, de 25 a 24 1|2.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a Rueda
234000 D. Interna, 79.
5000 Caja 7-1|2, 81 3|4.
68000 Caja 7 1|2, 81 1|2.
6000 Caja 7-1|2, 81 3|4.
40000 Hip. 7-1|2, 81 1|2.
5000 Caja 8-1|2, 94.
1000 Caja 8-1, 95.
6000 Hip. 7-1, 76 3|4.
220000 Hip. 7-1, 77.
39000 Hip. 8-1, 87.
230 Bco. Chile, 183 1|2.
20 Bco. Nacional, 56.
100 Disputada, 10, feb. 26.
100 Disputada, 10 1|4, feb. 26.
100 Tocopilla, 43 3|4, feb. 26.
14 3|5 Delaware, 20.
13 Lautaro Port., 92.
60 Lautaro nom., 85.
200 Lautaro Port., 96, feb. 12.
500 Loa, 7 3|4. feb. 12.
1000 Minera e Ind., 23 1|2.
200 Gente Gde., 26, feb. 26.
62 Gas, 64.
11000 Caja 6-1, 74.
2.a Rueda
91000 Caja 7 1|2, 81 1|2.
22000 Hip. 8-1, 87.
72000 O. Públicas 7-1, 80.
100 Bco. Chile, 183 1|2.
100 Patiño, 96, Feb. 26.
500 Potasa, 2.
100 Tocopilla, 43 3|4, Feb. 26.
300 Lautaro, 95, Feb. 12.
200 Loa, 7 3|4, Feb. 26.
200 Fuego, 72 1|2, Feb. 26.
40 Gente Grande, 25.
200 Gente Grande, 26 3|8.
30 Elect. Ind., 55.
100 id., 54 1|2, Feb. 12.
302 Id., 54 1|2.
2000 Envases y E., 5, Feb. 26.
49 Gas Stgo., 64 1|2.
100 Papeles y C., 117.
3.a Rueda
32000 Caja 7-1, 1919, 85.
25000 Caja 7 1|2, 81 1|2.
5000 Caja 8-1, 94 3|4.
16000 Hip. 7-1, 77.
89 Banco Chile, 183 1|2.
1 Banco Chile, 182.
150 Banco Chile, 183 1|2.
1400 Morococala, 5 3|4.
300 Patiño, Feb. 26, 98.
100 Tocopilla, Feb. 26, 44 1|4.
200 Potasa, 2 1|8.
100 Fuegos, Feb. 26, 75 1|2.
200 Fuegos, Feb. 26, 76.
200 Fuegos, Feb. 26, 75 1|2.
500 Fuegos, Feb. 26, 75.
100 Gente Grande, 27 1|4.
Fuera de Rueda
72000 D. Interna, 79.
3000 Caja 7-1|2, 81 1|2.
1000 Hip. 8-1, 87.
5000 Hip. 7-1, 77.
1100 Minera e Ind., 23 1|2, feb. 12.
300 Tocopilla, 44, feb. 26.
200 Tocopilla, 43 1|2, feb. 12.
200 Tocopilla, 44, feb. 12.
100 Patiño, 98, feb. 26.
1500 Morococala, 5 3|4, feb. 26.
100 Fuego, 75, feb. 26.
200 Fuego, 72 3|4, feb. 26.
100 Fuego, 70 1|2, feb. 26.
300 Vapores, 9 3|4, feb. 26.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

1.a Rueda
100 Patiño, 96, feb. 26.
100 Patiño, 97, feb. 26.
200 Minera, 23 1|4, feb. 12.
100 Tocopilla, 43 3|4, feb. 26.
50 Viña, 46 1|2, feb. 26.
200 Viña, 46 1|4, feb. 12.
1 Sporting Club, 4200.
140 £ Electr. Ind., 40 1|2, feb. 12.
500 Envases, 5 1|4.
200 Viña, 46 1|4, feb. 26.
5 Bco. Central, 1200.
5000 £, 39.86, feb. 17.
Cambio
Vendedor: 39.87.
Comprador: 39.85.
2.a Rueda
200 Cervecerías, Feb. 12, 92.
300 Cervecerías, Feb. 26, 92.
50 Gas Valp., 51.
35 Tabacos, 97.
2000 Envases y E., 5 1|4.
1000 £, Feb. 17, 39.87.
Cambio
Vendedor 39.86.
Comprador 39.85.

FERIA EL TATTERSALL

de la Sociedad "El Tattersall"

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer lunes 9 de febrero

REMATES: LUNES Y MIERCOLES

NOVILLOS

19	con	12510	a	$ 1.05	y medio	Colchagua, H. E.	Destarado
20	con	8954	a	1.02	y medio	Santa Clara H. y C. V.	Destarado
8	con	4242	a	1.02	y medio	Colchagua	
21	con	9460	a	1.02		Santa Clara, H. y C. V.	Destarado
20	con	9670	a	1.01		Codao, V. E.	
12	con	5520	a	0.99	y medio	Fresia, E. B.	
18	con	9084	a	0.99	y medio	San Rafael, R. D.	
20	con	9796	a	0.99	y medio	Linares, P. M.	
28	con	10640	a	0.99	y medio	La Rosa, J. V.	
8	con	4118	a	0.99		Fresia, E V..	
20	con	10950	a	0.98	y medio	Los Andes, C. R.	Destarado
20	con	10840	a	0.98	y medio	Los Andes, C. R.	Destarado
12	con	5574	a	0.98	y medio	Paniahue, A. R.	
20	con	9522	a	0.98		Rosario, C. C.	
14	con	7204	a	0.97	y medio	Graneros G. G.	
22	con	11518	a	0.96	y medio	Quinta, Hda. H.	
21	con	10522	a	0.96	y medio	Cabrero, A. I. V.	
20	con	9070	a	0.96		Chillán, C. R.	
20	con	10582	a	0.94		Los Andes, F. R.	Destarado
18	con	8310	a	0.93	y medio	Talagante, F. H.	
18	con	7480	a	0.93		Requínoa, A. C.	
18	con	9180	a	0.92	y medio	Talagante, F. H.	
10	con	5020	a	0.91		Maipú P. D.	
10	con	5538	a	0.91		Maipú, P. D.	
10	con	4292	a	0.88	y medio	Til-Til, J. M. A.	
7	con	2980	a	0.88		Lanco, G. J.	
9	con	4284	a	0.87	y medio	Maipú, P. D.	

VACAS

21	con	9020	a	$ 1.05		San Patricio, E. B.	Destarado
21	con	9794	a	1.05		San Patricio, E. B.	Destarado
21	con	8614	a	0.99	y medio	Victoria, E. L.	
10	con	5130	a	0.99		Chahuilco, G. J.	
11	con	4260	a	0.98		Chahuilco, G. J.	Destarado
7	con	3446	a	0.96		Pto. Varas, A. B.	Destarado
23	con	10610	a	0.95	y medio	Victoria, E. L.	
10	con	4832	a	0.95		Linares, P. M.	
10	con	5300	a	0.95		Chahuilco, G. J.	
10	con	4500	a	0.93		Nancagua, D. V.	
10	con	5050	a	0.91	y medio	Graneros, C. B.	
10	con	4400	a	0.90	y medio	Osorno, G. J.	
10	con	5036	a	0.90	y medio	Osorno, G. J.	
10	con	4112	a	0.90		Paniahue, F. G.	
10	con	4180	a	0.90		Osorno, E. B.	
10	con	4826	a	0.89	y medio	Osorno, E. B.	
8	con	3600	a	0.89		Parronal, D. G. Hnos.	
10	con	4308	a	0.89		Graneros, C. B.	
10	con	4490	a	0.87	y medio	Lampa, J. C.	
11	con	4336	a	0.86		Nancagua, B. V.	
7	con	2734	a	0.84	y medio	Lanco, G. J.	
20	con	7740	a	0.84		Quinta, I. E.	
10	con	3760	a	0.83		Paniahue, F. G.	
10	con	4480	a	0.82		Mallarauco, J. M.	
8	con	3776	a	0.81		Lanco, G. J.	

BUEYES

3	con	2280	a	$ 0.98	y medio	Chahuilco, G. J.	Destarado
4	con	2980	a	0.85	y medio	Chahuilco, G. J.	Destarado
3	con	1876	a	0.94		Chahuilco, G. J.	Destarado
3	con	2242	a	0.94		Chahuilco, G. J.	Destarado
2	con	1406	a	0.90		Graneros, G. G.	
3	con	2028	a	0.86		Til-Til, J. M. A	
6	con	3646	a	0.80	y medio	Maipú, P. D.	
8	con	5348	a	0.71		Talagante, F. H.	

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.ª Y 2.ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.ª

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-3		94		
Apost. Naval 8-2		100		
Canaliz. Mapocho 8		100		
San Bernardo 8		90		
Punta Arenas 8-5		99		
San Antonio 8-5		99		
Concepción 7-3		83		
Puentes 7-10		85		
Regadío 8-2		94		
Regadío 8-1		94		
Regadío 7-1		73		
Regadío Tacna 8-1		94		
Obras Públicas 7-1		80		
Deuda Interna 7-1		79		
Av. España 8		90		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1, trans.		74		
Caja 7-1	2000	83 1|2		
Caja 7 1|2	9000	81 1|2		
Caja 8 1|2			43000	94
Caja 8-1	1000	94 1|2	4000	95
Hipot. 7-1	10000	76 3|4	6000	77
Hipot. 8-1	35000	87	5000	88
Debentures	200	46		
£ Eléctricas	1000	41		
BANCOS				
Central	1	1200		
Chile	60	183 1|2		
Español	100	86 1|2	50	88
Italiano			15	60
Nacional	150	56		
Talca	100	115	20	118
SALITRERAS				
Lautaro, Fb. 26	100	95		
Loas, Fb. 26			100	7 7|8
GANADERAS				
Fuegos, Fb. 26	100	72		
Gente Grande	200	26 3|8		

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
SEGUROS				
Globos			100	24 1|2
La Nacional	100	700		
Araucanía	50	56		
Germania	50	56		
MINERAS				
Batuco	1000	0.20		
Carahue	500	0.35		
Colquiri			500	1 3|4
Dichas	1000	1 1|2	1000	2
Disputadas, Fb. 11	100	10 1|8	200	10 1|4
Higueras	1000	1		
Lebu Ord.	100	1|2		
Lebu Pref., Fb. 26	900	3 1|2		
Minera e Ind.	200	23 1|4	200	23 1|2
Morococala Fb. 26	200	5 3|8		
Patiño, Fb. 26	200	96 1|2	200	98
Potasa, Fb. 26	1500	2	500	2 1|2
Tocopilla, Fb. 26	200	43 3|4		
Tocopilla, Fb. 12			200	43 3|4
Tres Puntas, Fb. 12	100	2		
Tres Puntas, Fb. 26			500	2 1|2
INDUSTRIALES				
Club Hípico			1	5900
Cem. Melón	50	76		
Cervecerías	50	93		
Cervecerías, Fb. 12			100	93
Electr. Ord.			134	17
Electr. Pref.	200	42 1|2	100	44
Electr. Ind.	100	54 1|2		
Envases, Fb. 26	400	5		
Gas de Santiago	100	64 1|2	33	65
Papeles y Cart.	56	117		
Paños de Tomé			100	32
Tabacos	100	94		
Tattersall	6	90	100	95
Tejidos El Salto			65	92
Telégrafo, Fb. 26			100	31 1|2
Vapores Ord.			600	10
Ref. de Viña	200	46		
Renta Urbana			100	125
Cinzano			50	300
Laboratorio			100	61
Cristalería	100	110		

CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

CAMBIO	
Comprador	39.84
Vendedor	39.86
Lautaro £	2.8.9
Delaware U|S.	2 3|4
BONOS	
Obras Públicas 7-1	80 t
Deuda Interna 7-1	79 v
Caja 6-1	74 t
Caja 7-1	85 c
Caja 7 1|2	81 1|2 c
Caja 8 1|2	93 1|2 v
Caja, 8-1	94 3|4 v.
Hipotecario 7-1	77 v
Hipotecario 8-1	87 c
£ Electricidad Industrial	41 c
BANCOS	
Central	1210 c
Chile	183 1|2 c
Italiano	60 v
Nacional	56 c
MINERAS	
Colquiri	1 3|4 v
Disputadas	10 1|4 vm
Higueras	1 cc
Lebu Ord.	0.50 c
Lebu Pref.	3 1|2 cp.
Minera e Ind.	23 1|2 v

Morococala	5 3|4 vp
Patiño	98 vp
Potasa	2 1|8 cc
Tocopilla	44 1|4 cp
Tres Puntas	2 1 2 vp
SALITRERAS	
Delaware	20 t
Lautaro	95 cp
Loas	7 3|4 tp
GANADERAS	
Fuegos	75 tp
Gente Grande	27 1|4 cc
INDUSTRIALES	
Cemento El Melón	76 cc
Cervecerías	92 cm
Cinzano	300 v
Club Hípico	5900 vc
Electr. Ind.	55 cc.
Envases y Enlozados	5 cp
Gas Santiago	64 1|2 c
Gas Valparaíso	51 tcv
Papeles y Cartones	117 cc
Sporting Club	4200 tv
Tabacos	94 c
Tejidos El Salto	90 vc
Viñas	46 1|4 tpv
SEGUROS	
El Globo	24 1|2 vc

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. MAYOR		G. MENOR	
Bueyes	36	Corderos	1271
Novillos	103	Cerdos	117
Vacas	166	Cabros	23
Q. vivos	61	Terneros	29
Q. vara	24		
Total	390	Total	1440

PRECIOS DE LAS CARNES (Por kilo)

Carne de buey, 1.a	1.40	a	1.50
Id. de 2.a	1.20	a	1.30
Id. 3.a	1.00	a	1.10
Carne de novillo, 1.a	1.50	a	1.60
Id. de 2.a	1.30	a	1.40
Id. de 3.a	1.10	a	1.20
Carne de vaca, 1.a	1.50	a	1.55
Id. de 2.a	1.30	a	1.40
Id. de 3.a	1.00	a	1.10
Carne de cordero, 1.a	1.80	a	1.90
Id. de 2.a	1.50	a	1.70
Id. de 3.a	1.20	a	1.40
Carne de oveja, 1.a	1.20	a	1.30
Id. de 2.a	1.00	a	1.10
Id. 3.a	0.80	a	0.90
Carne de cabro	1.20	a	1.40
Carne cerdo, 1.a	1.60	a	1.70
Id. de 2.a	1.40	a	1.50
Id. de 3.a	1.20	a	1.30
Grasa en rama	1.35	a	1.40
Sebo de ovejuno	0.70		
Cuero de buey	0.60	a	0.80
Id. de novillo	0.60	a	0.80
Id. de vaca	1.00		
Id. ovejuno cada docena	18.00	a	24.00

CAMBIO

COMERCIAL 39.86
UN PESO VALE.. .. .. 6 1|32

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

PAISES	90 D|V	Vista
Libra esterlina	39.83	40.13
Dólar		8.27
Franco suizo		1.59 3|4
Franco francés		0.32.40
Lira italiana		0.43.30
Peseta		0.84
Peso argentino		2.53
Reichsmark		1.96 3|4
Sol peruano		2.50
Corona checa		0.24 3|4

COTIZACION DE METALES

CORRESPONDIENTE A AYER

Estaño: £
Contado: 116.15.0; subió 1.15.0.
Plazo: 118.5.0; subió 1.17.6.
Cobre Standard: £
Contado: 44.11.3; subió 1.5.0.
Plazo: 44.2.6; subió 1.1.3.
Plata: d.
Contado: 12 1|8; bajó 1|2.

FERIA SANTA ROSA

DE LA SOC. "EL TATTERSALL"

Correspondencia: Santa Rosa 2250.— Embarques: Feria Santa Rosa, Estación San Diego, Teléfono 61313, Princ.— Dirección telegráfica "FERCERDOS", Santiago

REMATES: LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer lunes 9 de febrero de 1931:

CERDOS

8	con	994	kilos, a	$ 1.34
10	con	1266	kilos a	1.32
10	con	1274	kilos, a	1.30
10	con	1088	kilos, a	1.29
9	con	974	kilos, a	1.24
5	con	408	kilos, a	1.21
8	con	1372	kilos, a	1.21
2	con	134	kilos, a	1.21
10	con	1020	kilos, a	1.19
10	con	966	kilos, a	1.18
10	con	1080	kilos, a	1.17
9	con	742	kilos, a	1.17
7	con	572	kilos, a	1.14
8	con	638	kilos, a	1.13
12	con	822	kilos, a	1.10
7	con	672	kilos, a	1.10
1	con	108	kilos, a	1.00
1	con	86	kilos, a	0.76

LANARES

40 corderos, c|u. a $ 41.20, Osorno, G. J.
113 corderos, c|u. a $ 36.80, Paniahue, J. V.
114 corderos, c|u. a $ 36.50, Curicó, A. C. O.
107 corderos, c|u. a $ 33.20, F. C.
88 corderos, c|u. a $ 32.00, La Unión, L. M.
29 ovejas, c|u. a $ 30.50, L. Alcalde, M. A.
100 corderos, c|u. a $ 29.50, La Unión, P. L.
110 corderos, c|u., a $ 29.00, Polpaico, P. F.
100 ovejas, c|u. a $ 24.50, Teno, A. F.
10 corderos, c|u. a $ 22.50, Teno, A. F.
34 corderos, c|u. a $ 20.50, La Unión, C. V.
30 corderos, c|u. a $ 19.50, La Unión, P. L.

NOTA.—Esta lista de precios comprende las transacciones efectivas realizadas y por consiguiente no incluye las operaciones defendidas por los dueños.

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

CAMBIOS

NUEVA YORK 9.—Hoy se cotizaron los siguientes cambios:
Inglaterra, 4.8590 dólares por libra esterlina.
Francia, 3.9206 centavos oro por franco.
Italia, 5.2342 centavos oro por lira.
Bélgica, 13.9550 centavos oro por franco.
Suiza, 10.3150 centavos oro por franco.
Alemania, 23.77 centavos oro por reichsmark.
España, 10.08 centavos oro por peseta.
Sudeslavia, 1.7662 centavos oro por dinar.
Holanda, 40.16 centavos oro por florín.
Argentina, 30.50 centavos oro por peso.
Perú, 2.74 dólares por libra peruana.
Suecia, 26.78 centavos oro por corona.
Noruega, 26.76 centavos oro por corona.
Dinamarca, 26.76 centavos oro por corona.
Portugal, 4.50 centavos oro por escudo.
Austria, 14.0362 centavos oro por corona.
Brasil, 8.67 centavos oro por milreis.
Chile, 12.02 centavos oro por peso.
Japón, 49.43 centavos oro por yen. —(U. P.)

LA LIBRA

LONDRES 9.—Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:
Estados Unidos, 4.8635 dólares.
Francia, 123.975 francos.
Bélgica, 34.8325 francos.
Alemania, 20.45375 marcos.
Finlandia, 193.225 marcos.
Austria, 34.614 chelines austríacos.
Holanda, 12.10875 florines.
Italia, 92.87 liras.
Suiza, 25.1775 francos.
Suecia, 18.15125 coronas.
Noruega, 18.165625 coronas.
Dinamarca, 18.1675 coronas.
España, 42.28 pesetas.
Japón, 9.83 yen.
Argentina, 15.93 nacionales.
Checoeslovaquia, 164.35 coronas.
Portugal, 108.245 escudos.—(U. P.)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK 9.—Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:
Anglo Chilean Nitrate, 11.
Brazilian Traction, 25.50.
British American Oil, no se cotizó.
Electric Bond Shares, 47.75.
Insoil Utilities Imp., 42.
National Food Products, no se cotizó.
United Founders, 8.87.
Chile, bonos 6 o|o, 1960, 79.
Chile, bonos 6 o|o, 1961, 79.75.
Chile, Caja Hip., bonos 6 o|o, 1931, no se cotizó.
Perú, bonos 6 o|o, 1960. 33.50.
Allis Chalmers Mang, 35.50.
American Foreing Power, 35.50.
American Metal Co., 17.50.
American Radiator, 17.62.
American Smelt. & Refg., 46.
American Tel. & Tel., 192.50.
American Woolen 10.
Anaconda Copper Co. 35.25.
Andes Copper Co. 15.
Atchison Topeka & S. F. RR. 199.75.
Bethlehem Steel 56.75.
Bendix Avaition, 21.50.
Canadian Pacific RR. 43.25.
Cerro de Pasco Copper Co. 26.
Commonwealth Southern 9.87.
Dupont de Nemours, 91.75.
Fox Films, 35.
General Asphalt, 39.
General Electric, 47.
General Motors, 42.87.
Great Northern RR., 68.
Hudson Motors, 21.50.
International Cement, 57.
International Harvester, 53.87.
International Petroleum, 13.62.
International Tel. & Tel., 28.50.
Kennecott Copper Co., 25.37.
Montgomery Ward, 23.25.
Missouri Pacific RR., 36.50.
National City Bank, 97.50.
National Cash Register, 37.12.
National Dairy Products, 44.50.
North American Co., 77.50.
Ohio Oil, 17.12.
Pakard Motors, 10.25.
Patiño Mines Ent. Cons., 12.
Radio Corporation, 17.62.
Southern Pacific RR., 106.
Standard Brands, 19.87.
Standard Oil, Cal., 50.12.
Standard Oil, New Jersey, 49.75.
Texas Gulph Sulphur, 51.25.
Union Pacific RR., 200.
United Aircraft, 28.25.
United Corporation, 23.
United Gas Im., 30.
U. S. Leather, 5.25.
U. S. Rubber, 14.
U. S. Steel, 143.37.
Utilities Power Light, 27.50.
Warner Bros. Pictures, 18.87.
Western Union Tel., 141.12.
Winnipeg Electric, no se cotizó.—(U. P.)

NUEVA YORK 9.—Cotizaciones de valores:
Bonos Empréstito de la Libertad, 3 1|2 o|o, 101.22.
Bonos Primer Empréstito de la Libertad, 4 1|2 o|o, 102.27.
Bonos Cuarto Empréstito de la Libertad, 4 1|2 o|o, 103.26.
Bonos del Tesoro, 4 1|2 o|o, 112.60.
Bonos dle Tesoro, 4 o|o, 108.
Bonos del Tesoro, 3 o|o, 106.—(U. P.)

BONOS CHILENOS

LONDRES 9.—Los bonos chilenos del 7 1|2 o|o ,de 1922, se cotizaron a 101, y los del 6 o|o, de 1926, a 85.—(U. P.)

METALES

LONDRES 9.—Cotizaciones de metales:
Plata en barras, la onza, 12 peniques.
Mercurio, la botella, £ 22.5.6.
Tungsteno, la unidad, 12 3|4 chelines.
Bismuto, la libra, 4 chelines.—(U. P.)

LONDRES 9.—Cotizaciones del antimonio ,en centavos oro por libra:
Antimonio inglés, entrega inmediata, 36-0-0; a 90 días, 42-5-0.
Antimonio extranjero, entrega inmediata, 25-5-0; a 90 días, 26-0-0.—(U. P.)

NUEVA YORK 9.— El estaño se cotizó a 25.85 centavos oro por libra, y el cobre a 9.50.—(U. P.)

LONDRES 9.—Cotizaciones de metales, en libras esterlinas por tonelada:
Plomo, a la vista, 13-2-6; a 90 días, 13-5-0.
Estaño, a la vista, 116-15-0; a 90 días, 118-5-0.
Cobre en lingotes, a la vista, 44-11-3; a 90 días, 44-2-6.
Cobre electrolítico, a la vista, 46-0-0; a 90 días, 47-0-0.
Zinc, a la vista, 12-0-0; a 90 días, 12-10-0.—(U. P.)

NUEVA YORK 9.—Cotizaciones de metales, en centavos oro por libra:
Plomo, 4.30 a 4.50.
Estaño: febrero, 25.65; marzo, 25.85; junio, 26.10.
Zinc de 4.05 a 4.15.
Cobre en lingotes: las ventas para el extranjero han aumentado; para el interior son ligeras a 9.50. Los nuevos contratos se hacen a 8.85 para marzo ,a 8.90 para abril y a 9 para mayo.
Cobre electrolítico, para el interior, 9.30; para el exterior, 9.80.—(U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK 9.—Cotizaciones de azúcar, en dólares por bolsas de 100 libras, para entrega en las fechas que se indica:
Marzo, 1.20.
Mayo, 1.29.
Julio, 1.37.—(U. P.)

GRANOS

CHICAGO 9.—Cotizaciones de granos, en dólares por bushel, para entrega en las fechas que se indica:
Trigo: marzo, 0.7937; mayo, 0.8250.
Maíz: marzo, 0.66; mayo, 0.6850.
Avena: marzo, 0.34; mayo, 0.3437.—(U. P.)

LINAZA

CHICAGO 9.—La linaza se cotizó a 1.5525 dólares por bushel.—(U. P.)

GANADO

CHICAGO 9.—Cotizaciones de ganado en pie en centavos oro por libra:
Novillos, 12.25.
Terneros de un año, 12.25.
Terneras, 10.50.—(U. P.)

CARNES

CHICAGO 9.—Cotizaciones de carne de vacuno, en centavos oro por libra:
Primera clase, de 15.50 a 18.50.
Segunda clase, de 11.50 a 14.
Ternera, de 13.50 a 15.—(U. P.)

CHICAGO 9.—La carne de cerdo se cotizó a 10.75 dólares las 100 libras.—(U. P.)

ALGODON

LIVERPOOL 9.—Hoy se vendieron 3,000 fardos de algodón a los siguientes precios, en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indica:
Febrero, 6.04.
Abril, 5.61.
Junio, 5.71.
Agosto, 5.81.
Octubre, 5.93.—(U. P.)

CUEROS

CHICAGO 9.—Cotizaciones de cueros de frigorífico, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indica:
Febrero, 8.10.
Marzo, 8.30.
Abril, 8.55.
Mayo, 8.90.
Junio, 9.25.—(U. P.)

VIDA OBRERA

La Sociedad de Cortadores de Carne "El Adelanto"

conmemoró su 14.o aniversario social con un gran banquete

El domingo en la noche se llevó a efecto el gran banquete con que la Sociedad de Cortadores de Carne El Adelanto, conmemoró su 14 aniversario social, banquete que fué servido en el local social, que posee esta institución en Franklin 1026.

LA MESA DE HONOR

Tomaron colocación en la mesa de honor los presidentes de la institución, el ayudante de la Intendencia, señor Armando Ramírez, en representación del intendente; el alcalde de San Miguel, señor Domingo Grez; el diputado señor Rafael Silva; el presidente de la Sociedad Gremio de Abasto, miembros honorarios, representantes de la prensa, etc.

Asistieron a esta simpática manifestación más de 200 personas.

LOS DISCURSOS

A la hora de los postres, ofreció la manifestación en una elocuente discurso, el presidente de la institución, señor Daniel Palma, quien dió a conocer la vasta labor que había desarrollado la sociedad en pro de sus asociados, y el apoyo que había recibido de parte de las autoridades y del Gobierno.

A continuación hicieron uso de la palabra los señores Juan Lazo, presidente de la Sociedad Industriales del Matadero; el periodista argentino señor Miranda; el diputado señor Rafael Silva, el señor Domingo Grez, el ayudante de la Intendencia, señor Armando Silva, y el secretario de la misma, señor Raúl Contreras, y los representantes de "La Nación", de "El Mercurio" y de "Sucesos".

Cerró la manifestación, a la cual se le puso término cerca de las 12 de la noche. el secretario de la Sociedad El Adelanto.

Instituciones que citan

SINDICATO PROFESIONAL DE PANIFICADORES DE SANTIAGO.—Asamblea mañana a las 17, en Chacabuco 1051.

COOPERATIVA MANUEL MONTT.—Reunión general el 1.o de marzo, a las 21.30, en Avenida El Pino 851.

SINDICATO COMPAÑIA TRACCION Y ALUMBRADO DE SANTIAGO.—Asamblea general hoy a las 21.30.

UNION DE CENTROS DE LA JUVENTUD CATOLICA.—Junta ejecutiva, hoy a las 21.

SOCIEDAD SANTIAGO DE ZAPATEROS, HORMEROS Y CURTIDORES.—Al directorio y comisión de sanidad, hoy a las 18.30, en San Pablo 1636

SINDICATO DE EMPLEADOS DE CASAS PARTICULARES.—A la comisión de fiestas, hoy a las 19, en Maturana 542.

COOPERATIVA DE EDIFICACION LAUTARO.—Junta general el 16, a las 18, en Bandera esquina Compañía.

COOPERATIVA JUAN BONHOMME.—Junta general el 19. Al consejo, hoy a las 21., en Toro Mazotte 19.

SOCIEDAD S. M. LA UNION NACIONAL.—Junta general hoy a las 19.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS.—Al directorio, hoy y a los aspirantes a socios hoy a las 21.30.

COMITE CENTRAL DUEÑOS DE MEJORAS.—A los señores Egidio Miño, Ernesto Aguirre y Luis Leyton, hoy a las 19.

Asociación de Arrendatarios de Chile

Realizará una concentración el miércoles 11 del presente, a las 20 horas, en su local de Chacabuco N.o 1051.

Esta entidad de los arrendatarios se reunirá para seguir tratando el problema de los arriendos, y para que esto sea una realidad, se invita a todos los arrendatarios del sector señalado.

En la concentración del miércoles habrá una conferencia sobre la ley N.o 261, que estará a cargo del sociólogo chileno don Jorge Gustavo Silva.

Se pondrá en conocimiento de los asambleístas el acuerdo de la asamblea del Directorio de realizar el próximo Domingo una concentración pública en uno de los teatros de la capital.

DECLARACION DE ESTE ORGANISMO

Este organismo de arrendatarios declara que la única finalidad con que ha sido creado, ha sido el trabajar en forma incesante por la unificación total de los arrendatarios, y por este medio obtener el fiel cumplimiento de la ley 261 de la vivienda, y, consecuente con estos ideales, no se inmiscuirá en actividades políticas, religiosas ni de ninguna tendencia ideológica, para dar paso a la unión férrea de los que componen el elemento arrendatario.

Sindicato Industrial Mackenzie

Cito para hoy, a las 18 horas a reunión general para tratar sobre la fundación de la biblioteca, como así mismo, acordar la fecha para realizar la velada artística. Local: San Francisco N.o 375.

Bolsa del Trabajo de los Sindicatos Católicos

Bandera 657

Se necesitan: 1 señora sola, 1 cocinera competente, con buenas recomendaciones y de edad; 1 niño para los mandados, de 15 a 16 años; 1 niña de 14 a 15 años.

Se ofrecen: Esta oficina tiene listo para construcciones, campo y casas particulares, enfierradores, carpinteros, concreteros electricistas, estucadores, pintores, albañiles, gasfiters, barnizadores, enceradores y recorredores de pisos, contadores, empleados particulares.

Señorita competente se ofrece para cajera o vendedora de casas comerciales, con buenas recomendaciones, Sñta. María G. H. Tratar: Bandera 657.

Personal honrado y con buenas recomendaciones; también se despachan pedidos de provincias.

Se atiende de 10 a 12 y de 2 a 7 P. M., en Bandera 657. Casilla 2307.

Ateneo Popular de Chile

El directorio ha tomado conocimiento que una de sus socias ha sido diplomada, la señorita Lastenia Franco Sosa, por cuyo motivo se le ha enviado una encomiástica felicitación por tan alta distinción.

También recomendamos que aún queda una beca libre para la Escuela Politécnica que dirige el prestigioso profesional señor D. Díaz Gascogne, en su establecimiento de Carmen 302.

Las solicitudes se deben dirigir a casilla 3276 o en la secretaría, Moneda 1118, of. 9.

Actividades del Congreso Social Obrero

COMISION DE ORGANIZACION SINDICAL

Hoy a las 21.30 se reunirá la comisión encargada de la redacción de los estatutos standard de la comisión organizadora sindical.

A la misma hora se reunirá la comisión encargada de la redacción del reglamento de la Casa del Pueblo.

Dado el interés de las reuniones de ambas comisiones, se nos encarga encarecer la asistencia de todos sus miembros.

COMISION DE EXTENSION CULTURAL

Mañana a las 21 deberá reunirse la comisión de extensión cultural, a fin de tratar sobre las próximas veladas literario-musicales y conferencia que esta comisión organizará como parte integrante del programa de trabajo que le ha encomendado el Congreso Social Obrero, en orden a levantar el nivel cultural, moral e intelectual de nuestros obreros.



La Comisión de Organización Sindical, el Directorio del Sindicato Industrial de Obreros Metalúrgicos y Delegados al Congreso Social Obrero.

La próxima Convención Nacional de Asalariados de Chile

se efectuará del 2 al 6 de abril. — Labores de la Comisión organizadora nombrada por el Congreso Social Obrero. — El movimiento de organización. — La reunión de hoy

El Congreso Social Obrero de Chile convocará a todos los organismos sociales del país a una convención nacional, que, según acuerdo de la comisión organizadora, se llevará a efecto los días 2, 3, 4, 5 y 6 de abril próximo. Este torneo es esperado con entusiasmo en las colectividades de obreros y empleados, por su importancia y oportunidad, ya que se deja sentir en todos los campos organizados la necesidad de un acto de esta naturaleza, el que, seguramente, vendrá a marcar una ruta definitiva a las diversas actividades sociales de la República.

EL MOVIMIENTO DE ORGANIZACION

Muchas son las convenciones que, se han estado realizando en este último tiempo; pero seguramente ninguna como ésta logrará afianzar en forma efectiva el movimiento de los organismos, por cuanto en la convención de abril se dará una orientación definitiva a la central obrera, de acuerdo con los más modernos principios de la sociología y con el momento cívico y social que vive nuestro país, lo que, seguramente, le permitirá llegar a unir la familia asalariada en torno de una sola aspiración.

El Congreso Social Obrero de Chile, comprendiendo esta necesidad, es que ha acordado convocar a la convención, y para el efecto ha nombrado una comisión organizadora que se haya cargo de los trabajos de organización y responsable del éxito de ella.

LOS MIEMBROS DE LA COMISION

La comisión en referencia ha quedado compuesta como sigue: presidente señor Julio C. Arancibia; vicepresidente, señor Carlos Sánchez Mejías; secretario general, señor Humberto Martónez; secretario de prensa, señor Ramón Gálvez; secretario, de actas, señor Luis Torres; tesorero, señor Manuel J. Moya; vocales, señores Humberto Gatica, Manuel Galaz, Pedro P. González, Luis A. Jiménez y Carlos Ramírez Novoa.

La secretaría de esta comisión, atenderá todo lo relacionado con la convención, diariamente de 21 a 24, en la Casa del Pueblo; la correspondencia se le puede dirigir a Agustinas 2450, o a la casilla 3340.

Se cita a la comisión para hoy a las 21 45.

Comité ex-ferroviarios a contrata

El Domingo a las 10 horas se reunió este Comité, con gran asistencia de asambleístas.

Estimamos oportuno hacer saber que este Comité, cobija en su seno única y exclusivamente a los empleados del Ferrocarril del Estado, desahuciados, con menos de veinte años de servicios y está trabajando activa y concienzudamente por conseguir del Supremo Gobierno, una Ley de justicia y amparo para estos servidores, que no han tenido otra franquicia, que un peqeño desahucio.

Toda correspondencia debe dirigirse al presidente del Comité, Casa del Pueblo, Casilla 3340.

Población Quinta Residencial El Salto

En junta general de este comité, celebrada el Domingo, se eligió el directorio que quedó constituído en la forma siguiente:

Presidente, a pedido de la junta general, fué reelegido el señor Daniel López Covarrubias; vice-presidente, fué el señor Manuel González; secretario, el señor Abdón Leiva; pro-secretario, el señor Manuel Leiva.

Directores, los señores Carlos Alvarez, Bernabé Friz y Oscar Avendaño.

Delegados, los señores Gregorio Jerez, Humberto González y Pedro Elgueta.

Tesorero fué reelegido el señor Julio Díaz.

Policlínico Arzobispo Errázuriz

Bandera 657

Este policlínico atiende a los socios de los sindicatos, sociedades católicas y particulares en general. Cuenta con buenos doctores, los señores Esteban Bedoya y Joaquín Peragallo, que atienden de 18 a 20 horas.

Practicante atiende lavados, curaciones y coloca toda clase de inyecciones, de 18 a 20 horas. Precios módicos. Médicos: Reacción Warssellimann. Teléfono 86549, casilla 2307.

Centro Social San Ignacio

Para el Domingo 22 del presente ha quedado postergado el paseo a Valparaíso que anualmente celebra este centro. El entusiasmo sigue con igual interés, recibiendo las adhesiones el señor don Manuel Salustio Fernández en el local del centro.

El próximo sábado 14 está anunciada la velada de box que por las eliminatorias internas verifica este centro para seleccionar el equipo que ha de defender al Centro San Ignacio en el campeonato de la Unión de Centros.

Esta velada se hará en honor del nuevo Consejo Deportivo de la Unión de Centros y de delegados deportivos de los centros, los cuales pueden darse por invitados por medio de la presente publicación.

Mañana debe celebrar sesión el Directorio de este centro. Se encarece la más puntual asistencia.

Conjunto Blanca Vargas

Con todo entusiasmo prepara este excelente Conjunto la velada teatral a beneficio de sus fondos sociales, y que se llevará a efecto el próximo Domingo, en el Teatro San Alfonso.

En esa ocasión el Conjunto Blanca Vargas pondrá en escena la comedia dramática en tres actos, original del conocido autor nacional, Armado Moock, titulada "Alzame en tus brazos".

Oficina de Defensa Jurídica

De la Acción Social Católica, Bandera 657

Atendida por prestigiosos abogados y entre estudiantes católicos de leyes, funciona diariamente en Bandera 657, los lunes y sábados, de 11 a 12 horas, y demás días de 18 a 20.

Atiende preferentemente todo lo relacionado con las leyes sociales y de apelación. Cuestiones civiles y criminales. Teléfono 86549. Atención gratuita.

Con la presentación del Cuadro Excelsior se inició el Concurso de Cuadros Artísticos

El miércoles actúa el Nicanor de la Sotta con "Mal Hombre", de René Hurtado Borne. — Acuerdos del Jurado

El Domingo se inició el Concurso de Cuadros Artísticos, con la presentación del disciplinado Conjunto Excelsior, que puso en escena con mucha propiedad "Un Hombre", de Rozas Urzúa. Todos sus componentes se desempeñaron con corrección y acierto; merece un elogio especial el señor Hernández, que estuvo muy feliz en el papel que le tocara actuar.

El público, numeroso y entusiasta, se retiró muy complacido por la bondad del espectáculo. Llamó justamente la atención las excelencias del decorado, muy de acuerdo con la obra que se escenificaba.

LA VELADA DEL MIERCOLES

El miércoles le toca actuar al Conjunto Nicanor de la Sotta, quien representará "Mal Hombre", de René Hurtado Borne. Dicho conjunto ensaya con dedicación la obra ya enunciada. Se espera de este cuadro un desempeño acertado, si se toma en cuenta el prestigio de que goza entre los escenarios obreros.

EL REPARTO

El "Nicanor de la Sotta" ha elegido sus mejores miembros para interpretar la obra señalada. Mañana daremos a conocer el reparto definitivo.

ACUERDOS DEL JURADO

Damos a continuación importantes acuerdos tomados por el jurado: Si el conjunto que le toca actuar no ha levantado el telón, a las 10 P. M., el jurado se retira, la utilería puede proporcionarla la Cooperativa Gráfica, no así la sastrería; los conjuntos participantes pueden pasar a la Satch a retirar las entradas liberadas a que tienen derecho.

Sociedad Cooperativa Congreso S. O. Ltda.

El próximo Domingo 15, a las 9, en primera, y a las 10, para oír la memoria anual y el balance general, y elegir un Consejero.

Esta noche, en Rosas 1036, a las 21 horas, se reunirá el Consejo para tomar conocimiento de las reparaciones de Independencia, y otros asuntos urgentes.

Sindicato Profesional de Chóferes de Chile

El Directorio de este sindicato cita a junta general para hoy martes 10, a las 21.30 horas, en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450. Se encarece la asistencia de la totalidad de los delegados de líneas y en especial del director señor Francisco Molina.

Tabla: 1.o Aprobación de Estatutos. 2.o Aprobación proyecto protección social. 3.o Reglamentación delegados líneas taxi-bus y arriendo.

ADHESIONES A ESTE SINDICATO

Han ingresado al sindicato los siguientes paraderos: Plaza Baquedano, Santa Isabel, Vicuña Mackenna, Diez de Julio, Matta y Maestranza, línea Vega Poniente, y nombró los siguientes delegados, señores Juan Castro, Máximo Trujillo, Celestino Mondaca. La Asociación de Cobradores ha nombrado ya sus delegados ante el Directorio del Sindicato Profesional de Chóferes de Chile.

El director artístico señor José Contreras, cita para el jueves 12, a las 21.30 horas, a formar la estudiantina y cuadro artístico.

Cooperativa de Edificación, Consumo y Crédito Poblaciones Unidas de Recoleta

En su última junta general, entre otros, tomó los siguientes acuerdos:

1.o Nombrar delegados ante la Confederación Nacional de Cooperativas a los señores Víctor Flores, Liborio Villanueva (reelegidos) y Ernesto Quinteros.

2.o Reiniciar con toda actividad las gestiones destinadas a obtener del Supremo Gobierno el dinero necesario para la construcción de una población.

3.o Exigir a todos los socios la cancelación dentro de un corto plazo de sus cuotas mensuales insolutas; y

4.o Que el Consejo se reúna en sesión ordinaria el sábado 14 del presente, a las 21 horas, en su local de Av. Chile 326.

Comité General Pro-Defensa de la Industria Metalúrgica

Se tomaron importantes acuerdos: Efectuar una concentración el Domingo 15, a la que se ha invitado a los señores Ministro de Estado y a las autoridades de la provincia. Concurrirán delegaciones de Vlparaíso, Viña del Mar, San Felipe, Los Andes y San Fernando. Se comisionó para la atención de estas delegaciones a los señores Guajardo, Guzmán, Moya, Santana y Aravena. A continuación se estudió extensamente la cooperación que a la obra de este comité han venido prestando algunos parlamentarios. A continuación se acordó gradecer por notas a los señores Dartnell, senador, y a los señores diputados Francisco Araya, Navarrete y R. Cataldo.

Sindicato Profesional de Carroceros y Operarios de Garages

En la reunión efectuada el viernes 6 en la Casa del Pueblo se reintegró la mesa directiva por renuncia de dos de sus miembros, quedando compuesta por las siguientes personas:

Presidente, Oscar Fuentes; secretario, Juan Guerrero; tesorero, Marcelino Carrasco; directores: Reginaldo Arancibia y Alejandro Contreras.

A todas estas personas se les cita para el miércoles a las 8 y media, para seguir activando lo concerniente a organizar el gremio por sectores, elaboración de estatutos y reglamentos de sanidad, constitución de las comisiones de propanganda, de veladas culturales, de sanidad y diversos asuntos que requieren sean despachados cuanto antes. La reunión se efectuará en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450.

Liga de Arrendatarios de la 2.a y 3.a Comunas

Con enorme concurrencia de arrendatarios se reunió el Domingo esta Liga, donde varios oradores dieron a conocer a grandes rasgos los beneficios de la Ley 261 y las presentaciones que se harán al Supremo Gobierno, tendientes a obtener la rebaja en los cánones de arriendo.

En seguida se pasó a elegir el directorio definitivo, nombrándose como presidente a Manuel Montano; secretario de correspondencia, Eloy Morales; de prensa, Roberto Pinto; de actas, José Serrano, y tesorero, José Santos Riveros; comisión de defensa jurídica, Arturo Arce, Roberto Pinto y Fernando Vergara, la que se reunirá todas las noches, para recibir los reclamos que tengan los arrendatarios.

Para la comisión de propaganda se nombraron seis miembros y por unanimidad se acordó cobrar una cuota de $ 0.50 centavooM Ai,coyAo.0ºeta de 50 centavos mensuales, haciéndose una colecta que arrojó la cantidad de $ 33.

Además, se dispuso que las reuniones generales fueran todos los miércoles, en el mismo local de los Tranviarios, Martínez de Rozas esquina de Bulnes, por tanto quedan citados todos los arrendatarios Sector San Pablo, a una importante reunión para mañana miércoles, a las 8 y media de la noche.



AVISOS CLASIFICADOS

INDICE de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: $ 0.20.



$ 150, 280 CASAS, TODA COMODIDAD. Tratar: Avenida Valdivieso 310, tercera cuadra, carros Recoleta. 13269—11 F

$ 300 ARRIENDASE QUINTA GRANDE, seis departamentos, contrato. Errázuriz 5852. Cerro Navia. 13271

70 DEPARTAMENTO PIEZAS INTERIOR casa tranquila, patio. Agustinas 2557. 13135

PIEZA A LA CALLE ARRIENDASE. Carmen 735. 13128—F-11

800 ARRIENDO REGIA CASA HABITACION y para industria, toda comodidad, 600 metros, teléfono, fuerza motriz, gas, gran galpón. Cerca Escuela Militar. Datos: Ñuble 1087. 13117

300, 250 ARRIENDO CASAS NUEVAS, todo confort, verlas y tratar: Cochrane 819. 13110—F-15

400 COMODOS ALTOS, PROXIMOS Alameda, cinco piezas familia, hall, dependencias, instalaciones baño. Fontecilla 83. 13101-F-11

$ 375 CASA-QUINTA CENTRAL 1,235 m2., seis piezas, hall, dependencias, arboleda. Tratar: San Cristóbal 519. 13100

EN PROVIDENCIA ARRIENDASE chalet, apropiado matrimonio solo. Avenida Infante 608. 13092

CASA CON ALTOS, MACIZA, CON quinta, 9 piezas grandes, 6 piezas chicas, 2 cocinas, 2 excusados con baño, para 1-2 familias, se arrienda. Casilla 1774. 13073—F-12

$ 600 FERMIN VIVACETA 2344. CASA quinta una cuadra extensión, góndolas Palma-Hornillas.

$ 50 ARRIENDO PIEZAS GRANDES matrimonio o persona sola, casa de familia. Santa Filomena 258. 13223—F. 11

ARRIENDASE QUINTA EN ÑUÑOA, una cuadra carros. Cuatro dormitorios, lindo hall, garage, parrón, mucha fruta. Canon $ 650. Tratar: Carmen 2050. 13230—F. 11

180 CASA CUATRO PIEZAS. PORVENIR 365. 13205—F. 12

120 CASITA. COCHRANE 1366. 13204—F. 12

320 CASA MODERNA. SANTO DOMINGO 2839. Llaves en los altos. Tratar: Av. Seminario. Calle Rioseco 270. 13203

SE ARRIENDA CASA, ÑUÑOA, CALLE 23 de Enero 1740, baño y cocina a gas, instaladas. Canon $ 400 mensuales. Tratar: Ñuñoa, calle Monseñor Eyzaguirre 112. 13188

$ 100 ARRIENDO DEPARTAMENTO a matrimonio o personas solas. Maestranza 2028. 13210

$ 450 CASA JARDIN, SALON, HALL, comedor, cuatro dormitorios, dos toilettes; servicios, gas, carros una cuadra. León Gallo 492. Tratar, Salvador 860. 13379—11 Feb.

ARRIENDO DEPARTAMENTO O pieza a señora o señorita solas. Carrión 1530. 13378—12 Feb.

ARRIENDASE ESPLENDIDOS DEPARTAMENTOS. Calefacción central, agua caliente, instalaciones completas de cocinas y baños, refrigeradores, etc., etc. San Pablo 1171. Precios módicos. Tratar con Juan Abbatte, Agustinas 975, of. 408, Teléfono 84490. 13369—14 Feb.

ARRIENDO BARATO CASA CINCO piezas y patio, recién refaccionada. Lira 1244. 13368.

ARRIENDO PIEZAS SIN PENSION. Lira 90.

350 CHALET MODERNO, SIETE PIEZAS, baño instalado, subterraneo, jardín, dependencias, electricidad, gas. Delicias 4362. (Pila).

240, 180, CASAS ELEGANTES SEIS piezas, hall, dependencias, electricidad, gas. Delicias 4362. (Pila).

220, CALLE 150, 125, INTERIORES. Grajales 2524. 11-F

ARRIENDASE CASA EN ALTOS, MAtucana 37.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO, DOS o tres piezas, balcón, luz, dependencia. Borja 195.

$ 250, ARRIENDASE BUENA CASA habitación en Libertad a dos cuadras Alameda. Datos: Morandé 251.

$ 450, GENERAL KORNER, CERCA Providencia, chalet moderno, 6 habitaciones, hall, jardines, frutas. Enrique Sánchez Echazarreta, calle La Bolsa 79.

DEPARTAMENTO TRES PIEZAS. Cocina bajo, canon. Irarrázaval 8152

$ 300 y 260 ARRIENDASE ESPLENDIDAS y cómodas casas. Arturo Prat 234. 11-Feb.

120 ARRIENDO CASA NUEVA. DAvida Larraín 1573.

PROPIETARIA, ARRIENDA ALTOS recién términados. Molina 137. 11-Feb.

600 Y 500 ARRIENDASE CASAS MOderna con toillette y cocina a gas instalada. San Diego 219. 11-Feb.

600 A 1.800 PESOS. TENEMOS DISpinibles 90 residencias centrales. Sin comisión. Teatinos 349.

PROVIDENCIA y ÑUÑOA, TENEMOS disponibles 300 casas y chalets. Sin comisión. Teatinos 349.

ARRIENDO CASA. MATUCANA 772. 11-Feb.

$ 160, CHALECITO CON QUINTA arriéndase cerca camino San Bernardo. Quinta Avenida 085. Paradero 15. 12804

250 SITIO ADECUADISIMO INSTALAR garage o industria. Club Hípico 601. 12348

180 CASA MODERNA 6 PIEZAS, BUENA vista, arriendo. Rosas 2207. 12522

PIEZA AMOBLADA, $ 80. SAN DIEGO 65. 13436

ARRIENDO CHALET DOS PISOS, todo por separado. Santiago Concha 1206. 13423

ARRIENDO PIEZA. SAN ANTONIO 265. 13391

450 ALTOS MAGNIFICOS. IRARRAZAVAL 311. 13404

ARRIENDASE DEPARTAMENTO DOS piezas, balcón. San Diego 307. 13402—11 F

280 CASA REFACCIONADA, 8 PIEZAS, dos patios, parrón, servicios. — Huemul 1152. 13399

$ 300 DIEZ DE JULIO 320, FRENTE al teatro, cinco habitaciones, gas, luz, agua gratis. F—11

ARRIENDASE CASA 4 PIEZAS, DEpendencias, garage, jardines. Vicuña Mackenna 1508. 13386—F—11

ARRIENDANSE CASAS, 6 PIEZAS, 2 patios. Marín 111.

MITAD CASA-QUINTA MATRIMOnio, solo arriendo barato. María Auxiliadora 960.

5.-AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL.

AUTOMOVILES USADOS GARANtía mecánica. Facilidades de pago. Agencia Nash. René de Terán, Delicias 1327. N|O.

CHEVROLET 4 CILINDROS, $ 4,000 Ford modelo T, 1,500; Ford modelo T, 800; Maxwell modelo T, 800 todos en perfecto estado, vende Garage Serrano 89. 13382—11 Feb.

FORD 1929 VENDO FACILIDADES de pago. Barroso 831. 13381—12 Feb.

ENSEÑO MANEJAR AUTOMOVILES, garantizando documentos. Almirante Barroso 755. 11 Feb.

ENSEÑO MANEJO AUTOMOVILES, garantizo aprendizaje en 10 días y dejo con documentos. Carreras 431, altos. 13376.

GONDOLA SEIS MESES USO, treinta asientos, recorrido Alameda, hago traspaso. Tratar, Víctor Manuel 2380. 13363



AUTO FORD DEL 27 VENDO MUY barato. Maestranza 2063. 13305

CAMION FORD MODELO 29 VENDO. Tratar: Santa Isabel 094. 13289

VENDO BUENA CARRETELA. RENca. Arturo Prat 116. 13283—12 F

CORTINAS, FUNDAS, AUTO TURISmo, vendo. Washington 1773. 13131

CAMBIO CAMION FORD FLAMANTE por automóvil. Catedral 1646. 13081

POR AUTO PERMUTO MAQUINA Singer aparadora. Valor $ 1,140, amoblado salita. Cruz 1498. 13071

VENDESE CAMION GRANDE CON buen trabajo. Está perfecto, motor flamante. Precio barato y facilidades. Carmen 2050. 13231—F. 11

VENDO AUTO FORD CASI NUEVO. Tratar: Arturo Prat 2072. 13193—F. 11

$ 100 CARROCERIA FORD, MODELO último. Población Manuel Montt 4 Norte 781. 10 F



"EL CHOFER"
2 ALMACENES: DELICIAS 2240
GRAN AVENIDA 2676
accesorios, bencina, aceites
VENTA ESPECIAL DE RESORTES CAMION CHEVROLET, $ 85 Y 38
Realización de neumáticos, PEDIDOS DE PROVINCIAS
CUPONES V. I. A. N|O.

AUTO STUDEBAKER VENDO OCAsión o permuto por propiedad, pagando diferencia. Castro 2. 10-F

LA GRAN OPORTUNIDAD DE ESTE mes, un Oaklan, un Nash, los dos cerrados de cuatro puertas últimos modelos, precios regalados. Delicias 2682. 10—F

DODGE CERRADO 4 PUERTAS, modelo 27 vendo en $ 4.000 Agustinas 662. 10-F

CHEVROLET TURISMO SE VENDE, modelo 28, con facilidades de pago. Aldunate 1652. 13261

2.500, AUTO HUDSON, POR VIAJE. Delicias 2640. 12276—11 F.

OCASION



Automóviles CHEVROLET lindos colores, diferentes precios, con o sin taxi. Facilidades de pago. TARAPACA 821. 11-F

REGIO CAMION FORD 1930, CArrocería Standard, véndese. Delicias 950, Soza. 11-Feb.

CAMION FORD DEL 29, VENDO, POquísimo recorrido, casi nuevo. Av. Matta 576.

NECESITO CAMIONES FLETEROS. Gálvez 178.

DESEO ARRENDAR FORD O CHEvrolet turismo, buen estado. Casilla 3425, G. V.

$ 1.500 VENDO AUTO BUICK DE 7 asientos modelo Canadiense. Datos: Confitería "Novia", Huérfanos 1006.

VENDO FORD TURISMO 1929. Ejército N.o 724. 11-Feb.

$ 90, DOS NEUMATICOS 32 x 4 1|2, con cámaras. Camming 833.

NASH SEDAN MODERNO 7 ASIENtos en perfecto estado, se vende de ocasión por viaje urgente a Europa. Tratar: Delicias 1327.

Enrique Cortese
Delicias 2425.—Teléfono 65161.
Plymouth Sedan flamante, Willys Knight, Ford Turismo y cerrado, Essex Turismo, Chrysler Turismo modelo 70 y un lote de camiones a precios regalados. N|O.

CAMIONES FLETEROS, NECESITO. San Joaquín 2800. Teléfono 83420. 11546

CHASSIS BUICK, APROPIADO CAmión, vendo 400 pesos. Arturo Prat 224. 13429

2,000 CONTADO 300 MENSUALES, "Cakland" 1930. "Buick" flamante, 1,000 contado, 300 mensuales. San Diego 1008. 13393—F—11

CAMIONCITO FORD, ESPECIAL acarreo fruta, vendo. Maestranza 528.

TAXIMETRO B. B. VENDO OCAsión. Franklin 929.

6.-AVES Y ANIMALES.

CANARIOS IMPORTADOS, CATAS todos colores, jaulas novedosas. Esmeralda 829. 13017—15 F

VENDO CINCO LINDOS PERRITOS, raza policial, edad dos meses. Santa Isabel 0301. 13146

REJILLA DE ALAMBRE PARA GAllineros vendo de ocasión. 149 Lo Encalada. 13284—12 F

MOQUILLO CURA INFALIBLE, MOrandé 466.

YEGUA TIRO SOLO, VENDO. JOSE Joaquín Pérez 4809.

7.-BALNEARIOS Y VERANEANTES.

CARTAGENA, VILLA MARY, LUZ residencial familias. Playa Chica, Casanova 182. 9067—12 F

CONSTITUCION, GRAN HOTEL Talca, comida sana, precios rebajados. Casilla 72. 22—F

CONCEPCION, RESIDENCIAL EXtranjera, departamento con pensión, baños calientes. Freire 241. 10 F

CONCEPCION, BUENA PIEZA LA calle, con pensión, arriéndase. Freire 244. 10 F

VERANO, PICHILEMU DIRIGIRSE residencia Fuenzalida. 13—F

HOTEL COMERCIO AVISA A SU clientela el traslado San Pablo 2033. 12229— 10 F.



Veraneantes
Pidan cogñac tónico Bandera Chilena, en venta en todos los almacenes. 6—M

LAS VENTANAS DE QUINTEROS, casa veraniega "Fox", pensión, $ 15 diarios. 12114—14 F

VERANEANTES, VALPARAISO, PIEzas excelente, pensión. Chacabuco 2911. Precios módicos.

VERANEANTES, RECIBO POR DIAS, cerca Plaza Victoria, Huito 563, Valparaíso. 11-Feb.

VENDESE PRODUCCION MANZAnar. Mil árboles. El Monte, Paico 15-F

CARTAGENA, TERRAZA HOTEL DE señora Molina. Playa chica, Ruiz Tagle 25. Precios bajos. Descuento a familias. Excelente comida. 16-Feb.

8.-CITACIONES Y NOTIFICACIONES.

SOCIEDAD PORTEZUELO.— CITASE a junta general ordinaria de accionistas de esta sociedad para el martes 17 del actual, a las 2 P. M., en las oficinas del 2.o piso del edificio Schwager, calle Prat N.o 772, en Valparaíso.—El Presidente de la Sociedad Portezuelo. 16 F

CITASE LOS ACREEDORES DE GUIllermo Guajardo, Chacabuco 997, a una reunión que se efectuará mañana martes, 16 horas. 13052—10—F

DE ORDEN DEL CONSEJO DE ADministración de la Chile Soc. Coop. Ltda., adoptada en sesión fecha 5 de febrero en curso, cítase a junta general de accionistas para el 10 del presente, a las 9 y media, en el local social, calle Huérfanos 745, con el objeto de pronunciarse sobre las siguientes materias: a) Ratificación de elecciones practicadas en junta extraordinaria de accionistas de 14 de diciembre de 1390, o elección de directorio y Junta de Vigilancia, en caso de no ser ratificadas;)b Cumplimiento demás disposiciones decreto supremo N.o 201, del Ministerio de Fomento, de 26 de enero próximo pasado; c) Ratificación demás acuerdos adoptados en la mencionada Junta de 14 de diciembre; y d) Aprobación balance. Como consecuencia de la convocatoria a que se refiere el presente aviso, queda sin efecto la hecha por el señor presidente para el 7 de febrero en curso.—El secretario. 13163

HABIENDO COMPRADO LA CARNIcería de don José Tapia, Lira N.o 1596, no respondo por cuenta pasado tres días.— Juan Kompen. 13171

HABIENDO COMPRADO EL NEGOcio de abarrotes al señor Vicente Cortéz, ubicado en calle Arturo Prat 141, no respondo por cuenta alguna. Tránsito Murillo de Vidal.

HABIENDO COMPRADO LA FABRIca de confecciones de los señores Arancibia y Suárez Limitada, en Rosas 2180, no respondo por cuentas de dicha firma. Manuel González Ramos. 12-F

FISCALIA MILITAR DE SANTIAGO. Citación.— Con motivo de un sumario que se tramita en este Tribunal, que funciona en el Ministerio de Guerra, en contra del conscripto infractor, Luis Corvalán Poblete, del Regimiento de Infantería N.o 3 "Yungay", por el delito de deserción, se ha ordenado citar a dicho individuo para que comparezca dentro de tercero día a prestar declaración y responder a los cargos que resultan en su contra. Santiago, 10 de febrero de 1931.— (Firmado) Belisario Bruce M. Mayor Fiscal Militar de Santiago— (Firmado) Exequiel Brabo. Teniente y secretario. 12-Feb.

HABIENDOSE EXTRAVIADO PLACA Carabineros Santiago 1567, queda nula, sancionándose uso indebido. 13268

CUERPO DE BOMBEROS

1.a Cía. DE BOMBEROS "DEBER Y Constancia".—Cito a la Compañía a academia y ejercicio para mañana miércoles 11, a las 22 y 22.30. Uniforme de trabajo. Punto de reunión el cuartel.—El ayudante.

3.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Claro y Abasolo.—Cítase a la Compañía a academia y ejercicio para hoy martes 10 del presente, a las 21.30 y 22 horas, respectivamente. Uniforme de trabajo. Reunión en el cuartel.—El Ayudante.

9.-COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL.

TUBOS VACIOS ACIDO CARBONIco, compro. Castro 2. 10-F

COMPRO SACOS HARINEROS, 10.000, cualquier otra mercadería mayor, comerciantes, hasta 20.000. Santa Filomena 483. 12567—10 F

FABRICA GLOBOS DE GOMA, SIEte pesos gruesa, con impresión, desde una docena, para bautizos, matrimonios, fiestas. Arturo Prat 1296. 6 Marzo

Ventas
A PLAZO.
Calzado y carteras finas de señoras; Maletas, Billeteras y Calzado para caballeros.
HUERFANOS 1059, Of. 4. 21-F

VERANEANTES, EXCURSIONISTAS, ingenieros vendo de ocasión dos carpas, plegadizas, miras de nivelación, mesa de dibujo. Av. Matta 375. 12198—F18

COMPRO OCASION CARPA CAMPAña, dos personas. Dirección: V. D. Buin. Correo. 13142—11 F

COMPRO 100 CHUICOS USADOS. Av. Subercaseaux 3529. 13235—F. 11

LEÑA DE ESPINO $ 7 QUINTAL, puesta fundo 10 hs. de Santiago, vendo cualquier cantidad. San Pablo 3635 .Teléfono 63745. 15-F

10.-DE INTERES PARA EL HOGAR.

"AURA" SOMBRERITOS, TRANSFORMACIONES.

TEJIDOS, BORDADOS, VESTIDITOS.

"AURA", SAN DIEGO 139. 13-F

COCHES CUNA, Y PLEGABLES, COchecitos muñeca, bicicletas niños, autitos, autopatines, carritos para enfermos, véndense, fábrica: Delicias 2312. Facilidades pago. Hácense composturas. 12—F

EMBELLEZCA SU CUTIS USANDO LOS FINISIMOS POLVOS FLORES DE PRAVIA 18-F

LANA VICUÑA LIMPIA, ESPECIAL, vendo $ 25 libra. Pedro Valdivia 2876. 13093—F-12

¡¡OCASION!! POR APURO VENDEse abrigo piel nutria, $ 400, y zorro siberiano valor de 1,200 en $ 350. Irarrázaval 3412. 13221

SOMBREROS HECHURAS, TRANSformaciones, 5 pesos. Puente 562, Madame Lidie.

COMPOSTURAS, TRANSFORMACIOnes: pieles, abrigos, mitad precio. Facilidades pago. Peletería "Europea". Santo Domingo 1033.

SEÑORAS, SEÑORITAS DESEEN PROfesión modista o profesora modas y sombreros, en dos o tres meses, acudan Academia Práctica Moderna. Facilidades pago. Puente 562. Madame Lidie. 12612

BELLEZA USANDO CREMA PEPInos. San Antonio 265. 13390

A BAÑARSE, PERO COMPRE UN baño a Muga. Vicuña Mackenna 15. F—11

BAÑOS ENLOZADOS 5 1|2, $ 160. Baños esmaltados, $ 90. Baños nacionales, $ 45. Baños chicos, para guaguas, $ 10. Casa Muga. F—11

LAVATORIOS MURALES, EXCUSAdos silenciosos y corrientes, precios quemazón, casa Muga. 11-F.

LAVAPLATOS ENLOZADOS, LAVAplatos zinc, mesas para cocinas, consulte precios. Casa Muga. F—11

REGIOS CALIFONT A LEÑA Y GAS no olvide, Casa Muga. Vicuña Mackenna 15. F—11

11.-DIVERSOS.

CARTOMANCIA: SE VE LA SUERTE presente y futura. Trabajo científico. Nueva Matte 1272 (Avenida Independencia). 12992—10 F

ESTERILIDAD: TRATAMIENTO científico. Ultimos adelantos. Garantízase éxito. Especialista. 4—6. Santo Domingo 1081. 13383—11 Feb.

AMPLIACIONES RETOCADAS, TRAbajos garantidos, $ 12. Esperanza 875. 12206—10-F

12.-EDUCACION E INSTRUCCION.

CURSO DE VACACIONES, BAJO responsabilidad del Instituto San Martín. Catedral 1655. Profesores de Estado, con muchos años práctica en la enseñanza. Preparación exámenes marzo, especialmente para alumnos de humanidades, preparatorias y otros colegios. Los alumnos de preparatorias avanzan un nuevo curso, Matrícula abierta. 15-Feb.

MATRICULA ABIERTA CURSOS completos comercio. Sección independiente señoritas excelente profesorado. Pídanos prospectos. Instituto Comercial 21 Mayo 569. 12—F

PREPARO EXAMENES FRANCES, matemáticas, Gálvez 375. 10-F

EXAMENES, INGRESO INSTITUTO, Liceos preparo. Serrano 420. 10 Feb.

$ 160, PROFESOR INGLES, TODA la vida, Discos Víctor con libro. Casilla 3380, Valparaíso. 11-Feb.

MATEMATICAS, IDIOMAS, ASEGURO exámenes. Bascuñán Guerrero 350. 12985—15 F

ESCUELA PRACTICA CHOFERES.— Cursos con carnet, diurnos, nocturnos, festivos, clases hora y media para alumno diariamente o por horas. Arturo Prat 1296. 6 Marzo

MATEMATICAS Y FISICA, PROFEsores estado, preparamos rápidamente. Exito seguro. Prieto esquina López. 13153

PROFESOR PARA ESCUELA PARROquial Santiago, con recomendaciones de sacerdotes se necesita en Mapocho 2325. Tratar: Martes y miércoles, de 3 a 5. 13217

EXAMENES INGLES, GARANTIZO éxito. Copiapó 781. 13178

PELUQUERIA, ENSEÑANZA RAPIDA. Recoleta 436. 13181—F. 14

3 MENSUALES ENSEÑANZA ESCRItura máquina. San Francisco 1273.

SEÑORAS, SEÑORITAS QUE DESEEN profesión modista, profesora modas y sombreros en dos o tres meses, acudan a la Academia Práctica Moderna. Facilidades pago. Puente 562, Madame Lidie.

¡¡PELUQUERIA!! ENSEÑANZA RApida, individual. Delicias 2469.

INSTITUTO DE CONTABILIDAD, Santo Domingo 831. Enséñase rápidamente contabilidad, taquigrafía, aritmética, redacción, cursos reservados para señoras, caballeros, comerciantes. Matrícula abierta, cursos completos, comercio y nocturnos, rápidos, para empleados, escritura máquina, diez pesos. Solicite prospectos. 12-F

¡¡APROVECHE!! VACACIONES: MOdas, sombreros, peluquería artística, masaje, belleza, comercio. Solamente derecho matrícula. Diplomas válidos. Apresúrese; anexo Internados para señoritas. Escuela Politécnica Profesional. Carmen 302.

13.-EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

FARMACEUTICO TITULADO CON diez años de práctica se ofrece para regentar botica en Santiago o provincia. Rosas 1340. 12653.—10-feb.

SEÑORITA CON CONOCIMIENTO DE contabilidad, taquigrafía y dactilografía, se ofrece, sin pretensiones sueldo. A. B. Casilla 13160. Correo 15. 13256—11 F

SEÑORITA PARA OFICINA. PRESENtarse Moneda 1118, oficina 18. 13173

SE NECESITA UNA CAJERA. ROSAS 2880. 13267

PERSONA CON CARNET VENDER artículo para chóferes. Lourdes 1163. 13280—11 F

JOVEN DEL SUR, PRACTICO EN farmacia, 6 años práctica, se pasa ésta o provincias. Dirección: L. H. S. S., Correo Yungay Nº 6. 13080-F-11

SEÑORITA COMPETENTE ARREglar películas necesítase. Alonso Ovalle 816. 13089

JOVEN COMPETENTE CONTABILIdad y trabajos oficina ofrécese al comercio. Ha ocupado puestos de responsabilidad. Certificados inmejorables. Estricto en sus deberes. San Isidro 864. 13088—F-11

SE OFRECE VITI-VINICULTOR, TItulado con buenas referencias y capacidad en levaduras seleccionadas. Dirigirse a J. G., Washington 1598. 13216

SE NECESITA JOVEN PARA EL mostrador. Irarrázaval 2135. 13222

SEÑORITA HONORABE, MUY TRAbajadora, ofrécese oficinista, comercio Escribir: Caupolicán 961. 13228

EMPLEADO PUEDA APORTAR 10,000 pesos, buen sueldo, participación, ocurra "Oficina Armando Zúñiga Dueñas", Puente 585. 13238

PERITO AGRICOLA, ESPECIALISTA vendimias, fermentaciones, ofrécese. San Pablo 1479. 13364—11 Feb.

NECESITO SEÑORITA PIANISTA Y varias niñas para atender una fiesta. Gandarillas 161, casa 4. 13362.

AGENTES VENTA PLANOS SANTIAgo. Huérfanos 1153, oficina 26.

VENDEDORES ARTICULOS DE MERcerías, mueblerías, necesito. San Diego 1349.

SEÑORITA COMPETENTE CAMISEría y sombrerería, necesítase. San Pablo 3202. Sastrería. 13-F

FABRICA CALZADO NECESITA JEfe taller competente. Molina 51. 11-F

JOVENES ACTIVOS VENTA CALZAdo necesito. Toesca 2580.

JOVEN PARA EL COMERCIO U oficina se ofrece, habla inglés. Andrés Bello 753.

3 EMPLEADOS
NECESITA CASA IMPORTADORA
1 joven vendedor, 1 señorita mecanógrafa y 1 junior.
Dirigirse dando referencias a
E. A. C., casilla 1104. 11 F.

¡EMPLEADOS PARTICULARES CEsantes! Pasad a firmar el registro pro mejoramiento económico. Puente 682. El comité.

NECESITO DOS JOVENES, PARA trabajo fácil a comisión. Rodríguez. Teatinos 349.

SEÑORITA EDUCADA, ESCRIBA Rápida, correctamente máquina. Edificio Bolsa Comercio, oficina 203, tercer piso.

VENDEDORES BIEN RELACIONADOS necesítanse. Mutual La Armada, 9.o piso, oficina 17. Presentarse 11-12. 12-F

VENDEDORES ACTIVOS VENTA VInos, licores, necesito. Casilla 1037. Bodeguero. 13427

SEÑORITAS, EMPLEADOS, NECESIto. Santo Domingo 1147. Suba escala 13403

SEÑORITA PARA LA CAJA, NECEsita carnicería Los Andes. Rosas 2880. 13401

NECESITO VENDEDOR DE BEBIdas gaseosas con clientela, buena comisión. San Diego 2155.

14-EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

EMPLEADA COCINA-COMEDOR, NEcesítase. Pedro Valdivia 641.

EMPLEADA JOVEN NECESITA FAmilia extranjera. Domeyko 1938, cerca Vergara. 12564—10 F

$ 60 EMPLEADA SEPA COCINA, POca familia. Johnson 2610, Negrete. 10-F

COCINERA Y EMPLEADA DE MANO buen sueldo inútil presentarse sin recomendaciones. Santos Dumont 551. 10-Feb.

MATRIMONIO PARA CUIDADO CAsas fundo, marido llavero, mujer todo servicio inútil presentarse sin buenas referencias. Tratar: Santiago, calle Santa Isabel 362, de 8.30 a 9.30. 10-Feb.

EMPLEADA COMPETENTE PIEZA Y comedor, necesita Residencial. Monjitas 808. 13014—10 F

NIÑA PARA LA COCINA NECESITA matrimonio solo. Tratar 2 a 6. Andrés Bello 930. 12591—10 F

NIÑO LUSTRADOR, NECESITO. INdependencia 215. 13252

HOTEL BIDART. NUEVA YORK N.o 9, necesita ayudante cocinera. 13248

NECESITO CUIDADORA ENTIENDA bien cocina, con recomendaciones.— Av. Italia 903. 13139—11 F

NIÑA PARA REPARTO, NECESITO. Catedral 1555. 13159

NECESITO COCINERA Y AYUDANte para pensión. Copiapó 1007. 13185

COCINERA NECESITO. LIBERTAD 1340. 13307

SEÑORITA INDEPENDIENTE ATENder casa caballero. Esmeralda 653. 13306

EMPLEADA AGIL, SEPA COCINAR, necesítase urgente. Irarrázaval 688. 13297

EMPLEADA TODO SERVICIO NECEsito. Carmen 735. 13127—F-11

NECESITO BUENA COCINERA, ADEmás, todo servicio. San Isidro 338. 13084—F-11

EMPLEADA COMEDOR Y PIEZAS SE necesita. Poca familia. Condell 291. 13078

MATRIMONIO SOLO, DECENTE, SE ofrece como cuidador de quinta o casa, o citees, entiende algo jardín y plantación. Muy buenas recomendaciones. Escribir G. R. Correo Ñuñoa. 13213

EMPLEADA NECESITO STOS. DUmont 906 B. 13214

NIÑA MANO, AGIL, NECESITASE. Moneda 741. 13226

HASTA $ 100 A BUENA EMPLEADA recomendada cuidar niños. Salvador 2094, Ñuñoa. 13219—F. 11

NECESITO EMPLEADA PARA TODO servicio matrimonio solo. Av. Providencia 1951, próximo a Pedro Valdivia. 13195

EMPLEADAS NECESITA INDEPENdencia 352. 13170

NECESITO NIÑERA PARA CUIDAR niño. San Pablo 1633. 13172—F. 11

NECESITASE NIÑAS PARA CUIDAR guagua. Esmeralda 790. 13196—F. 10

MOZO ENTIENDA BOTICA, NECEsito. Salas 262. 13189

SE NECESITA NIÑA PARA LAS MEsas. San Pablo 1615. 13208

EMPLEADA SEPA CUIDAR GUAgua necesito. Carreras 431. 13375.

NECESITO COCINERA, V. MACKENna 40. 13372—11 Feb.

EMPLEADA NECESITO PARA QUEhaceres domésticos. Galvarino N.o 694. 13360—11 Feb.

DOS CICLISTAS NECESITO. HUERfanos 1153, oficina 26.

MATRIMONIO NECESITO REGULAR edad; ella cocinera, él jardinero. Carmen Mena 197. Lo Ovalle.

NIÑA PARA COMEDORES. MATUcana 780.

NECESITO NIÑA QUEHACERES CAsa. Victoria 784.

SE NECESITA SIRVIENTA DE IANO. San Diego 702. 12-F

COCINERA NECESITO. MAIPU 539, entre Catedral y Santo Domingo.

EMPLEADA CUIDAR NIÑOS, CON buenas recomendaciones. Tratar: Bascuñán 329. 12-F

LA DOLORES OFRECE COCINERAS, toda servidumbre y necesito mozo recomendado. Echaurren 24.

NECESITO COCINERAS Y AYUDANta restaurant y cafetería. Salas 254.

NECESITASE NIÑO ENTENDIDO EN abarrotes. Santa Isabel 0102.

NECESITO COCINERA CON RECOmendación casa extranjeros. Vicuña Mackenna 475.

EMPLEADA PARA QUEHACERES DE casa necesito poca familia extranjera. Figueroa 839. 12-Feb.

NECESITO EMPLEADA SEPA ALGO cocina. San Francisco 506.

SE NECESITA EMPLEADA, BUEN sueldo, poca familia. Ercilla 2985, Ñuñoa. 12-F

BUENA COCINERA NECESITO. MAcul 1980. 12872—11-F

JOVEN AYUDANTE QUEHACERES almacén, necesito. Huérfanos 2899. 13425

NECESITO NIÑO 12 AÑOS, RECOmendado. Maruri 590. 13422

NIÑO PARA MUEBLERIA, NECESIto. Prat 355. 13407

SEÑORITA CUIDAR NIÑOS, NECEsito. San Isidro 261. 13406—11 F

SE NECESITA UN GARZON Y UNA cocinera. Compañía 1238. Club Balmaceda. 13398

SERVIDUMBRES OFRECE BLANCA Godoy, instalada nuevamente en Brasil 389. 13389

NECESITO UN NIÑO. IRARRAZAval 04.

EMPLEADA PARA COCINA, COMpetente, buen sueldo, necesito. Sta. Elena 1267. F—11

16-HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N|O.

ESPLENDIDA SITUACION ARRIENdanse tres piezas, pensión, sin muebles, a caballeros solos. Argomedo 82. 12 F

LINDAS PIEZAS, PENSION CASA familia, baño, teléfono. Serrano 281. 10-F

HOTEL 21 DE MAYO, REGIOS DORmitorios, desde cinco pesos diarios. 21 de Mayo 797. 12398—16 F

VISITE NUEVO HOTEL "BOLIVAR". San Diego 49. Casa extranjera, piezas confortables. Precios módicos. 15-F.

SAN FRANCISCO 92, PIEZAS, PENsión. 11137.—13-feb.

MIRAFLORES 175, PIEZAS PENSION. 11367—16 F.

ARRIENDO ELEGANTE PIEZA AMOblada, con pensión, vista al Parque Forestal. Monjitas 341. 11555—11 F.

ÑUÑOA, CASA-QUINTA, CERCA Plaza, piezas, baños anexos con sin pensión. Teléfono 60422. Central 310. 19—F

SE ARRIENDA ESPLENDIDO DEpartamento calle, casa de familia honorable; con o sin pensión. Maestranza 278. 11828—11-F

VICUÑA MACKENNA 660, ARRIENda pieza calle, interior con sin muebles con pensión. 12149—10 F.

RESIDENCIAL EXTRANJERA, MONjitas 737, regios departamentos, calle, baño, particular. 12282—14 F.

RESIDENCIAL ATENDIDA POR SUS propios dueños, piezas con pensión, regia instalación de baños. Nueva York 81. 21—F

PIECESITA AMOBLADA, PENSION. Villavicencio 25. 12411—10 F

CASA FAMILIA ARRIENDANSE PIEzas con pensión. Purísima 232. 10-F

OFRECE BUENAS PIEZAS, PENsión, baño. Herrera 458. 12608 — F-10

AMUNATEGUI, 266, PENSION PIEzas calle. 12798 12-F

ARRIENDASE BALCONES, EXCELENte comida. Baño. San Diego 122. 12795-10-F.

LINDA PIEZA PENSION. STO. DOmingo 1378. 12891—10 F.

CASA EXTRANJERA RECIEN INSTAlada, ofrece hermosas piezas amobladas a la calle y piezas de precios módicos con excelente comida. Delicias 1478. 12672—F. 10

SE ARRIENDA PIEZAS CON PENsión, se da pensión de mesa. Morandé 53. 12671—F. 1

ALAMEDA 1305, PIEZAS BALCON calle, linda vista; buena pensión. 10-Feb

PENSION, PIEZA, 140. SAN MARTIN 655. 13018—10 F

ESTADO, 15: PENSION MATRIMOnio o dos jóvenes. 13047—15—F

LINDAS PIEZAS, PENSION, REPUblica 252. 13—F

ARRIENDASE LINDAS PIEZAS BALcón, buena comida. Alameda 2815. 11—F

PIEZA, PENSION, ROMERO 2931. F—10

RESIDENCIAL SUIZA. ROSAS 1490, esquina San Martín (bajos). Espléndidas piezas, excelente pensión familias, pasajeros. 13262

OFRECESE PENSION, TELEFONO, personas honorables. Prat 238. 13150—12 F

PIEZA CON PENSION. MONEDA 1898. 14-F-13164

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS Y COcina, arriéndase, precio módico. San Francisco 2521. 12853—10 F.

ARRIENDASE BARATISIMO MAGNIfico departamento calle, una más piezas, baño, con sin muebles, pensión casa familia. Vergara 68. 13291

CASA FAMILIA PIEZA CON PENsión dos personas. Marín 409. 1325

300 REGIA PIEZA PENSION MATRImonio, baño, teléfono. Monjitas 619. 13123

ARRIENDO PIEZA CON PENSION. Carmen 44. 13114—F.11

$ 100 REGIA PIEZA AMOBLADA, desayuno. Santo Domingo 2064. 13109—F-12

DEPARTAMENTO CALLE PENSION, casa familia. Alameda 80. 13098

ARRIENDO PIEZA PENSION UNO o dos jóvenes. Esmeralda 775. 13079

ARRIENDO DEPARTAMENTO PENsión casa dos personas. Riquelme 720. 13086

ARRIENDO PIEZA CALLE MATRImonio solo, con pensión, en casa quinta. Mapocho 3722. 13085-F-12

EN CASA DE FAMILIA SE ARRIENdan dos piezas grandes con o sin pensión. Maestranza 972. 13077

REGIAS PIEZAS PENSION. EYZAguirre 720. 13190

130 PIEZA PENSION AMOBLADA.— Prat 308. 13377.

MERCED 663, REGIA PIEZA, EXCElente comida. 13366—11 Feb.

ARRIENDO PIEZA CON PENSION, caballero o señora sola. Nataniel 774. 13359.

ESTADO 75 RESIDENCIAL FERRANdo, regios dormitorios, excelentes comida para matrimonios, por días, meses, recíbese pensionistas de mesa por mes. Precios módicos. Teléfono 83705. 13356.

FAMILIA INGLESA, ARRIENDA PIEza, pensión. Vergara 378. 12-Feb.

CASAS RESIDENCIALES, GALVEZ 47 A. Piezas amobladas, pensión familia. 12-Feb.

120, EXCELENTE PENSION PIEZA amoblada. San Antonio 665.

PIEZA PENSION CASA FAMILIA. NAnaniel 407. 15-Feb.

PIEZAS AMOBLADAS, PENSION. San Diego 275. 11-F

ARRIENDO PIEZA, PENSION. MOlina 132.

PIEZA, PENSION, DESDE 100 PESOS. Molina 143.

PIEZA AMOBLADA CON PENSION, arriendo a matrimonio solo; casa sin pensionistas. Arturo Prat 542. 13-Feb.

PIEZAS BALCONES, PENSION. PRAT 187. 14-Feb.

ARRIENDO PIEZAS CON O SIN pensión. García Reyes 20 A. 12-Feb.

RESIDENCIAL. ALAMEDA 785 PIEzas con, sin pensión. Consulte precios.

PENSION FAMILIA, BUENA COMIDA piezas balcón. Serrano 94. 12-Feb.

CLARAS 237, 237 REGIAS PIEZAS pensión mesa, viandas. 11-Feb.

ARRIENDANSE PIEZAS, DESDE $ 40, con o sin pensión. Exposición 376. 12-F

ARRIENDO A MATRIMONIO EXtrajero confortable departamento amoblado: dos piezas con baño, terraza y pensión; casa de familia sin pensionistas; barrio residencial. Barros Borgoño 66, Providencia. 12563

SANTO DOMINGO 526, REGIAS PIEzas, vista Parque Forestal. Comida familia. Baños. Confort. 13416—12 F

MAGNIFICA PENSION, PIEZAS AMObladas. San Diego 356. 13400

SAN ISIDRO 80. PIEZAS, PENSION. 13395—F—12

350 MATRIMONIO, DORMITORIO, baño, pensión. Bandera 669, 3.er piso. ascensor. 13394

ELEGANTES PIEZAS AMOBLADAS con, sin pensión, días, meses. Alameda 975. 13387—F—15

17.—JUDICIALES

QUIEBRA RAMON ISASI A. —CON fecha 30 de enero de 1931 el Quinto Juzgado Civil declaró la quiebra del comerciante de esta plaza Ramón Isasi A., domiciliado en 21 de Mayo 563, habilitándose el feriado. — Los documentos o bienes del fallido deben entregarse al Síndico de Santiago, y no pueden efectuarse pagos ni entregas de bienes al fallido so pena de nulidad. Dentro de treinta días los acreedores de Chile y los extranjeros con más el emplazamiento, deben presentar al Juzgado sus créditos para la verificación. Queda designado para las notificaciones el diario "La Nación".— El inventario de los bienes se efectuará el lunes 9 a las 9 A. M. — El Secretario. 12—F

POR RESOLUCION CUARTO JUZgado Menor Cuantía, el veinte del presente, a las diez horas, se rematará propiedad Avenida Ecuador 4500-4532, embargada ejecución Vilches con Martínez. Mínimum: $ 70,066.66.—Secretario. 13104 — F-12

18.-MAQUINARIAS Y ACCESORIOS.

DESCLARINCILLADORAS (Trieurs) agrícolas ofrece fábrica. Cummins 861. 10866—F-1



N|O

SE VENDE UNA MAQUINA PARA hacer chupetes de helados, en perfecto estado. Mercedes ...151—12 F

CEPILLADORA, TUPI, SIERRA huincha, motores, serrucho, esmeril, vendo. San Francisco 555. 13112

VENDO ENCERADOR Y LUSTRADOR eléctrico Hobbi, perfecto estado. Chiloé 1142. 13107—F-13

MAQUINA TEJER NUEVA VENDO de ocasión. Pedro Valdivia 2876. 13094—F-12

19.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO GALVANIZADO LISO, Bandera 827 n|o.

ALAMBRE SURTIDO COMPLETO. Bandera 827. n|o.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlízase. Sack. n|o.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. n|o.

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo. Bandera 827 N|O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE BANdera 827 N|O.

FIERRO TECHO, GALVANIZADO Y negro, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. 26 Feb.

CORTINAS METALICAS. PLANCHAS onduladas y accesorios, precios sin competencia, fábrica canalización de fierro. Matucana 1227. 15-Feb.

CORTINAS METALICAS FABRICASE precios bajos. San Diego 1464. 10-F

CAL DE POLPAICO PARA CURTIEMbre, estucos para abono, piedra de cal de ley noventa y dos. Velásquez 31. Adolfo Vargas. 12735-10-F

$ 9 METRO BALDOSA. LIRA 715. 13133—F-14

REALIZO PUERTAS, VENTANAS, vigas, postes de pino. Antofagasta 3112. 13118

LISTONES PARA PISOS, MADERAS elaboradas, construcciones. Precios especiales. San Pablo 1441. 13225—F. 11

FIERRO NEGRO Y GALVANIZADO para techos, precios de ocasión. Chacabuco 559. 13227—F. 12

CONSTRUCTOR DISPONGA DINERO reembolsable, necesito. Sazié 2509. 13176

COMPRO OCASION MAMPARA, VIdrieras adaptables restaurant, Av. La Paz 279-8. 13184

BALDOSAS COLOR, VARIAS CLASES de ocasión. 10 de Julio 635.

COMPRO OCASION LINOLEUM Y ladrillo mosaico. San Diego 634.

ARENA A $ 4.00 CAMIONADA, PAradero Lo Lillo, carro Bernardo.

PUERTAS TODOS MODELOS, DESde $ 15; ventanas dos hojas, $ 10. Consulte surtido. Depósito Fénix. Delicias 739. G.

SE VENDE: MAMPARA, CATRES FIErro, sommieres, y algunos muebles de oportunidad. Ercilla 2985, Ñuñoa.

20.-MUEBLES Y MENAJE EN GENERAL.

REALIZAMOS SOMMIERES COLOniales, medidas, composturas. San Pablo 2165. 10 Feb.

VENDESE COCINA GAS FLAMANTE, Electrolux, tablero dibujo. Jofré 359. 13090—F-12

SE VENDE POR VIAJE BUEN PIAno estudio, juego comedor moderno, poco uso, varios muebles y libros. Maruri 277. 13070—F-12

OCASION, MARQUEZA, CATRE, MEza. Santo Domingo 1895. 13215—F. 11

VENDO DOS HERMOSAS MARQUEsas, de 1 1|2 plaza, con sommieres, sin uso, $ 550, urgente. Santa Rosa 295. 13224

VENDO ESPEJO GRANDE, MOSTRAdor con vidrios, juego dormitorio, catres, sillas comedor, cocina económica. Morandé 703.

URGENTE: DORMITORIOS, COMEdores, salón, paragüero. Bellavista 161. 13358.

JUEGOS SALONES, SILLAS COMEdor, toda clase muebles asientos, vendemos baratos. Facilidades de pago. Nataniel 525. 4—M

FABRICA DE MUEBLES Anglo Americana, Arturo Prat 951. Regios comedores, $ 600; dormitorios de 3 cuerpos, con 2 marquesas, $ 1,700. Muebles de hall con Berlleit, $ 600. Lámparas de fierro a precio de fábrica. Facilidades de pago. 6—Marzo

¡¡MUEBLES DE OCASION!! COMpre muebles de segunda mano, con poco uso, en perfecto estado y mitad de precios. Tenemos dormitorios, comedores, salones, escritorios, catres, colchones y muchos muebles sueltos. Las mejores ocasiones las encontrará en nuestra casa. Germán Fuenzalida y Cía. Moneda 738. 10 F

VENDO COCINA COKE PERFECTO estado y carbonera. General Urriola 629. 12617—F-10

EXCELENTE VICTROLA MUEBLE, vendo. Catedral 1023. 13265—11 F

SEMANAL VENDO COLCHONES. — Maestranza 412. 13148—12 F

PIANO ALEMAN VENDO. MAEStranza 412. 13149—12 F

COMPRO RADIO HASTA $ 1,500. Doy garantía hipotecaria. Esmeralda 653. 13306

MAQUINAS SINGER, DESDE 220 entregamos, pagaderas 30 mensual. Claras 162. 13287—13 F

COCINA COMPAÑIA GAS, GRAN espejo ovalado. Matín 409. 13126

COCHE Y ANDADOR GUAGUA perfecto estado vendo. Llano Subercaseaux. Guillermo Eyzaguirre 2960. 13115

REPUESTOS PARA VICTROLAS, composturas, precios realización. Esmeralda 875. 13087—F-14

1,800 REGALO PIANO FLAMANTE con clavijeros de bronce. Diez de Julio 320. 13082-F-11

DE OCASION REALIZO VICTROLA eléctrica motores alemanes, costo 2,100. Tratar Chacabuco 43, casita 54.

VENDO PIANO, SALON, ESCRITORIO, hall, chesterfield, comedor, dormitorios, colchones, cunita, cocina, muebles, sueltos. San Rosa 272.

MAQUINA SINGER Y ROPERO VENdo. Sierrabella 1586.

POR VIAJE REALIZO SALON, 90; ropero, 120; peinador, 50; cómoda, velador, catres, colchones, mesa, 25; corredera, 100; sillas, aparador, trinche, diván, dormitorio completo. — Camilo Henríquez 639. 13439

VENDO AMOBLADO COMEDOR MOderno, marquetería mármol rosado riquísimo, salón Luis XVI, 390; chesterfield, 380; otro, 180; mesa correderas, sillas comedor, roperos, cómodas, peinadores. Nataniel 221. 13435

MAQUINA SINGER DE PIE, BOBIna, véndese baratísima. Cuevas 1163, altos. 13414

PIANO ALEMAN GOLZ, FLAMANTE, vendo ocasión. Ahumada 31. 13413

AUTOPIANO FLAMANTE, VENDO mitad valor. Ahumada 31. 13413

VENDO DOS SILLONES, TRES SIllas, catre bronce, sommier nuevo. Echaurren 366, casa 6.

VENDO COCINA A GAS DE LAS que vende la Compañía, de dos quemadores y horno, poco uso, $ 120. Marín 43. 13385—F—11

21.-NEGOCIOS E INSTALACIONES. (COMPRA Y VENTA).

VENDO MERCADITO, MUY CENtral, lado cité, ocasión. Merced 332. 10179.—19 Fb.

MOSTRADORES, VITRINAS, ESTANterías, mesones, cajas, y toda clase de instalaciones a bajos precios, encontrará en San Diego 1464. 10-Feb.

POR AUSENTARME DEL PAIS, VENdo gran almacén abarrotes, buena exposición. Tratar, 2 a 6, San Pablo 3312. 12481—10 F

ESTA EN VENTA LA GRAN PASTElería "Lusvenia". Delicias 2737. 12568—10 F

REGISTRADORA ANKER FLAMANTE vendo ocasión. Castro 2. 10-F

FUENTES DE SODA Y CAFETERAS doy funcionando aquí y provincias. Facilidades pago. R. Correa. Castro 2. 10-F

LINDOS NEGOCIOS ESTABLECIDOS pastelerías, cigarrerías, vendo. Castro 2. 10-F



GRATIS
CATALOGO Y REGLAMENTO de billar, altamente ilustrado. Gratis. Pídalo hoy:
Cía. BRUNSWICK SUD-AMERICANA Valdés 677, esq. 10 de Julio N|O.

VENDO BAR. SANTA ELENA 1499 10-Feb.

SE VENDE UNA CARNICERIA POR no poderla atender. Avenida Irrarrázaval 1374. 10-Feb.

VENDO ANTIGUO RESTAURANT por cambio de jiro de negocio. Camilo Henríquez 686. 10-Feb.

VENDO BILLAR. AV. MATTA 1418 13006—11 F

VENDO BAR. AVENIDA MATTA 1420 13005—11 F

VENDO BAR - RESTAURANT CON grandes facilidades, por no poderlo atender. Tratar con su dueño, de 10 a 11 y 2 a 3. 21 de Mayo 673. 12998—10 F

URGENTE VENDO EN QUINIENTOS pesos "Mercadito Económico". Avenida Matta 794. 12996—11 F

VENDO BAR CON PATENTE ADIcional, contrato de arriendo, barrio estación. Manuel Montt 2905. 10—F

VENDO CON FACILIDADES, BAR-Restaurant. Libertad 770. 11—F

BAR RESTAURANT VENDO, BUENA situación, dos comedores, galpón, 4 piezas habitación. Matucana 1399. 13245—12 F

SE VENDE ALMACEN CON POCA existencia, buena situación. Gran Avenida 5912, frente paradero 15. Camino San Bernardo. 13244

VENDESE $ 2.000, POR AUSENCIA dueño, antiguo negocio bodega, lechería, vega, cigarrería, revistas, dulcería, frutería. Tratar 11 a 1, Avenida Matta 892. 13242

SE VENDEN UTILES DE ALMACEN muy baratos. Compañía 2279. 13143

VENDO LINDA PENSION ESQUINA, tiene excelente situación para cantina, facilidades de pago. Santa Isabel 0301. 13145

GRAN OPORTUNIDAD VENDO MUY urgente negocio abarrotes y depósito licores en 3.800 al contado. Tratar de 20 a 21 horas con su dueño. Franklin 461. 13160

CARNICERIA SE VENDE. MARTINEZ de Rozas 2078. 13201-10-F

PELUQUERIA VENDO NO PODERLA atender su dueño. Irarrázaval 3486. 13304— 11 F

NEGOCIO VARIOS VENDESE BARAto, casa habitación, por viaje urgente. 10 de Julio 428. 13293—11 F

VENDO DEPOSITO DE LICORES, venta comprobada, 6,800 mensuales. Padura 701 esquina Domeyko. 13290

VENDO DEPOSITO JABON, POCO capital. Santa Rosa 364. 13288

SE VENDE, POR ENFERMEDAD DE su dueño, la acreditada bodega y picaduría Santa Julia, con reparto y buena clientela. Bascuñán 1023. 13278 — 14 F

LUSTRIN TRES ASIENTOS, PIES bronce, vendo. Washington 1773. 13130

VENDO LAVANDERIA. MAIPU 862. 13124—F-11

VENDO ALMACEN BUENA SITUAción. Independencia 2397. 13122—F-11

URGENTE VENDO ALMACEN ABArrotes por falta capital, regalado. San Camilo 905, esq. Coquimbo. 13111—F-12

SE VENDE UN NEGOCITO CON poco capital. Manzano 949, entrando por Santos Dumont. 13105

OCASION VENDO TALLER PINTUra Duco. Diez de Julio 1673. Tratar: Av. Matta 237. 13103—F-12

900 VENDO FRUTERIA, VERDULEría, anexo almacén. Carmen 1433. 13102—F-12

VENDO PENSION Y RESTAURANT La Dalia, por ausentarme de Santiago. San Diego 2415. 13095-F-13

1,500 VENDO PELUQUERIA, CIGArrería, lustrín, con facilidades. Recoleta 215. 13075—F-11

VENDO LAVANDERIA. ESPERANZA 752. 13068—F-10

VENDO ALMACEN FRUTERIA, VERdulería, por no poder atender, buenas ventas. Doy facilidades. Santa Rosa 349. 13232—F. 12

SI UD. NECESITA VENDER RAPIdamente algún negocio, industria establecida, ocurra "Oficina Armando Zúñiga Dueñas", Puente 585. 13237

INVENTO VENDO, POCO CAPITAL. Muy lucrativo. A. Borghesi. Correo 6. 13220—F. 11

VENDO PASTELERIA AL LADO TEAtro. Buena situación. Tratar de 6 a 8. Av. Manuel Montt 38. 13168—F. 11

VENDO PELUQUERIA CONFORME reglamento. Santiago Concha 1407. 13175

VENDO ALMACEN CON DEPOSITO licores, buena situación. Tratar: Bascuñán 399. 13180—F. 11

VENDO, ASOCIOME, 3,500, BUEN negocio. Maestranza 12. 13187

RESTAURANT Y ALMACEN CENtral, muy buenas utilidades comprobadas. Véndese. Tratar: Moneda 837, de 13 a 14 horas. 13192—F. 12

BAR RESTAURANT, HOTELITO. situación comercial frente Estación Vendo o socio. — Mapocho 1172.

VENDO FUENTE DE SODA, CAFEtería, lustrín. Excelente ubicación. Doy facilidades pago. Bandera 164. 13367.

SE VENDE MERCADITO Y MOBILIArio. Arriendo barato, calle Eyzaguirre 1358. 11-Feb.

CIGARRERIA CON LUSTRIN VENDO. Tratar: Ahumada 254.

RESTAURANT ACREDITADO POCO capital, vendo facilidades pago. Tratar: San Pablo 2923.

400, REGALO VERDULERIA, BARRIO populoso, por tener otro negocio que atender. San Alfonso 1467.

VENDO DOS NEGOCIOS DE VINOS. Carmen 1372. Victoria 764. 11-F

VENDO DEPOSITO LICORES, FACIlidades. Diez de Julio 442.

VENDO BARATISIMO TALLERCITO sombreros, señoras, caballeros. Enseño oficio. Serrano 314. 11-Feb.

BAR RESTAURANT, PLENO CENtro, vendo. Sotomayor 323, de 1 a 3.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR UNderwood. José Domingo Cañas 1352.

VENDO BUEN NEGOCIO ABARROtes con casa vivir, bodega, gran galpón, barrio populoso, negocio para ganar dinero, capital 30.000 anexo licores. Sotomayor 323 de 1 a 3. 11-Feb.

NECESITO COMPRAR BUEN NEGOcio abarrotes, buena situación, casa con cinco habitaciones, pago hasta 60.000; ofertas: Sotomayor 323, de 1 a 3. 11-Feb.

MAQUINA REGISTRADORA NATIOnal caoba marca hasta $ 699.95, se vende de ocasión. Tratar: Ahumada 176.

FRUTERIA, VERDULERIA, SE VENde, por no poder atender. Avenida Irarrázaval 1078. 11-F

VENDO FRUTERIA, PASTELERIA, O se traspasa local. Especial para botica. Regia ubicación. Mapocho esquina Maturana.

VENDO CARNICERIA, REGLAMENtos completos con buena venta. Tratar Av. Matta esquina Gálvez, Almacén Santa Teresa. 13141—12 F

POR VIAJE VENDO EL ACREDITAdo mercado y frutería "La Feria"; venta comprobada $ 400 a $ 500 diarios. Maestranza 647 esquina Ricantén. 13434

DE OCASION VENDO DOS GALPOnes, madera, zinc, bancos carpintero, varios muebles, transmisión seis metros, cuatro descansos, tres poleas, banco serrucho, zinc negro. Serrano 573. 13428

VENDO FRUTERIA Y VERDULERIA, venta $ 200 diarios. San Francisco 840. 13424—12 F

$ 220 ROMANA 500 KILOS, 270 CAja fondos. Porvenir 795. 13408

INSTALACION PARA PANADERIA, con mármoles, espejo, cristales, romana 500 kilos, molinillo, balanza, realizo. Franklin 929.

22.—OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

DESEO SABER DE FRENSILA ROdríguez, Arturo Fuenzalida o esposa y de Luis López, urgente, dirigirse a Francisco Fuenzalida. Hotel Magestic Veintiuno Mayo 815. 12366—11-F

ADOLFO VASQUEZ DESEA SABER de su hermano Natalio, por asuntos de familia, que a ambos nos interesan. Dirigirse personalmente, o por carta, a Población Monterrey, calle San Luis 217. 12742-10-F

FRANCISCO ROMULO PALMA, DEsea dirección de don Francisco Sotomayor. Santa Rosa 2631. 13272

RUEGO DEVOLVER DOCUMENTOS perdidos. Manuel Cañas. Washington 1530. 13169

AVISO.—RUEGASE ENTREGAR TEnencia Carabineros Colina, maletín viaje caído tarde Domingo último, entre Colina y fundo San José. 13096—F-11

FRANCISCO COUCE TELLADO, oriundo de Ferrol (España), agradecerá noticias de su paradero su esposa. Herrera 1140. Santiago. 12552

$ 400 REGALO VERDULERIA, BArrio populoso, por tener otro negocio que atender. San Alfonso 1467.

23.-OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES.

ARRIENDO LOCALES RECIEN TERminados. Brasil 133. 12557—11 F

ARRIENDO CASA ESQUINA COmercial. Instalaciones. Madrid esquina Victoria. 12692—10—F

ARRIENDO REGIO LOCAL PARA garage o taller mecánico y pieza habitación. Mapocho 2927. 12887— 10-F

ARRIENDO LOCAL CON INSTALAciones, San Diego 284. 13290 — 12 F

200 ARRIENDO ESQUINA PARA EL primero de mayo. Calle Tocornal con Bío-Bío, Nº 2185. 13120-F-12

LOCAL MUY BIEN SITUADO, MEdia cuadra de la Plaza de Armas, apropiado para oficinas de representaciones, instalaciones recién hechas, deseo traspasar vendiendo instalaciones. Canon $ 450 mensual. Dirigirse a Casilla 3255. Sin agentes. A. C. D. 13113

GRAN GALPON CON DEPARTAMENtos, especial para fábrica de tubos, material a la mano. Se arrienda. Casilla 1774. 13074—F-12

GRAN GALPON CON HABITACION para industria se arrienda. Casilla 1774. 1372-F-12

LOCAL COMERCIAL, RECOLETA 292. 13370—11 Feb.

LOCAL ESPACIOSO EN ALTOS. San Diego 1130. 13370—11 Feb.

ARRIENDASE LOCAL APROPIADO carnicería, abarrotes con instalaciones. Prat 2743.

LOCAL CON CASA ARRIENDASE.— San Diego 1252. 11-F

SE ARRIENDA LOCAL CHICO. COMpañía 1726. Canon: 350. Llaves: Compañía 1699. Tratar dueño: Nueva York 80, oficina 63. 16-Feb.

GRAN ESQUINA COMERCIAL, HAbitación. Irarrázaval-Hamburgo. San Diego 1239. 13030

PARA INDUSTRIA, BODEGA Arriendo barato, galpón parte entablado con habitaciones. San Diego 1770.

24.-OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS).

NECESITO COSTURERA COMPEtente en ropa blanca. San Diego 1758. 10 Feb.

NECESITASE MODISTA BASTANTE práctica. Esperanza 555. C. 15. 13264

MARGINADOR PRENSA PEDAL, NEcesitase. Independencia 1060-B. 13263

JOVEN PARA ASEO Y LAVAR COpas, necesítase. Restaurant Colonial. Merced 856. 13243

MAESTRO O MAESTRA PARA EL envase, competente, sepa arreglar charol, necesito. Diez de Julio 1159. 13260

PELUQUERO COMPETENTE, NECEsito. Castro 280. 13136



N|O.

OPERARIOS: FABRICA CARTONAJE necesita cortador obra chica. Libertad 1334. 12594—F-10

PEINADORA COMPETENTE, TENGA clientela, necesito. Ahumada 368. 13065—10—F

CHOFER PARA AUTOBUS, CAMION o automóviles, ofrécese Santiago o provincias. Dirigirse: Juan F. González. Correo Central. 13060—10—F

VENDO CARNICERIA EN LIRA. TRAtar Irarrázaval 501. 13140—11 F

APLANCHADORA FINA, PARA TINtorería, necesito. Purísima 37. 13156—11 F

SE NECESITA AYUDANTA SASTRE. Calle Santa Isabel 031. 13157—13 F

NECESITANSE BUENAS COSTUREras. Inútil presentarse si no competentes. Ahumada 85. 13158—12 F

CAJISTA REMIENDO NECESITASE. Catedral 1432. 13161

NECESITO TRABAJADORES CON chuzo y pala. San Diego 2175, frente Bío-Bío. 13281

NECESITO LAVANDERAS. LAVANdería Miraflores 382. 13276

PELUQUERO COMPETENTE SE NEcesita. Peluquería Mayo. Merced 864. Galería Colonial. 13121

NECESITO COSTURERAS PARA corbatas. Presentación: 1-2 horas. Vásquez 289|2º. 1319

NECESITO COSTURERA VESTONES. Avenida Paz 469. 13116

MUCHACHO 18 AÑOS, RECOMENdado, aprendiz tintorería. San Francisco 223. 13106

NIÑAS PARA MAQUINAS DE CALCEtines necesítase. Calle Dardignac 0191. 13091

CADERO TUBULAR PARA 25 CABAllos y centrífuga grande vendemos. Molino San Bernardo. San Bernardo 13234—F. 11

NECESITO REPARTIDOR CARNE buenas recomendaciones. Mercado Central, 1. 13207

NECESITO BRONCEADORES. ANTOnio Varas esquina General Saavedra. 13182

REPARTIDOR DE PAN COMPETENte para auto necesita Chacabuco 56. 13185—F. 11

NECESITO PREPARADORA SOMbreros competente. Puente 562.

PREPARADORAS COMPETENTES en sombreros necesito. Inútil sin este requisito. Monjitas 851. 13374—11 Feb.

NECESITO OFICIAL ABASIL URgente. San Francisco 106. 13373.

COSTURERA MUY ENTENDIDA ROpa blanca de hombre, necesito. San Pablo 3635.

NECESITO ZAPATERO ÑUBLE 1422. 11-F

NECESITO PELUQUERO, LUSTRAdor. Diez de Julio 1005.

AYUDANTA VESTONERA, SEPA OJAlar, necesito. Bulnes 791.

VENDEDORES PARA BEBIDAS GAseosas, necesito. Gorbea 2568.

APRENDIZ ADELANTADO TAPICEría, necesito. Maipú 17.

NECESITO NIÑO PARA MANDADOS y joven para atender chanchería. — Ambos italianos. Molina 201.

CHOFER PARA REPARTO NECESIto. Gorbea 3508.

MAESTRO PINTOR AUTOS, OFICIAles, necesito. Phillipi 76.

CARPINTERO COMPETENTE, COMpostura muebles. Domeyko 2010.

NECESITO OFICIAL SASTRE, COMpetente. Grajales 2350. 12-F

MAESTRO CARPINTERO DE BANco, peñero sepa el mueble, y oficial mueblista, calle M. Montt 2450.

BUENAS AYUDANTAS MODISTAS necesito. San Diego 209, casa K.

NECESITO PELUQUERO. RECOLETA 265. 13433

FABRICA DE CALZADO NECESITA entacador, que sepa labrar y alambrar tapillas. Coquimbo 745. 13430

REPARTIDORES VINOS, CERVEZAS, tengan fianza, necesitan. Casilla 1037. Fabricante. 13426

NECESITO APRENDIZA SASTRE adelantada. Victoria 739. 13412

NECESITO AYUDANTA PANTALOnera, sepa bien. Santiago 964. 13411

SEÑORITA ENTIENDA ALGO COSturas, necesito. San Isidro 261. 13406—11 F

LAVADOR DE AUTO NECESITO. Pedregal 276. 13397—F—11

COSTURERA COMPETENTE QUE sepa hacer trajes de señoritas. Delicias 2178.

NECESITO LAVANDERAS, PREFIEro sepan a máquina. Lira 863. 13388

PELUQUERO DE FIRME. VICUÑA Mackenna 695.

OFICIAL TAPICERO QUE SEPA PAra góndolas, necesito. Subercaseaux 2774.

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año II — Santiago, (Chile) 9 de Febrero de 1931 — N.o 349

Consulta N.o 3290. — (A. del P.)

TRAMITES EN UN JUZGADO DEL TRABAJO. — (¿A quién dirigirse para pedir su aceleración normal?) —

P. — Soy un pequeño propietario, que tengo cinco hijos que mantener, con el sólo DENTRO de mi propiedad, de la cual arriendo dos departamentos en 25 pesos cada uno. Uno de los arrendatarios me ha hecho cuartos de tabla en el corredor para subarrendarlos, sin mi consentimiento, por lo que le pedí me desocupara la propiedad; dándole verbalmente un mes para que se fuera; y éste, en vez de cambiarse, se presentó el último día del mes de diciembre, a depositar el valor de la casa al Tribunal de la Vivienda, con el fin de burlarme y no cambiarse. Como los pagos son anticipados y viendo que no se cambiaba, me presenté el día 29 de diciembre, pidiendo al Tribunal la terminación inmediata por falta de pago, y observar el arrendatario una notoria mala conducta, hasta el extremo de amenazarme con daga y, además, correr a sus mismas subarrendatarias para la calle, dejándolas dormir una noche en el suelo y a toda intemperie. Presente lista de testigos, para probar lo expuesto; y sólo se citó a dos, y se me rechazó uno por tener 17 años; declarando sólo uno, y no se me dió lugar para que se citaran los demás por no haber comparecido. Así se dejó el expediente para sentencia, la cual no he podido conseguir desde el 14 del presente a la fecha. Le agradecería me dijera que puedo hacer para conseguir se me dé sentencia, o qué ley me favorece, y qué puedo hacer para poder correr a este señor que no se quiere ir, haciéndose dueño de mi propiedad, y qué garantías tengo ante la ley o decretos-leyes, y dónde se puede conseguir.

R. — No los llame Tribunales de la Vivienda. . . porque tiene este nombre un recuerdo, para muchos, fatídico. . .

Se llaman **Tribunales del Trabajo**, lisa y llanamente, por obra y decisión del decreto 2100, con fuerza de ley.

Me parece que bastará que usted pida, con el debido respeto, al señor Inspector del Trabajo General, que estimule el celo del juez, porque el retardo infiere daños a su derecho.

En cuanto a la ley, creo que es y no puede ser otro, que el decreto-ley N.o 261.

Consulta N.o 3291. — (Juper).

"LA PATRIA" DE CONCEPCION. —(Sobre unas acciones en esa empresa periodística). —

P. — Soy poseedor de cinco acciones del diario "La Patria", de Concepción, de las cuales no he tenido beneficio alguno. Estas acciones fueron compradas con fecha 1.o de abril de 1923.

Me he dirigido al administrador de dicho diario, y no he tenido contestación. ¿Tengo derecho para que se me devuelva dicho dinero? ¿A quién puedo vender dichas acciones?

Me han dicho que en Santiago hay un representante de aquel diario.

R. — Permítame que le diga que no le es dable a "El Amigo del Pueblo", meterse en negocios particulares, ni mucho menos en la vida íntima de un diario. . .

Con todo, es claro que usted PUEDE vender las acciones a que se refiere. . . si halla quién se las compre.

En cuanto a la devolución del valor de ellas, parece que no se va a poder. . .

"¿A quién puedo vender esas acciones?", pregunta usted.

Por lo que veo, a nadie. . .

CONSULTA N.o 3292.—(Una madre afligida)

ENFERMO INCURABLE Y NOVIO. — (Si se puede oponer la madre de la novia a que se realice el matrimonio). —

P. — Por su amabilidad que tiene para con el público, le ruego me conteste a lo siguiente:

Soy madre viuda y tengo a mi lado una hija, único sostén, y resulta que ahora quiere casarse con un individuo que está en el último grado de una enfermedad incurable. Los médicos han declarado que no tiene remedio. El no tiene nada, ni bienes raíces, ni un negocio, ni dinero, ni profesión. Yo deseo saber si este individuo puede burlar las leyes, porque he oído decir que en el Registro Civil, hay un señor que examina a los novios antes de casarse, y yo no estoy bien al corriente de ésto.

R. — Si su hija es menor de 21 años, usted puede negarle el consentimiento, sin expresar causa.

Si tiene más de 21 años, y menos de 25, siempre se requiere el consentimiento de usted; pero, en tal caso, ella puede exigir, ante el juez, que usted justifique la causa de su negativa.

Entre las causas justificadas, figura, el "grave peligro para la salud del menor a quien se niega la licencia, o de la prole". (Art. 113, N.o 3.o del Código Civil.)

Mayor de 25 años, su hija no necesitaría el consentimiento de usted.

En cuanto al "examen médico obligatorio", "El A. del P.", no cree que se halle establecido por ley vigente. La idea es buena. Estaba contenida en la llamada "Ley de la Raza". Pero, repito, "El A. del P.", ignora que esté en vigencia alguna ley al respecto.

MEMORANDUM — DE — "LA NACION"

FEBRERO 10 MARTES

SANTO DEL DIA

Santos Irineo y Amancio.

TURNO DE BOTICAS COMPRENDIDO ENTRE LOS DIAS 7 Y 14 DE FEBRERO

SECTOR CENTRO
Franco-Inglesa, Merced esquina Plaza.
MAPOCHO NORTE:
Hamburgo, Independencia 1397.
Setiembre, Santa Filomena 198.
SECTOR SUR-OESTE:
El León, San Pablo y Maturana.
La Aurora, Delicias 3503.
Bristol, Moneda esquina Cumming.
SECTOR SUR-ORIENTE:
Chacón, Lira 1817.
Teutonia, Chiloé 2042.
El Sol, San Francisco 696.
Eugenin, Avenida España esquina de Grajales.
SECTOR ÑUÑOA:
Central, Avenida Irarrázaval 2521.
SECTOR PROVIDENCIA:
Central, Providencia 1304.

MEDICOS LEGISTAS
Don Francisco Landa Zárate, Puente 559.
Don Jaime Vidal Ortega, Claras 557.

TURNO DE FUNCIONARIOS JUDICIALES PARA FEBRERO

En lo Civil: Abogado don Gonzalo Jarpa, Agustinas 1279.
Procurador, don Edmundo Pizarro.
Receptor, don Roberto Matus.
En lo Criminal: Abogado, don Emilio Morales, Morandé 440, oficina 19.
Procurador, don Carlos Vega.
Receptor, don Camilo Silva.

JUZGADOS DEL CRIMEN

Primer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, altos). Juez, don Luis Santiago Vega Macher. Secretario, don Carlos Letelier.

Segundo Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, bajos). Juez, don Rosamel Ramos. Secretario, don Vicente Vivanco.

Tercer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, bajos). Juez, don Ambrosio Rodríguez. Secretario, don Francisco Rojas.

Cuarto Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, altos). Juez, don Manuel Oyarzún. Secretario, don Martín Sotomayor.

Quinto Juzgado (General Mackenna, altos Cárcel). Juez suplente, don Rodolfo González. Secretario, don Guillermo Echeverría.

JUZGADO DE MENORES

Juzgado de Menores y Dirección General de Protección de Menores: San Francisco 1152.

ASISTENCIA PUBLICA

CASA CENTRAL, San Francisco 85; inaugurada el 7 de agosto de 1911.
ANEXO (garage), Santa Rosa 73.
POSTA N.o 2. Chiloé esquina de Maule. Inaugurada el 31 de setiembre de 1926.
POSTA N.o 3. Chacabuco esquina de Compañía. En construcción.
ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (Partos y Niños), de 8 a 12 M.

Clínica del profesor doctor Rodríguez. Delicias 130.

HOSPITALES

Alemán.—Dávila 727 (Clínica Alemana).
Del Salvador (Mixto).—Avenida del Salvador 354 y 277
Manuel Arriarán (de Niños).—Santa Rosa 1234.
Militar. — Avenida Beaucheff 1425.
Niño Jesús (de Niños). — Avenida Portales 2828.
Ramón Barros Luco.—Av. Subercaseaux esquina San Miguel.
Roberto del Río (de Niños).—Matucana 345.
San Francisco de Borja (de Mujeres).—Delicias 160. Pensionado, Pedregal 20.
San José y Lazareto.—Calle San José.
San Juan de Dios (de Hombres). — Delicias 768.
San Luis (de Niños).—Avenida José M. Infante 320.
San Roque.—Matucana 360.
San Vicente de Paúl (de Hombres). — Independencia [illegible]
Sección Mujeres. Panteón 1052.
Maternidad.—Delicias 160 y Avenida del Salvador [illegible]
Morgue.—Avenida La Paz 1012.
Casa de Orates. — Olivos 831.

OFICINA DEL REGISTRO CIVIL

Oficinas de la 1.a, 2.a y 3.a Circunscripciones: San Antonio [illegible] (ex edificio del Centro Vasco).
Oficina Registro Civil San Miguel, Avenida Milán Nº 138.
Oficina Registro Civil Providencia: Av. General Bustamante número 5.
Oficina del Registro Civil y Notaría de Ñuñoa: Avenida Irarrázaval Nº 2053.
Oficina Registro Civil Yungay, San Luis, entre San Pablo y Santo Domingo.

SALIDA DE TRENES DE ALAMEDA

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Alameda	Destino	Observaciones
1	Expreso	L. Mi. y V.	8.00 A. M.	Talcahuano	Comb. hasta Temuco
57	Local	Diario	8.00 A. M.	El Monte	
41	Local	Días de trabajo	8.10 A. M.	Buin	
23	Omnibus	Diario	8.25 A. M.	Cartagena	
11	Omnibus	Diario	8.30 A. M.	Pichilemu	
3	Omnibus	Diario	9.30 A. M.	Chillán	
61	Local	Dom. y Fest.	9.35 A. M.	El Monte	
55	Local	Días trabajo	11.25 A. M.	El Monte	
43	Local	Días trabajo	11.30 A. M.	Buin	Fac. D. y Fest.
45	Local	Diario	12.15 P. M.	Buin	
33	Omnibus	Diario	1.15 P. M.	Melipilla	
5	Omnibus	Diario	1.20 P. M.	Talca	
27	Omnibus	Sábados y Lun	2.35 P. M.	Cartagena	
13	Omnibus	Diario	5.00 P. M.	Curicó	
9	Nocturno	L. M. y V.	3.30 P. M.	Temuco	Comb. hasta P. Montt
9	Nocturno	Ma. J. S.	5.00 P. M.	P. Montt	
25	Omnibus	Diario	5.05 P. M.	Cartagena	
47	Local	Diario	5.10 P. M.	Buin	
15	Omnibus	Diario	6.00 P. M.	Rancagua	
161	Mixto	Diario	6.13 P. M.	Melipilla	
49	Local	Diario	7.00 P. M.	Buin	
59	Local	Días trabajo	7.23 P. M.	El Monte	
7	Nocturno	Diario	8.00 P. M.	Talcahuano	Comb. a V. y Osorno
51	Local	Diario	8.10 P. M.	Buin	trabajo
35	Omnibus	Dom. y Fest.	9.15 P. M.	Melipilla	
53	Local	Dom. y Fest.	10.15 P. M.	Buin	Fac. días
21	Omnibus	Lunes y sábad	11.30 P. M.	Cartagena	

NOTA.—Los trenes facultativos no corren permanentemente sino durante cierta temporada. Antes de efectuar sus viajes en estos trenes, consulte al Jefe de Estación.

LLEGADA DE TRENES A ALAMEDA

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Procedencia	Llega a Alameda	Observaciones
52	Local	Diario	Buin	7.40 A. M.	
60	Local	Días trabajo	El Monte	7.40 A. M.	
16	Omnibus	Diario	Rancagua	8.35 A. M.	
8	Nocturno	Diario	Talcahuano	8.47 A. M.	Comb. desde Vald. y Os.
34	Omnibus	Diario	Melipilla	8.52 A. M.	
32	Omnibus	Lunes	Cartagena	9.48 A. M.	
42	Local	Días trabajo	Buin	10.00 A. M.	
26	Omnibus	Diario	Cartagena	10.19 A. M.	
58	Local	Diario	El Monte	11.10 A. M.	
14	Omnibus	Diario	Curicó	11.32 A. M.	
10	Nocturno	Mi. V. D.	Temuco	11.50 A. M.	Comb. desde P. Montt
10	Nocturno	L. J. S.	P. Montt	11.50 A. M.	Sale P. M. Fac. D M. V
62	Local	D. y Fest.	El Monte	11.54 A. M.	
44	Local	Días trabajo	Buin	1.45 P. M.	Fac. D. y F.
162	Mixto	Diario	Melipilla	1.45 P. M.	
46	Local	Diario	Buin	2.45 P. M.	
4	Omnibus	Diario	Chillán	5.11 P. M.	
56	Local	Días trabajo	El Monte	6.10 P. M.	
12	Omnibus	Diario	Pichilemu	6.37 P. M.	
48	Local	Diario	Buin	7.05 P. M.	
2	Expreso	Ma. J. S.	Talcahuano	7.31 P. M.	Comb. desde Temuco
24	Omnibus	Diario	Cartagena	7.53 P. M.	D. y F. llega 7.40 P. M.
66	Local	D. y Fest.	Malloco	7.53 P. M.	
36	Omnibus	D. y Fest.	Melipilla	8.11 P. M.	
28	Omnibus	Días trabajo	Cartagena	8.19 P. M.	
50	Local	Diario	Buin	9.55 P. M.	
22	Omnibus	Sábado	Cartagena	10.59 P. M.	
6	Omnibus	Diario	Talcahuano	11.03 P. M.	Com. desde Temuco
54	Local	D. y Fest.	Buin	0.05 A. M.	Fac. días trabajo

SALIDA DE TRENES DE MAPOCHO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Mapocho	Destino
2 A	Expreso	Días trabajo	7.45 A. M.	Puerto
2	Expreso	Diario	8.15 A. M.	Puerto
58	Omnibus	Diario	11.30 A. M.	Puerto
8	Omnibus	Diario	2.10 P. M.	Puerto
6	Expreso	No corre D.	5.00 P. M.	Puerto
164	Mixto	Diario	6.35 P. M.	Tiltil
4	Expreso	Diario	8.00 P. M.	Puerto

LLEGADA DE TRENES A MAPOCHO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Procedencia	Llega a Mapocho
163	Mixto	Diario	Tiltil	9.57 A. M.
1 A	Expreso	Días trabajo	Puerto	10.40 A. M.
1	Expreso	Diario	Puerto	11.22 A. M.
57	Omnibus	Diario	Puerto	3.22 P. M.
7	Omnibus	Diario	Puerto	6.20 P. M.
5	Expreso	No corre D.	Puerto	11.03 P. M.
3	Expreso	Diario	Puerto	8.01 P. M.

Año XV — Núm. 5,139
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 20 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 10 DE FEBRERO DE 1931 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

25.-PRODUCTOS MEDICINALES.

NO OLVIDE QUE EL INSTITUTO DE Medicina Social es una institución de bien público, y no un negocio comercial. San Diego 166.

¿ESTA SU NIÑO PALIDO Y TIENE poco apetito? Acuda al Instituto de Medicina Social, San Diego 166, donde le harán aplicaciones de Rayos Ultra Violeta por $ 3.

26.-PROFESIONALES DIVERSOS.

DENTISTA ESPECIALISTA. SANTO Domingo 1187. Trabajos baratos. 12478—10 F

BALANCES. CONTABILIDADES ATRAsadas, declaraciones renta, contador, Conferencia 495. 10—F

CONTABILIDAD. — CORVALAN, Maestranza 12. Tiempo disponible. Módico. 13186

28.-PROPIEDADES (VENDEN).

65,000, CASA CONFORTABLE. DEUda hipotecaria. Brasil 522. 11548—10 F.

QUINTA EN LOS GUINDOS (Ñuñoa), vendo; precio tasación municipal. Tratar: Wáshington 1263. 12 F

VENDESE CHALET RECIEN TERMInado, dos pisos, cuatro dormitorios. Garage aparte, dos pisos. Avenida Santa Teresa 810, un paso carros 35, por Avenida Manuel Montt, Providencia. 12776—10-F

VENDO CASITA. CALLE MARCONI. Tratar: Arauco 178. 12635.—10-feb.

55.000, REGALO PROPIEDAD NUEva, por viaje, produce 900 mensuales. Arturo Prat 1237. 10-Feb.

60.000 PESOS VENDO CASA,, UN piso. Lira 1020. 10—F

SE VENDE UN SITIO AV. ITALIA 1669. Tratar 642, Juárez. 13253—11 F

PROPIEDAD CINCO CUADRAS REgadas, cerradas, todo cultivo, próxima Requínoa, orilla camino público, servicio góndolas. Tratar dueño: Nueva York 17, sexto piso, oficina 2. 13246

LA PROPIEDAD QUE DESEE COMprar, pídala en Oficina Armando Zúñiga Dueñas. Puente 585. 13241

21.000 SE VENDE CASA GRANDE. San Pedro 1522. 13155—12 F

5,000 CONTADO VENDO CASA CUAtro piezas, servicios, resto 5,000 plazo. Elvira 641, Recoleta. 13200

26,000 PESOS VENDESE PROPIEDAD Juan Vicuña 1564. 13270—12 F

50,000 PERMUTO CASA VALPARAIso, sitio Cisterna. Muñoz Arce. Correo Cisterna. 13108

OCASION UNICA: 80,000, DIEZ DE Julio 320, frente teatro, esquina, dos pisos, construcción moderna, fuerte deuda Caja Ahorros. 13083-F-11

VENDESE CASA-QUINTA. JOFRE 359. 13090—F-12

VENDENSE DOS QUINTAS EN ÑUñoa, carros a la puerta. Buenas viviendas, garage, mucha fruta. Facilidades de pago. Carmen 2050. 13229—F. 11

$ 60,000 VENDO LINDA CASITA. Nueva Tocornal 339. 13206—F. 14

130,000 VENDESE PROPIEDAD RENta, calle Beltrán 357, entrada por Santa Victoria, entre General Bustamante y Seminario, $ 16,000 anuales, construcción moderna, alcantarillado, 9 casitas chicas, 2 piezas, 2 grandes. Deuda Caja Hipotecaria. Facilidad pago. Acepto parte permuta. Seminario 298. 13163

26,000 VENDO CASA HABITACION. Cuevas 1668. 13177—F. 12

PERMUTO PROPIEDAD AUTOMOVIL 4,000, $ 6,500 diferencia dinero. Sierra Bella 1689. 13183

OCASION, SITIO VENDO SEIS PESOS metro, Portales 450. Comuna Yungay. 13191

VENDO CASA RECIEN REFACCIOnada, 6 piezas y servicios, 2 patios. Tratar con su dueño, Eucaliptus 540, por Santa Isabel. 13209—F. 11

VENDO SITIO UNA PIEZA, AGUA potable, plantado, 10 metros frente 44 fondo. Población Santa Ana, calle Santa Elena 505, Tropezón. 13357—11 Feb.

¡GRAN OPORTUNIDAD! VENDO $ 120.000 la propiedad del Restaurant "Valparaíso", General Mackenna próxima Bandera: Renta $ 1.500 mensuales. Sólo $ 40.000 al contado. Dueño: Jofré 308.

$ 12,00 METRO A PLAZO, O $ 10.00 contado, sitio esquina, 800 metros, calle Bruselas Población Belga, frente nuevo Santuario y cerca Fermín Vivaceta. Morandé 251.

POR CAJA $ 22,000 VENDO REGIA casa, construcción sólida, tres grandes piezas, hall, garage, parrón, servicios. Correa esquina Hornillas (Almacén). 12830

SE VENDE UNA CASA. ÑUBLE 660. Tratar: A. Barroso 428. 13415—12 F

7,500 VENDO CASITA. AV. SILVA 935.

PERMUTO GRAN MITAD, MUY ESpaciosa casa, espléndida situación, edificación, distribución, por quinta extensa alrededores o propiedad Llo-Lleo, San Antonio, buena situación, valor 30, 40 mil. Ofrezca personalmente. Bascuñán 473. 13356.

29.—PROPUESTAS

PROPUESTAS.— LA CAJA DE REtiro de Previsión Social de los FF. CC. del Estado, solicita propuestas públicas, para la reconstrucción de una casa, en ésta ciudad, (Ñuñoa). Avenida Manuel Montt N.o 2541. Las propuestas se recibirán y abrirán el 13 del corriente a las 15 horas, en la oficina y ante el Jefe del Departamento Técnico de Propiedades. Antecedentes, pueden consultarse y retirarse previo pago de ($ 10.00) en la oficina citada de 14 a 18 horas. El Director. 11-Feb.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas, Departamento de Hidráulica.— Se piden propuestas públicas para la ejecución del alcantarillado domiciliario del Regimiento Carampangue, en Iquique, propuestas que se abrirán simultáneamente el 23 de febrero en curso, a las 15 horas, en la sala del director del Departamento de Hidráulica de la Dirección General de Obras Públicas, y en Iquique en la oficina de la administración del Agua Potable y Alcantarillado, ante el administrador del servicio. Bases y antecedentes, pueden consultarse en el Departamento de Hidráulica y en la administración del servicio en Iquique.— Santiago, 4 de febrero de 1931.— El Director del Departamento. 22-F

30.-REMATES VOLUNTARIOS.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. Remate de Materiales.— El 16 de febrero, a las 10 A. M. en Bueras N.o 102 se rematará una gran cantidad de materiales de construcción puertas, ventanas, fierro, madera, fierro galvanizado, etc.—El Tesorero Municipal. 10—F

31.-SOCIOS Y PRESTAMOS.

NECESITO URGENTE $ 1.200; COmisión $ 300. Plazo 45 días, garantía. A. Delicias 210. 13258

CAPITALES AL 12 POR CIENTO LIbre, intereses anticipados, primeras hipotecas, que usted necesite colocar, ofrézcalo "Oficina Armando Zúñiga Dueñas". Puente 585. 13240

ALEMAN TECNICO BUSCA SOCIO con $ 10,000 para industria. M. R. O. Casilla 13. Santiago. 13299

DOS MIL PESOS NECESITO A UN año plazo, ofrezco buen interés. Dirigirse: Rosa Jara. Correo 2. 13212—F. 11

NECESITO DIEZ MIL PESOS SOBRE hipoteca propiedad. Carmen 1473. 13230

CAPITALES AL 15 o|o TRES MESES, con buenas garantías, que Ud. necesite colocar ofrézcalo "Oficina Armando Zúñiga Dueñas", Puente 585.

POR 500 PESOS PAGO 600 NOVENTA días, garantía. Carmen 1745. 13167

COMERCIANTE ESTABLECIDO, SOlicita mil pesos. Garantía dos negocios. San Pablo 2080. 11-F

15 MIL MI TRABAJO, OFREZCO Pido garantía capital. A. Droguett. General Mackenna 1644.

30.000 PESOS EN SEGUNDA HIPOteca, buen interés. R. V. Casilla 2448. 13437—11 F

Aviación Comercial

CORREO AEREO

SALIDAS: MIERCOLES Y SABADOS PARA Perú (2 días), Ecuador (3 días), Colombia y Panamá (4 días), Centro América (5 días), Venezuela (6 días), Islas Windward (6 días) ESTADOS UNIDOS y Canadá (6 días) y alcanza vapores rápidos en Nueva York para Europa.

SE RECIBE CORRESPONDENCIA en el Correo Central hasta las veintidós horas del MARTES Y VIERNES

Indique en el sobre, Vía Aérea Panagra.

PANAGRA

Grace y Cía. (Chile) S. A.

TELEFONO 63145.— HUERFANOS 1189

U. P.—G.

SERVICIO SOMOS SERVICIO

ARRENDATARIOS — ARRENDADORES

1500 $	Zañartu, 10.°	Local nuevo p. negocio.
1000 $	Monjitas, 3.°	Local negocio espléndido.
1200 $	Vitacuc., Prov.	2 locales p. almacenes.
1000 $	Monjitas, 3.°	Local p. negocio espléndido.
1000 $	Monjitas, 3.°	Local p. negocio espléndido.
600 $	Brasil, 5.°	2 pisos muy recom. 2 baños ins.
550 $	M. Claro, Pr.	Chalet arboleda, muy recomend.
500 $	M. Claro, Ñuñ.	Chalet jardín, arboleda, gas.
500 $	Compañía, 7.°	Un piso, jardín. Gas.
500 $	S. Bolívar, 8.°	Altos, coc. baño instalado. Gas.
500 $	U. Amer., 7.°	Un piso, baño instalado, recom.
460 $	Doce de F., 5°	Altos, perfecto estado. Central.
400 $	San Martín, 3.°	Bajos nuevos muy recomendable.
400 $	San Martín, 3.°	Altos nuevos muy recomendable.
350 $	García Reyes, 5.°	Altos espaciosos, buenos.
360 $	Recoleta, 9.°	Depto. amoblado, todo servicio.
300 $	Armando Molina, Prov.	Chalet, muy bueno y barato.
300 $	Salto, 9.°	Casa esq. un paso Recoleta.
250 $	Manzano, 9.°	Un piso. árboles frutales, patio.
250 $	Valdivieso, 9.°	Bajos, patio, árboles. Baño inst.
250 $	Richard, 4.°	Un piso muy barato y conveniente.
100 $	Salvador, Prov.	Depto., bajos, recomendables.
140 $	Olivos, 9.°	Pieza con pensión muy buena.

Señor ARRENDADOR: suscríbase. Señor ARRENDATARIO: escoja. ¿Ustedes conocen el sistema SOMOS? Tenemos muchísimas otras casas desde $ 1,500 hasta $ 60. Casilla 4099. Compañía 1333. Teléfono 61092.

U. P.—X.

GERMAN FUENZALIDA & COMPAÑIA.

MONEDA 738 — CASILLA 3155 — TELEFONO 89319.

REMATE JUDICIAL Y VOLUNTARIO

DE MENAJE DE CASA Y SALDO DE LOS PLAQUES "CHRISTOFLE" SALVADOS DEL INCENDIO DE LAS BODEGAS DEL HOTEL SAVOY.

738 - Moneda - 738

PROXIMO A SAN ANTONIO

MAÑANA MIERCOLES, DE 10 A 12 UNICAMENTE.

POR DECRETO DEL PRIMER JUZGADO DE MENOR CUANTIA, JUICIO KOHNENKAMP CON SORTORFF Y DEL LIQUIDADOR DE LAS COMPAÑIAS DE SEGUROS.

— HAY —

Amoblados de salón, sala, escritorio, comedor y dormitorio en diversos estilos; catres de bronce y fierro con bronce; colchones de lana, útiles de menaje, RICO AMOBLADO NOGAL AMERICANO, CON MARMOL BRACCIO, de comedor; amoblados de mimbre, guarda-ropas, lámparas, etc.

Cuchillería CHRISTOFLE, bandejas, fuentes, cafeteras, lecheros, fruteros, servicios de té, tapas, loncheras, etc., de plaqué CHRISTOFLE; loza, cristalería, botellas, ceniceros, etc., etc.

Y DEMAS A LA VISTA DESDE HOY.

GERMAN FUENZALIDA N.
Martillero de Hacienda.

U-P-11-F

Germán Fuenzalida & Compañía

MONEDA 738 —:— CASILLA 3155 —:— TELEFONO 89319

Remate

Del Menaje de Casa

DE LA SEÑORA ANA PERON

1637 - MONEDA - 1637

HOY MARTES, A LAS 14 HORAS

POR HABERSE AUSENTADO DEL PAIS

— HAY: —

LIVING ROOM.—Rico amoblado confortable tapiz gobelino, Cortinajes del mismo juego Ettaguier antiguo tallado, Victrola ortofónica Víctor, Mesa y pedestales dorados, Columnas de mármol, Jarrones porcelana antigua, Alfombrado de una pieza, Lámpara cristal y bronce, etc.

COMEDOR.—Rico amoblado de roble americano, importado, con cristales y espejos biselados, con aparador bajo, trinche vitrina, Mesa redonda de corredera y 12 sillas marroquí, Refrigerador americano, Reloj de pared, Rico servicio porcelana, Cristalería Bacaratt, Plaquées finos muy completo, Cuchillería, Cuadros al óleo, Lámpara de 5 luces, etc.

DORMITORIO N.o 1.—Magnífico amoblado importado de caoba enchapado en erable con bronces cincelados, cristales y espejos con ropero de 3 cuerpos, interior espejos y bandejas, Toilet, Chiffonier, Escritorio, Veladores, Mesa de centro, Diván, Dos sillas, Banqueta y dos ricas marquesas, Colchones de lana, etc.

OTROS DORMITORIOS.—Cuatro dormitorios más con amoblados estilo Inglés en color caoba, gris y roble americano con ropero de 1 cuerpo, Catres de bronce. Colchones de lana, Divanes y sillas, Cortinajes, Servicios de lavatorio. Delanteros, Cuadros, etc.

HALL.—Rico paragüero de roble americano, amoblado de roble tapiz marroquí, Jardineras, Plantas finas en tina y macetero, Amoblado esmaltado para jardín. etc.

VARIOS.—Cocina a gas JUNKERS, otra cocina económica, Batería de cocina muy completa, Mesas forro zinc, Estante, etc.

Amoblado de mimbre, Lavatorio desagüe de pedestal, Utiles al laqué para baño, Utiles niquelados, etc., etc., y demás a la vista hoy.

GERMAN FUENZALIDA N.,
MARTILLERO DE HACIENDA.

U. P. 10 Feb.

CASA RIVAS

HUERFANOS 1287. — TELEFONO 85593.

Remate Judicial

por orden del 2.o Juzgado en el juicio Traumann con Becerra y varios consignatarios.

Hoy martes 10 a las 10 horas

EN 1287 — HUERFANOS — 1287

PIANO vertical "SCHIEDMAYER", AMOBLADOS de salón, escritorio, hall, comedor, estilo moderno completo, dormitorio tres cuerpos de erable gris. Escritorio ministro, estantes, boules antiguos, paragüeros, GRAN CAJA DE FONDOS BASH con cajonería de 1 m. 90 por 0.45. Catres bronce, fierro, tinas de baño, vitrina horizontal, etc., etc.

A LA VISTA HOY MARTES DE 9 ADELANTE.

CARLOS y ROBERTO RIVAS.
MARTILLEROS DE HACIENDA.

U. P.—10 F.

Remate

DEL MOBILIARIO E INSTALACIONES de las oficinas

Huérfanos Núm. 785

ESQUINA DE SAN ANTONIO.

MAÑANA MIERCOLES 11, A LAS 14.30 HORAS.

POR CUENTA DE QUIEN CORRESPONDA SE VENDERA AL MEJOR POSTOR:

GRAN CAJA DE 2 PUERTAS HINZE Y BOSTELMANN MODERNA 1.98 x 2.28; GRAN CAJA DE FONDOS BASH de 3 puertas, de 1.15 x 2.10; lujosa mampara con cristales biselados, zócalos de mármol verde, con cuatro puertas con pasamanos de bronce; mamparas para oficinas, con cristales biselados; mesones para oficinas; rejas de bronce para caja; escritorios de cortina de roble americano y de lingue; escritorios ministro; mesas para máquinas de escribir; MAQUINAS DE ESCRIBIR "UNDERWOOD", "ROYAL" y otras marcas; máquina calculadora, MAQUINA REGISTRADORA ANKER, CAJA COLOR CAOBA; estanterías, divisiones de mamparas, lámparas eléctricas para oficinas, plafoniers, dos amoblados de cuero Búfalo y marroquí sillones y sillas giratorias, archivadores, estantes de roble americano, cocina de gas, etc. etc.

A LA VISTA DESDE HOY.

VICTOR ARAYA L.,
MARTILLERO DE HACIENDA.

U-P-11-F

Si Ud. necesita poner un Aviso Económico

Y, NATURALMENTE, DESEA OBTENER EL MEJOR RESULTADO POSIBLE, TRAIGALO A "LA NACION", y sin cobrarle ni un CENTAVO MAS, LE OBSEQUIAREMOS LA NOVELITA

"Huerto de Rosas"

por CONCHA ESPINA

SI SU AVISO ES UNO DE LOS PRIMEROS CIEN AVISOS NUEVOS DE HOY.

Piense que, además de que su AVISO en "LA NACION" le dará el mejor resultado obtenible por un AVISO ECONOMICO en SANTIAGO, tendrá, GRATIS, una NOVELITA de uno de los más leídos autores del día, y que su aviso le COSTARA LO MISMO : : : : : : : :

SEA USTED UNO DE LOS PRIMEROS 100

LAS NOVELITAS QUE REGALAMOS CADA DIA, PERTENECEN A LA FAMOSA COLECCION DE "LA NOVELA DE HOY", QUE SE HALLA EN VENTA EN:

MORANDE 412 .... CIGARRERIA
BANDERA 337 .... CIGARRERIA

Y PIDALA EN TODOS LOS PUESTOS DE PERIODICOS.

CADA EJEMPLAR VALE $ 0.60

Y SE HALLAN EN VENTA LOS SIGUIENTES:

A. DE HOYOS Y VINENT	ANACRONISMO SENTIMENTAL
A. DE HOYOS Y VINENT	K. O. DEL BOXEO
A. DE HOYOS Y VINENT	LA VUELTA DEL MARIDO PRODIGO
A. VALERO MARTIN	JULITA LA EXTRAORDINARIA
A. VALERO MARTIN	EL MARIDO DE MERCEDES
A. VALERO MARTIN	ESCAPADA DEL INFIERNO
E. SALAZAR CHAPELA	LA BURLADORA DE LONDRES
JOSE BRUNO	EL CARTERO DE SU DESHONRA
R. LOPEZ RIENDA	LUNA DEL DESIERTO
R. LOPEZ RIENDA	AGUILAS DE ACERO

DISTRIBUIDOR EN CHILE:

J. Laureano Rodrigo Z.

AGENTE DE CASAS EDITORAS.

MORANDE 440. Of. 34, CASILLA 1566

EXIJA SU NOVELA CON EL RECIBO DEL AVISO ECONOMICO.

Mañana regalaremos "OLLA PERDIDA" por Ricardo León.

U. P.—G.

REMATE JUDICIAL

Muebles, una partida de 123 sacos lentejas, sombreros de paño, cajas de fondos e instalaciones varias.

Quiebras: De la Maza, Lannefranque, Malinconi, Sagaceta, Marcet, González, Valenzuela y Serralbo.
Juicios: Sepúlveda con Botarro, Gunnard con Soto, Gunnard con Vega, Valdivieso con Brodsky.
Por orden del Síndico de Santiago.

HOY Martes a las 14.½

516 - AMUNATEGUI - 516

—: HAY :—

Dos amoblados de salón compuestos de sofá, 2 sillones y 6 sillas, tapizados en cretona y reps; mesas de centro y pedestales dorados, cuadros al óleo, regio amoblado tallado para hall, tapizado en cuero marroquí, paragüero de roble americano con espejo, espejos, un gran cuadro al óleo, escritorios cortina, sillones giratorios, escritorios ministro, estantes para libros, máquina escribir Remington, caja fondos Bash, reloj colgar, prensas para copiar, etc. Dos juegos modernos de comedor, cubiertas cristal, compuestos de aparador, trinche, vitrinas, mesa extensión y sillas.

Varios juegos modernos de muebles de dormitorio, servicio de lavatorio de plaqué, sommiers, catres coloniales, colchones, almohadas, coche mimbre para guagua, peinadores, roperos, máquina Singer de pie, etc., etc.

Cocinas a gas, calentador a leña, califont, mesas y mesones para cocina, estanterías, vitrinas, mostradores, 1 máquina vulcanizadora, divisiones para oficina, motores eléctricos de 2, 3 y 5 HP.

UNA INSTALACION COMPLETA DE RAYOS X.

UNA PARTIDA DE 123 SACOS DE LENTEJAS y 50 SOMBREROS DE PAÑO EN COLORES SURTIDOS.

UN AUTOMOVIL HUDSON EN PERFECTO ESTADO, CON AMORTIGUADORES WESTINGHOUSE.

NORBERTO CORREA M.,
MARTILLERO DE HACIENDA.
Amunátegui 516.— Teléfono 83129.

Ult. Pág.—10 F.

100% EFICIENTE

ES EL AVISO ECONOMICO DE "LA NACION", Y UNA PRECIOSA MAQUINA DE AFEITAR

REGALAMOS

A NUESTROS AVISADORES.

El aviso de "LA NACION" es 100% eficiente; es decir, es el que le dará el mejor resultado, por las razones siguientes:

"LA NACION" es el diario de mayor circulación;
"LA NACION" circula en todo el país;
"LA NACION" es leída por todas las categorías sociales;
"LA NACION" publica el mayor número de anuncios; de manera que el interesado en comprar o vender algo, o el que necesita cualquiera cosa, lee los avisos de "LA NACION" antes que los de cualquier otro diario;
"LA NACION", además, obsequia diariamente entre sus avisadores de Económicos, un precioso objeto útil y de lujo, que hoy consiste en una máquina de afeitar DARWIN.

SI USTED DUDA DE LA CALIDAD O IMPORTANCIA DEL OBSEQUIO QUE HACEMOS, PREGUNTESELO A ALGUNAS DE LAS PERSONAS FAVORECIDAS LOS DIAS ANTERIORES.

El obsequio de anteayer correspondió al comprobante de pago N.o 13050, por aviso de valor de $ 2.20.

El obsequio de ayer correspondió al comprobante de pago N.o 13353, por aviso de valor de $ 4.20.

Hemos entregado esta semana obsequios a las siguientes personas:

DON CESAR COCCOLA	DIEZ DE JULIO 320.
DON CARLOS CONTRERAS	MONEDA 1538.
SEÑORA SARA MANRIQUEZ DE COGGIOLA	MAPOCHO 4041.
DON MARCELINO BARAHONA	FRANKLIN 1474.
DON JORGE ARRIAGADA	ARTURO PRAT 1237.

Las máquinas y hojas "DARWIN" se venden, entre otras, en las siguientes casas comerciales:

KAHNI HNOS.	Ahumada esquina Huérfanos.
GERMAN SCHLUTER	Ahumada N.o 142.
JOSE M. TORRES	Ahumada N.o 319.
JUAN SEILER, LAMPARERIA BELGA	Ahumada N.o 72.
BOTICA BENDJERODT	Estado-Plaza de Armas.
BOTICA PETRIZZIO	Estado N.o 93.
A. FRITZ Y CIA.	Ahumada esquina Agustinas.
CASA FAUST	Delicias N.o 773.
ALEJANDRO WALKER	Ahumada N.o 357.
J. A. POTIN FILS	Ahumada N.o 150.

REPRESENTANTE Y UNICO DISTRIBUIDOR PARA CHILE:

THOMAS C. SARGENT

TEATINOS 66-D

GUARDE USTED SU COMPROBANTE DE PAGO Y VEA EN EL DIARIO DEL DIA SIGUIENTE SI EL NUMERO FAVORECIDO CON LA MAQUINA DE AFEITAR ES EL QUE MARCA SU RECIBO.

U. P.—G.